



segui su

www.quellochece.com

QUELLO CHE C'È[®]

EVENTI

L'estate si scalda con
un calendario *rovente*

SCUOLA

Senza Zaino? Si può!

IN COPERTINA

Il Sole splende
(e non solo lui!)
sui Comuni d'Italia

**mensile di Vita,
Eccellenza e
Buonumore**

giugno 2013
copia gratuita

n.6 anno XI - Editore M&D FORMAZIONE - Stampa TIBER S.p.A. - Brescia - Impaginazione WEB&GRAPHICA

Tutti i colori del mare

Un tuffo di fantasia, salute e poesia nella stagione più bella dell'anno

AUDIOMEDICAL
UDITO E QUALITÀ DELLA VITA DAL 1982

Ristorante
Pizzeria

MINIGOLF
MONTECATINI

Pieri

Tabaccheria Ricevitoria Edicola

Dal 1999 molto di più
di una tabaccheria al
tuo completo servizio

**DA OGGI PUOI PAGARE
DA NOI I TUOI BOLLETTINI.
IN CONTANTI O CON BANCOMAT.**

DAL MARTEDÌ AL SABATO
ORARIO CONTINUATO 7.30 - 23.00
LA DOMENICA 7.30 - 13.00 E 15.30 - 23.00
LUNEDÌ CHIUSO.

Via Cividale ang. via Tripoli
Montecatini Terme (PT)
0572.74811 - tabaccheriapieri.it



**DIVENTA UN GIOCATORE BETTER:
LE SCOMMESSE SULLO SPORT DI LOTTOMATICA,
SEMPLICI E COMODE ALLA TABACCHERIA PIERI.**



Vinci per la vita
WinforLife!

SuperEnalotto

GIOCO DEL
LOTTO

10^e LOTTO

Tocalcio

TotoGol

**Gratta
e Vinci!**

**Gioca
SENZA
Esagerare**

GIOCARE TROPPO
PUÒ CAUSARE
DIPENDENZA
PATOLOGICA

Informati sulle probabilità di vincita
e sul regolamento di gioco
sul sito www.aams.gov.it
e presso i punti vendita

18+ IL GIOCO È VIETATO
AI MINORI DI 18 ANNI



CARALLI

TUTTO PER L'EDILIZIA

idrosanitari - caminetti - pavimenti - rivestimenti



MASSA E COZZILE (Pistoia)

via FRATELLI ROSSELLI, 8 - LOC TRAVERSAGNA

tel. 0572.79338 (4 linee r.a.) - fax 0572.911659

www.caralli.bigmat.it

caralli@bigmat.it

Vita, eccellenza e buonumore

DI SIMONE BALLOCCI - DIR.

Carissimi lettori, questo mese vorrei riparlarvi di quella frase riportata sotto il logo di "Quello che c'è" che rappresenta l'anima del nostro giornale: è giusto che sappiate



esattamente cosa sia il mensile che avete adesso in mano, aperto alla pagina 4, quella delle "parole". È un mensile intento, come dichiariamo nel sottotitolo che abbiamo dato alla nostra testata, a cercare "vita, eccellenza e buonumore", ovvero, a cercare notizie, storie e persone capaci di raccontarvi un territorio - il nostro - e un tempo - questo - particolari e impegnativi. La nostra ambizione è fare informazione sempre **alla ricerca del Sole**.

La "vita" che vogliamo proporvi è quella, infatti, che **avviene evidente e alla luce**, tutti i giorni intorno a noi, sia molto lontano che molto vicino; la "eccellenza" è quella che si incontra nella **passione** che **centinaia di persone** stanno mettendo proprio in questo momento nel proprio lavoro esattamente qui, in Valdinievole, persone che impreziosiscono con la loro creatività la nostra vita, appunto - eccellenti, e che per questo si meritano un mensile come il nostro; e il "buonumore", beh, **il buonumore è una scelta**, anche adesso, in questo nostro territorio e in questo nostro tempo, una scelta fatta con la convinzione - la nostra - di avere il diritto e il dovere di mettere in pagina *sempre con il sorriso sulle labbra* quanto di buono, o di non buono, incontriamo ogni giorno facendo il nostro lavoro. Ecco: questo è il mensile che avete in questo momento in mano, aperto alla pagina 4, quella delle "parole": è il mensile che vi parlerà sempre, **libero, convinto e impegnato** di "vita", di "eccellenza" e di "buonumore".

Frase del mese:

"A chi incontro per strada non chiedo se è di destra o di sinistra, se è gay o eterosessuale, se ha studiato o no. A qualcuno potrà magari insegnare l'italiano, ma loro mi insegnano la vita".
Don Andrea Gallo, per sempre con noi...
grazie di tutto Don.

SOMMARIO

News e approfondimenti

- 6 Free flash - notizie in libertà dal mondo
- 8 GOOD FLASH - L'ARIA FRESCA DELLE BUONE NOTIZIE
- 10 FREE FLASH LOCAL E LE "IN DIRETTA DA" LA REGIONE, FIRENZE E PISTOIA
- 12 Free flash local e le "in diretta da" **Versilia, Lucca e Valdera**
- 14 No Flash - Ellepa
- 16 l'almanacco di quello che c'è
- 18 Approfondimento di copertina
- 152 Notizie sportive

Speciali

- 22 **Tutti (già) pronti per la scuola: speciale libri di testo**
- 28 **Speciale e copertina: "Tutti i colori del mare"**

EVENTI

- 41 Il nostro vanto, il nostro perché: il bouquet d'eventi
- 107 Teatri
- 114 Le Mostre
- 115 Gli eventi da mangiare
- 152 Lo sport da vedere (e praticare) qui da noi
- 161 Mercatini e dintorni

Amo il mio territorio

- 74 *novità* - Uno per tutti, Incontro **personale** con la Valdinievole
- 76 Alla ricerca dell'orgoglio

Tecnologia | e società

- 78 Rubrica di futuro
- Ambiente | e responsabilità
- 80 Aziende e notizie per il nostro avvenire

Motori | e guida

- 84 Articoli sulle novità in movimento

Un amico comune in Comune

- 86 Comune di Monsummano Terme
- 88 Comune di Buggiano

I Ristoranti | di Quello che c'è

- 90 I migliori ristoranti in mostra per voi

Il cibo dell'anima - rubrica d'arte

- 103 Uno spazio d'arte sempre più grande

Sapori | e tradizioni

- 115 Attività, notizie, feste e sagre buone da mangiare

Salute | e professionalità

- 125 Tanti professionisti ci spiegano il nostro corpo

Famiglia | e impegno

- 132 La rubrica sulla famiglia
- 134 *novità* *Gli animali, e l'affetto!*

Gli uomini del fare

- 136 Idee e aiuti per la casa

Spazio aziende

- 139 Lo spazio di Unimpresa

Scuola | e formazione

- 142 *novità* la rubrica sull'imparare vivendo

Il lavoro che c'è

- 144 Per cercare e trovare, c'è quello che c'è!

Tutto a portata di mano

- 147 Numeri, informazioni, dati: una pagina da strappare e mettere nel portafoglio

Il Fashion | e il benessere

- 150 Lo spazio per le idee della nostra stilista di fiducia, Marta Tesi

Lo Sport

- 152 Lo sport senza se e senza ma

Novità | Rompiamoci la testa

- 160 I Passatempi | interessanti

L'occasione - i mercati

- 161 Le Fiere e le Feste-Mercato di giugno

One direction Dissetano la nostra sete... per ora!

DI GUIDO BARLOCCO



Fino a quando non le ho viste non ci credevo, certe scene le avevo viste nei film, ma direttamente e così da vicino, non mi era mai capitato! E' quanto

ho avuto modo di vedere al concerto degli "One Direction": cinque giovanissimi anglo-irlandesi che fanno letteralmente impazzire il popolo delle teenagers. Fenomenali direi, ma soprattutto fenomenale chi (Simon Cowell) semplicemente ha messo insieme questi ragazzetti molto bellini, che sanno comunque suonare, cantare discretamente, sono simpatici, e burloni, e ovviamente il loro entusiasmo è oltre le stelle; non credo saranno i Beatles, e neppure i Bee Gees o i Duran Duran, loro saranno e sono gli One Direction: i dischi venduti sono oltre 12 milioni, presto riempiranno gli stadi... ma a questo punto, mi faccio e vi faccio una domanda, e la faccio soprattutto a voi teenagers: se questi cinque ragazzi, fossero stati bruttini.. il successo sarebbe stato lo stesso? Mick Jagger era brutto, piuttosto scimmio. eppure ha fatto impazzire le donne per come cantava, per come suonava; David Bowie, Peter Gabriel, Phil Collins, Mark Knopfler, Bruce Springsteen, assolutamente niente di trascendentale in quanto a bellezza. E, restando in Italia, Vasco Rossi forse è bello? Pavarotti, Bocelli... ma la loro musica, la loro voce trasporta lontano, fa davvero vibrare il cuore... perché la loro bellezza sta nell'aver creato un genere musicale nuovo. La bellezza è effimera... nel senso che dura poco, ci fa vibrare il cuore un po' di volte e anche forte, ma perché un sentimento entri nel nostro cuore e codesto venga racchiuso dentro di esso non basta la bellezza! Una secchiata d'acqua fresca, ci disseta nel momento in cui abbiamo sete, ma quest'acqua non basterebbe per dissetarci una vita intera. E' stato comunque bello vedere questo grande entusiasmo, vedere migliaia di ragazzine felici. Bene! godetevi questa secchiata d'acqua fresca, in questo mondo così arido di amore, ma sappiate che quest'acqua come detto, non basta per una vita.

BOMBONIERE



ABITI DA SPOSA

Rosamilia

UNA SCELTA SPECIALE PER UN GIORNO ECCEZIONALE



BOMBONIERE PER
BATTESIMI,
COMUNIONI, CRESIME,
LAUREE, COMPLEANNI
TUTTO PER IL
MATRIMONIO
ABITI DA SPOSA,
SPOSO E CERIMONIE



ALTOPASCIO - Uscita autostrada FI-MARE

Aperto 7 giorni su 7

Orario settimanale: 9.00-13.00 15.30-19.30

Sabato, Domenica e Festivi: Orario continuato 9.00-19.30

info@bomboniererosamilia.it - www.bomboniererosamilia.it

telefono 0583.25474

L'Artico non era così freddo qualche tempo fa...

Di Andrea Marchetti

POLO NORD - Una spedizione artica coordinata da Julie Brigham-Grette dell'Università del Massachusetts ha analizzato i sedimenti ghiacciati imprigionati nel ghiaccio. I sedimenti risalgono ad un periodo compreso tra 3,6 e 2,2 milioni di anni fa. In quel periodo le temperature estive erano più calde di quelle attuali, anche di 8 gradi. L'analisi dei sedimenti ha permesso di elaborare una ingente mole di dati che, secondo la ricostruzione dell'Università americana, dimostrerebbero che l'Artico è stato molto diverso da come noi oggi lo conosciamo. Secondo i ricercatori americani, infatti, l'Artico è stato verde e caldo e, quindi, presumibilmente popolato da diverse specie animali. Le analisi proseguiranno anche nei prossimi mesi e gli studiosi si aspettano di avere ricostruzioni via via più precise.



@ già letto su quellochece.com

Palloncini rosa a Kabul, quando l'arte parla di pace

KABUL - Il 24 maggio scorso una terribile serie di attentati ha sconvolto la capitale dell'Afghanistan, Kabul, provocando, tra tanta morte e distruzione, anche il ferimento molto grave di una funzionaria italiana di un'agenzia impegnata in nome dell'Onu. Dopo ventiquattro ore, un gruppo di volontari ha fatto un gesto simbolico, artistico e "estremo": ha consegnato palloncini alla popolazione. Diecimila palloncini, per l'esattezza. Tutti rosa. Questa campagna, organizzata dal Yazmany Arboleda, eclettico artista pacifista statunitense, ha voluto "colorare" Kabul con il colore della serenità, della tranquillità e della fragilità. Una campagna pacifista e di fortissimo impatto di cui troppo poco si è parlato in quelle ore convulse. E che ha per lo meno colorato Kabul in questo momento di altissima crisi interna della sicurezza del Paese, visto l'imminente, imponente ritiro dei "liberatori" (o "invasori", a seconda dei punti di vista) alleati occidentali.

E la Cina si accorge di avere anche una first lady

SHANGAI - Ha avuto una forte eco in Cina l'inclusione della first lady Peng Liyuan nella classifica che la rivista americana "Forbes" stila enumerando le 100 donne più potenti al mondo. La classifica, guidata ancora da Angela Merkel, cancelliere tedesco, vede la moglie del presidente cinese Xi Jinping al 54esimo posto. Molto interessanti le motivazioni dell'inclusione date dalla rivista:

"La signora Liyuan - si legge infatti nell'articolo pubblicato a corredo della classifica - ha contribuito fortemente a cambiare l'immagine della Cina nell'ultimo anno, soprattutto grazie al suo forte



impegno d'immagine e di presenza sul palcoscenico nazionale". Insomma: la Cina si è accorta di avere una first lady. Una first lady dal carisma molto, ma molto interessante.

@ già letto su quellochece.com

Israele: s'infrange il sogno dell'auto elettrica

TEL AVIV - Ricordate "Better Place", l'azienda israelo-americana specializzata nella ricarica energetica per le auto elettriche, capace - si diceva - di creare piazzole di ricarica sicure, comodissime e, soprattutto, economiche, di cui si è fatto un gran parlare negli ultimi anni (pubblicammo anche noi un articolo su questa avventura imprenditoriale qualche numero fa, nella rubrica dell'ambiente)? Ebbene: dimenticatevela pure. L'azienda, che doveva rappresentare la punta di diamante capace di creare un sistema di ricarica e utilizzo dell'auto elettrica tanto comodo da diventare di massa, è stata messa in liquidazione. Da quando fu creata nel 2007 da Shai Agassi, vera star del mondo "verde" grazie ad un battage economico/mediatico/pubblicitario da divo della Silicon Valley esautorato, ora se ne capisce bene il motivo, nell'ottobre del 2012, insomma da quando fu creata meno di sei anni fa l'azienda ha bruciato oltre 800 milioni di dollari. (Anche) per questo l'attuale consiglio di amministrazione di "Better Place" (un posto migliore, in italiano) ha portato i libri in tribunale, perché - dicono, e pare anche logico - hanno "insormontabili difficoltà a reperire ulteriori finanziamenti". La messa in liquidazione di "Better Place", oltre che a far temere un brutto 2013 per gli oltre 100 dipendenti, è veramente un colpo molto forte inferto alle speranze di chi, fantasticando, pensava di mettere in soffitta il motore a scoppio: le idee propuginate dall'azienda, infatti, facevano immaginare un mondo nel quale bastasse parcheggiare l'auto elettrica in speciali piazzole per ricaricarne la batteria, quest'ultima a lunga durata e a bassa necessità di manutenzione. Insomma, se prima o poi abiteremo in un posto migliore, non lo dovremo ai "maghi" - o presunti tali - di "Better Place". ■

ENERGIE RINNOVABILI

Via Circonvallazione 84/86
51011 BORGIO A BUGGIANO (PT)

NEWENERGY
"lasciati baciare dal sole"
www.newenergytoscana.it

NUMERO VERDE
800 911 944

segui su



nuove collezioni
uomo, donna, bambino,
intimo, cerimonia
costumi mare
> anche taglie forti <



webgraphica.it - GM170513



GUIDO MENCARI

WWW.GUIDOMENCARI.IT

Via Pesciatina 562 LOC. ZONE | CAPANNORI | LUCCA  0583.928073
oltre mille metri quadrati di moda

Emilia, aperti per dire "grazie"

Di Simone Ballocci

EMILIA ROMAGNA – Aperti per dire "grazie!": questo hanno deciso di fare i caseifici del Parmigiano Reggiano colpiti dal terremoto che, a un anno esatto di distanza dal doppio, maledetto sisma del 20 e del 29 maggio 2012, hanno deciso di aprire le porte delle proprie strutture per due fine settimana (il 25 e 26 maggio e il 1-2 giugno scorsi), in segno di gratitudine per ogni aiuto ricevuto. "Abbiamo pensato fosse giusto – ha detto all'ANSA il direttore del Consorzio, Riccardo Deserti – far vedere i frutti della ricostruzione, far fare acquisti solidali e far partecipare a visite guidate all'interno delle nostre strutture a quante più persone possibile, in modo da renderli partecipi del vero e proprio miracolo che qui è avvenuto". Perché il Parmigiano Reggiano è nel cuore degli italiani, e non solo di loro: "Il bilancio delle diverse azioni solidali – ha detto ancora Deserti – rivolte a consumatori ed imprese si chiude con un megasaldo pari a 1.199.332 euro". Insomma: da queste parti si è riusciti a riconquistarsi una normalità che è talmente bella da voler essere messa in mostra, come appunto han fatto i caseifici emiliani e mantovani fieri della propria rinata capacità di produzione e di creare ricchezza e lavoro. Per questo "saremo ben felici di far toccare con mano i frutti di una rinascita alla quale hanno concorso davvero in tanti. Purtroppo – ha concluso Deserti – non tutti i caseifici colpiti dal terremoto sono già in grado di assicurare l'accoglienza e la partecipazione a eventi come questo, ma anche per loro – non disperate – la rinascita è molto vicina.



Due italiani, molto diversi tra loro, nella Top 100 del Time

STATI UNITI – Per il decimo anno il Time, ovvero una delle riviste più lette (e potenti) del mondo, sceglie i cento nomi e corrispondenti volti più rappresentativi dell'anno. (Solo) due gli italiani scelti, e non potevano essere più diversi tra di loro: si tratta di Mario Draghi, attuale presidente della BCE, e di Mario Balotelli, attaccante del Milan e della Nazionale. Ma la buona notizia, qui, è un'altra, ovvero l'inclusione nell'elenco di Malala Yousafzai, la studentessa e attivista pakistana divenuta, giovanissima e combattiva, l'emblema nella lotta per i diritti civili a livello planetario, soprattutto per il diritto allo Studio. A lei, più che a Balotelli e a Draghi, vanno i nostri complimenti. E al Time l'elogio per averla posta ancora una volta al centro dell'attenzione.



già letto su quellochece.com

E il cubetto di ghiaccio ti dice quando è l'ora di smettere di bere

Di Simone Ballocci

BOSTON – È un aggeggino piccolo, della stessa dimensione, dello stesso colore e della stessa presenza di un cubetto di ghiaccio. Ed è un oggetto che può salvarti la vita. Si tratta di "Cheers", un concentrato autentico di tecnologia da tenere nel bicchiere. Inserendolo in mezzo al nostro cocktail, o al vino se si è a tavola, conteg-



già placido e discreto la quantità di alcool che stiamo assumendo, salvo accendersi, illuminarsi e lampeggiare vistosamente appena abbiamo superato il limite. Mostrando a tutti gli avventori, amici o sconosciuti che siano, seduti nelle vicinanze che ci stiamo dando dentro con il bicchiere. Non proprio una bella figura, quindi, ed anche



un evidente segnale d'allarme per chi, suo malgrado, fosse in macchina con noi. I Cheers sono del tutto atossici, e dotati pure di trasmettitori ad infrarossi capaci, interloquendo con il nostro cellulare, di inviare sms di allarme, magari a genitori apprensivi o fidanzate sospettose, facendo diventare praticamente impossibile la via di fuga dell'ignorarne l'avviso preoccupato. L'idea di questi oggettini salva-vita è venuta ad uno studente dell'Institute of Technology Media Lab del Massachusetts. Bravo! ■



NOVITA! BIG CRANCHY BACON



Gli altri fanno solo delle belle foto, al Burger Store facciamo degli hamburger **BELLI** da vedere ma soprattutto **BUONI** da mangiare!

Ti aspettiamo con 30 tipi di hamburger e un'ottima pizza
Aperto tutte le sere con 60 posti a sedere



Di Maccioni Simone - Piazza G. Giusti, 373 - Monsummano Terme (PT) - Telefono e fax 0572.953153 - e-mail:burgerstore@virgilio.it

Giocare troppo può causare dipendenza patologica. Informati sulle percentuali, probabilità di vincita e sul regolamento del gioco sul sito www.aams.gov.it



TABACCHI... e non solo!

PAGAMENTO BOLLETTINI POSTALI
LOTTOMATICARD BOLLO AUTO
RICARICHE *postepay*
ARTICOLI DA REGALO

Ricariche telefoniche



Orario continuato 6,30 - 21,30 CHIUSO IL LUNEDI

info 0572.33260 BORGO A BUGGIANO, località PITTINI
via Ponte Buggianese, 122

@ già letto su quellochece.com

Pieve a Nievole, 100 violazioni accertate per scarico illecito di rifiuti

Di Carlo Alberto Pazienza

PIEVE A NIEVOLE - A Pieve a Nievole pio-
vono... multe. No, non è l'ultimo bilancio
di infrazioni al codice della strada, bensì
il bollettino inerente al conferimento
improprio dei rifiuti solidi urbani nel ter-
ritorio pievano. Il responso alla fine del



me di aprile, accertato grazie al lavoro
dell'Ufficio di Polizia Municipale in col-
laborazione con il personale di Publiam-
biente, parla di addirittura 98 violazioni,
di cui 52 verbali notificati, 33 in corso di
notifica, e 13 accertati ma non ancora
perfezionati. Solo una minima parte di
queste infrazioni è relativa alla mancata
osservanza del sistema differenziato.

Questo andamento critico, prima ancora
della violazione delle norme, evidenzia
la mancanza, da parte di alcuni, dei più
elementari concetti di educazione civica.
L'amministrazione di Pieve a Nievole fa
sapere che gli uffici insisteranno con i
controlli, nella speranza che ci si decida
finalmente a costruire una buona pratica
nel pieno rispetto delle regole.

Per avere una fotocopia in Comune si deve fare la fila... in banca

Di Carlo Alberto Pazienza

MONTECATINI - È indubbiamente il
caso più curioso segnalato ad uno dei

quotidiani locali nel mese di aprile. A finire nell'occhio del ciclone è stato il bizzarro sistema di pagamento studiato dal servizio di archivio del Comune di Montecatini Terme per avere una semplice fotocopia. Pare infatti che per ottenere un duplicato di un documento si debba pagare 10 centesimi per ogni fotocopia. Fin qui nulla di strano, se non fosse che il pagamento debba essere effettuato alla Cassa di Risparmio di Pistoia e della Lucchesia e non direttamente in Comune. Ecco dunque che per pochi centesimi di euro, il povero utente viene costretto a sobbarcarsi una coda in banca e uno scomodo tragitto in su e giù per Montecatini. La diretta conseguenza è che molti, per non perdere tempo, si armano di cellulare e preferiscano scattare una foto al documento, che poi stamperanno a casa o in ufficio, piuttosto che pagare al Comune un servizio di pessima qualità. ■



In diretta da

LA REGIONE

A cura di Andrea Marchetti

La Posta chiude? "Ecco Fatto!"

Nasce la rete di sportelli "Ecco Fatto!" nei comuni in cui sono stati chiusi gli uffici postali (di cui abbiamo parlato lo scorso mese con il Comune di Monsummano). Negli sportelli "Ecco Fatto!", frutto di un accordo fra la Regione Toscana, Comuni, Anci, Uncem, unione delle Comunità Montane della Toscana, i cittadini troveranno servizi postali e comunali.

3,6 milioni per gli interventi post alluvione.

La Regione ha ufficializzato e ripartito l'entità dei finanziamenti statali, per un totale di 6 milioni di euro, destinati ad interventi di difesa del suolo nei territori colpiti dall'alluvione del novembre scorso. In particolare saranno 22 gli interventi in Garfagnana, Media Valle del Serchio, piana di Lucca e Versilia per un totale di 3,6 milioni di euro destinati alla zona.

FIRENZE

A cura di Joselia Pisano

Rifiuti, la Palestina adotta il modello toscano.

Con il Progetto Hebron, l'iniziativa di cooperazione per lo sviluppo di un sistema avanzato di smaltimento dei rifiuti, la Palestina trova in Toscana elementi utili per migliorare la capacità di gestione del ciclo dei rifiuti. La Toscana come esempio, quindi, anche aldilà del Mediterraneo.

MTV Awards 2013:

il 15 giugno tutti al Piazzale Michelangelo.

A condurre la cerimonia saranno Virginia Raffaele e Ubaldo Pantani con la partecipazione di Omar Fantini, mentre sul palco si alterneranno Chiara, Club Dogo, Emma, Fedez, Gianna Nannini, Guè Pequeno, Malika Ayane, Marco Mengoni e Max Pezzali.

PISTOIA

A cura di Simone Ballocci

La comunità montana ha un buco? Se ne occupa la Provincia

La Provincia, nell'ultimo rendiconto, ha vincolato l'intera avanzo di amministrazione, ovvero 1.7 milioni di euro, per coprire eventuali buchi o ammanchi della ex Comunità montana. Seguendo il consiglio arrivato dai revisori dei conti la Provincia, subentrata all'ente, ha deciso di accantonare il suo "tesoretto" in vista di guai.

Giù furti e rapine, Pistoia e Valdinievole più sicure

Durante le esigue celebrazioni per il 161° anniversario della Polizia di Stato, il Questore, Maurizio Manzo, ha snocciolato numeri confortanti sull'abbattimento del numero di furti e rapine, reati che in questi primi mesi dell'anno hanno registrato "una sostanziale flessione".

Susj

Boutique s.r.l.

ANNIVERSARY
50 *Sus*



SU250313 webgraphica.it

Roberta di Camerino

GEMMI
TUFFI

ODICINI

roberto cavalli

Bionj DONNA

ungaro

FONTANA
19281 MILANO

LEONARD
PARIS

FÉRAUD
PARIS

Gattusoni

AMBERO PLAZZINI
1 CLASSE

ELISA FANTI®

DIEGO

M
MILANO



viale IV Novembre 57/59 - Montecatini Terme telefono 0572.79262 - www.boutiquesusy.com

L'Accademia italiana della cucina banchetta di gusto in Valdinievole

SERATA-EVENTO AL "FORNELLO" IN ONORE DELL'ASPARAGO GIGANTE DI PESCIA
Di Simone Ballocci e Guido Barlocco

L'Accademia italiana della Cucina ha banchettato di gusto giovedì 16 maggio in Valdinievole, al ristorante "Il Fornello" di Marginone, in una serata-degustazione nella quale ai tanti, colti e ghiotti commensali, appartenenti alla delegazione di Firenze dell'Accademia ma con tante presenze "nazionali", è stato servito il fior fiore della più antica tradizione nostrana, un prodotto che fino a qualche decennio fa faceva faville e fortune dei coltivatori pesciatini: l'asparago gigante.

Oggi un solo, stoico produttore persevera nella coltivazione della primizia: è Attilio Fabbri, al quale l'Accademia ha voluto mostrare la propria riconoscenza con una premiazione ad hoc. Medesimo, orgoglioso trattamento è stato riservato al gestore de "il Fornello", Gabriele Giuliani, acclamato dagli avventori, tra i quali sedeva



anche Lorenzo Brandani, del Brandani Gift Group di Pescia, quale ottimo esaltatore delle fini qualità del prodotto. "Un prodotto – ha detto il Segretario nazionale dell'Accademia, Paolo Petroni – che abbiamo avuto l'occasione di riassaporare nella sua essenza". Un ente, l'accademia, che proprio nell'esaltazione della buona tavola vera, nascosta ed eccellente trova il compimento delle proprie motivazioni: "L'Accademia Italiana della Cucina è nata – si legge sul sito – durante una cena il 29 luglio del 1953 per salvaguardare la cultura della civiltà della tavola, espressione viva e attiva dell'intero Paese. La cucina – si legge – è infatti una delle espressioni più profonde della cultura di un Paese, racconta chi siamo, riscopre le nostre radici.

Salvaguardare il gusto, quindi, diventa un elemento essenziale per la difesa non solo della civiltà della tavola, ma dell'identità stessa di un popolo".

Ecco, la nostra identità passa (anche) attraverso l'asparago gigante di Pescia: e

noi, come ci siamo permessi di dimenticarcelo?

@ già letto su quellochece.com

Chiesina Uzzanese, attivo il nuovo fontanello

Di Carlo Alberto Pazienza

Adesso anche Chiesina Uzzanese dispone di un fontanello per la distribuzione gratuita di acqua. L'impianto, installato in via del Meleto, è stato inaugurato mercoledì 8 maggio alla presenza del vicepresidente di Acque SpA Giancarlo Faenzi e del sindaco Marco Borgioli. Realizzato nell'ambito del programma di completamento del progetto 'Acqua ad Alta Qualità in tutta la Valdinievole', il fontanello di Chiesina è l'ottavo messo a disposizione della cittadinanza valdinievole dalla società idrica. A contribuire alla realizzazione dell'intervento è stata la Provincia di Pistoia che, attraverso un bando per l'abbattimento dei rifiuti, ha coperto per il 70% l'investimento complessivo. ■



In diretta da

VERSILIA

Pietrasanta Medaglia d'Oro a stelle e strisce

La città di Pietrasanta è stata insignita della Medaglia d'Oro del Congresso degli Stati Uniti in segno di riconoscenza per l'importante ruolo che i suoi cittadini hanno svolto durante la campagna italiana dell'esercito statunitense, vero esempio di eroismo e forza d'animo

VALDERA

Una notte sui libri davvero eccezionale

Sabato 25 maggio scorso, a Pontedera, si è tenuta una "Notte bianca del libro", con ospiti davvero illustri: Alessandro Benvenuti e Piergiorgio Odifreddi. Una serata-simbolo ricca di eventi e baciata dal grande pubblico per rimettere la lettura (e la scrittura) al centro della vita sociale cittadina. Un'idea da copiare...

LUCCA

La spesa pubblica non cala con l'acqua in bottiglia

Per spendere meno per l'acqua a Lucca avevan pensato di smettere di usare, in Consiglio comunale e in Giunta, le bottigliette di plastica. Così si sono trovati a dover saldare una fattura da 726 euro per la sterilizzazione mensile, obbligatoria per legge, delle bottiglie di vetro. Inutile piangere, ora, sull'acqua versata.



Gallery Shop

by Severi

Corso Roma 105/c MONTECATINI TERME Tel. 0572 900 000

Borse · Cartelle · Valigeria · Portafogli · Cinture · Portachiavi · Orologi da polso
Gemelli · Fermasoldi · Ombrelli · Calendari · Stampe · Porta Ipad · Penne · Lenti
di ingrandimento · Barche · Candele e profumatori · Scacchiere · Porta sigari
Porta orologi · Penne da calligrafia · Ceralacca · Sigilli · Gioielli · Cappelliere ·
Arredamento

clicca su www.galleryshop.it

PROFUMO DI MARE...

rivenditore autorizzato



clicca su www.severi.it

Nella "rete" di Eppela squazzano i creativi di tutta Italia

PESCATO SOLDI IN RETE PER L'ITALIA DI DOMANI. A LUCCA LO FANNO (E PURE MOLTO BENE...)

Di Silvia Bolognini

LUCCA - Banche addio, ai finanziamenti per i progetti del futuro ci pensa Eppela. Da qualche anno, infatti, esiste un modo per bypassare gli istituti creditizi: il crowdfunding (letteralmente "soldi dalla folla"). Questo fenomeno si sta diffondendo anche in Italia, anche grazie ad Eppela, una società nata nel 2011 dentro le mura di Lucca. Per capirne di più abbiamo intervistato il Project Manager Fabio Simonelli: **Ciao Fabio, innanzitutto che cos'è Eppela? Spiegaci meglio...** "Eppela si occupa di crowdfunding, il sistema che ti permette di condividere le idee on line e di raccogliere i fondi per la loro realizzazione. In sostanza è una vetrina che ha un solo obiettivo: far incontrare a ciascun creativo il suo pubblico". **E cosa deve fare il "creativo" per ricevere dei finanziamenti? Basta andare sul sito www.eppela.com ed far conoscere un progetto imprenditoriale?** "No, non è proprio così. O meglio, questo è il primo

step ma i finanziamenti non arrivano mai in maniera automatica. Il creativo deve inserire un progetto, fissare un budget minimo per realizzarlo e una data di scadenza entro cui raccogliarlo. Poi lo deve sottoporre alla community di Eppela e diffondere la notizia proponendo uno scambio, un sostegno economico in cambio di una ricompensa". **Una ricompensa?** "Sì un pezzetto dell'idea da tenere con sé. Faccio un esempio: l'utente che con il suo contributo riuscirà a farmi realizzare un cortometraggio riceverà l'invito da me per la sua proiezione". **Ma chi è che finanzia così volentieri un progetto di questi tempi?** "L'inizio è fondamentale. Il creativo prima deve coinvolgere le persone a lui più vicine, ovvero parenti ed amici. Ma, una volta che ha raggiunto il 40% del budget, automaticamente si instaura un meccanismo di credibilità, ovvero anche chi non conosci è pronto a darti una mano, a finanziare la tua idea". **Quanti progetti avete portato a finanziamento?** "Circa 150 progetti. E sono sicuro che non sia il nostro unico risultato: Eppela rappresenta una vetrina importante per chiunque abbia un'idea, perché può accadere che non si ottengono i finanziamenti ma comunque qualcosa si muove. Penso, ad esempio, ai due ragazzi di Bologna che volevano acquistare un brevetto per un zaino che mappava i sentieri di montagna. Con Eppela non erano riusciti ad ottenere tutti i soldi

necessari ma la Regione Emilia Romagna ha creduto nel loro progetto e gli ha dato 50 mila euro a fondo perduto. Questo contributo è servito a creare una start-up che ha generato nuovo lavoro. I ragazzi di Bologna hanno, infatti, assunto 6 persone e oggi, con il loro progetto, tengono testa a Google maps". **Eppela è giovane come i suoi soci, ma qual è il vostro intento?** "Eppela nasce nel luglio del 2011: inizialmente era nata per supportare i buoni progetti che altrimenti sarebbero andati perduti, ma adesso, senza peccare di superbia, possiamo dire, anche forti della collaborazione con Telecom Italia, che è più che mai utile per la ripresa del Paese". ■

eppela
jump on opportunities

- **QUANDO NASCE:** A Luglio 2011 da un'idea del lucchese Nicola Lencioni.
- **DOVE SI TROVA:** Piazza dei servi, centro di Lucca.
- **DI COSA SI OCCUPA:** Reward Base Crowdfunding.
- **I NUMERI:** una community reale di 20.000 iscritti al portale (www.eppela.com), 8.000 fans reali su Facebook, 2000 followers su Twitter.
- **RICONOSCIMENTI:** da due mesi è partner di Telecom per il crowdfunding.



"LE CALDE VACANZE E NATURA"
di BONELLI PAOLO

LEGNA DA ARDERE
telefono 338.2316010



www.lecaldevacanzenatura.it

Vuoi eliminare per sempre *la muffa* dalla tua casa?



Noi abbiamo la soluzione!



 [0572-32289](tel:0572-32289)

www.lis.it - lis@lis.it



L'ALMANACCO DI QUELLO CHE È

Il nome **Giugno** deriva dal nome del mese romano *Junius* che trarrebbe origine, secondo Ovidio, da *juniores*, "i giovani", a cui i romani dedicavano questo mese, dato che Romolo aveva diviso la popolazione romana in due: i maggiori, gli adulti anziani, appunto, e i minori, i giovani abili alle armi, così che i primi governassero con la saggezza, i secondi con la forza delle armi.

Secondo altri deriverebbe dal nome della dea Giunone, *Juno*, dea della luce, protettrice delle donne, delle nozze e dei parti, sposa-sorella di Giove e simbolo della prosperità femminile.

MODI DI DIRE

Salvare Capre e Cavoli

Significa salvaguardare due obiettivi (bisogni, interessi, tornaconti) apparentemente inconciliabili. Il modo di dire nasce da un famoso gioco di logica: un contadino deve trasportare sull'altra riva di un fiume una capra, un lupo e un cesto di cavoli. Ha a disposizione una barchetta che può contenere, oltre a lui, solo una di queste cose per volta. Può fare quanti viaggi desidera, ma deve risolvere un ulteriore problema: non può lasciare soli sulla riva la capra e i cavoli, e neppure il lupo e la capra, perché la capra mangerebbe i cavoli, e il lupo la capra.

Ecco la soluzione

Traghetare per prima la capra; tornare indietro e traghetare i cavoli; riportare indietro la capra (per non lasciarla con i cavoli); traghetare il lupo (che ora starà coi cavoli); tornare indietro a prendere la capra.

NATI IN QUESTO MESE

1 giugno 1926

Marilyn Monroe, attrice

5 giugno 1898

Federico García Lorca, poeta

5 giugno 1949

Ken Follett, scrittore

6 giugno 1956

Björn Borg, tennista

7 giugno 1848

Paul Gauguin, pittore

11 giugno 1864

Richard Strauss, compositore

15 giugno 1920

Alberto Sordi, attore, regista, cantante e doppiatore

16 giugno 1942

Giacomo Agostini, motociclista

18 giugno 1942

Paul McCartney, cantautore

22 giugno 1805

Giuseppe Mazzini, patriota, politico e filosofo

24 giugno 1937

Renzo Arbore, cantante, regista, attore

di incisione fonografica capace di riprodurre 23 minuti di musica per ogni lato. Il nuovo long-playing in vinile girerà a 33 giri al secondo. Il precedente formato, 78 giri, consentiva una sola canzone per lato.

22 giugno 1983

Scompare in circostanze misteriose Emanuela Orlandi.

24 giugno 1981

Prima apparizione della Vergine Maria a Medjugorje.

28 giugno 1846

Adolphe Sax inventa il sassofono.

29 giugno 2009

A Viareggio un treno merci composto da 14 cisterne di GPL deraglia ed esplose, causando causando crolli e incendi nelle case nel raggio di 200 metri. Il bilancio è di 32 morti e 25 feriti.

28 giugno 1867

Luigi Pirandello, drammaturgo, scrittore e poeta, insignito del premio Nobel per la letteratura nel 1934.

28 giugno 1952

Pietro Mennea, atleta velocista

29 giugno 1798

Giacomo Leopardi, poeta, scrittore e filosofo

29 giugno 1929

Oriana Fallaci, scrittrice e giornalista

GEMELLI

Il Sole transita nei Gemelli approssimativamente dal **22 maggio al 21 giugno**.

Il pianeta dominante è **Mercurio**, l'elemento è **l'aria**, la qualità è **mutevole**. I Gemelli sono irrequieti ed amano raccogliere informazioni preziosi e versatili. Ragionano molto rapidamente e sono troppo impazienti di conoscere tutto e in fretta. Sono in grado di fare più cose rispetto a quelle che stanno pensando nel medesimo istante ed amano i giochi enigmistici e di intelligenza.

Possiedono un'ottima dialettica che spesso li aiuta a mascherare i propri difetti e carenze. I Gemelli amano le oasi di pace e di riposo e l'aria fresca. Hanno un grande fascino, sono suscettibili e facilmente irritabili ma non sanno serbare rancore e non sono permalosi.

CANCRO

Il Sole transita nei Gemelli approssimativamente dal **22 giugno al 22 luglio**.

Il pianeta dominante è la **Luna**, l'elemento è **l'acqua**, la qualità è **cardinale**. Questo è il segno della maternità, della tenacia, del sentimento profondo, della malinconia e della irascibilità. Le persone di questo segno sono molto emotive e munite di uno spiccato senso di protezione verso il proprio nucleo familiare. Tuttavia quando devono confrontarsi generalmente risultano schivi e si nascondono come il granchio sotto la roccia. Hanno una memoria ferrea e collezionano ogni genere di cose degne di importanza. Sono amanti del lusso, dei viaggi, della casa, molte volte abbellita con oggetti antichi e curiosi, della tradizione e del passato. Temono l'incertezza delle novità e del futuro ed odiano la violenza in tutte le sue forme. Estremamente timidi, possessivi e romantici, tendono a legarsi molto alle persone che amano.



accade in questo mese




Arte sempreverde

Bianchi Dino S.r.l.

Via dei fiori, 16 - 51012 Castellare di Pescia - Pistoia - Italy - E-mail: info@bianchid.it - Tel. +39 0572 451821 - Fax +39 0572 453310

www.bianchid.it

Comuni rinnovabili, è boom

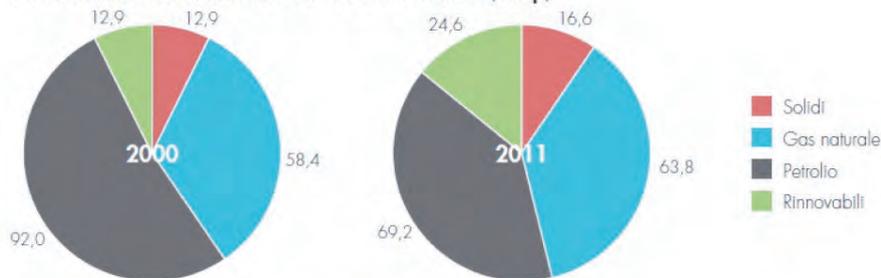
IN ITALIA STIAMO FACENDO UNA RIVOLUZIONE ENERGETICA. MA NON CE LO RACCONTA NESSUNO...

Di Simone Ballocci

ROMA – Il 28%. Quasi uno su tre. Sono i Comuni italiani elettricamente "autosufficienti", ovvero quelli nei quali le fonti

presenti in Italia **7970 Comuni con almeno un impianto, pari al 98%**. Ovvero: praticamente ogni italiano, se guarda

PRODUZIONE DI ENERGIA PER FONTE IN ITALIA (Mtep)



Elaborazione Legambiente su dati Ministero dello Sviluppo Economico

rinnovabili di energia elettrica coprono il **100%** del fabbisogno del territorio. Ovviamente, la parte del leone la fanno ancora i piccoli centri, ma pure le cittadine e le città si stanno organizzando, disegnando una cartina rinnovabile italiana con tantissime punte di diamante di eccellenza, distribuite in base alla forza di volontà di singole amministrazioni e all'impegno degli enti e delle associazioni.

È, questo, solo uno dei dati contenuti nel rapporto di Legambiente "Comuni rinnovabili" che con la sua versione 2013 raggiunge la sua undicesima edizione, e che disegna un'Italia che non ti aspetti fatta di tantissime realtà virtuose, capaci di trasportare l'intero Paese verso il futuro dell'energia.

I numeri – Tra i tanti numeri riportati dentro il rapporto, quello dal quale vogliamo partire è il numero dei comuni italiani dove sia presente almeno una forma di energia rinnovabile. Ebbene: la diffusione è pressoché **totale**: nel 2013, infatti, sono

bene, scopre nel suo Comune che l'energia rinnovabile si può fare, c'è, è plausibile e possibile. Tanto per dare un'idea della velocità con la quale sta avvenendo questa *invasione* di solare termico, fotovoltaico, eolico, mini-idroelettrico, biomassa e geotermia, il totale delle amministrazioni locali baciata dalla presenza di almeno un impianto, nel 2006, era pari a 356. In sette anni, da pochi avventurieri, siamo balzati alla quasi totalità. Questo grazie, in massima parte, agli incentivi sul solare: nel 2006, infatti, i comuni con almeno un impianto di solare termico erano 108, oggi sono 6260; e quelli con almeno un impianto fotovoltaico erano 74, adesso sono 7854. Ma non solo: in rapida ascesa anche il mini-idroelettrico (da 40 a 1053), le biomasse (da 32 a 1494) e pure la geotermia (da 5 a 396). Tutto questo grazie alla presenza di oltre **600mila impianti**, che hanno garantito l'apporto del 28.2% del totale dei consumi elettrici italiani e oltre il 13% di quelli complessivi. Il tutto,



dicevamo, non solo nei piccoli centri. Vere e proprie città come Cuneo, Ravenna, Terni e Foggia, ad esempio, soddisfano il 100% dei bisogni elettrici con un mix di fonti pulite, e ben 56 comuni sopra i 30mila abitanti, tra i quali Matera, Bergamo, Padova e Grosseto, coprono dal 50 al 99% dei propri bisogni.

Da utopia a possibilità - Una diffusione che somiglia ad una vera e propria **rivoluzione** che sta avvenendo a casa nostra, in Italia, dimostrando la possibilità di poter fare qualcosa di grande anche nel nostro Paese. Paese nel quale, oramai è lampante, sta prendendo piede l'idea di poterci alimentare grazie ad una rete di piccoli impianti di energia pulita, distribuiti sul territorio, un'idea che non è più un'utopia, ma è (quasi) una realtà: **ogni tetto, ogni campo, ogni ruscello, ogni discarica, ogni bosco possono diventare opportunità** per costruire piccoli impianti ad energia pulita capaci di soddisfare piccoli bisogni con basso impatto ambientale e altissimo contenuto tecnologico. Il che è rivoluzionario perché la sommatoria di tanti piccoli bisogni fa il fabbisogno energetico del Paese.



GEMINI & JEAN PAUL MYNÈ

all'avanguardia tecnologica per i trattamenti
liscianti del capello



Perché curare i capelli?

KERATIN PLUS GOLD è l'evoluzione del trattamento lisciante alla cheratina senza formaldeide. Privo di glutarolo, parabeni, derivati della cisteina e tioglicolati, contiene ingredienti naturali e "natural simili". Contiene inoltre la cheratina e particolari siliconi funzionalizzati i quali, grazie all'azione del calore, **lisciano e rinforzano il capello rendendolo liscio, brillante e morbido con incredibile effetto seta per lungo tempo (3/4 mesi). Indicato per tutti i tipi di capello.**



PREPARATI ALL'ESTATE, PER TUTTO IL MESE DI GIUGNO UNA STREPITOSA OFFERTA

Uno sconto a te riservato
per acquistare la linea "Sun Paul Mitchell"

3 prodotti 58,00 Euro
anzichè 68,50 Euro



HAIRSTYLING GEMINI WELLNESS
Via Casciani, 15
MONSUMMANO TERME (Pistoia)
telefono 0572.80274



Una possibilità

anticrisi – Il Rapporto di Legambiente, poi, indica nella diffusione delle energie alternative un ottimo volano anti-crisi. Prima di tutto, grazie all'apporto benefico delle fonti pulite, l'Italia ha abbattuto le proprie emissioni di CO2, riducendo il proprio ritardo rispetto agli obiettivi di Kyoto (sforbiciando le conseguenze multe in denaro). E poi in Italia il settore dà in questo momento lavoro a tra le 100



D'Azeglio: "Le rinnovabili italiane sono state fatte: ora si tratta di fare l'Italia delle rinnovabili". Ovvero: è davvero giunto il momento di realizzare le nuove infrastrutture e, soprattutto, **le nuove regole** in grado di far decollare definitivamente questa rivoluzione. "La prima chiave di lettura di questa prospettiva - spiega il rapporto di Legambiente - è quella **dell'autonomia energetica**, e dunque di edifici, quartieri e ambiti territoriali che progressivamente riescano attraverso le fonti rinnovabili termiche ed elettriche a soddisfare fabbisogni ridotti grazie ad attenti interventi di efficienza energetica". Fin qui, ok: lo

rete, integrata con impianti di accumulo. Il modello è quello di un sistema elettrico nazionale sempre più strutturato **come un alveare che mette in comunicazione reti autonome** (le cosiddette microgrid), più efficienti e flessibili".

E, da noi? Il nostro territorio, salvo rarissime eccezioni, non figura quasi mai nelle vette delle classifiche. La Toscana, come Regione, agguanta il secondo posto tra le installazioni di microeolico, ma ha comunque, anche in quel settore, una potenza installata di parecchio inferiore alla media dei migliori. L'idroelettrico



e le 120 mila persone. "Altro che fermarsi ora per via della crisi - ha dichiarato Edoardo Zanchini, vicepresidente e responsabile energia di Legambiente - come qualcuno incredibilmente sta chiedendo. Proprio i Comuni rinnovabili ci insegnano che **il futuro è già qui** e che l'innovazione non si deve fermare mai. Ma ora occorre spingere con nuove e più incisive politiche **la generazione distribuita**, gli interventi di efficienza energetica e anche la gestione delle reti. Solo in questa

sapevamo già. L'idea giusta è costruire abitazioni e palazzi capaci di "fare da sé", con accorgimenti di efficienza energetica e, soprattutto, impianti di autoproduzione. Ma è la seconda direttiva quella più affascinante: **l'internet dell'energia**. "La seconda chiave è quella delle *smart grid* energetiche, e dunque di una gestione delle reti di distribuzione innovativa, perché aiuta la generazione più efficiente attraverso un sistema sempre più integrato, dove si avvicina e scambia energia in



funziona anche da noi, con l'Appenino tosco-emiliano, anche quello pistoiese, baciato da tanti "pallini blu", ovvero, tanti impianti installati. Ma ben altro è fattibile,

prospettiva è realmente possibile ridurre la spesa energetica delle famiglie e delle imprese in un Paese altrimenti condannato a rimanere **in balia dei prezzi delle risorse che importa dall'estero**.

E adesso, cosa è rimasto da fare? Presentando il rapporto, sempre Zanchini ha parafrasato il celebre motto di Massimo

soprattutto sul solare (dove qualcosa si muove, vicino a noi, con impianti di medio-grandi dimensioni di proprietà della comunità che li ospita, come quello - di cui abbiamo già parlato su queste pagine - di Peccioli) e sulle biomasse. Insomma: possiamo fare di più, come Toscana e soprattutto come Valdinievole, per agganciarci alla rivoluzione in corso... ■

LA CRESCITA DELLE RINNOVABILI (MW)



Elaborazione Legambiente su dati Temis e "Comuni Rinnovabili 2013" di Legambiente

BRUGI

READY FOR SPORT SINCE 1956

**ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI
SPORTIVO E CASUAL
UOMO - DONNA - BAMBINO**

**NUOVO
PUNTO
VENDITA
A
CHIESINA
UZZANESE**

**via Romana, snc
Uscita A11
Chiesina
Uzzanese
0572.411736**



**APERTI
ANCHE LA
2^a E 4^a
DOMENICA
DEL MESE**

BRUGI

READY FOR SPORT SINCE 1956

CHIESINA UZZANESE

Fino al 30 giugno 2013 con il presente tagliando
SCONTO DEL 20%
su tutti gli articoli PRIMAVERA-ESTATE
(non cumulabile con altre promozioni in corso)

Libri di testo digitali

OPPORTUNITÀ O LIMITE?

Dr.ssa Chiara Torrigiani

In questo nostro speciale, da sempre dedicato all'approfondimento del "Pianeta

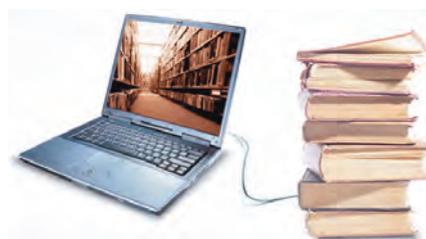


Scuola" e in particolare dei libri di testo, abbiamo deciso di riflettere sulle caratteristiche e sulle conseguenze che verranno a determinarsi con la cosiddetta "digitalizzazione". Una rivoluzione annunciata che diventerà operativa, anche se in maniera graduale, a partire dall'anno scolastico 2014/2015, ma che, in qualche modo, ha già guidato le scelte degli insegnanti in vista del prossimo anno scolastico. Tale disposizione, già introdotta dal

decreto legge 18 ottobre 2012, n°179, la cosiddetta **Agenda Digitale per l'Istruzione**, ha avuto ulteriore impulso con l'emanazione nel marzo scorso del Decreto Ministeriale 209, che spiega dettagliatamente la portata di questo cambiamento anche mediante un documento tecnico allegato che definisce in maniera minuziosa le caratteristiche che dovranno avere i futuri libri di testo.

Vediamo quali sono gli elementi essenziali di questo provvedimento:

Tempistica: si parte, come annuncia-



to in precedenza, dall'anno scolastico 2014/2015, ma le nuove adozioni di libri nella versione digitale o mista riguarderanno le classi prime e quarta della scuola primaria, la prima classe della scuola secondaria di primo grado e la prima e la terza classe della scuola secondaria di secondo grado;

Tetti di spesa: per la scuola secondaria di primo e secondo grado, nel caso in cui l'intera dotazione libraria sia composta esclusivamente da libri in versione digitale, i tetti di spesa sono ridotti del 30% e in tutti gli altri casi del 20%. Eventuali incrementi degli importi indicati devono essere contenuti entro il limite massimo del 10%;

Monitoraggio: l'agenzia INDIRE attiverà puntuali e continue azioni di monitoraggio e documentazione dell'andamento delle adozioni dei libri in versione mista e digitale sia delle proposte di integrazione tra supporti tecnologici destinati agli



Cartoleria Snoopy



SCUOLA - UFFICIO - ARTICOLI DA REGALO

Scuola-ufficio, modulistica fiscale e non, idee regalo, fotocopie B/N e colori, invio e ricezione fax, rilegature, plastificazione, biglietti da visita, timbri e targhe.

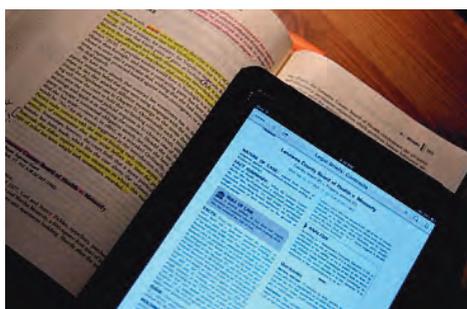
PRENOTAZIONE LIBRI SCOLASTICI PER TUTTE LE SCUOLE
FODERATURA LIBRI (COLIBRY SYSTEM).

via Cavour, 5 - BORGHO A BUGGIANO (Pistoia) -
 telefono e fax 0572.33037
 cartoleriasnoopysnc@libero.it



studenti, (tablet, pc/portatili), soluzioni di connettività (fibra, satellite, wifi, etc.) e libri di testo e contenuti digitali. Il documento tecnico allegato al Decreto individua le diverse tipologie di libri di testo:

libro in versione digitale, composto da una parte testuale-narrativa, descrittiva-esplicativa articolata e strutturata in genere in capitoli, paragrafi e da una serie di altri contenuti quali esercizi, dimostrazio-



ni, schemi, immagini, documenti collegati al testo, tutto in formato digitale;

libro in versione mista, composto da una parte testuale-narrativa, descrittiva-esplicativa in formato cartaceo o digitale e una parte di contenuti digitali integrativi.

Il punto centrale del decreto è costituito dall'art. 7 dove si afferma che *"si provvederà con successivo atto di natura non regolamentare a definire le modalità attraverso le quali le scuole potranno assicurare alle famiglie i contenuti digitali (...) e la disponibilità dei supporti tecnologici necessari alla fruizione dei contenuti digitali (...)".*

Quest'articolo rimanda a successivi provvedimenti quello che, secondo gli addetti ai lavori, **è il problema centrale: come rendere fruibile a tutti i contenuti digitali del libro di testo.** Il provvedimento dà per scontato che tutti possiedano un computer e/o un tablet e magari la connessione ad internet. Ma un'indagine ISTAT di un paio di anni fa informa che solo il 58% delle famiglie italiane possiede un personal computer e all'incirca il 54% ha accesso ad internet; tali quote crescono decisamente in presenza di



minorenni in famiglia.

E' quindi evidente che **la digitalizzazione dei libri di testo** può avere come effetto **l'esclusione di una parte di popolazione scolastica** il che significherebbe **minuire lo stesso diritto costituzionale all'istruzione** ed è quindi improponibile.



Restiamo in attesa, quindi, di misure ad hoc e risorse specifiche per coniugare diritti e innovazioni tecnologiche, in grado di garantire a tutti e a tutte le medesime possibilità. ■



EmMeBi

di Michelotti Barbara

Cartoleria Profumeria
Articoli da Regalo

Vasto assortimento cancelleria e accessori scuola e tempo libero delle migliori marche.

Prenotazione testi scolastici per le scuole elementari, medie inferiori e superiori.

RITIRO E VENDITA DI TESTI SCOLASTICI USATI.

**APERTO TUTTI I GIORNI
CHIUSO SOLO LA DOMENICA**

emmebi-uzzano



via Provinciale Lucchese, 272 - Santa Lucia - Uzzano (Pistoia)
Tel. e FAX 0572-452737 email: barbaramichelotti@tiscali.it.

Book in Progress

L'INTRAPRENDENZA E LA CREATIVITÀ DELLA SCUOLA ITALIANA

Dr.ssa Chiara Torrigiani

In questa sorta di viaggio nel mondo dei libri di testo e della discussione tra tradizione e innovazione, ci piace dare voce a soluzioni concrete e a progetti innovativi che provengono direttamente dal mondo della scuola. Ecco perché vogliamo parlarvi dell'iniziativa dell'ITIS "Majorana" di Brindisi, in cui gli insegnanti hanno cominciato ad auto prodursi i libri di testo e a distribuirli agli allievi in forma di dispense. Questa esperienza, adesso, è diventata un progetto che si chiama "Book

in progress" e che impegna una settantina di scuole. Tra queste, nella nostra regione troviamo l'ITIS "Buzzi" di Prato, l'Istituto "Pertini" di Lucca, l'IIS "Ferraris" di Empoli, l'ITCG "Fermi" di Pontedera, l'Istituto Comprensivo di Lucca Centro Storico, l'Istituto Comprensivo "Dazzi" di Carrara, l'Istituto Comprensivo di Chiusi, il Primo e il Terzo Circolo di Carrara.

Questa esperienza, innanzitutto, è la testimonianza della capacità degli insegnanti italiani di rispondere concretamente, con



intraprendenza e creatività, alle esigenze dei propri allievi, senza attendere indicazioni contenute in circolari ministeriali che, ovviamente, non possono avere la stessa prontezza, precisione ed efficacia. In secondo luogo questa iniziativa che parte dal basso è una risposta efficace basata sulle reali caratteristiche della scuola e delle classi. Anzi, considerando la possibilità del digitale, addirittura a misura di studente, che rappresenta il punto di partenza e di arrivo di ogni decisione educativa e didattica all'interno del contesto scolastico, per garantire a tutti e a ciascuno il raggiungimento del cosiddetto "successo formativo". E poi quello che fa una scuola può essere utile o interessante anche per le altre. Ecco perché Book in Progress è una rete che impegna 800 docenti di tutta Italia, che possono scambiarsi idee, strumenti,



L'ANGOLO DI ARCHIMEDE

di Valentina Sandroni

- Tutto per la scuola • Fotocopie a colori • Giocattoli
- Articoli da regalo • Palloncini ad elio per ogni occasione
- Libri / prenotazione libri scolastici • Acquisto e vendita libri usati



Via Pineta Monsummano Terme (Pistoia) Tel. 0572.520285 langolodiarchimede.it



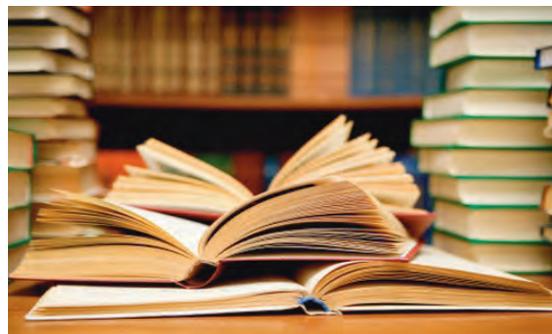
suggerimenti, con effetti immediati sulla qualità della didattica.

Un cambiamento dal basso di questo tipo, comunque, finisce per arrivare anche in alto. Nel momento in cui le scuole si possono scrivere i testi da sole, anche le indicazioni ministeriali devono cambiare: non possono, cioè, continuare ad essere un elenco di contenuti, con indicazioni vaghe su competenze e abilità. Ora che le scuole i contenuti se li possono fare da sole, il ministero dovrà concentrarsi soltanto sulle competenze e le abilità. Gli indirizzi europei sull'istruzione, le valutazioni OCSE-PISA e il conseguente lavoro dell'INVALSI seguono già quest'impostazione, fondata, a grandi linee sul seguente principio: ciò che conta è che gli allievi acquisiscano quelle competenze, sintesi di sapere, saper fare e saper essere, che permettano loro di destreggiarsi all'inter-

no dei diversi contesti e delle più svariate situazioni. I contenuti, pur essendo "elementi" fondamentali del processo educativo, rappresentano, in questa logica, dei "pretesti" mediante i quali far esercitare gli allievi all'acquisizione di competenze ritenute fondamentali e trasferibili in contesti anche molto diversi da quelli in cui sono state acquisite. Ovviamente tutto questo porta con sé delle riflessioni, legate soprattutto a quali insegnanti,



all'interno delle diverse scuole, possano o debbano farsi carico di questo lavoro. Siamo sinceri: non tutti gli insegnanti italiani avrebbero la pazienza o il tempo di mettersi a scrivere i propri libri di testo, né è pensabile inondare le scuole con i testi di circa 750.000 docenti. Sarebbe



il caso che lo facessero soltanto alcuni, quelli che hanno voglia di accollarsi la fatica e hanno la capacità di portarla a termine. E sarebbe giusto che per questo sforzo venissero pagati di conseguenza. Si tratterebbe di qualcosa di simile a uno straordinario, legato non ad una valutazione esterna, ma a un impegno orario maggiore. Certo, potrebbero esserci polemiche su chi debba vedersi assegnato il prestigioso incarico, ma ci sarebbe un forte vincolo concreto: la scuola ha un interesse diretto ad avere buoni strumenti, che il nascente Istituto Nazionale di Valutazione potrebbe peraltro valutare agevolmente. ■

Per ulteriori informazioni sul progetto "Book in Progress", visita il sito: www.bookinprogress.it

CARTOLERIA

SuperEnalotto

POSTEPAY

**DA ARTICOLI
REGALO**

FOTOCOPIE

EDICOLA

La Biscolla

**RICARICHE
TELEFONICHE**

GADGET



Cartoleria La Biscolla

via Biscolla, 33

MONTECATINI TERME (Pistoia)

telefono 0572.767379

WinforLife!
Vinci per la vita
Spensierati e sistemati.

Responsabilità, comunità, ospitalità

I TRE PRINCIPI DEL PROGETTO SENZA ZAINO

Dr.ssa Chiara Torrigiani

Tra i tanti motivi che hanno spinto il Ministero ad emanare provvedimenti finalizzati a sostituire i libri di testo di antica memoria con quelli digitali c'è stato anche quello di rispondere in maniera concreta a quanti da tempo stigmatizzano la pesantezza degli zaini e il carico a cui sono sottoposti, tutti i giorni, i bambini e i ragazzi che frequentano la scuola. Ma la logica dello zaino, più che riguardare il "trasporto" di strumenti utili alle attività didattiche, è in verità molto più legata alle pratiche e alle metodologie che vengono utilizzate all'interno del contesto

scolastico. Nasce così, nel 2002, per volontà di alcuni istituti, un progetto denominato "Senza Zaino" che rivoluziona il modo di intendere le attività scolastiche e l'ambiente all'interno del quale avviene l'apprendimento. Il progetto, a cui aderiscono moltissime scuole in tutta la Toscana, gira intorno a tre principi fondamentali.

Il primo di questi è la "responsabilità". Nella logica di questo progetto, infatti, gli studenti, sulla base del paradigma del costruttivismo, secondo il quale il sapere non si trasmette passivamente ma è frutto

dell'azione responsabile del soggetto, si assumono la responsabilità del proprio apprendimento. All'interno di una classe Senza Zaino ognuno sa cosa deve fare, perché concordato nell'incontro di inizio mattina, si lavora a voce bassa e si scelgono le attività. Periodicamente si compila il proprio portfolio e ognuno è consapevole degli obiettivi da raggiungere. Le varie materie diventano occasione per sviluppare competenze, perché si creano situazioni autentiche. Questo senso di responsabilità è ben visibile anche dall'ordine con cui sono tenuti gli armadi e gli strumenti didattici, sempre pronti per essere utilizzati. L'insegnante organizza la classe in modo che gli alunni siano autonomi e ciò è reso possibile anche dal fatto che insieme elaborano precise procedure raccolte nel manuale della classe, che viene scrupolosamente rispettato e revisionato. Il secondo principio è quello della "comunità", perché l'apprendimento avviene



**LIBRI - GADGET
GIORNALI - RIVISTE
ARTICOLI DA
CANCELLERIA**

Viale Don Minzoni 17/A 51016
Montecatini Terme (Pistoia)
Tel. 0572.70383

SPECIALE LIBRI SCOLASTICI

sempre nella relazione. In una classe Senza Zaino si può facilmente notare gruppi che nello stesso momento svolgono fino a 4 attività diverse. Ciascuno ha ben chiaro cosa deve fare, qual è il prodotto da realizzare e perché deve fare quella cosa. C'è poi un tempo in cui la classe C'è poi un tempo in cui la classe si riunisce all'agorà: qui può accadere che l'insegnante tenga una conferenza o che si discuta di una ricerca o – infine – che si decida quali compiti fare. C'è anche l'assemblea dove si prendono decisioni importanti. Colpisce il fatto che l'assemblea si svolge in modo ordinato, il presidente (un'alunna/o) dà la parola, a turno si interviene, si vota, infine si ritorna in classe in ordine. Così si sviluppa *il senso della cittadinanza*. La comunità naturalmente riguarda anche gli insegnanti. Basta partecipare ad una loro riunione per osservare come ciascuno evita di disperdersi in chiacchiere, focalizzandosi sul miglioramento didattico delle classi. Se un collega è in difficoltà con certi alunni o non conosce certi metodi, viene supportato



adeguatamente attraverso lo *scambio di pratiche* e di idee, per cui si cresce professionalmente insieme.

Il terzo principio è legato al concetto di **"ospitalità"**. E per capire cosa intendiamo con questo termine basta dare un'occhiata all'aula: non c'è la cattedra di fronte alle file dei banchi, ma spazi divisi da mobilio. L'area dei tavoli è adatta al lavoro di gruppo. Le aree dedicate ai laboratori (arti, lingua, scienze e matematica, storia e geografia) suggeriscono la dimensione pratica dell'insegnamento. Un'altra area è attrezzata con 2 computer. La LIM è posizionata nell'agorà. Nella classe vi sono materiali didattici, schede di lavoro, cartellonistica e segnali. Si pone attenzione anche agli spazi esterni: corridoi, atri, giardini. Se gli spazi lo permettono vengono realizzate aule-laboratorio. Vedendo all'ope-

ra un insegnante Senza Zaino ci accorgiamo che non eccede nel linguaggio verbale. Infatti usa frequentemente i linguaggi del corpo e della mimica, musicale e iconico, manipolativo e immaginifico, digitale e teatrale. Sa mettere insieme l'artigianalità, il cuore e la mente. Ospitando tutti i linguaggi ospita tutte le differenze. Gli alunni perciò lavorano sì con carta e penna, ma anche con legno, cartone, creta, sabbia, tessuti, colori, ferro, materiali da riciclare. Studiano sui libri e maneggiano provette, fanno esperimenti scientifici e nel contempo osservano la natura. La struttura metodologica non standardizzata di questo progetto, quindi, permette a ciascuna alunna/o di essere riconosciuta/o nella propria originalità e diversità e questo nella scuola e per la scuola è tutto ciò che davvero conta. ■

Per maggiori informazioni:
www.senzazaino.it

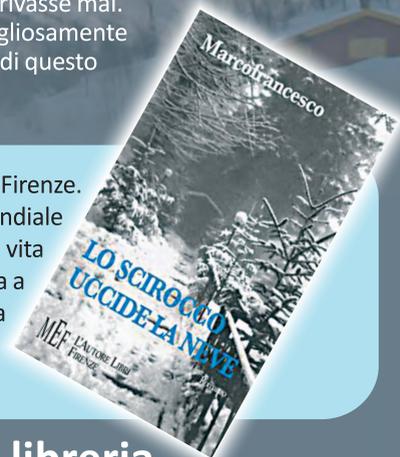
LO SCIROCCO UCCIDE LA NEVE

Un'intrigante e tormentata storia d'amore raccontata da Marco Francesco Natalini



Marco Francesco Natalini fa il portiere di notte e il suo lavoro lo porta all'Abetone dove viene chiamato dalla direzione di un grande albergo. E proprio lì, davanti al bureau della reception, si imbatte nel bel ritratto della Marchesa Guendalina Strozzi, che lo attrae in maniera così profonda da spingerlo a scrivere questo piacevole libro che racconta la vita e le leggende della nobildonna. Una storia d'amore e di solitudine, ambientata nello straordinario scenario delle montagne innevate dell'Abetone, sullo sfondo della prima guerra mondiale. Un romanzo accattivante, sul quale gli occhi del lettore scivolano via senza sosta in cerca di un finale che si vorrebbe non arrivasse mai. Una scrittura fluida, che descrive ambienti resi meravigliosamente reali e affascinanti da minuziose descrizioni che fanno di questo libro una delle più belle sorprese degli ultimi tempi.

Marcofrancesco (2005), *Lo Scirocco uccide la neve*, L'Autore Libri, Firenze. Abetone, 1914. la Marchesa Guendalina Strozzi allo scoppio della prima guerra mondiale si trova sulle montagne pistoiesi, nella casa che le ricorda momenti sereni della sua vita matrimoniale. Massimiliano Strozzi, il marito, è al fronte. Un affetto stanco lega la donna a quel soldato lontano, e il silenzio e la solitudine del luogo le fanno sentire il vuoto della sua assenza. Passeggiando nella quiete dei boschi, con lo sfondo dello straordinario scenario delle montagne innevate, conosce Francesco e un nuovo, sconvolgente destino.

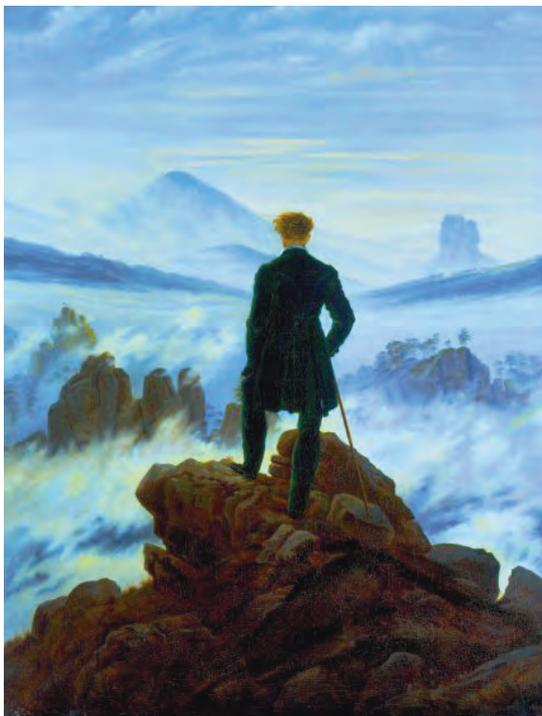


Acquistalo su internet o richiedilo in libreria

Il mare è l'infinito

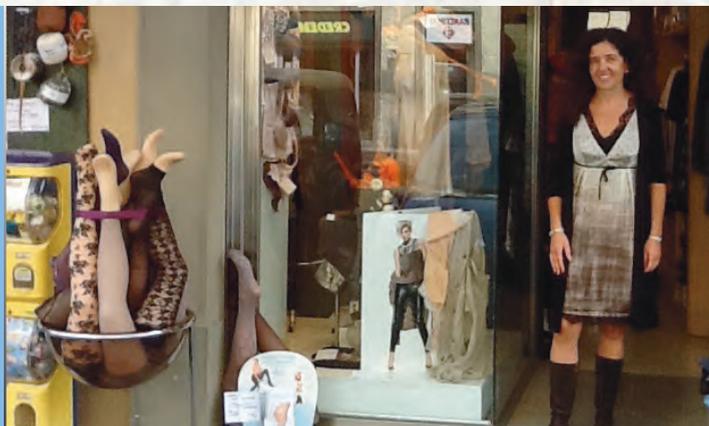
Di Simone Ballocci

“Il **mare** è una vasta piatta di acqua salata convergente con i continenti e connessa con un oceano. Lo stesso termine è alle volte usato per indicare laghi, normalmente salati, che non hanno sbocchi sull’oceano: esempi sono il Mar Caspio, il Mar Morto ed il Mar di Galilea. Il termine *mare* è usato anche come sinonimo di oceano quando esprime un concetto generico, per esempio quando si parla dei mari tropicali o dell’acqua marina riferendosi a quella oceanica in generale”. Ecco: questo è quanto si legge su wikipedia cercando la parola “mare”. Ed è la dimostrazione di quanto,



spesso, le definizioni possano essere parziali. Dove sono le onde, dove sono gli spruzzi d’acqua, dove sono i riflessi del Sole nelle parole che abbiamo riportato qui sopra? Dov’è la sensualità, il desiderio, l’ossessione del bello, e dell’irraggiungibile? Dov’è, soprattutto, quel senso di infinito che ci sommerge osservando quell’acqua, tanta, grossa, immensa e accogliente? Non a caso, affacciandosi dall’“ermo colle”, sormontando la “sieve”, e allargando “l’ultimo orizzonte”, Leopardi immaginava proprio il mare nel suo “l’infinito”, quel mare così profondo, così allegorico, così bello dove “naufragar m’è dolce”, nella cui “immensità” far annegare il “pensier mio”. Insomma: le definizioni, in questo speciale, non ci servono. Perché noi, come detto sulla nostra copertina, stavolta vogliamo occuparci dei **colori** del mare. Perché ne siamo innamorati. In ogni stagione. In ogni momento. Perché, in definitiva, ci piace “naufragarci” dentro. Fino al collo. Fino alla bocca. Fino, anche, ai capelli. A testa sotto. Sommersi. E protetti. Dal mare. ■

GLORIA



APERTI NELLA
NOTTE BIANCA
DI SABATO 29
GIUGNO

MARE, INTIMO,
MAGLIERIA
UOMO-DONNA

ETUTTI I GIOVEDÌ
DI LUGLIO FINO A
MEZZANOTTE

BIKKEMBERGS

MOSCHINO

verdissima

GUESS

LIU·JO

piazza Mazzini, 93 - PESCIA (Pistoia) - telefono 0572 476.596

EVALUNA

Centrobenessere



Margherita



Irene

PROMOZIONE VISO

Ogni **MARTEDI'** di giugno sconto del 20% sui seguenti trattamenti viso:



- **Trattamento esfoliante VITALIC**

grazie alla formulazione molto ricca di principi attivi, svolge un'azione riequilibrante e revitalizzante.

- **Trattamento tonificante RESURGENCE**

aumenta la tonicità della pelle migliorandone elasticità e idratazione.

- **Trattamento lenitivo COMFORT**

Indicato per le pelli sensibili, poichè assicura nutrimento, idratazione e protezione anche alla cute più delicata.

PROMOZIONE CORPO

Ogni **GIOVEDI'** di giugno eccezionale offerta sullo scrub salino esfoliante:

- **Scrub total body a 20€** anzichè 35€

Un massaggio a base di sale grezzo con azione levigante, ideale prima di esporsi al sole per ottenere un colorito più compatto e uniforme.



Per **TUTTO IL MESE DI GIUGNO** proposta speciale per un trattamento combinato riducente e anticellulite:



- **Trattamento snellente a 39€** anzichè 65€

Un abbinamento vincente tra fango anticellulite e massaggio drenante per ritrovare la forma e migliorare gli inestetismi della pelle.

EVALUNA via Provinciale Pistoiese 116 - Borgo a Buggiano 51011 (PT), Tel: 0572 051241
Orario continuato dal Martedì al Venerdì dalle 9,00 alle 19,00 e il Sabato dalle 9,00 alle 15,00
*Le aperture domenicali ricominceranno a partire da settembre 2013

Il mare bianco e rosso della Toscana

Di Simone Ballocci



Il mare, anzitutto, è **bianco e rosso**, come bianca e rossa è la bandiera della Toscana. Perché, è il proprio il caso di dirlo, abitiamo in una Regione molto *fortunata*, che ha nella sua costa un tesoro (non del tutto, ancora, scoperto). Partendo da nord, infatti, eccoci nella perla della **Versilia**, i cui fasti passati e presenti brillano alla luce del Sole impreziositi dalla corona delle *Apuane*: Viareggio, Forte dei Marmi, Camaiore raccontano ricchezza e bellez-

za, capaci di narrare la presenza di tante, tantissime persone che, nei decenni, si sono divertite lungo questo meraviglioso litorale ricolmo di splendidi **bagni**, storici e sempre in forma. Discendendo, superata Livorno, ecco che la cartina geografica della nostra Regione ci consegna un

lungo luogo meraviglioso: la **Costa degli Etruschi**. Questo litorale, che dall'incanto nobile e chic di **Castiglioncello** scende giù, prolungato e ricco sino alle porte di **Piombino**, ha tutto per essere il luogo ideale per le vacanze di *tutto il mondo*. Ricco di borghi sempre affascinanti (come

Rosignano, Castagneto, o nell'entroterra **Bolgheri e Bibbona**) e di scorci in cui la Storia respira con il ritmo dell'acqua del mare (come nel golfo di **Baratti** sovrastato dalla rocca austera di **Populonia**), questo prolungato paradiso fa incontrare un Mediterraneo bello, sincero e pulito, dentro al quale svettano incredibili le isole del nostro Arcipelago, Elba in testa. Infine, nell'estremità più meridionale, l'incanto dell'**Argentario**, vero punto d'osservazione, dall'altissima *Punta Telegrafo*, di tutto il mare più bello che c'è. Insomma: il Mare toscano è veramente un incanto: perché non usiamo proprio quest'estate 2013 per scoprirlo al meglio? ■



ELEONORA ERBORISTERIA
DI DOTT.SSA ELEONORA MICHELOTTI



IN ERBORISTERIA PUOI TROVARE UN VASTO ASSORTIMENTO DI PRODOTTI:



- Cosmetica naturale
- Fanghi per trattamenti anticellulite
- Integratori alimentari
- Alimentazione biologica
 - Fiori di Bach
- Oggettistica da regalo

NOVITÀ

SIGARETTA ELETTRONICA



Siamo sempre a Vostra disposizione anche per consulenze gratuite relative alla **Dieta Tisanoreica** e come ultima novità offriamo alla Nostra gentile clientela un servizio di consulenza gratuita con una **Dott.ssa Psicologa**.

Vi aspettiamo presso il **CENTRO COMMERCIALE COOP di Monsummano Terme**,
Via L.Lama 257/B - Tel/fax 0572/525214

Il mare rosso della Poesia



Il secondo colore che incontriamo è il **rosso** con il quale, ricordandoci delle bellezze sane e autentiche dei riflessi veloci e sempre mobili del Sole che tramonta sull'acqua, vogliamo rappresentare la **poesia** marina.

E di poesie, il mare, ne ha fatte scrivere tante. Tantissime. Grandi, e assolute. Belle come il loro soggetto. Anche perché "Il mare dialoga con l'uomo ad una dimensione primordiale, il movimento



delle onde vibra come il pulsare del cuore", come scriveva Stephen Littleword, ovvero: il mare ci parla dentro. Parla alle nostre ragioni. In una lingua complicata: "Il mare è un antico idioma che non riesco a decifrare" scriveva Jorge Luis Borges, ed aveva ragione. Il mare ha un linguaggio diverso per ognuno di noi, è un idioma, una lingua appunto, che ognuno parla in base ai suoi pensieri, perché "Il mare ha questa capacità; restituisce tutto dopo un po' di tempo, specialmente i ricordi", come ebbe a scrivere Carlos Ruiz Zafon. Per questo è così grande: perché deve contenerci tutti. E deve continuare a raccontarci l'infinito. Senza



ascoltare l'infinito siamo sordi di fronte al suo oscillante, eterno parlare: "Se vuoi costruire una barca, non radunare uomini per tagliare legna, dividere i compiti e impartire ordini, ma insegna loro la nostalgia per il mare vasto e infinito" scriveva appunto Antoine de Saint-Exupéry, ed era riuscito a cogliere la potenza del discorso che stiamo tentando di affrontare. Un discorso complesso e completo, perché il mare ha anche i suoi segreti, perché è fatto della stessa materia di cui sono fatti i misteri. Soprattutto il suo limite, il suo luogo più umano: la riva: "Questa è la riva del mare, né terra né mare. E' un luogo che non esiste" ha scritto Alessandro Baricco. Forse è per questo che ci piace così tanto: come tutti i luoghi che non esistono, può diventare nostro come non lo è per nessun'altro. ■

Gelateria Barone Rosso

PROMOZIONE 2013

Tutti i venerdì gelato in confezione da asporto a € 10,00 al Kg

E... per chi vuole un gelato leggero
ecco i tanti gusti alla frutta di stagione con oltre il 50% di vera frutta.



Seguici su



"Gelateria Artigianale
Barone Rosso"

Via Circonvallazione, 43
BORGO A BUGGIANO
telefono 0572.32549 - 339.3315601

Il mare rosa della bellezza

Di Simone Ballocci



Il mare è anche, e soprattutto, **rosa**, come la pelle quando si scopre e si lascia vedere indossando un bel costume, o un pareo, o un completino estivo e solare. Quest'anno, la moda/mare par proprio indecisa sul da farsi, proponendoci una serie quasi infinita di soluzioni che ci mettono in mezzo ad una stella di scelte ai cui vertici stanno la sensualità, la praticità e il colore. Sui **costumi da donna**, per esempio: i due pezzi proposti dai

tanti marchi che arricchiscono il settore sono molto diversi. Si va dal micro-bikini, per il quale la moda 2013 sembra aver definitivamente scelto i colori pastello, semplici e allo stesso tempo accattivanti; a costumi di area un po' superiore, con i quali allietarsi a mostrare senza dover rinunciare per forza alla praticità e alla comodità. Ma chi disegna i costumi da bagno quest'anno si è particolarmente divertito con i modelli a **pezzo intero**, veri e propri protagonisti della moda-mare 2013. Si va da modelli effettivamente-

te coprenti, pezzi unici capaci con colori sgargianti di farci notare senza concedere troppo, a silhouette elaboratissime e affascinanti, con ampi spazi di vuoto magari sui fianchi, o sulla schiena, con linee studiate, fibbie evidenti, pezzi unici che diventano due pezzi azionando bottoni, cerniere, lacci e laccini. Anche chi disegna i costumi **da uomo**, comunque, non è stato a guardare. Leggendo le varie

collezioni proposte, quest'anno par tornare di moda lo **slip**, messo in soffitta dai megaboxeroni con tinte hawaiane qualche stagione fa, slip colorati, di solito monocromatici ma non solo, piccoli o grandi a seconda delle scelte. Quindi: il mare, quest'anno, diventerà la solita, sensuale passerella, ma con tanta scelta disponibile in più. ■



SCONTO DEL 10%

sugli articoli mare
per tutti coloro che si presentano
con una copia di "QUELLO CHE C'È"

Pane & Tulipani

uomo/donna - intimo e mare

Migliori marche

Intimo - Mare
Uomo, Donna
&
Accessori



Pane e Tulipani

PANE & TULIPANI via Empolese, 216 Monsummano Terme (Pistoia)
telefono 0572.81848 lodovicabonelli@yahoo.it

MARELBA 2013 : UNA SETTIMANA DI SPORT IN MARE

ALL'ISOLA D'ELBA DAL 22 AL 30 GIUGNO

Marelba è un appuntamento molto atteso dagli amanti degli sport in mare e non solo, un successo che aumenta di anno in anno. L'importanza crescente di questo evento non è dovuta soltanto allo sport inteso come competizione per i "campioni" ma soprattutto come momento formativo e socializzante per i nostri ragazzi, anche per quelli diversamente abili. Tante le località interessate dalle varie manifestazioni in programma anche in questa **edizione 2013**: Marina di Campo, Portoferraio con la spiaggia delle Ghiaie e quella dell'Enfola, Capoliveri con la spiaggia di Lacona...Riconfermati il "Memorial Gianfranco Coletti" di nuoto in mare, sia di fondo che di mezzofondo, l'"Elba Sea Kajak Race", consolidata gara di Coppa Italia Fick di Ocean Racing, il campionato elbano di nuoto e quelli di pesca da banchina, per adulti e ragazzi, il torneo di beach volley e quello di pallanuoto, le prove di attrezzature ed imbarcazioni, il tutto condito dalla degustazione di piatti tipici locali per i partecipanti alla manifestazione. Le novità vengono invece dalla vela, con il "Trofeo Bartolini", regata zonale di imbarcazioni classe derive ed il 6°S&S Swan rendez-vous. Di particolare interesse è la **Ricerca "Partecipata" del DAN Europe**, che, in collaborazione con Divelba e Katabasis, effettua la raccolta dei profili d'immersione di subacquei ed apneisti, sui quali effettua anche rilevazioni doppler al fine di identificare e quantificare la produzione di "bolle", oltre ad organizzare corsi di primo soccorso per gli addetti ai lavori (corso Basic Life Support e corso Oxygen First Aid). Aspetto caratterizzante la manifestazione sono però, come è ormai tradizione, le iniziative legate al "**Progetto Icaro**", che ogni anno fa incontrare i ragazzi elbani portatori di differenti disabilità con coetanei con problematiche analoghe provenienti da altre realtà: quest'anno sarà la volta dell'Associazione **FILO** di Roma e di alcuni ragazzi provenienti dalla Svizzera. Per loro sono previste uscite di trekking e di kayak, una gita in motobarca all'isola di Pianosa, una escursione in cabinovia al monte Capanne e molto altro ancora. Tutto nella speranza di ripetere le emozioni recentemente provate durante il gemellaggio con i ragazzi di Sesto San Giovanni nello splendido scenario delle Alpi Orobiche. Una serie di eventi, quindi, alla portata sia dei professionisti che dei "semplici" amanti del mare.



ALESSANDRO DAVINI
telefono 347.3756169
www.marelba.it
adavini@interfree.it



MARELBA

Gioventù

22 | 30 GIUGNO 2013
7^a edizione di "MARELBA"



Il mare blu, come le bandiere

Di Simone Ballocci

Il mare è anche il luogo della natura. Ed è il posto nel quale, tutti insieme per l'unica volta l'anno, ci ricordiamo di quanto sia importante abitare in un ambiente pulito, decoroso, rispettato. Per questo ci siamo inventati le *bandiere blu*, come il colore che vogliamo raccontare. Bandiere blu che sventolano, adesso più di prima, sul nostro Paese. Perché a metà maggio l'Unione Europea si è messa stilare pagelle sulle aree di balneazione di tutto il continente (badate bene, si parla di aree di balneazione, non di tutta la costa!): ebbene, hanno superato l'esame più dell'80% dei siti controllati. E l'Italia è ben al di sopra della media europea, con un folgorante 85%, ben sopra paesi come Francia e Slovenia. Il che, per il nostro Paese, era particolarmente difficile, visto che la stragrande maggioranza dei luoghi visitati eran proprio tricolori. Perché,

ebbene sì: siamo il Paese del Sole. Ma soprattutto siamo quello del mare, se su 22.184 località di tutto il Continente ben 5.509 sono italiane. Quasi una su quattro.

Di cui ben 248 hanno conquistato la **bandiera blu**, riconoscimento che dà il colore a questo articolo e che, lo ricordiamo, premia, oltre alla salubrità dell'acqua, il perfetto incontro dell'intorno, ovvero i servizi, la socialità, l'attenzione. 248 ovvero due in più rispetto all'anno scorso, con l'86% delle conferme (buon dato) e la Toscana sul terzo gradino del podio con le sue 17 bandiere tre in meno della Liguria e due sotto le Marche. Insomma: il nostro mare è molto blu. Per questo ce lo invidiano tutti... ■



Stilnolo

NOLEGGIO ATTREZZATURA
PROFESSIONALE PER CATERING



Tavoli, sedie, tovagliato,
posateria, gazebo, pagode
e allestimenti luminosi

STILNOLO via Livornese di Sopra, 83/85 CHIESINA UZZANESE (Pistoia)
telefono e fax 0572.525227 - 334.9403608 www.stilnolo.it - info@stilnolo.it

Mare Uomo

Taglie fino alla 74



Con l'acquisto
di un costume
PAREO OMAGGIO

Coppe differenziate dalla B alla H

C/O CENTRO COMMERCIALE MONTECATINI

Capriccio 2

0572-766527



intimo uomo – donna – taglie forti

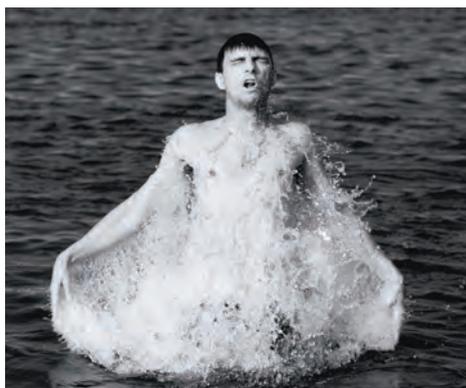
Il mare è verde, come la salute



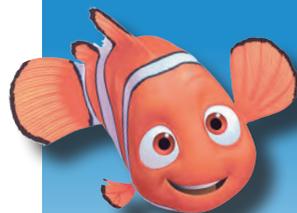
E, infine, il mare è pure **verde**, come la salute, anzi, come l'attenzione allo star bene. È verde come il colore della verdura, che in questo periodo è splendida, rigogliosa, meravigliosa, di stagione, sana e pulita, perfetta da gustare, condita con la parsimonia dell'intenditore, di fronte alla distesa acquatica di un bel braccio di

mare. È verde come l'attenzione ad una vita equilibrata, salutare, verde appunto, ovvero attenta e rispettosa. Il mare è il luogo ideale per il fitness, poi. Una passeggiata sul bagnasciuga è quanto di meglio si possa offrire al proprio cuore, con quella consistenza friabile della sabbia bagnata che ci costringe ad un

nale per il nostro sistema cardiovascolare. Il mare, poi, vuol dire nuotare. Vuol dire riscoprire il contatto con l'acqua, quell'elemento che ci costituisce tutti in massima parte. Vuol dire, anche, voler bene alla propria linea, ritrovando il gusto del mangiare fresco: frutta, e verdura, come dicevamo all'inizio, in quei meravigliosi pasti che, appunto, chiamiamo "estivi". Ovvero: che sanno di vita di mare. Senza dimenticare, poi, che il mare è un'occasione meravigliosa di mangiare bene quando si parla di pesce: "Andiamo al mare a mangiare il pesce?" ci chiediamo tra noi più volte all'anno. E quale migliore occasione per mangiarselo adesso, sano e salutare, indimenticabile e sognatore su una bella terrazza sul mare, dentro ad una serata perfetta, quando l'aria diventa frizzante e il mare, da laggiù, ci sta a guardare... ■

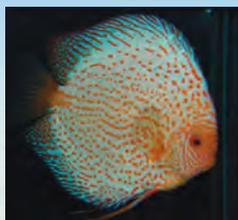


sforzo in più, mentre l'acqua accarezza, appesantendolo, il nostro passo, facendo diventare una semplice, romantica, divertente passeggiata un esercizio fenome-



il mondo sommerso

*Acquari su misura
Pesci, piante e
invertebrati tropicali
Ampia scelta
di prodotti*



ATLANTIS - IL MONDO SOMMERSO

via Empolese, 237 MONSUMMANO TERME (Pistoia) telefono 0572.520306 fax 0572.090076
info@acquariatlantis.it www.acquariatlantis.it

Vacanze Attive in Valdinievole...

Mariani
Wellness Resort
Specialisti in Benessere & Buonumore



Vacanze Attive in Valdinievole...

un Villaggio di benessere e divertimento
tutti i giorni alle porte di casa

Seguici su 

Mariani
Wellness Resort

un Villaggio di benessere e divertimento tutti i giorni alle porte di casa



PROMOZIONE ESTATE 2013
1 MESE DI FITNESS
1 MESE PISCINA RELAX
1 MESE DI ATTIVITÀ OUTDOOR
TUTTO A 79,00 €

Mariani
Wellness Resort

Specialisti in Benessere & Buonumore

via Tagliamento PIEVE A NIEVOLE telefono 0572.952596

www.marianiwellnessresort.it - info@marianiwellnessresort.it

Sulawesi Viaggi agenzia top per Costa Crociere

Esperienza e rapporti eccellenti con **COSTA** ci legano da anni a questo marchio.

E' anche per questo motivo che presso la **SULAWESI** potrai sempre trovare il miglior prezzo e le migliori offerte del momento. Una **CROCIERA COSTA** è una formula di viaggio che permette di visitare più luoghi in un solo viaggio senza fare e disfare le valigie. **Navi all'avanguardia**, hanno tutto ciò che serve

per realizzare una vacanza da sogno. **Piscine, palestra, vasche idromassaggio, teatro, discoteca, bar, biblioteca...**e tutto compreso nel prezzo!

Per gli amanti del relax bellissime zone benessere con percorsi di Thalassoterapia e Aromaterapia: che sensazione piacevole sorvegliare una tisana rigenerante nell'area relax mentre il tuo sguardo si perde all'orizzonte con splendida vista sul mare!

Spettacoli scenografici e divertenti allieteranno le serate al teatro con artisti provenienti da tutto il mondo.

Per i più piccoli? Un vero spasso!!!

Animatori preparatissimi si prenderanno cura dei tuoi bambini facendoli divertire in tornei, caccia al tesoro, concorsi e feste a tema... Lo **SQOK CLUB** li accoglierà dai 3 agli 11 anni e il **TEEN CLUB** dai 12 ai 17 anni

La scelta delle cabine è varia

Cabine interne, esterne, con balcone. Minisuite e suite offrono tutti i comfort

Insomma ce n'è per tutti i gusti, così come per la RISTORAZIONE...

Si potrà scegliere tra un ambiente più o meno formale, ristorante o self-service a buffet aperti a qualsiasi ora del giorno e della notte, da un pasto a bordo piscina al buffet di mezzanotte sotto le stelle. Chef preparatissimi provenienti da tutto il mondo accontenteranno i palati più esigenti ma anche i più giovani con hamburger e patatine!!!

Quindi non pensare che la crociera sia solo per adulti vestiti in abito da sera... **LA CROCIERA E' PER TUTTI!!!**

Per chi veste in jeans e maglietta e per chi veste in giacca e cravatta
Per chi ama gli spaghetti e per chi preferisce pesce crudo e aragosta

VIENI ALLA SULAWESI E TROVERAI UN SACCO DI INFORMAZIONI IN PIU' OFFERTE, PROMOZIONI E SUGGERIMENTI...



**...SULAWESI VIAGGI,
AGENZIA TOP PER COSTA CROCIERE !**



SULAWESI

via Circonvallazione, 65 BUGGIANO (Pistoia) telefono 0572.318485 www.sulawesiviaggi.it



DiAMO voce ai tuoi sogni

Prepara le valigie. È ora di trasferirti a bordo di una nave Costa Crociere.

Caro cliente, Per la scelta della tua crociera affidati alla nostra pluriennale esperienza nel settore crocieristico. Sfoglieremo assieme il catalogo 2013/2014 e costruiremo passo dopo passo l'itinerario che soddisferà i tuoi desideri. **Certi di far diventare realtà i tuoi sogni... ti aspettiamo in agenzia!**

Ti aspettiamo per una vacanza da sogno.

Abbiamo selezionato alcune crociere per te



PANORAMI D'ORIENTE:
da € **924,00**
a persona



UN TUFFO NEL DIVERTIMENTO:
da € **610,00**
a persona



SETTE SPIAGGE IN SETTE GIORNI:
da € **639,00**
a persona



GRECIA & ISRAELE:
da € **934,00**
a persona



ISOLE GRECHE:
da € **610,00**
a persona



GRANDI CAPITALI DELL'ATLANTICO:
da € **1.405,00**
a persona



LE CITTÀ DEL SOLE: da € **610,00**
a persona



Costa
CROCIERE



NAMASKAR 1 via Capannori, 19
PORCARI (Lucca) Tel. 0583.212235

NAMASKAR 2 via Pesciatina, 1373
Loc. PICCIORANA (Lucca) Tel. 0583.990205

www.namaskarviaggi.it info@namaskarviaggi.it



L'isola del Dormire

BIANCHERIA e ACCESSORI LETTO

Pieve a Nievole – Via Marconi 225/5 – tel 0572-80178

**OFFERTE SPECIALI
GIUGNO**



**LETTO IMBOTTITO
MATRIMONIALE
CON CONTENITORE**

**Vasta scelta
di tessuti e pelli
Completo di Materasso
e Rete a Doghe**

€ 899,00



**LETTO IN LEGNO
MATRIMONIALE
CON CONTENITORE**

**Finitura a scelta
Completo di Rete a
Doghe e Materasso**

€ 1099,00



CONSEGNA, MONTAGGIO E RITIRO DELL'USATO GRATUITI

Guida agli eventi



tutti gli appuntamenti
della Toscana,
scelti per voi

SAGRE FESTE, TRADIZIONI E FOLKLORE

29 maggio-28 luglio

Festa della PIZZA di Orentano

Dove: Casltelfranco di Sotto (PI)

Loc. Orentano

Quando: 29 maggio-28 luglio

Per info: vedi spazio a pag.119

31 maggio-16 giugno

Baviera Fest 2013 a Pontedera

Dove: Pontedera (PI) – Zona Mercato

Quando: 31 maggio-16 giugno

Per info: www.bavierafest.com

info@bavierafest.com

Al BavieraFest Pontedera, i visitatori troveranno un'atmosfera che richiama e ricalca uno dei padiglioni del famoso Oktoberfest di Monaco: stinco di maiale, salsicce di Norimberga, affettati e formaggi bavaresi, strudel, il famoso e ricercato "Brezel gigante" pane bavarese, una coinvolgente ed entusiasmante orchestra tipica tedesca presente per tutti i giorni di spettacolo,

per finire con la grande birreria bavarese "Herrnbrau".

1-30 giugno

Sagra della Misericordia

Dove: Colle di Val d'Elsa (SI)

Piazza Santa Caterina

Quando: 1-30 giugno

Per info: giacche82@libero.it

Tutti i sabato e domenica di Giugno, iniziativa gastronomica dedicata alla riscoperta dei piatti poveri della cucina toscana. La manifestazione si svolge nella suggestiva e caratteristica cornice di Piazza Santa Caterina, nella parte alta della città. Presso gli stand si potranno gustare piatti come zuppa di pane, zuppa di ceci, zuppa di farro, panzanella, pappa col pomodoro, porchetta, bruschette all'olio e al pomodoro, acciughe sott'olio, baccalà, polpette di carne, fagioli all'uccelletto e salsicce, fagioli bianchi, verdure fritte, vino locale e crostata.

1-9 giugno

Settimana Medievale e Giostra dell'Archidado a Cortona

Dove: Cortona (AR)

Quando: 1-9 giugno

Per info: www.sbandieratoricortona.com

gruppostoricocortona@libero.it

Tel. 0575.630046

La giostra dell'Archidado, istituita ufficialmente nel 1397 per festeggiare il matrimonio del signore di Cortona con una nobildonna senese, è una splendida rievocazione medievale in cui i quintieri della città si sfidano in un torneo di tiro con la balestra. Sfilate in costume, serate tipiche medievali, giochi di bandiera e di fuoco, spettacoli di falconeria e magia vengono organizzati ogni anno per rivivere i fasti del Medioevo cortonese. La giostra dell'Archidado è preceduta dalla "Provaccia", la prova mattutina delle balestre e verrette da utilizzare in gara, mentre la sfida vera e propria ha luogo nel pomeriggio, quando due balestrieri per ogni rione scendono in piazza per aggiudicarsi il maggior numero di punti nel colpire il bersaglio e conquistarsi l'ambita "Verretta d'oro". I vincitori saranno poi festeggiati con una cena tipica, balli e canti medievali.

2-9 giugno

Festival della NArte

Due parole con Marco e Luca Tani, gli Ideatori del **iPionieri SUMMER VILLAGE**

a cura di Annalisa Iovine

Marco e Luca voi siete i coraggiosi imprenditori che avete ideato i Pionieri Summer Village: un progetto di grandi dimensioni, una grande realtà per la Valdinievole, Marco si tratta di una vera e propria sfida?

Si, devo dire che "sfida" è la parola giusta per definire la scelta di valorizzare le potenzialità logistiche della nostra Azienda, mettendole a disposizione delle altre realtà territoriali come se fosse una grande "vetrina", senza trascurare comunque il "core business" aziendale.

In effetti, I PIONIERI è riconosciuta come una delle più rinomate aziende Toscane per la vendita e noleggio di camper e roulotte, ma ecco, Luca, che cos'è "I PIONIERI SUMMER VILLAGE"?

Si tratta di un progetto che nasce dalla natura stessa dell'area su cui insiste l'Azienda. Un'Area che fa parte dei territori del Padule di Fucecchio e che è strategicamente collocata; 15mila metri quadri in piano che rappresentano un'area espositiva verde e che di per sé suggerisce tante soluzioni ludiche. La valorizzazione delle eccellenze del territorio è sicuramente la cosa che

ci spinge a questa sfida nella convinzione che un investimento consapevole e rispettoso del contesto e delle Realtà limitrofe possa comunque, e nel tempo, rappresentare una scelta condivisa e vincente.

Quindi Marco, cosa propone i PIONIERI SUMMER VILLAGE?

Il villaggio propone, per tutta l'estate, una serie di eventi ed iniziative che sono dedicate alle attività all'aria aperta, allo Sport, all'intrattenimento. Abbiamo cercato di allestire e programmare varie aree che possano dare il senso di "villaggio vacanze", dove magari la programmazione consente di provare il Tiro con l'Arco, piuttosto che partecipare ad un corso di "Zumba", o all'animazione dedicata ai bambini, cene tematiche sotto le stelle, giornate dedicate al Benessere e Cura del Corpo, passeggiate in bicicletta, e così via. Una programmazione che viene via via riaggiornata e che coinvolge appunto anche le realtà limitrofe attraverso la partecipazione di palestre, della Coldiretti, del Consorzio del Padule di Fucecchio, e molti altri.

Complimenti davvero, avete dato un grande valore aggiunto alla Valdinievole. In bocca al lupo per questo grande progetto, perchè vi meritate il successo come in effetti ne sono certa sarà.



I PIONIERI Summer Village
Via Biscolla Fronte IPERCOOP
51010 MASSA E COZZILE (Pistoia)



iPionieri



SUMMER VILLAGE

il tuo villaggio vacanze in città

**ogni week end
un nuovo evento**

Apertura **GIUGNO**

SAB 1

& dalle ore 15:00

DOM 2

dalle ore 10:00

Assaggi gastronomici

Area gioco attrezzata «I piccoli Pionieri»

Area espositiva con banchetti ortofrutticoli e artigianato

Tiro con l'Arco Compagnia Arcieri di Pescia

Merenda gratuita per tutti i bimbi

Intrattenimento musicale e artisti circensi

valorizzazione delle eccellenze del territorio

e ancora..

Agility Dog

Giornate del Benessere
e della Cura del Corpo

Sport

Yoga al tramonto

Musica

Workshop

Cene sotto le stelle

Ice Cream Day

Info calendario Eventi :

musica@spaziohangar.it

e tanto altro!!!!

fb: IPIONIERI SUMMER VILLAGE

mob. 3482486649



collaborazione artistica
Ass. culturale musicale HANGAR

I «Pionieri Summer Village» Via Biscolla fronte IPERCOOP Massa e Cozzile

Dove: Pistoia

Quando: 2-9 giugno

Per info: vellanotour.wordpress.com

vellano.ontour@gmail.com

Tel. 328.7017104

Lo storico Simposio Artistico Internazionale che ha risieduto per 10 anni a Vellano, l'arroccato paese medievale della Svizzera Pesciatina, da quest'anno, per festeggiare la sua undicesima edizione, opta per un tour totale nella città di Pistoia.

Questa volta proiettato in contesti sicuramente più urbani ma stimolanti anche essi per diversità, caratteristiche e possibilità di fruizione del pubblico i 70 Artisti invitati da tutta Europa si incontreranno per dar vita a momenti di scambio e conoscenza.

Una nuova sfida, un nuovo esperimento dove artisti, fruitori, organizzatori e realtà ospitanti saranno gli artefici di un Arthappenig a cielo aperto, in simbiosi con l'ambiente e le diversità. Il Festival è organizzato da DadaEnsemble, UltimoTeatro, Circolo Arci Ho Chi Minh, Spazio Liberato Ex Breda Est.

5-16 giugno

Sagra della Pizza

Dove: Ponte a Egola (PI) Palestra comunale

Quando: 5-16 giugno

Per info: www.laruga.it info@laruga.it

Tel. 339.2393899

La Sagra della Pizza è un grande evento, gastronomico e culturale, il cui obiettivo primario è quello di rinvigorire, rinnovandola, la tradizione della pizza unitamente al pretesto per stare insieme fuori all'aria aperta. L'ingresso alla manifestazione e a tutti gli spettacoli è libero per dare la possibilità a tutta la famiglia di fruire degli appuntamenti spettacolari e delle altre attrattive.

7-9 giugno

Montagnarte Simposio di Arte a Tema

Dove: Cutigliano (PT)

Quando: 7-9 giugno

Per info: www.montagnarte.wordpress.com

Tel. 329.7222656

L'evento prenderà vita nelle piazze e lungo le strade dell'antico borgo dove 28 artisti di diversa provenienza si confronteranno con il tema "Percorsi tra vissuto e sognato...verso una nuova terra" attraverso la scultura, la pittura, le installazioni e la grafica nei 26

laboratori allestiti all'aria aperta. Nell'arco delle quattro giornate sono in programma 12 eventi musicali live, concerti di musica classica con i Musicisti dell'Orchestra del Maggio Musicale Fiorentino, spettacoli teatrali e incontri letterari, performance poetiche, momenti dedicati al benessere, conferenze e manifestazioni legate al tema del simposio. Nella Sala Consiliare del Palazzo Comunale sarà allestita una mostra sulle incisioni rupestri. Sotto una grande pagoda, nella piazza centrale, potrete trovare la piazza del gusto e degli artigiani con leccornie e prodotti locali e lo stand Slow Food, e la sera trattenervi per gli aperitivi/cena organizzati dai ristoratori del luogo.

Sagra della Bistecca a Casalguidi

Dove: Casalguidi (PT)

Quando: 7-9 giugno

Per info: Tel. 338.4934609

Tradizionale appuntamento organizzato dal Comitato Festeggiamenti Fiera di Calsalguidi dove ogni anno si preparano oltre 2000 bistecche cotte su enormi griglie, con vino e tanto divertimento.

La cottura della bistecca, e la successiva

Abbigliamento
uomo-donna
Pelle - Pellicceria
Accessori
Moda Positano

Men and woman wear
Leather - Pors
Ceremony accessory
Positano Fashion

PORTICI GAMBRINUS BOUTIQUE



Viale Verdi, 30
Portici Gambrinus

Viale Verdi, 71
Interno stabilimento Termale
Tettuccio - Galleria

Tel. 0572 910937
Montecatini Terme



**ANCHE
TAGLIE
FORTI**

La più bella moda italiana



KERATIN THERAPY

SCONTO DEL 30% SUI TRATTAMENTI



*TECNOLOGIE
INNOVATIVE*

*COLORI SENZA
AMMONIACA*

*TRATTAMENTI
RIGENERATIVI*

*TRUCCATRICE
PROFESSIONISTA*



**CORSO DI TRUCCO
OMAGGIO**
presentando questo
tagliando



Sole e Luna Creations di Angelo Previtera,
Via A. Zei n° 3 Alberghi di Pescia
TELEFONO 0572445304

cena a base della stessa, continuerà poi a lungo, grazie anche al vino che scorrerà abbondante per tutto l'evento. Se non siete vegetariani, e, anzi, amate le prelibatezze che la carne toscana offre, vi consigliamo dunque un modo originale, e senza dubbio saporito, di passare un weekend.

Festa del Cinghiale

Dove: San Giuliano Terme (PI) Loc. Agnano Pisano – Circolo ARCI La Pergola

Quando: 7-9 giugno

Per info: www.agnanopisano.it info@agnanopisano.it Tel. 050.855942

Nona edizione di questa caratteristica sagra. Oltre all'ottima carne cotta sulla griglia e alla porchetta non mancheranno penne al ragù e al pomodoro, il tutto accompagnato da vino toscano e birra. Tutte le sere stand gastronomico, domenica 9 giugno aperti anche a pranzo. Tutte le sere ballo liscio dalle ore 21.30.

20ª Festa della Ciliegia

Dove: Carmignano (PO) Loc. Bacchereto

Quando: 7-9 giugno

Per info: www.bacchereto.it

Tel. 055.8717175

Anche quest'anno la Polisportiva Bacchereto organizza la festa della ciliegia, una festa di piazza con gastronomia tipica toscana.

Tutte le sere apertura dello stand gastronomico dove troverete tanti piatti sfiziosi e dolci meravigliosi come crostate di ciliegie, ciliegie fritte e molto altro ancora.

7-9 e 14-16 giugno

Sagra del Cinghiale a Montespertoli

Dove: Montespertoli (FI)

Quando: 7-9 e 14-16 giugno

Per info: federacciamontespertoli@alice.it

Alla sagra si possono gustare i piatti della tradizione locale a base di cinghiale come le pappardelle al cinghiale, cinghiale in umido e molti altri gustosi manicaretti.

Sagra del Sombrero e dei Primi Piatti

Dove: Bientina (PI)

Quando: 7-9 e 14-16 giugno

Per info: www.comune.bientina.pi.it

marty3bs@hotmail.it Tel. 328.6507070 – 338.7063361. Divertimento, buon gusto, musica, compagnia. Cosa vuoi di più? L'e-

state non può iniziare meglio... La Contrada Centro Storico vi aspetta per passare insieme una serata fantastica. Non mancheranno musiche e danze di gruppi musicali.

7-16 giugno

Sagra del Pinolo

Dove: San Casciano Val di Pesa (FI)

Loc. Chiesanuova Val di Pesa

Quando: 7-16 giugno

Per info: www.crcchiesanuova.it

Tel. 055.8242480

Antica sagra che rende omaggio alle pinete che caratterizzano il territorio locale e anche ai raccoglitori di pinoli, un antico mestiere molto praticato fino agli anni '60 e svolto ancora attualmente per passione. La sagra attira molti visitatori ogni anno per gustare la tradizionale "pinocchiata" che è un dolce realizzato con i pinoli ed è il simbolo tipico della festa. Serate di ballo, canzoni popolari, teatro e anche la "Scarpinata di' pinolo", corsa podistica notturna, tornei di calcetto e di bocce.

7-30 giugno

Sagra della Zuppa alla Contadina

A.C.S. BASSA 41ª SAGRA DEL PESCE E DEL VINO BIANCO LOCALE



TRA PESCE E VINO... SEMBRA DI ESSERE AL MARE!

L'Associazione "La Sagra del Pesce" di Bassa, Cerreto Guidi (Firenze), onora, dagli anni settanta, una tradizione che li ha portati al raggiungimento di un traguardo che non è da tutti, con la 41ª edizione di quella che è diventata un po' la festa del paese, ovvero la "Sagra del Pesce e del Vino Bianco". Nei giorni 28, 29, 30 giugno e 5, 6, 7-12, 13, 14 luglio, infatti, presso il Campo Sportivo di Bassa, si troverà tutto quello che si può desiderare in fatto di pesce, cucinato in tutti i modi possibili: frittiture di gamberi e totani, risotti alla marinara, antipasti di pesce, spaghetti allo scoglio, cacciucco, spiedini di pesce... e dell'ottimo vino bianco locale per completare l'opera! Ogni sera non mancheranno intrattenimenti musicali dal vivo con personaggi dello spettacolo in un ambiente ben organizzato che, in caso di maltempo, prevede anche coperture adeguate. Doveroso citare che i ricavi delle serate vengono interamente devoluti a strutture sociali locali quali parrocchie, asili, centri per disabili ed iniziative per le vittime di calamità naturali. Un motivo in più per passare una bella serata... con pancia piena e spirito positivo! Dalle ore 20,00 in poi.

Associazione la Sagra del Pesce di Bassa
Cerreto Guidi (Firenze)
telefono 339.6984477 - 0571.581070

Dove: Massarosa (LU) – Area Ex Zoo Parco di Piano del Quercione

Quando: 7-30 giugno

Per info: www.comune.massarosa.lu.gov.it
info@comune.massarosa.lu.it
Tel. 0584.97901

Tutti i venerdì, sabato e domenica di Giugno, sapori tradizionali in festa. La manifestazione che mette in tavola i piatti della cucina tradizionale, sia di terra che di mare. Ma la buona musica, sia dal vivo che con D.J., con le due rispettive piste da ballo, il gioco della tombola ed altre possibilità di svago e divertimento completano il richiamo di questo appuntamento.

7 giugno-7 luglio

Festa della Birra a Villa Ankuri

Dove: Borgo a Buggiano (PI)

Villa Ankuri, Parco Colombai

Quando: 7 giugno-7 luglio

Per info: vedi spazio a pag.121

8 giugno

Caccia al Tesoro tra le Mura del Castello

Dove: Buggiano (PT) – Piazza Pretorio

Quando: 8 giugno, ore 15.00

Per info: info@buggianocastello.it

Tel. 0572.30362

Per festeggiare la fine dell'anno scolastico e come anticipo delle tanto attese vacanze estive, l'Associazione Culturale Buggiano Castello, in collaborazione con i Comune di Buggiano e la Cooperativa "Selva" organizza questa caccia al tesoro per bambini. Dopo il ritrovo e la formazione delle squadre inizierà il gioco tra le stradine e i vicoli dell'antico borgo e fra indovinelli, indizi e prove, si scatterà la divertente caccia al tesoro. Al termine dell'avventura, dopo i meritati riconoscimenti, verrà offerta una merenda ristoratrice per tutti i partecipanti.

VI Festa del Commercio

Dove: Ponsacco (PI)

Quando: 8 giugno

Per info: Tel. 347.5999003

Per la VI Festa del Commercio sono previsti musica, danza e spettacolo in città con discoteca anni '90; esibizioni itineranti di cheerleaders e Large Sreet Band; nomina del Principe Jacopo D'Aragona, Signore di Ponte di Sacco e della Principessa Ludovica

Malaspina; esibizione di ballo della scuola Team Work di Ponsacco; intrattenimento per bambini con il Mago Simone; serata danzante con Dario e Letizia e grande spettacolo finale con Mald'estro Cabaret e, direttamente da Italia's got Talent, il duo comico I Gemelli Siamesi. In città saranno allestiti vari punti di ristoro.

Festa della Birra Spring a Boccheggiano

Dove: Montieri (GR)

Loc. Boccheggiano – Campo sportivo

Quando: 8 giugno

Per info: www.4gatti.org associazione4gatti@gmail.com Tel. 333.4417471

Solo per i veri appassionati la manifestazione quest'anno in versione primaverile proporrà musica dal vivo a partire dalle 22.00 fino a tarda notte. Ospiti della serata gli Sugar Power che presenteranno il loro tributo a Zucchero e a seguire i 21 Grammi rock'n roll band. La festa è arricchita da ottima birra, vino, panini, etc. Dalle ore 19.30 cena al coperto con la "Tortellata".

8-9 giugno

Il Rinascimento di Colle



Consorzio "Il Vero Brigidino di Lamporecchio"

| PRESENTA |

La notte bianca nel paese del Brigidino

22.06.2013

Dalla sera fino al mattino per vivere insieme grandi emozioni

Ospite d'eccezione IVAN CATTANEO

Musicisti Anni '50, Spettacoli e musica di strada, Giochi con il fuoco, Animazione per bambini... e tanti altri ospiti: **I ragazzi di amici 2013, Gennaro Cosmo Parlato, Orchestra di liscio Madonia, Ballerini Elettrici** e grandi sorprese.



Madrina della serata PLATINETTE



Per scoprire di più seguici sulla nostra pagina Facebook Notte Bianca Lamporecchio

Dove: Colle di Val d'Elsa (SI)

Quando: 8-9 giugno

Per info: www.ilrinascimentodicolle.org
segreteria@cersonweb.it Tel. 345.7583298
Storia e divertimento si uniscono a Colle di Val d'Elsa. Un grande spettacolo a cielo aperto, due giorni di rievocazione storica e allegria per tutte le età. La festa, giunta alla sua terza edizione, sarà un vero e proprio tuffo nel passato della città: accanto ad artisti di strada, giullari, musicisti, giocolieri, saltimbanchi e cantastorie, ci sarà spazio per rivivere l'atmosfera rinascimentale passeggiando per le vie del borgo e incontrando i tanti figuranti in costume, visitando l'accampamento militare, assistendo ai duelli in piazza e agli spettacoli itineranti e riscoprendo i sapori tipici del territorio nelle taverne all'aperto allestite per l'occasione.

Giardini in Fiore a Villa Borbone

Dove: Viareggio (LU)

Quando: 8-9 giugno

Per info: info@torreviva.it Tel. 347.5600197
333.3035131

Mostra mercato di piante, fiori, idee per il giardino e la vita all'aria aperta. Non solo

fiori e piante, ma anche espositori con attrezzature per il giardinaggio e oggettistica per l'arredo, antiquariato per esterni, mostre di quadri e di fotografie naturalistiche e altri eventi collaterali. Sarà inoltre possibile effettuare visite guidate all'interno della Villa, delle scuderie e della Cappella. Nel Parco antistante la Villa è installato "il Giardino Sonoro" che crea una affascinante atmosfera che avvolgerà i visitatori. L'ingresso è libero. La Manifestazione è organizzata dall'Associazione Torre Viva con il patrocinio del comune di Viareggio e dell'Ente Parco Regionale Migliarino-San Rossore-Massaciucoli.

Sagra del Pesce a Caletta di Castiglioncello

Dove: Rosignano Marittimo (LI)

Loc. Caletta di Castiglioncello

Quando: 8-9 giugno

Per info: www.festadelpesce.org info@festadelpesce.org

Tel. 0586.754326 - 329.9282583

Intrigante manifestazione di cucina marinara: di fronte al mare viene allestita una gigantesca padella in grado di friggere

quintali di buon pesce.

Bancarelle e ristoranti all'aperto completano l'offerta gastronomica in una località che di fatto è apprezzata in tutto il mondo per le splendide spiagge, l'aria incontaminata e il mare limpido.

Ecocity - Festa della Sostenibilità

Dove: Crespina (PI) - Tenuta Torre a Cenaia

Quando: 8-9 giugno

Per info: www.festaecocity.it

Seconda edizione di questa festa che anche quest'anno propone conferenze, progetti e tematiche legate alla sostenibilità.

Nell'area esterna verranno adibiti stand di prodotti Bio, ecologici, innovativi e a basso impatto ambientale e non mancheranno attività gratuite, musica e spettacolo.

8-9, 15-16, 22-23, 28-29-30 giugno

Sagra dell'Anguilla

Dove: Vicopisano (PI) - Loc. Uliveto Terme

Quando: 8-9, 15-16, 22-23, 28-29-30 giugno

Per info: vedi spazio a pag.52

8 e 15 giugno

A Cena da Messer Giovanni



25° anno
Leonardo e
Massimo dal
1988

Bar Firenze

Aperti dalle 6.30 alle 24

- ✓ panini e focaccine
- ✓ pizza
- ✓ visione eventi sportivi

VERANDA ESTERNA

Via Marruota, 1 - MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 3388898173

Cena Medioevale

Dove: Certaldo (FI)

Quando: 8 e 15 giugno

Per info: www.elitropia.org

info@elitropia.org Tel. 0571.663128

In occasione dei festeggiamenti del 700° della nascita di Giovanni Boccaccio, manifestazione storico spettacolare patrocinata dal Comune di Certaldo, dalla Provincia di Firenze e dalla Regione Toscana. Si svolge nell'atmosfera incantevole di Via Boccaccio in Certaldo Alto con un menu tipico medioevale con stoviglie in coccio e posate in legno come in uso a quell'epoca servita da personaggi in costume. Ecco il menù: MORSINI di Pane con Duretti di PORCO, INZUPPA di Cecio in Crostone di MARTELLINO, STINCO di Ser Fabiotto da Cusona con fantasia Aromatica, DOLCINI di Egano con VIN DOLCE di Peronella, FRUTTA MEDIOEVALE di Messer Boldrino, Vino ed Acqua.

8, 15 e 16 giugno

Festa dei Fiori e il "Grullaio di Vergaio"

Dove: Prato – Loc. Vergaio – Piazza della Chiesa e vie limitrofe

Quando: 8, 15 e 16 giugno

Per info: www.comitatofestevergaio.it

Ecco il programma della manifestazione all'insegna dei fiori, del vintage e della comicità. Tutte le sere intrattenimento con musica, spettacoli teatrali e di ballo, animazione per i più piccoli ecc. Tutte le sere è in funzione la cucina dove potrete gustare ottimi antipasti, primi piatti, secondi piatti, carne alla brace, pizze e tanto altro ancora. Sabato 8 Giugno 2013, Parco Prato: semifinali del concorso per comici emergenti "Il Grullaio di Vergaio". Sabato 15 Giugno 2013 ha inizio la Fiera dei Fiori con Mercatino Vintage, Stand gastronomici, animazione e tante altre novità che continuano anche nella giornata di domenica.

8-9 e 15-16 giugno

Sagra della Porchetta e della Birra Artigianale

Dove: Buti (PI)

Quando: 8-9 giugno e 15-16 giugno

Per info: Tel. 329.1606085 – 320.1149545

Nelle strade del rione San Nicolao potrete gustare la porchetta cotta a legna innaffiata dalla birra artigianale. Alle ore 20.00 apertura stand gastronomici con piatti tipici

locali. Intrattenimenti pomeridiani e musica dal vivo. Sabato 15 Festa della Maggina con giochi, spettacoli per bambini e l'atteso torneo di calcio balilla umano a contrade.



9 giugno

Bimbibici – Pedalare in sicurezza

Dove: Chiesina Uzzanese (PT)

Piazza Vittorio Emanuele

Quando: 9 giugno, dalle ore 14.00

Per info: teambike@live.com

Chiesina Team Bike con i Donatori di Sangue Fratres invita tutti i bambini a questa festa delle due ruote. Percorso di agilità con ostacolini, gimkane, tavolette basculanti. E' richiesto l'utilizzo del casco di protezione.

Spettacolo di Balletti del Centro Danza Ballet-Studio

Dove: Montecatini Terme (PT)

Teatro Verdi

Quando: 9 giugno

LUCA PIATTELLI

parucchiieri

MARGINONE



Sempre più promozioni per la tua bellezza!

Presentandoti con questo coupon
hai diritto ad uno sconto del **10%**
su qualunque servizio effettuato

sia nel reparto parrucchiere
che nel reparto estetica



Luca Piattelli Parrucchieri

Via Mammianese Nord 3
Loc. Fornaci
MARGINONE (Lucca)
telefono 0583.286547



Per info: www.ballet-studio.net
Spettacolo di balletti del Centro Danza Ballet-Studio diretto da Elena Innocenti. La biglietteria è aperta Mercoledì 5 giugno dalle 10 alle 12, Venerdì 7 Giugno dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19, Domenica 9 Giugno dalle 10 alle 12 e la sera

Rassegna Teatro Ragazzi alla Tenuta dello Scompiglio

Dove: Capannori (LU)

Loc. Vorno – Tenuta dello Scompiglio

Quando: 9 giugno

Per info: www.delloscompiglio.org info.ac@delloscompiglio.org

Tel. 0583.971475

Dalle ore 11 alle ore 20. **“Non abbiate paura dei grandi animali”** di Peter Ketturkat e Karin Bayerle.

È uno spettacolo che tratta della paura: spesso ciò che è grande e veloce per il piccolo è un pericolo. Ma tramite l'astuzia, il gioco, il lavoro e l'amore può essere superata. **“Clown in libertà”** di e con Leonardo Adorni, Jacopo Maria Bianchini, Alessandro Mori.

Racconta il pomeriggio un po' anomalo di tre clown che vogliono allestire uno spet-

tacolo per divertire, stupire ed infine conquistare, abbracciare, baciare il pubblico di passanti. **“Il gallo e la gallina”** di Fabio Alessandri. Nel repertorio narrativo della tradizione popolare il gallo e la gallina sono protagonisti di molte storie, che in questo spettacolo vengono cucite insieme e presentate in un unico racconto, accompagnate dalla chitarra e dal canto del cantastorie. Durante la rassegna sarà organizzato il mercatino dei libri con letture e racconti dal vivo.

La cucina dello Scompiglio sarà aperta per pranzo, cena, merende e aperitivi.

Festa Contadina

Dove: Londa (FI) – Piazza della Repubblica
Quando: 9 giugno

Per info: info@decorfosca.it
Tel. 333.4292316

Pomeriggio di divertimento e allegria con canti popolari della tradizione toscana alternati con scenette e balli che ricordano i bei tempi passati della nostra civiltà contadina. Oggi come allora, si potranno ammirare antichi mestieri e situazioni che fanno parte della nostra memoria, ricordi di momenti fatti di semplicità, che rendevano però così speciale la vita nelle nostre campagne, dove tutti si conoscevano e si aiutavano in ogni occasione, regalandosi poi indimenticabili momenti di divertimento, fatti di pettegolezzi, amori, buffi battibecchi, canti e balli che facevano dimenticare a tutti le fatiche della giornata.

Festa degli Aquiloni a Sorano

Dove: Sorano (GR) – Loc. Case Rocchi
Quando: 9 giugno

VINCI
PRO-LOCO VINCI COMUNE DI VINCI
Addì 28 GIUGNO 2013, alle 20,30
GIARDINO di VILLA DEL FERREALE
via di Anchiano - Vinci
superato il borgo di Vinci proseguire per Anchiano

Cena Rinascimentale

*allietata da musicisti, balli e da intrattenitori
tamburini e sbandieratori*

Cena a prenotazione
Per prenotazioni e informazioni:
0571/56332 0571/56014 335.7174875 338.3739803
e.mail: info@prolocovinci.com

PRO LOCO VINCI - Via della Torre, 5 - 50059 VINCI (FI)
www.prolocovinci.com - E.mail: info@prolocovinci.com - c.f. 91013080485 - P.Iva 060632

Per info: www.comune.sorano.gr.it
Tel. 0564.633023

Fate volare i vostri aquiloni e la vostra fantasia. La manifestazione che prevede la partecipazione dell'Associazione Aquilonisti "I Millepiedi" di Foligno a partire dalle ore 14.00. L'ingresso è gratuito.

12 giugno 4a Su e Giù tra gli Uliveti di Massa e dintorni

Dove: Massa e Cozzile (PT)
Circolo ARCI Giusfredi di Massa
Quando: 12 giugno
Per info: d.nerli@gmail.com
Tel. 347.8119817

Gara semi-competitiva di 7 km. Ritrovo ore 18.30, presso Circolo Arci Giusfredi. Partenza ore 20.15. Premi 25 assoluti (18-49 anni), 10 veterani (50-59 anni), 10 donne (18-49 anni), 5 veterani d'argento (60 anni ed oltre), le prime 5 società più numerose. In occasione della gara funzionerà uno stand gastronomico.

12-14 giugno Festival degli Scrittori

sottosopra
intimo uomo donna

Vasto assortimento mare

via San Martino, 31-33 MONTECATINI TERME
telefono 0572.030934 sottosopra31@libero.it

Dove: Firenze

Quando: 12-14 giugno

Per info: www.davisefranceschini.it
davis.franceschini@dada.it Tel. 055.2347273
Il Premio è il cuore del Festival degli scrittori: appuntamento dedicato agli autori internazionali, nel solco di una tradizione che ha sempre visto la città come luogo amato e ambito dagli intellettuali stranieri. Il Festival, che intende promuovere i talenti più originali della letteratura internazionale nasce dall'esperienza, maturata negli anni, della Fondazione Santa Maddalena. Nei giorni del Festival si terranno reading, incontri, lectures di attori e scrittori in vari luoghi della città.

Si segnala a Palazzo Medici Riccardi la lectio magistralis di un grande scrittore internazionale molto amato dai lettori italiani, Patrick McGrath.

Inoltre al Cinema Odeon, in collaborazione con Fondazione Sistema Toscana, i 500 anni del Principe di Machiavelli (ma non solo) verranno celebrati con l'omaggio di due interpreti dal profilo internazionale, Jeremy Irons e Laura Morante, con testi scelti da Roberto Andò.

12-16 giugno

Festa del Barbarossa Rievocazione Storica

Dove: San Quirico d'Orcia (SI)

Quando: 12 -16 giugno

Per info: www.festadelbarbarossa.it segreteria@comunesanquirico.it Tel. 0577.899724
Un tuffo nell'Anno Domini 1155, quando l'uomo più potente e temuto del tempo, Federico I di Svevia, il Barbarossa, raggiunse questo lembo di terra senese per ottenere l'incoronazione ad imperatore, cercando e trovando l'accordo con la Chiesa di Roma, scaturito dal rendez-vous con i messi papali di sua Santità Adriano IV. Per questa festa i rioni si sfidano in spettacolari sfide fra gli arcieri e gli alfieri per la conquista delle Brocche dell'Imperatore. Una festa nella festa: con le taverne dei rioni dove sventolano le bandiere e riecheggiano i suoni, le atmosfere medievali e gli spettacoli di piazza di un tempo lontano.

13-16 giugno

Festa della Birra a Poppi

Dove: Poppi (AR)

Stadio Comunale Ponte a Poppi

Quando: 13-16 giugno

Per info: info@melodka.it Tel. 335.6440678
Quattro giorni di divertimento assicurato con le varie attrazioni che animeranno una festa indimenticabile. Non una classica festa della birra tradizionale, ma 4 eventi a tema, uno per ogni sera, per tutti i gusti ai quali prenderanno parte alcune tra le più importanti Tribute Band d'Italia, Djs, gruppi emergenti, Ballerini di latino e tanti altri artisti da tutta Italia.

Sarà installato un grande Luna Park, il Toro meccanico, arrampicata, un Mercatino dell'artigianato, un punto ristoro per assaporare il gustoso stinco, il costoliccio, le salsicce, i wurstel, i crauti, la pizza e tanto altro e una grande Birreria firmata HB e Bayreuther, le più importanti birrerie artigianali direttamente dall'October Fest.

13-23 giugno

Il Pane e le Rose Ritmi e profumi d'estate

Dove: Galliciano (LU)

Impianti sportivi

Quando: 13-23 giugno

Per info: www.comune.galliciano.lu.it

LA CONTRADA PIEVANIA
con il patrocinio del Comune di Buti
organizz

Sagra dello Stringozzo alla Cinta

22/23 - 29/30 2013 GIUGNO

nel CENTRO STORICO di
BUTI (PI)
MERCATINO ARTIGIANATO e MUSICA DAL VIVO

Stringozzo e cinta al parco: un abbinamento fantastico

Stringozzi, ciriolo, strozzapreti.. sono solo alcuni dei nomi con cui viene battezzata, a seconda delle varie regioni, questa particolare pasta fatta in casa, a mano, a base di acqua e farina. Caratteristico per il formato, lo stringozzo nasce come cibo povero, e si presenta come un lungo tagliarino di forma effettivamente simile ad una stringa da scarpe, spesso 2/4 mm e lungo 30 mm. La sua consistenza porosa si sposa perfettamente con un sugo di carne, meglio se si tratta di un succulento ragu di cinta, altro prodotto di eccellenza della Toscana. L'idea della **Contrada Pievania** (Buti) è stata proprio quella di creare un binomio perfetto tra due cavalli di battaglia della nostra regione, incontrando infatti un grande successo da parte degli "ospiti" che, oltre a "Stringozzo e Cinta" potranno deliziarsi degli altri piatti della cucina Toscana, in un contesto gradevolissimo quale il Centro Storico di Buti. Presente anche il mercato di artigianato equo-solidale all'interno del parco e delle vie del paese di Buti. Un'occasione per trascorrere una piacevole serata in compagnia con l'accompagnamento di una sana allegria grazie anche alla musica dal vivo.

Orari:
dalle 17,00
alle 22,00.



Loc. Contrada Pievana - Buti (Pisa) - telefono 328.0725543
www.contradapievania.jimdo.com - riccalinari@libero.it

www.prolocogallicano.it

Tutte le sere, concerti, gastronomia con piatti tipici, festa della birra, giochi e divertimento per grandi e piccoli presso l'area degli impianti sportivi di Gallicano. Il tutto sotto l'organizzazione della Pro Loco ed con il patrocinio del comune di Gallicano. Tutti i concerti iniziano alle 21,30 e l'ingresso è gratuito. Tutte le sere la festa apre alle 19,30 con ristorante, vari stands espositivi e gastronomici, un bar, una birreria e una grapperia. Ampia area giochi per bambini e, novità 2013!!, tutte le sere dalle 20.30 alle 21.30 BABY DANCE.

13-30 giugno

9ª Festa del Volontariato a Montale

Dove: Montale (PT)

Quando: 13-30 giugno

Per info: www.crocedoromontale.org
Tel. 0573.55251

Tutte le sere intrattenimento con musica, spettacoli teatrali e di ballo, animazione per i più piccoli ecc. Tutte le sere sarà in funzione la cucina dove potrete gustare ottimi antipasti, primi piatti, secondi piatti, carne alla brace, pizze e tanto altro ancora.

14-16 giugno

Ferie delle Messi

Dove: San Gimignano (SI)

Quando: 14-16 giugno

Per info: www.cavaliereasantafina.it info@cavaliereasantafina.it

Uno degli elementi costitutivi di questa festa è il grande corteo, in cui i colori, gli oggetti, e numerosi personaggi esprimono simbolicamente il rapporto tra terra e fertilità. Il venerdì sera costituisce l'ouverture della festa, con l'esibizione dei gruppi Medioevo in Danza, Compagnia d'Arme della Rocca e Tamburi di San Gimignano. Il sabato pomeriggio il popolo delle quattro Contrade si presenta al pubblico e si posiziona sulle gradinate del Duomo in fila per contrada per poi disputare due gare: il tiro alla fune e la gara della Treccia tra le femmine delle quattro Contrade.

La domenica dopo l'intrattenimento con balli, rulli di tamburo e combattimenti si tiene la gara di tiro con l'arco con gli arcieri di Castelvecchio e il gruppo storico degli arcieri Certaldesi.

Dalle 17 in poi un fiume di colori e rulli inva-

de le strade di San Gimignano, pervasa dalle porte principali fino alla Rocca di Montestaffoli dal Corteo delle Messi, composto da circa 500 figuranti.

14-16 e 21-23 giugno

Sagra del Tortello

Dove: Borgo San Lorenzo

Loc. Luco di Mugello

Quando: 14-16 e 21-23 giugno

Per info: Tel. 331.5793273

Due week end per degustare i più buoni tortelli mugellani cucinati secondo le ricette della tradizione, accompagnati da gustose seconde portate tra cui spiccano le specialità alla brace. La 59ª edizione della sagra, organizzata dalla Polisportiva Luco a.s.d., aspetterà i buongustai al campo sportivo di Grezzano tutti i giorni a cena dalle ore 19 e domenica anche a pranzo.

15 giugno

Giocare nel Parco

Dove: Piombino (LI)

Quando: 15 giugno

Per info: www.parchivaldicornia.it prenotazioni@parchivaldicornia.it Tel. 0565.226445

parucchiara unisex
**Hair
Angel**

ESTETICA
& DIMAGRIMENTO

BS

Taglio 10,00 €
Piega 10,00 €
permanente 20,00 €
acconciature 10,00 €
colore 20,00 €
meches 20,00 €
trattamenti
specifici 8,00 €

massaggi
depilazione
solarium
manicure e
pedicure
dimagrimento
localizzato



via Mazzini 216 MONSUMMANO TERME (Pistoia)
Hair Angel 349.5561626 BS 389.9715875

32ª SAGRA DELL'ANGUILLA

Specialità a base di anguilla e altri piatti
alla brace e al forno.
Musica dal vivo e giochi
per bambini

ULIVETO TERME (Pisa)

Campo Sportivo Taccola

8-9, 15-16, 22-23, 28-29-30
GIUGNO

Per informazioni

www.viconet.it - telefono 050.796117 - 348.8720512

Giocare all'aria aperta fa bene e ha un grandissimo valore per il benessere psicofisico, l'apprendimento e la socialità di ogni bambino.

Un pomeriggio dedicato ai giochi all'aperto per far riscoprire ai bambini il piacere di giocare insieme fuori dalle mura di casa. Il pomeriggio si concluderà con una "merenda dei nonni" al punto ristoro "Lago Verde" per riavvicinare grandi e piccini ad un'alimentazione più sana.

Sono obbligatori pantaloni lunghi, scarpe chiuse (tipo trekking) e guanti da giardinaggio. Si consiglia l'uso di crema solare protettiva e copricapo.

15-16 giugno

XIV edizione DiVini Profumi

Dove: Prato

Quando: 15-16 giugno

Per info: urpmultiente@po-net.prato.it
Tel. 0574.534735

Evento di valorizzazione dei prodotti tipici e tradizionali del territorio provinciale, con protagonista il vino Carmignano e le produzioni vinicole IGT DOC e DOCG del territorio, promosso da Provincia di Prato, Strada dei

vini di Carmignano e dei sapori tipici pratesi, Consorzio Tutela dei vini di Carmignano, Comuni e associazioni di categoria del territorio. E' prevista la presenza di banchi d'assaggio e degustazioni di prodotti in luoghi di particolare interesse turistico al fine di promuovere il patrimonio archeologico e culturale del territorio provinciale.

Chiusi nella Danza 1ª Rassegna di Danza e Ballo

Dove: Chiusi (SI)

Palazzetto dello Sport, loc. Poggiogallina

Quando: 15-16 giugno

Per info: www.fondazioneorizzonti.it
info@fondazioneorizzonti.it

Tel. 0578.226273

Sarà Samuel Peron il Direttore Artistico di questa prima rassegna di danza e ballo. La volontà della Fondazione Orizzonti e del Direttore Artistico è quella di coinvolgere il maggior numero di scuole e persone che operano nel settore, spaziando tra tutti gli stili e i generi della danza: dal classico al contemporaneo, dal modern al tango, dall'hip hop al latino, dalle danze etniche al valzer. Sarà un week end ricco di eventi in

cui, oltre alle esibizioni delle scuole nazionali di danza e ballo nel centro storico del paese, saranno organizzati stage con professionisti una mostra mercato con tanti espositori e uno spettacolo finale con alcuni ballerini di fama nazionale ed internazionale.



John Russell Memorial Manifestazione cinofila

Dove: Prato – Centro Ippico Il Magnifico

Quando: 15-16 giugno

Per info: www.ilmagnifico.eu

Il "John Russell Memorial" dedicato alle due razze più vendute attualmente in Italia e che contano 3,000 esemplari nel solo anno 2012, parliamo del Jack Russell Terrier e del Parson Russell terrier. La manifestazione prevede una gara di agility, valida per il campionato italiano e per la quale verranno da tutta Italia, e una esposizione di bellezza. Ovviamente tra queste due importanti manifestazioni, sono previste esibizioni di disk dog, giochi, lotteria a premi, musica e specialisti nel settore terrier che inseriranno

**Sabato notte
aperto dalle 02.45**

**Saletta per feste
di compleanno**



**Colazioni
Aperitivi
Serate a Tema**



IL CHICCO D'ORO - via Biscolla, 57 - MONTECATINI TERME (Pistoia) - telefono 0572.030447 – 340.0931458

nel programma prove di tana e altre iniziative riguardanti le razze.

Il tutto si svolgerà in una location davvero esclusiva e suggestiva, il centro ippico "Il Magnifico".

15, 16 e 24 giugno

Calcio Storico Fiorentino 2013

Dove: Firenze – Piazza Santa Croce

Quando: 15, 16 e 24 giugno

Per info: www.calcistoricoflorentino.it
calcistorico@comune.fi.it Tel. 055.2616056

Tre (due eliminatorie e la finale) sono le partite che si svolgono nel mese di giugno a Firenze in occasione degli annuali festeggiamenti del Santo Patrono nell'incomparabile scenario di Piazza Santa Croce, e vogliono idealmente ricollegarsi a quella famosa del 1530, disputata dai fiorentino nel corso di un assedio. Anche tutta la parata del Corteo Storico della Repubblica Fiorentina, composta per l'occasione da 530 figuranti, vestiti di rigorosi costumi militari di epoca rinascimentale, fa riferimento allo stesso periodo storico, rievocando le gesta e le Armi della Repubblica, quando Firenze era governata dal popolo.

15 giugno–14 luglio

M'Arte

Biennale Internazionale di Arte Contemporanea

Dove: Pomarance (PI) – Loc. Montegemoli

Quando: 15 giugno -14 luglio

Per info: www.association-marcopolo.org
accademialibera@tiscali.it

Tel. 0588.61091 – 333.6405250 –

329.8826391

La rassegna prevede, anche per questa edizione, un articolato cartellone di eventi collaterali dominato dalle arti performative, insieme agli incontri sull'arte contemporanea es allo spettacolo, in parallelo alle installazioni ed interventi in sedi storiche, spazi rurali e siti antichi di Montegemoli e Pomarance.

Articolata fra invenzioni plastiche, installazioni, video-installazioni, interventi site-specific, fotografia e pittura a carattere installativo, performance, la collettiva intergenerazionale e internazionale di Pro Loco "Pro Montegemoli" e Accademia Libera Natura e Cultura (Associazione Marco Polo), patrocinata e sostenuta dal Comune di Pomarance (PI), prevede un totale di di-

ciassette interventi con un lavoro collettivo e alcuni in tandem, degli oltre venti artisti partecipanti.

16 giugno

5° Raduno Auto, Moto d'Epoca ed Harley Davidson

Dove: Chiesina Uzzanese (PT)

Piazza Vittorio Emanuele

Quando: 16 giugno

Per info: gtr85@live.it Tel. 0572.411644 –
338.8281503 – 329.6212230

Il Comune di Chiesina Uzzanese in collaborazione con Ristorante Giuliani presentano il Programma di questo ormai storico appuntamento: ore 10:00, Ritrovo presso il centro di Chiesina Uzzanese in Piazza V.Emanuele; ore 11:00-11:30 Aperitivo offerto dal Ristorante Giuliani; ore 12:30, Pranzo presso il Ristorante Giuliani con menù misto tra carne e pesce; ore 15:30, Partenza dalla Piazza V.Emanuele per la sfilata dei mezzi nella Valdinievole; ore 16:30-17:00, rientro presso parco Pertini per merenda all'aperto con panzanella e spumante a seguire premiazioni delle auto e delle moto; ore 18:30 Mercatino in notturna dell'antichità in Piazza



EUROPHONES®

3 Gestore

Nel mese di Giugno
GRANDE PROMOZIONE LED
Illumina la tua casa a LED
e risparmi fino all'80%

IL NUOVO NEGOZIO DEL TERZO MILLENNIO

**ELETRONICA
TELEFONIA & ACCESSORI
VIDEO SORVEGLIANZA
ILLUMINAZIONE A LED**
e inoltre
**ACCESSORI PER IL TEMPO
LIBERO E CAMPER**

UN MONDO DI SOLUZIONI PER LA TUA TECNOLOGIA

via Empolese, 67/a/b - PIEVE A NIEVOLE (Pistoia) - telefono 0572.520874 - www.europhones.it

V.Emanuele. La quota di partecipazione tutto compreso è di 25.00 euro. A tutti i partecipanti al pranzo proprietari dei mezzi un simpatico ricordo della manifestazione...

Luminara di San Ranieri 2013 a Pisa

Dove: Pisa

Quando: 16 giugno

Per info: www.giugnopisano.com www.comune.pisa.it manifestazioni.storiche@comune.pisa.it Tel. 050.910393/506

Nella notte dedicata a San Ranieri, il patrono della città, Pisa si accende di migliaia di lumini di cera che disegnano i contorni di palazzi e ponti creando un effetto suggestivo ed unico che sembra riportare il visitatore indietro nel tempo.

Circa 70.000 lumini vengono posizionati in bicchieri di vetro incastonati in telai di legno dipinti di bianco (detti "biancheria"), costruiti sull'architettura dei palazzi, ponti, chiese e torri che si affacciano sui lungarni. Quasi altrettanti lumini galleggianti vengono affidati alla corrente dell'Arno creando un incantevole gioco di luci e riflessi.

Piazza dei Miracoli viene invece illuminata con padelle ad olio collocate lungo i

perimetri del Duomo e del Battistero e sulle merlature della Torre.

Il ponte della Fortezza chiude la luminaria a est mentre la Cittadella, una fortezza del 1400 in parte ricostruita, dall'altra parte, diventa il punto di riferimento per lo spettacolo pirotecnico che inizia intorno alle 23:30.

Innumerevoli banchetti di artigianato, accessori, dolciumi e giochi percorrono tutte le vie del centro.

Palio della Balestra della Val di Lima

Dove: Bagni di Lucca (LU)

Quando: 16 giugno

Per info: www.pontineltempo.it

XIII° Palio della Balestra storica da braccio con campo medievale e degustazione di prodotti tipici nel parco di Villa Buonvisi. Programma: Dalle ore 10,00 presso il parco di Villa Ada si terrà una gara tra balestrieri su tiro in targa su vari bersagli, nel parco verrà allestito un accampamento con spaccati di vita medioevale, un mercatino e....tanto altro.

Nel pomeriggio presso Villa Buonvisi si terranno le altre gare di balestra intervallate

da esibizioni di musicisti e balletti medioevali, il tutto scandito dai colpi delle artiglierie rinascimentali. Una giornata particolare tutta improntata alla storia e al divertimento.

Palio dei Rioni di Castiglion Fiorentino

Dove: Castiglion Fiorentino (AR)

Quando: 16 giugno

Per info: www.prolococastiglionfiorentino.it info@prolococastiglionfiorentino.it Tel. 0575.658278

Il Palio consiste in una corsa di cavalli in tondo nella pista in tufo allestita per l'occasione in Piazza Garibaldi. La manifestazione ha origini antiche e viene disputata, in onore della Sacra Immagine della Madonna delle Grazie del Rivaio, dai tre Rioni cittadini che riprendono a grandi linee gli antichi terziari in cui Castiglion Fiorentino era divisa in epoca medievale.

La manifestazione si articola in due giorni: il sabato, in cui si tiene la "provaccia" e una batteria dei tre cavalli di riserva, e la domenica, giorno nel quale le vie della città sono attraversate dal corteo storico che poi si dirige in Piazza Garibaldi dove si disputa il Palio intorno alle 19:30

BIBIGI¹ LONGINES[®] swatch[®] MORELLATO Gioielli da vivere. SECTOR NOMINATION HIP HOP

CONCESSIONARIO UFFICIALE



Galli Licio
gioielleria dal 1920
*Originali proposte
oreficeria per la tua cerimonia.*
PESCIA - piazza Mazzini, 104 telefono 0572.476546 fax 0572.499196

17 giugno

Palio di San Ranieri 2013 a Pisa

Dove: Pisa

Quando: 17 giugno

Per info: www.giugnopisano.com www.comune.pisa.it manifestazioni.storiche@comune.pisa.it Tel. 050.910393/506

Si svolge ogni anno il pomeriggio del 17 Giugno, per la ricorrenza patronale di San Ranieri: quattro imbarcazioni che rappresentano i quattro antichi quartieri - due in rappresentanza di Tramontana e due di Mezzogiorno - della città disputano una regata sulle acque dell'Arno.

Al tramonto, dopo la sfilata del corteo storico che rievoca i fasti della Repubblica Marinara, si dà inizio alla regata. La regata si svolge lungo un percorso di 1500 metri di voga controcorrente con partenza dal Ponte della ferrovia ed arrivo al palazzo Mediceo. Le imbarcazioni impiegate si ispirano alle tipiche "fregate stefaniane" dell'ordine Mediceo dei Cavalieri di Santo Stefano: sono costruite in vetroresina a sedile fisso. L'equipaggio è formato da otto vogatori, il timoniere ed il montatore.

E' compito di quest'ultimo arrampicarsi su uno dei 4 canapi che raggiungono la sommità di un pennone alto 10 metri, posto al traguardo, e afferrare il palio azzurro, simbolo della vittoria.

Due paperi invece rappresentano il poco ambito riconoscimento per gli ultimi classificati. La regata rievoca l'impresa di Lepanto quando la flotta dei cavalieri di Santo Stefano andò all'abbordaggio dell'ammiraglia turca per impadronirsi della "fiamma" da combattimento posta sul pennone. Lo stendardo, recentemente restaurato, è conservato nella Chiesa dei Cavalieri a Pisa.

18 giugno

A piedi Nudi nel Parco Festival della Musica e delle Arti

Dove: Pistoia - Pianeta Melos

Quando: 18 giugno

Per info: www.associazioneculturaidea.it info@associazioneculturaidea.it Tel. 393.9173231

L'Associazione Culturidea ha pensato ad un Festival molto diverso, un Festival in cui saranno le Associazioni di Volontariato Pistoiesi che avranno la possibilità di

presentarsi alla città con l'ausilio del palco di Pianeta Melos ed il pubblico dei singoli spettacoli. Un Festival con musica e teatro che i dirigenti di Culturidea hanno voluto pensare ed ideare per onorare ed aiutare il volontariato pistoiese tanto attivo nella nostra realtà. Il giorno 18 giugno sarà la volta di un noto spettacolo teatrale "A piedi nudi nel parco" realizzato con competenza da Stefano Silvestri con la collaborazione di Federica Pacini della Smiledance.



20-23 giugno

Chianti Tango Festival 2013 a Impruneta

Dove: Impruneta (FI)

Piazza Buondelmonti

Quando: 20-23 giugno

Per info: www.chiantitangofestival.it chiantitangofestival@yahoo.com ar

Il Chianti, con il suo territorio di grande suggestione paesaggistica, ospiterà la **prima edizione del Chianti Tango Festival.**

“AL MERCATINO DELL'USATO”

**Cose vecchie e antiche...cose di ieri e di oggi che rivivono
Oggetti nuovi, particolari, amarcord e curiosità**



NON BUTTARE VIA PIÙ NIENTE!!!

Vieni da noi...e gli daremo un valore.
E se non puoi venire, veniamo noi da te.

Il negozio **AL MERCATINO DELL'USATO**
si trova nel piazzale dello Stadio
in via Fratelli Rosselli, 45 ALTOPASCIO (Lucca)
telefono 0583.25593 - 338.1541546 - 333.7920714

Un evento che coniuga il divertimento del tango argentino con le bellezze di un'area unica al mondo.

Un festival inedito che mette al centro il ballerino di tango, e i suoi sensi. Spettacoli e stage con maestri di fama mondiale e mostre mercato di enogastronomia chiantigiana e argentina, oltre che di accessori per il ballo, faranno da corollario a un ricco programma di milonghe, distribuite in varie location di Impruneta. Un'occasione per degustare grandi vini a denominazione di origine – come il Chianti Classico DOCG e il Chianti Colli Fiorentini – l'olio extravergine di oliva IGP, ma anche formaggi e salumi... prodotti che, insieme al paesaggio, costituiscono il brand del Chianti. Per non parlare delle specialità argentine, come gli spiedi di asado e le empanada, o del mate, un particolare infuso.

XVI edizione di Etnica

Dove: Vicchio (FI) – Centro storico

Quando: 20-23 giugno

Per info: www.jazzclubofvicchio.it

Tel. 055.8448251 – 320.8285589

Festival che nasce con l'intento di pro-

muovere culture a noi lontane attraverso la musica, l'arte, la cucina, la fotografia, la danza e filmati. C'è la possibilità di mangiare al ristorante Etnico in piazza Giotto, oppure visitare una mostra fotografica a cielo aperto, passeggiare per il mercatino etnico e magari partecipare ad un seminario di danza oppure guardare un documentario. Ma soprattutto c'è un intero paese coinvolto: dalla Istituzioni, alle Associazioni, dai Commercianti ai privati cittadini. Tutto il paese partecipa all'organizzazione dell'evento che porta a nel paese natale di Giotto migliaia di persone in quattro giorni. Ed è da sottolineare la scelta rinnovata di essere un festival ad ingresso gratuito: scelta questa che ribadisce ancora una volta la volontà di portare a tutti musica, tradizioni e cultura.

Festa della Ceramica

Dove: Montelupo Fiorentino (FI)

Quando: 20-23 giugno

Per info: www.festaceramica.it ufficioturistico@museomontelupo.it Tel. 0571.518993
Ceramica per Montelupo vuol dire identità, storia, ma anche prospettive future...Dopo 20 anni gli organizzatori della manifestazione

ne hanno scelto di innovare il formato della manifestazione, di rivoluzionarla.

Non più nove giorni con eventi

organizzati solamente in orario serale, ma tre giorni intensi caratterizzati da appuntamenti che hanno luogo dalla mattina a notte fonda e un grande evento inaugurale improntato alla solidarietà.

Per tre giorni da mattina a sera: mostre, artigiani al lavoro, esposizione e vendita di ceramica, ma anche workshop per gli artisti, incontri di approfondimento per appassionati e curiosi avranno luogo quasi ininterrottamente. **Giovedì 20** giugno si terrà un **evento inaugurale con una cena sociale** in viale Cento Fiori, che coinvolgerà tutte le associazioni del territorio.

21-23 giugno

Tria Turris 2013

Dove: Chiusi (SI) – Parco dei Forti

Quando: 21-23 giugno



FALEGNAMERIA ARTE



Oggettistica

Restauro mobili e infissi

Mobili su misura

Cornici

Orologi personalizzati

Cuscini e tovaglie dipinti a mano

Verniciatura

Decapé e Shabby



Corso Indipendenza, 71 BORGO A BUGGIANO (Pistoia) telefono 331.9868240

Una passeggiata SHOPPING *al*

Un'occasione di memoria,
tradizione, ed eccellenza. Fatto
da storici negozi italiani, frutto
della passione e dell'impegno di
generazioni, il Mercatino
è un luogo nel quale...

La Maglieria di Renata

**MAGLIERIA E ABBIGLIAMENTO
MADE IN ITALY**

via della Salute
MONTECATINI TERME
(Pistoia)



Negozi: Viale P.Grocco, 2 - Viale Verdi, 92 - 51016 Montecatini Terme (PT)
Tel. +39.0572.73449 - Fax +39.0572.901884



BARGILLI
CIALDE DI MONTecatINI

E-mail: cialdemontecatini@tin.it
www.cialdedimontecatini.it



Montecatini Terme - Forte dei Marmi
"Accessori Moda"
viale P. Grocco,
MONTECATINI TERME (Pistoia)



SCICCHERIE

MAGLIERIA ABBIGLIAMENTO

viale P. Grocco, 11/13
MONTECATINI TERME (Pistoia)



viale Bicchierai, 145 - Montecatini Terme
telefono 0572.71823

**BAR - COLAZIONI - APERITIVI GELATERIA
INSALATE - PIZZA - PRIMI PIATTI**



**MARTEDI' SERA
MUSICA DAL VIVO**

Mercatino del Grocco La Salute

... il made in Italy si fa occasione diventando con quotidiano orgoglio un'attraente possibilità per tutti, un cuore di commercio e di eccellenza sempre a portata di mano!

PELLETTERIE
STEFANELLI
Montecatini Terme

viale P. Grocco, 8
MONTECATINI TERME (Pistoia)

Pan di Zenzero 

Una magica idea per i tuoi regali

viale P. Grocco, 10
MONTECATINI TERME (Pistoia)



abbigliamento Bambino 0-14 anni

viale P. Grocco, 7
MONTECATINI TERME (Pistoia)

**Artigianato Olivieri
in legno d'olivo, cotto
e ceramica**

via Salute
MONTECATINI TERME (Pistoia)

**Beba
chic**

viale P. Grocco, 40
MONTECATINI TERME (Pistoia)

 *seguidi*

BAR SETTENTRIONALE
dal 1918

*Nel cuore della zona termale, all'inizio
del Mercato Grocco, a due passi dalla pineta...*



via Cavallotti, 138
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.904069

**Venerdì sera
MUSICA DAL VIVO**

Primi piatti, Insalate e Pizza

Per info: www.triaturris.it info@triaturris.it
 Il Tria Turris, organizzata dall'Associazione Terzieri di Chiusi, è articolata in tre intense giornate in occasione della festa della Patrona Santa Mustiola. All'interno del Parco dei Forti, nel cuore nel Centro Storico di Chiusi, viene ricostruito un grande accampamento di fine 1300, dove giullari, musicanti, compagnie teatrali, sputafuoco, cavalieri, sbandieratori e taburini e arcieri porteranno il visitatore in un turbinio incessante di eventi spettacolari ed artistici facendogli vivere un indimenticabile viaggio tra le storie del passato. Battaglie, tornei, banchetti, artigiani d'altri tempi, sfide tra terzieri, un grande corteo storico lungo i vicoli del paese, tutto per arrivare al Palio delle Torri, in programma la domenica, dove tensione e spettacolarità si uniscono in un unico grande evento.

Sagra Vegeteriana a Marina di Massa

Dove: Marina di Massa (MS)

Loc. Ronchi - Parco della Comasca

Quando: 21-23 giugno

Per info: Tel. 329.0045276

La sagra, arrivata alla sua quinta edizione

è diventata un appuntamento fisso delle estati della costa apuana. Richiama visitatori da tutta la Toscana e dalle regioni limitrofe che si danno appuntamento ogni anno per trascorrere tre giorni in un contesto etico tra banchetti, cibo vegan, spettacoli, conferenze e videoproiezioni a tema animalista. La manifestazione sostiene il progetto "Fattoria Felice" a Massa, una struttura di accoglienza e rifugio per ex animali da reddito salvati dai macelli, che sorgerà a breve in località Montepepe a Massa e sarà gestita dall'Associazione Terra Madre.

Manifestazione dei Cacciatori Guardistallo

Dove: Guardistallo (PI)

Quando: 21-23 giugno

Per info: sandro2375@libero.it
fidc.guardistallo@libero.it

Specialità gastronomiche tipiche toscane, stinco e patate, zuppa alla contadina, spettacoli, dimostrazioni, prove di lavoro cinofile, gare su fagiano, di tiro con l'arco e con fucile, musica, mercatini, agility dog, mostra canina, estemporanea di disegno.

Surfer Joe Summer Festival VIII Edizione

Dove: Livorno - Terrazza Mascagni

Quando: 21-23 giugno

Per info: www.surferjoe.it

Questa è la più importante manifestazione al mondo di Surf Music, un genere musicale sicuramente di nicchia e che ha i suoi inizi nella California di fine anni 50. Si tratta prevalentemente di rock 'n' roll strumentale con alcuni aspetti tipici e ben identificabili, anche da chi non è un perfetto conoscitore del genere.

L'evento riscuote un grande successo raccogliendo band da tutto il mondo ed un pubblico che partecipa proveniente sia dall'Europa che da Oltreoceano. Di contorno ai concerti si radunano sempre espositori e venditori di merchandise vario, dall'abbigliamento vintage al collezionismo musicale ed oggettistica, ed in più si svolgono attività in collaborazione con le aziende sponsor legate allo sport e alla musica.

22 giugno

2° Bastardino Day

Dove: Borgo a Buggiano (PT) Loc. Pittini



**PANE COTTO A LEGNA
 DI MALOCCHIO,
 SALUMI, FORMAGGI,
 FRUTTA E VERDURA
 DEI CONTADINI LOCALI**



via Bruceto, 43/D
 MASSA E COZZILE (Pistoia)
 telefono 0572.73411

LS LAVARINI
di Lavarini Luciana & C.s.a.s.

**Borse
 Piccola Pelletteria
 Bigiotteria
 e Accessori
 made in Italy**




LS LAVARINI
 via della Torretta, 12
 (di fronte Grand Hotel La Pace)
 MONTECATINI TERME (Pistoia)
 telefono 0572 71353

Dolce
 Dolci momenti
 Forno

di Simona e Alberto



**BUON PANE,
 SCHIACCiate, PIZZE,
 DOLCI E DOLCETTI ...
 MERCOLEDÌ: BUCELLATO
 SABATO: PANE CON L'UVA**

VIA PETRARCA 3/5
 BORGO A BUGGIANO
 telefono 057232643



Quando: 22 giugno

Per info: Tel. 328.4712997

- 331.9914227 -

347.2986753

A.C.D. Real Borgo

Pittini organizza questa mostra canina di bellezza riservata ai meticci.

Potrete iscrivere i vostri cani nelle seguenti categorie: Cuccioli fino ad 1 anno, Giovani da 1 a 3 anni, Adulti da 3 a 7 anni, Veterani da 7 anni in poi.

Saranno premiati i primi 3 classificati in ogni categoria con Coppe e gli altri amici con medaglie ed altri simpatici premi.

Presso il Bar Pittini e la Bottega di Barbara, nell'ambito della mostra, funzionerà un punto ristoro. Durante la manifestazione si esibiranno le squadre di Agility Dog ed Obbedienza del G.S. Add.to Cani di Pieve a Nievole.

Una parte del ricavato della mostra sarà devoluto al Canile Hermada di Montecatini Terme.

Giostra del Saracino

Dove: Arezzo - Piazza Grande

Quando: 22 giugno

Per info: www.giostradelsaracino.it

giostradelsaracino@comune.arezzo.it

Tel. 0575.377464

Manifestazione ripristinata nel 1931 in forma di rievocazione storica, è preceduta da un variopinto corteo storico, che allinea per le vie della città oltre 250 figuranti. In piazza Grande dopo evoluzioni equestri e virtuose esibizioni degli Sbandieratori della città di Arezzo, i cavalieri dei Quartieri di Porta Crucifera, Porta del Foro, Porta S. Andrea e Porta S. Spirito si lanciano al galoppo contro un automa corazzato (il buratto del Saracino) e armato di flagello, raffigurante il saraceno "Buratto, Re delle Indie".

Numerosi i colpi di scena, determinati dall'abilità, dal coraggio e dalla fortuna dei cavalieri. Vince la coppia di giostratori che, nel colpire lo scudo del Saracino, realizza il maggior punteggio. In caso di parità si ricorre agli spareggi.

Al Quartiere vincitore è assegnata la "lancia d'oro" creata appositamente per ogni giostra e quindi mai uguale.

22-23 giugno

Xª Edizione Festa Medievale

a Larciano Castello

Dove: Larciano (PT)

Quando: 22-23 giugno

Per info: www.prolocolarciano.it

info@prolocolarciano.it Tel. 337.797850

Dentro le mura del Castello di Larciano, ritorniamo nel medioevo con tornei, giochi, cortei, mercatini artigianali e percorsi gastronomici che trovano il loro apice nella giornata di domenica con il Corteo storico, rievocazione dell'arrivo del Podestà Francesco Ferrucci a Larciano Castello e il VII° Palio "de lo Marzocco", detto anche "Palio dell'Acqua": sfida tra i castelli partecipanti, una gara per le vie del borgo.

22-23 giugno

Mattoncini a Palazzo - ItLUG 2013

Dove: Empoli (FI) - Palazzo delle Esposizioni

Quando: 22-23 giugno

Per info: www.mattonciniapalazzo.it info@mattonciniapalazzo.it Tel. 331.3795466

Primo grande raduno degli appassionati del mondo "Lego". Molti gli espositori che partecipano a questo evento portando in mostra le loro creazioni originali e le loro preziose collezioni alle quali appartengono



LA BOTTEGA DI BARBARA

**Enogastronomia
Salumeria Pizzeria**

**GRANDE PROMOZIONE
DI GIUGNO**

Ogni 2 pizze da asporto
1 Birra San Miguel da 0,66cl

IN OMAGGIO



Loc. Pittini
BORGO A BUGGIANO
telefono 348.1424220

Tutti giorni
aperto dalle 6,30 / 21,00
la domenica 7,00 / 13,30

17,00 / 21,00

CHIUSO IL LUNEDÌ

GIOIELLERIA 

MANCINI 

GIOIELLERIA
OREFICERIA
OROLOGERIA
ARTICOLI
DA REGALO



VIA E. TOTI, 57/67
MONSUMMANO TERME (PISTOIA)
TELEFONO 0572.51480



VIVA I PIANTE
VANNACCI VITTORIO

**Piante ornamentali
da esterni da alto
e basso fusto**

GRANDE PROMOZIONE

Fino al 31 agosto piante
al prezzo dei grossisti
anche per i privati!

Via Tavolaia, 24
PONTE BUGGIANESE (Pistoia)
via Capanne di Campale
BOTTEGONE (Pistoia)
Telefono 339.1271487
www.vivaipiantevannacci.it
info@vivaipiantevannacci.it





pezzi vintage e rarissimi che difficilmente un bambino potrà mai vedere da vicino, se non in questa occasione.

Durante la 2 giorni di manifestazione, oltre all'area espositiva, si svolgeranno diverse attività

ludico-creative come, ad esempio, la costruzione "partecipata" (ovvero con l'aiuto dei visitatori) di un grande mosaico di 16mq che, completato, rappresenterà l'immagine di un famoso monumento di Roma Capitale. Ci sarà anche l'area Pick'n Build con decine e decine di kilogrammi di mattoncini, a disposizione dei bambini visitatori, per giocare tutti insieme.

Festa della Pecora Zerasca

Dove: Zeri (MS) – Chiesa di Rossano

Quando: 22-23 giugno

Per info: www.comune.zeri.ms.it
fabio@antonioni.eu

Torna, in questa festa, una grande protagonista: la pecora zerasca, razza a rischio di estinzione, originaria della Lunigiana. Una carne tenera, dolce al palato senza

alcun sentore di selvatico. Come ogni anno la festa intende celebrarla grazie a punti di degustazioni e stand aperti la sera del sabato e la domenica a pranzo e cena. Nel menù solo piatti rigorosamente cucinati nei 'testi' di ghisa: tra i vari piatti locali, spiccano l'agnello e la pecora di Zeri e i pani locali.

22-23 e 29-30 giugno

Sagra dello Stringozzo alla Cinta

Dove: Buti (PI) – Loc. Contrada Pievana

Quando: 22-23 e 29-30 giugno

Per info: vedi spazio a pag.51

22-30 giugno

Marelba 2013

Dove: Portoferraio (LI) – Isola d'Elba

Quando: 22-30 giugno

Per info: vedi spazio a pag.33

23 giugno

Regata delle Antiche Repubbliche Marinare 2013

Dove: Pisa

Quando: 23 giugno

Per info: www.giugnopisano.com
www.comune.pisa.it

manifestazioni.storiche@comune.pisa.it
Tel. 050.910393/506

Manifestazione che rievoca il fasto delle **quattro antiche Repubbliche marine (Amalfi, Genova, Venezia e Pisa)** ed è preceduta da un imponente corteo formato da 320 figuranti: 80 per ogni Repubblica - che ripropongono personaggi storici e vicende particolari di ogni città. Ogni imbarcazione riporta sulla prua **lo stemma della città:** il cavallo alato per Amalfi, il leone per Venezia, il grifone per Genova, l'aquila per Pisa. Il Corteo di Pisa fa riferimento alla leggenda di Kinzica de' Sismondi, eroina pisana che secondo la tradizione salvò la città dall'invasione dei pirati saraceni. Sono inoltre presenti i vari capi che si susseguirono al governo di Pisa (i consoli, il podestà, il capitano del popolo), oltre ai soldati (sulle cui insegne compare l'aquila nera, simbolo dell'Impero), ai marinari, ai trombettieri e ai timpanisti.

Fuochi di San Giovanni

Dove: San Miniato (PI)

Prato della Rocca **Quando:** 23 giugno

Per info: www.sanminiato-promozione.it

SVENDITA TOTALE

**CUCINE
SOGGIORNI
SALOTTI
CAMERE
CAMERETTE
BAGNI
COMPLEMENTI**

tel. 0583 25157

arredamenti
gambaccini
dal 1952
altopascio

SCONTI 70%
fino al

FINO AD ESAURIMENTO MERCE

PER RINNOVO LOCALI

Tel. 348.3341851

L'estate a San Miniato è annunciata da questo evento che vede l'accensione di falò sul prato della Rocca, corrisposti dai colli circostanti dove i contadini rispondono dando fuoco alle stoppe per decretare la fine della mietitura.

La festa inizia con la distribuzione delle "rificolone", lanterne di carta con una candela all'interno, di ispirazione fiorentina, legate ad una canna, che servono per illuminare il cammino per chi sale verso la torre.

Assieme alla rificolona viene consegnata la "mosca" ovvero una spiga di grano legata con un capo d'aglio sulla cima di una canna, che sarà poi cotta sotto la cenere dei grandi falò. L'aglio e la spiga sono simboli pagani portatori di un duplice significato: cacciare gli spiriti maligni e proteggere i raccolti delle messi future.

Isola in Strada

Dove: San Miniato (PI) – Loc. Strada

Quando: 23 giugno, dalle ore 9 alle ore 24

Per info: www.isolainstrada.it

info@isolainstrada.it Tel. 329.7492308 – 348.0621740



Un'isola in strada è un miraggio: il sogno di ritornare a giocare, camminare, pensare in strada. Per un giorno il borgo di Isola sarà animato da una molteplicità di eventi, che avranno come fil rouge il tema della "ricerca della felicità".

Al pubblico verrà offerto un percorso che, partendo dalla piazza principale, si svilupperà attraverso vie, corti e sentieri, offrendo la possibilità di avvicinarsi alla cultura, all'arte e al gusto attraverso esperienze dirette che coinvolgono artisti, associazioni, enti e circoli culturali. Il paese si riempirà di curiosi e turisti che, mappa alla mano, "viaggeranno" tra le diverse "isole dedicate" a teatro, musica, giochi di strada, dibattiti, antichi saperi e antichi sapori alla ricerca della propria felicità. La sera sarà possibile cenare muniti della scheda "Antichi sapori", ritirando i diversi piatti presso le postazioni enogastronomiche indicate nella mappa. L'iniziativa si lega alla Via Francigena, "la strada mistica" che nel Medioevo collegava Canterbury a Roma, per il senso del cammino e dell'accoglienza.

Motoincontro Pulce & Scarburato

Dove: Viareggio (LU)

Piazza Mazzini, lungomare

Quando: 23 giugno

Per info: www.tartarughelente.it

info@tartarughelente.it

Il motogruppo Tartarughe Lente arrivadomenica 23 giugno a Viareggio per ricordare a modo loro la strage del 29 giugno 2009 con il IV° Motoincontro Pulce & Scarburato. Alle 9:30 inizio iscrizioni con vari gadget, colazione, aperitivo euro 10. Compreso pranzo euro 29, solo pranzo euro 20. Alle 11:00 partenza del moto giro alla volta di Camaione per poi proseguire sulle colline della Versilia con vista panoramica e giungere alla casina dei ricordi per il saluto alle vittime della strage. Tappa a Torre del Lago per un aperitivo e poi al circolo "Il Fienile" per il pranzo. Il ricavato della manifestazione sarà devoluto in beneficenza.



Mostra Canina di Legri

Dove: Calenzano (FI) – Lago di Legri

Quando: 23 giugno

Per info: Tel. 338.7767341 – 329.9195281
La Misericordia di Legri in collaborazione

BAR Sabatino GELATERIA

BAR PANINERIA DAL 1989

NUOVO ORARIO ESTIVO
Dal lunedì al venerdì 06.00-22.00
Sabato 06.00-14.00
DOMENICA CHIUSO

Via Raffaello, 2
Angolo via Circonvallazione
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
Telefono 320.1446750

Bar - Pizzeria al taglio e da asporto

In Bocca al Lupo
con forno a legna

10 anni di attività!

Saletta Interna

IL MARTEDI' TUTTI I TIPI DI PIZZA a € 4,00

TUTTI I GIORNI PIZZA MARGHERITA + BIBITA a € 5,80

ORARIO
dalle 12.00 alle 15.00 - dalle 16.30 alle 22.45

CHIUSO IL LUNEDI'

Via Marconi, 132
Loc. Via Nova - PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 0572.950795

D.ssa MARTINA DANESI
DIETISTA

Da Febbraio 2013 riceve a:

CINTOLESE (PT) – Il venerdì
dalle 15.30 alle 19.30

GALLENO (FI) – Il mercoledì
dalle 15.00 alle 19.00

BORGO A BUGGIANO (PT)
Il lunedì e il giovedì dalle 15.00 alle 19.00

Per informazioni e appuntamenti:
Telefono 327.2083769
martina.danesi@gmail.com

con Giuliano Salvicchi e il suo staff organizzano questa settima mostra canina aperta a tutte le razze compreso meticci. Premi Best in Show al 1° classificato Oscar alla Bellezza e Notebook, al 2° classificato Coppa e Casco "Rugi Motor", al 3° classificato Coppa e Occhiale "Ottica Balatti".

23-30 giugno

Sagra della Pizza

Dove: San Miniato (PI) – Loc. Ponte a Egola

Quando: 23-30 giugno

Per info: www.laruga.it info@laruga.it
Tel. 339.2393899

Al via l'evento enogastronomico per rinnovare la tradizione della Pizza che riparte con otto serate; la pizza come protagonista cotta nei forni a legna ma non solo...tantissime altre specialità enogastronomiche e poi mercatini, animazioni musicali all'aperto, spazi culturali con mostre di fotografia, presentazione di libri e ampi spazi gioco per bambini.

Palio del Cuio e Sagra della ciccia alla brace

Dove: San Miniato (PI) Loc. Ponte a Egola

Quando: 23-30 giugno

Per info: www.paliodelcuio.it

La prima edizione è nata nel 1988 grazie al parroco Don Gino Frediani, che voleva creare una grande festa a Ponte a Egola dove le persone avrebbero avuto modo di incontrarsi, conoscersi e stare insieme, non solo per la festa ma anche per il resto dell'anno. Il tema centrale della festa fu la lavorazione del cuio e delle pelli, tradizionali attività della zona.

Durante la festa inoltre è disputata la "Corsa dei Caratelli" per vincere il Palio. Partecipano alla gara cinque rioni: Giunchetto (bianco-rosso), Il Ponte (bianco-giallo), Le Fornaci (bianco-celesti), Leporaia (bianco-verde). Il caratello usato per la gara in cui si assegna il Palio è una botte di legno di circa 80 Kg in cui un tempo nelle concerie si conservava il tannino.

I rioni ingaggiano una sorta di corsa a staffetta spingendo il caratello su un percorso rettilineo di 117 metri, da ripetere sei volte. Vince chi per primo porta a termine la gara correttamente.

24 giugno

Festa di San Giovanni a Firenze

Dove: Firenze

Quando: 24 giugno

Per info: www.comune.fi.it Tel. 055.23320

A San Giovanni Battista la città di Firenze ha da sempre tributato solenni onoranze religiose e civili. La mattina del 24 giugno un corteo si reca da Palazzo Vecchio, sede del comune della città toscana, ad offrire dei ceri al santo patrono della città. Nel pomeriggio si disputa invece la finale del Calcio in Costume.

Ma naturalmente l'evento che attrae curiosi da tutte le parti del mondo, ma anche tanti fiorentini, è quello che si verifica la sera: dal piazzale Michelangelo, da cui si può ammirare lo splendore di Firenze, vengono lanciati in aria dei superbi fuochi d'artificio che richiamano i visitatori sui Lungarni, da cui si possono ammirare comodamente.

Lo spettacolo pirotecnico è simpaticamente chiamato dai fiorentini "Fochi di San Giovanni". Numerose anche le bancarelle ed i mercati in questa giornata di festa.

26-28 giugno

Vestire il Paesaggio 2013

Dove: Pistoia

Quando: 26-28 giugno

Per info: www.vestireilpaesaggio.provincia.pistoia.it

La manifestazione internazionale, organizzata dalla Provincia di Pistoia e dalla Fondazione della Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia con la collaborazione della Regione Toscana, della Camera di Commercio di Pistoia, di Vetrina Toscana, del Distretto Vivaistico-Ornamentale Pistoiese e di molti altri partners, ha la finalità di proporre da Pistoia idee innovative per la progettazione del paesaggio, utilizzando pienamente le opportunità offerte dall'ampia gamma di piante coltivate nel distretto pistoiese ed altresì far emergere nuovi indirizzi di ricerca per la produzione di alberi ed arbusti, sempre più rispondenti alle nuove tendenze della paesaggistica ed alle diverse istanze della attuale realtà internazionale. La principale tematica affrontata in questa edizione di "Vestire il Paesaggio" sarà: "Le piante per la qualità ambientale e la sostenibilità delle aree urbanizzate".

26-30 giugno

Marea Festival – XVIII edizione

Dove: Fucecchio (FI)

Quando: 26-30 giugno

Per info: www.mareafu- cecchio.it

info@mareafu- cecchio.it

Il Marea Festival è rivolto soprattutto ai giovani, con una programmazione che spazia dai concerti agli spettacoli teatrali, dai dibattiti alla presentazione di svariate discipline sportive, passando per mostre e installazioni artistiche di vario tipo. Ospita inoltre le attività proposte dalle varie associazioni del circondario che rivestono un ruolo fondamentale, trovando all'interno della buca grande visibilità.

A partire dall'edizione 2006 è stato lanciato il contest Indie Time, una selezione di gruppi musicali emergenti, che hanno avuto l'occasione di esibirsi di fronte ad una giuria qualificata.

La possibilità di arrivare in finale e suonare sul palco del *Marea Festival*, unita agli interessanti premi messi in palio, hanno portato al concorso, fin dalla prima edizione, un vasto numero di partecipanti dalle spiccate doti musicali.

27-29 giugno

La Luna è Azzurra 2013

Dove: San Miniato (PI)

Quando: 27-29 giugno

Per info: www.terzostudio.it
teatrodistrada@terzostudio.it
Tel. 0571.485078

Torna la magia del Teatro di Figura, una magia che nessuno esclude capace come è di affascinare figli e genitori, giovani e adulti, italiani e stranieri.

Con un linguaggio trasversale e universale, diretto e immediato, semplice e profondo, comico e drammatico occupa gli spazi più suggestivi delle città di San Miniato, trasforma in teatro gli angoli inconsueti del centro storico.

"La Luna è Azzurra", il festival totalmente dedicato ai burattini, alle ombre, alle teste di legno, alla pantomima giunge alla 30° edizione, come una festa comandata. Ha iniziato alla visione del teatro qualche generazione di toscani.

E' un appuntamento storico nel panorama del Teatro di Figura. Organizzano il Comune





Aquile
EDICOLA ALIMENTARI

Ora e' anche

PANINERIA

Potrai deliziarti con
originali e gustosi panini



brioche e caffè 1,90 €



Aquile Bar Edicola Alimentari Panineria
Via Lucchese, 98 BORGO A BUGGIANO telefono 366.2886901

di San Miniato e l'Associazione culturale
Terzo studio

Torrta Blues Festival 2013

Dove: Torrita di Siena (SI)

Quando: 27-29 giugno

Per info: www.torritablues.it

Tel. 0577.687572

La rassegna compie 25 anni e quest'anno "incendierà" la platea con artisti come il cantante e chitarrista Bob Margolin, i 64 elementi del St. Augustine Gospel Choir, Johnny Mars, cantante e armonicista del South Carolina, la Sean Carney Band con la voce di Joey Gilmore, il duo Moreland & Arbuckle tra tradizione e rock blues. Queste sono le star della 25a edizione del Torrita Blues Festival, la manifestazione che tradizionalmente apre la stagione dei festival estivi dedicati al blues. Completano il cast cinque gruppi vincitori del concorso Effetto Blues, dedicato a band italiane. Cena con musica in piazza nel giorno inaugurale e palco "Blues in the Garden" nei tre pomeriggi del festival.

27-30 giugno Festa della Fame e della Seta a Filattiera

Dove: Filattiera (MS)

Quando: 27-30 giugno

Per info: www.prolocofilattiera.it
prolocofilattiera@live.it

Tel. 333.6180516 – 331.6238118

Tra le caratteristiche vie del Borgo verranno aperte le cantine con mescita di vino, sangria eccetera, nella Piazza principale serate di ballo liscio, Karaoke nei vari borghi e nel feudo della Piazzina San Giorgio concerti rock e musica leggera. Nella piazza accanto al castello e nel borgo di mezzo è possibile gustare tipici piatti lunigianesi; le cantine usate come ricoveri attrezzi vengono sgomberate per dar posto ai vari punti ristoro. Un festival del gusto accompagnato da buon vino della zona. Ma è il dopocena che ha conquistato negli anni i visitatori: ballo liscio in piazza, karaoke in fondo al borgo, concerti live nella suggestiva piazzetta di San Giorgio e la mitica Bodeguita insieme alla padeletteria, bruschetteria, sangria.

27 giugno-28 luglio Festa del Donatore Sagra della Pappardella alla Lepre

Dove: Staffoli (PI)

Quando: 27 giugno-28
luglio

Per info: vedi spazio a pag.123



28 giugno Cena Rinascimentale

Dove: Vinci (FI)

Quando: 28 giugno

Per info: vedi spazio a pag.50

28-29 giugno La Notte del Conte Baldovino Rievocazione storica

Dove: Monte San Savino (AR) Centro storico

Quando: 28-29 giugno

Per info: www.prolocomontesansavino.it
info@prolocomontesansavino.it
Tel. 0575.844891

Ogni anno in giugno la comunità savinese rievoca la cerimonia dell'investitura del conte Baldovino con la solenne concessione

Idea Casa s.n.c.
di Renato ed Ester Mancini

**Filati, Mercerie, Lane
Intimo Uomo,
Donna e Bambino,
Playtex, Lovable, Sloggi,
Liabel e Alpina**



via Marruota 124
51016 MONTECATINI TERME
telefono 0572.75169



✓ Pizza al taglio
e da asporto



✓ Cecina

✓ Focacce farcite



✓ Hot Dog



✓ Hamburger



via Santa Maria, 13/A
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.318264

**ORIGINAL
MARINES**
Chi vive original, veste original!

**ORIGINAL
MARINES**

**ORIGINAL
MARINES**



delle chiavi della città rivive con cortei e pubblici festeggiamenti una delle pagine più significative della propria storia. Nobili e popolani prendono parte alle "allegrezze" e fra giochi di piazza, banchetti, mercanti e saltimbanchi, la città saluta il nuovo conte e rende grazie ai Santi Protettori della nostra Terra.

28-30 giugno

Sagra del Tortello e del Maiale

Dove: San Giuliano Terme (PI) – Loc. Agnano Pisano – Circolo ARCI La Pergola

Quando: 28-30 giugno

Per info: www.agnanopisano.it info@agnanopisano.it Tel. 050.855942

Tutte le sere stand gastronomico a partire dalle ore 19 per gustare queste prelibatezze della tradizione. Tutte le sere ballo liscio dalle ore 21.30.

20ª Sagra della Bistecca Chianina e Palio del Buratto a Sestino

Dove: Sestino (AR)

Quando: 28-30 giugno

Per info: www.turismo.comunedisestino.it info@prolocosestino.org Tel. 0575.777642

Questa manifestazione si apre il venerdì con una serata dedicata interamente ai giovani che inizia con un ricco e invitante aperitivo accompagnato da musica dal vivo. Il cuore della festa si sviluppa poi nelle giornate di sabato e domenica con l'apertura degli stand gastronomici dove il piatto "principe" è la Bistecca e durante la quale si possono trovare, dislocate per le vie del paese, numerose mostre di prodotti culinari e artigianali locali. Tale evento offre intrattenimenti per grandi e piccini: dai concerti dal vivo, le osterie e le Orchestre che animano tutte le serate danzanti, agli spettacoli itineranti del "Circateatro" ricchi di giochi per bambini e spettacoli pirotecnici, fino al trofeo di Pit-Bike e Motocross nel quale anche i più giovani possono esibirsi e gareggiare con le loro moto. Conclude la manifestazione il "Palio del buratto", il più grande e rinomato del centro Italia, che termina con una sfilata in costume dei "Castelli" medievali e con l'assegnazione del tradizionale premio del "Vitello d'Oro" al cavaliere più valoroso.

In contemporanea...

Porcari Festival di Arte Contemporanea

Dove: Porcari (LU) – Piazza Orsi

Quando: 28-30 giugno

Per info: ventidarte@libero.it Tel. 333.7355237

Una kermesse di arte contemporanea che si inserisce nel calendario delle celebrazioni per il centenario della nascita del Comune. Il format si identifica come Happening, che prevede figuratività e performance di carattere pubblico con la peculiarità di avere una varietà di artisti all'opera in strada.

28-30 giugno, 5-7 luglio, 12-14 luglio

Sagra del Pesce

Dove: Cerreto Guidi (FI) – Loc. Bassa

Quando: 28-30 giugno, 5-7 luglio, 12-14 luglio

Per info: vedi spazio a pag.46

29 giugno

Il Giardino del Mago in Concerto "Solstizio d'Estate"

Dove: Buggiano (PT) – Piazza Pretorio

Quando: 8 giugno, ore 15.00

Per info: info@buggianocastello.it Tel. 0572.30362

Il gruppo "Il Giardino del Mago" nasce nel 2011 grazie al lavoro che i due membri fon-

NUOVO ORARIO

Dal Lunedì al Sabato 6:30-23:00

Domenica 7:00-13:00/15:00-23:00

Servizio Pagamento Bollettini Postali attivo fino alle ore 22:00 la domenica fino alle 14:00



RICEVITORIA
TABACCHERIA
EDICOLA

L'ECCEZIONE

di Romualdi Gabriele

è...

Gratta e Vinci!

SuperEnalotto

GIOCO DEL

LOTTTO



Giocare troppo può causare dipendenza patologica. Informati sulle percentuali, probabilità di vincita e sul regolamento dei giochi sul sito www.aams.gov.it

via Empolese, 89 - PIEVE A NIEVOLE (Pistoia) - telefono 0572.953822

datori Danili Sesti e Daniele Vento portano avanti da tempo. Il nome del gruppo vuole essere un preciso riferimento al carattere fiabesco, teatrale, sperimentale e romantico della musica proposta. Lo spettacolo proposto riprende tutto questo, con un pizzico di teatralità di base fatto non solo di note, ma anche di emozioni, storie, poesie e buon umore.

Gioco del Ponte 2013 a Pisa

Dove: Pisa

Quando: 29 giugno

Per info: www.giugnopisano.com www.comune.pisa.it manifestazioni.storiche@comune.pisa.it Tel. 050.910393/506

Il Gioco del Ponte è una manifestazione storico-rievocativa che si articola in due momenti fondamentali: la sfilata del Corteo storico lungo i Lungarni e la battaglia sul Ponte di Mezzo. Si inizia con il corteo storico composto da più di 700 figuranti che sfilano contemporaneamente, ma in ordine separato, sui 4 Lungarni, in senso antiorario. E' presente anche un terzo corteo, composto da 81 figuranti, composto dai Giudici. La manifestazione prosegue poi con il Gioco

del Ponte che prevede un combattimento tra le due squadre storiche della città: Tramontana e Mezzogiorno. La vittoria va alla squadra che, spingendo il carrello degli avversari all'estremità opposta della rotaia di scorrimento, rimane padrona del ponte.

Orizzonti Fantasy e Carnevale Estivo

Dove: Subbiano (AR)

Quando: 29 giugno

Per info: www.terredegliangeli.com

lalastrina@gmail.com Tel. 349.1734548

A partire dalle 17 circa la città si anima di suoni, colori e costumi, le strade del paese sono percorse da carri allegorici illuminati e tutti i negozi rimangono aperti fino a tardi per una serata di festeggiamenti e divertimento. Anche quest'anno Orizzonti Fantasy offre ai visitatori la possibilità di conoscere e avvicinarsi a quello che è l'universo del gioco di ruolo dal vivo fantasy attraverso la rappresentazione scenica, in modo fruibile e attraente sia per gli "addetti al settore" che per neofiti o semplici passanti. Illustrazioni, giochi, trucchi, spettacoli e attività varie adatte sia ai grandi che ai piccini in pro-

gramma a rotazione continua per tutto l'evento.

Il compito di unire virtualmente Orizzonti Fantasy al Carnevale Estivo spetterà ai creativi e agli artigiani del Mercatino Fantastico che abbraccia i percorsi dei due eventi, creando un punto di incontro fra la sfrenata fantasia dei bambini e chi è cresciuto ma non smette di immaginare interi universi meravigliosi... in esso troverete costumi raffinatissimi, gioielli handmade e accessori di ogni tipo, tutti rigorosamente fatti a mano e scaturiti dall'estro dei rispettivi creatori.



Palio della Vittoria ad Anghiari

Dove: Anghiari (AR)

Quando: 29 giugno

Per info: www.anghiari.it

battaglia@anghiari.it Tel. 0575.749279

Il 29 Giugno di ogni anno al calare del sole ha inizio questa emozionante corsa a piedi che parte dalla Cappella della Vittoria e raggiunge Piazza Baldaccio, la piazza centrale della città medievale di Anghiari.

NEL CUORE DELLA GARFAGNANA AZIENDA AGRITURISTICA PODERE SAN BIAGIO

Per una giornata all'insegna del relax, dopo una escursione nell'alta Garfagnana, fermati all'Eremo del BuonGusto, dell'azienda agrituristica Podere San Biagio, dove potrai gustare i veri sapori della Garfagnana: pasta fatta in casa, arrosto di maiale, capretti al forno, cacciagione, e le buonissime torte che preparano Michele e Mariangela, gli ex gestori del Rifugio Santi a Vetricia. L'agriturismo è dotato anche di tre graziosi appartamenti "Sara", "Patrizia" e "Michela" dotati di tutti i comfort con piscina a disposizione degli ospiti.



Tante le giornate a tema organizzate, ecco le prossime:
16 giugno: Giugno Fest, Wurstel, Birra & crauti
14 luglio: gira il capretto sullo spiedo ardente

Azienda Agrituristica Podere San Biagio
 Località La Villa, Frazione Poggio, Camporgiano (Lucca)
www.poderesanbiagio.it info@poderesanbiagio.it
 telefono 329.4094911 – 388.8651035

30.06.2013

Scadenza delle detrazioni fiscali
corri per non perdere questa grande
opportunità!

SER. TEC.

SERVIZI TECNICI

Oltre alle pratiche per la detrazione fiscale del 55% prevista per i nuovi impianti a risparmio energetico, ti offre un **contributo in conto rottamazione da 150,00 a 300,00 euro** da scontare sulla sostituzione del tuo condizionatore o caldaia.

Chiamaci senza impegno allo **0572 33805**,
e prenota la visita di un nostro tecnico che effettuerà un sopralluogo e ti fornirà uno studio di fattibilità per l'installazione del nuovo in sostituzione di quello esistente".

Grazie alla detrazione fiscale del 55%, al contributo per la rottamazione, e alle nuove tecnologie INVERTER, per il condizionatore e CONDENSAZIONE per le caldaie, l'investimento si può ripagare davvero in pochi, pochissimi anni.



SER. TEC.

SERVIZI TECNICI

SER.TEC.SRL via Giovannini 4
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.33805 fax 0572.33806
sc@sertecsrl.eu



Ogni comune della Valtiberina schiera il proprio concorrente che gareggia per la propria città e non per se stesso. I concorrenti in gara dovranno percorrere ben 1400 metri in saluta e dovranno resistere

alle cariche degli avversari che non avranno pietà nello spingerli nei fossi per non farli arrivare primi al traguardo. Molto suggestivo è inoltre il corteo che precede la gara, composto da molti figuranti vestiti con abiti medievali e dalle delegazioni dei comuni limitrofi come gli Sbandieratori di Sansepolcro o i Musici della Giostra del Saracino di Arezzo. Un grande evento che richiama migliaia di turisti provenienti da tutta Italia e anche dall'estero.

Nottilucente

Dove: San Gimignano(SI) Parco dei Forti

Quando: 29 giugno

Per info: www.comune.sangimignano.si.it
www.cultureattive.org

Dalle 5 del pomeriggio alle 5 del mattino le vie e le piazze del centro storico saranno

affollate da attori, poeti, acrobati, scrittori, artisti nazionali e internazionali, cantautori e musicisti in un fervente susseguirsi di incontri, mostre e installazioni. Una notte dedicata alla cultura, alla musica, all'arte e al divertimento per rivalutare la bellezza delle nostre terre con lo spirito della condivisione e della partecipazione. Tutti gli eventi sono a ingresso libero.

30 giugno

Il Corteggio Storico di Montemurlo

Dove: Montemurlo (PO)

Quando: 30 giugno

Per info: www.gruppostoricomontemurlo.it
Manifestazione che rievoca la storica battaglia che si tenne nel 1537 nell'antico borgo, tra le truppe dei Medici e i fuoriusciti fiorentini guidati da Baccio Valori e Filippo Strozzi - proprietari rispettivamente della Villa del Barone e di Villa Strozzi - e le truppe di Cosimo I de' Medici. Il Corteggio intende celebrare un avvenimento che aprì la strada alla pace di questo paese e della Toscana. Si tratta di una vera e propria rivisitazione di quei giorni con tanto di personaggi che interpretano i protagonisti di allora. Singo-

lare la sfida al tiro con l'arco tra i tre borghi di Oste, Montemurlo e Bagnolo con tanto di premiazione. Alla sfilata prendono parte gruppi folcloristici, musicali e sbandieratori.

2 luglio

Palio di Siena

Dove: Siena – Piazza del Campo

Quando: 02 luglio

Per info: www.palio.comune.siena.it

Dieci Contrade su 17 corrono il Palio del 2 luglio, le sette che non hanno corso il Palio del luglio dell'anno precedente a cui se ne aggiungono tre sorteggiate tra le dieci che lo hanno corso. Le 10 Contrade partecipano alla corsa del Palio con un cavallo che viene loro assegnato per estrazione a sorte da una rosa di cavalli selezionati tra quelli fisicamente idonei.

La corsa del Palio è preceduta da un corteo (Passeggiata Storica) a cui prendono parte oltre 600 figuranti in rappresentanza delle 17 Contrade e di istituzioni della antica Repubblica di Siena. Il corteo parte dalla Piazza del Duomo nelle prime ore del pomeriggio, e si snoda per alcune vie del centro cittadino prima di sfilare nella Piazza del Campo.

NOTTAMBULA
29 giugno

LA NOTTE BIANCA
Dalle ore 18:00 in poi

PESCIA

chi dorme non piglia pescia

Con il patrocinio della Fondazione Nazionale Carlo Collodi e la collaborazione del Parco di Pinocchio.

Degustazioni | Performance | Concerti | Teatro | Musei aperti

GADE™

Città di Pescia

UNCEM

4-21 luglio

Sagra del Papero e del Cinghiale

Dove: Cerreto Guidi (FI) – Circolo A.R.C.I.

Quando: 4-21 luglio

Per info: www.sagradelpaperoedelcinghiale.it info@sagradelpaperoedelcinghiale.it
Tel. 0571.55085 – 335.6229151

Questa sagra nasce all'interno del Circolo Arci di Cerreto Guidi per far conoscere le antiche tradizioni della battitura del grano. Fino agli anni 60-70 la battitura avveniva sull'aia del casolare del contadino e per questo lavoro servivano tante persone ed era l'occasione in cui la massaia di casa cucinava il papero, piatto prelibato, allevato dal contadino stesso. Inoltre, considerato che la nostra zona è ricca di cacciatori e il Montalbano è il luogo di caccia al cinghiale è stato inserito anche questo animale. Per completare il tutto c'è anche la pizza della rinomata pizzeria Arci.

Il menù comprende: antipasto toscano, antipasto con collo di papero e cipolle di papero, primi piatti a base di papero e cinghiale, secondi piatti di papero, cinghiale o bistecche alla brace, cantuccini e vin santo e infine un buon vino delle colline cerretesi.

5-7 luglio

Sagra del Crostino

Dove: San Giuliano Terme (PI) Loc. Agnano Pisano – Circolo ARCI La Pergola

Quando: 5-7 luglio

Per info: www.agnanopisano.it info@agnanopisano.it Tel. 050.855942

Tutte le sere stand gastronomico a partire dalle ore 19 per gustare crostino e tante altre specialità. Tutte le sere ballo liscio dalle ore 21.30.

5-7 e 11-14 luglio

19a Sagra degli Strozzapreti e dei prodotti tipici maremmani

Dove: Roccastrada (GR) – Loc. Sticciano Scalo – Area attrezzata Centro Civico

Quando: 5-7 e 11-14 luglio

Per info: www.prolocosticciano.it prolocosticciano@gmail.com

Il programma della festa è stato particolarmente curato dagli organizzatori della manifestazione che, per le serate di musica dal vivo, hanno scelto le migliori orchestre; tutti gli spettacoli saranno gratuiti. Il vero protagonista della sagra sarà senza dubbio lo strozzaprete, tipico piatto della manife-

stazione gastronomica;

si tratta una particolare pasta, semplice negli ingredienti ma molto gustosa che

potrà essere assaporata con i migliori sughi preparati

nel rispetto delle antiche tradizioni maremmane

dalle esperte cuoche del paese. L'ambiente accogliente inserito in un contesto naturalistico unico nel suo genere, la buona cucina, la migliore musica, la possibilità di spazi e divertimenti adatti sia per gli adulti che per e bambini saranno sicuramente le armi vincenti anche dell'edizione 2013 di questa Sagra.



Festa alla Madonna del Cerro

Dove: Montepulciano (SI) – Loc. Tre Berte

Quando: 5-7 e 11-14 luglio

Per info: www.madonnadelcerro.altervista.org Tel. 320.4343980

Programma di manifestazioni in grado di soddisfare cacciatori e non, grandi e piccoli, addetti ai lavori e semplici curiosi.

Le OFFERTE Speciali del Mondo TRASPARENTE

VALIDE DA GIUGNO AD OTTOBRE 2013

Crociere

GRECIA CLASSICA E ISOLE | Grecia e Croazia
Costa Magica
7 notti

A PARTIRE DA € 690 a persona



PARTENZE SPECIALI 2013	PRENOTA SUBITO	SCONTO	PREZZO SPECIALE
24 giugno e 15 luglio da Venezia	da € 790	-13%	da € 690
25 giugno e 16 luglio da Bari			

Un ragazzo minore di anni 18 GRATIS in cabina con 2 adulti. I prezzi si riferiscono alla sistemazione in cabina interna Costa.

LE CITTÀ DEL SOLE | Spagna, Baleari e Malta
Costa Favolosa
7 notti

A PARTIRE DA € 690 a persona



PARTENZE SPECIALI 2013	PRENOTA SUBITO	SCONTO	PREZZO SPECIALE
13/07, 05/10 e 16/11 da Catania			
14/07, 06/10 e 17/11 da Napoli	da € 790	-13%	da € 690
15/07, 07/10 e 18/11 da Savona			

Un ragazzo minore di anni 18 GRATIS in cabina con 2 adulti. I prezzi si riferiscono alla sistemazione in cabina interna Costa.

EGITTO | Sharm el Sheikh
Bravo Sharm Club 4*
Volo + 7 notti
Formula Tutto Incluso

A PARTIRE DA € 570 a persona



PARTENZE SPECIALI 2013	QUOTA DA CATALOGO (Sicilgatea Base)	SCONTO	PREZZO SPECIALE
9 e 23 giugno	da € 720	-21%	da € 570
14 e 28 luglio	da € 760	-19%	da € 615
11 e 25 agosto	da € 880	-15%	da € 750
8 e 22 settembre	€ 740	-16%	€ 625
13 e 27 ottobre	€ 780	-20%	€ 625

*con partenza dagli aeroporti di A.A.N.N.A. (NAPOLI), C.A.P.P.A. (PALERMO), C.A.P.P.A. (CATANIA), C.A.P.P.A. (CAGLIARI), C.A.P.P.A. (CORSICA), C.A.P.P.A. (COSTA MESSINA), C.A.P.P.A. (COSTA SASSARI).

TUNISIA | Djerba
Veracub Yadis Thalasso & Golf
Volo + 7 notti
Formula all Inclusive

A PARTIRE DA € 420 a persona



PARTENZE SPECIALI 2013	QUOTA DA CATALOGO (Promozionale Intero 20 gg)	SCONTO	PREZZO SPECIALE
3 e 17 giugno	da € 570	-16%	da € 480
1 e 15 luglio	€ 720	-15%	€ 615
26 agosto	€ 830	-14%	€ 715
16 e 30 settembre	da € 590	-21%	da € 465
7 ottobre	€ 560	-25%	€ 420

*con partenza dagli aeroporti di A.A.N.N.A. (NAPOLI), C.A.P.P.A. (PALERMO), C.A.P.P.A. (CATANIA), C.A.P.P.A. (CAGLIARI), C.A.P.P.A. (CORSICA), C.A.P.P.A. (COSTA MESSINA), C.A.P.P.A. (COSTA SASSARI).



OFFERTE SPECIALI
VALIDE DA GIUGNO AD OTTOBRE 2013


via S. Martino, 35 - MONTECATINI TERME (Pistoia) - telefono 0572.767713 - 347.1166450
www.ilmondotrasparente.it



I visitatori avranno a disposizione stand commerciali di vario genere, dalle specialità locali alle curiosità legate al mondo venatorio e non, oltre al rinomato ristorante con menù a base di selvaggina e di piatti tipici toscani.

5-7 luglio e 12-14 luglio

Monteriggioni di Torri si Corona XXIIIª Edizione della Festa Medievale

Dove: Monteriggioni (SI)

Quando: 5-7 luglio e 12-14 luglio

Per info: www.monteriggionimedievale.it
info@monteriggioniturismo.it

Tel. 0577-304834. Torna a Monteriggioni l'attesissima festa medioevale che richiama, ogni anno, migliaia di visitatori da tutto il mondo. Spettacoli multilingue, personaggi in costume, taverne, sfide d'improvvisazione teatrale, mercanti, artigiani, acrobati, giullari, trampolieri, mangiatori di spade, cantastorie ma anche cortei e rievocazioni storiche curate dall'associazione culturale Agresto. E, tra una festa di corte e qualche canto popolare,

non circolerà l'euro ma l'antica moneta detta "Grosso", da scambiare nella piazza principale. All'interno del magico scenario incorniciato da imponenti torri, nel primo weekend il tema è **La Festa a Corte** e si metterà in scena il divertimento della nobiltà, con musiche e danze raffinate, poeti e nobili cavalieri. Nel secondo weekend il tema è **La fiera nel borgo**, e sarà la volta del mondo popolare, con mendicanti e menestrelli sparsi per le vie, artigiani pronti a rievocare antichi mestieri e predicatori o guaritori in piazza.

6 luglio

Il Mio Giudice

Dove: Buggiano (PT) – Piazza Pretorio

Quando: 6 luglio, ore 21.30

Per info: info@buggianocastello.it

Tel. 0572.30362. Il G.A.D. Città di Pistoia presenta il MIO GIUDICE, tragedia moderna in un atto dedicata a Rita Atria e a quanti, come il suo giudice Paolo Borsellino, hanno combattuto, anche a costo della propria vita, contro la mafia. Testo di Maria Pia Daniele. Regia di Franco Checchi. Lo spettacolo è in collaborazione con Libera, e con il Comitato Addiopizzo.

Ingorgo Sonoro

Dove: San Piero a Sieve (FI) Piazza Colonna

Quando: 6 luglio

Per info: www.ingorgosonoro.it
staff@ingorgosonoro.it

Tel. 055.8487241. Dalle 21 alle 3 kermesse di Dj. Il centro storico, area dei giardini compresa, verrà così anche quest'anno letteralmente invaso da una serie di postazioni di Dj e relativi allestimenti coreografici, stand gastronomici e mercatini.

Notte Bianca del Vino

Dove: Terricciola (PI)

Quando: 6 luglio

Per info: www.comune.terricciola.pi.it
Tel. 0587.656511

Torna l'ormai consueto appuntamento estivo con la Notte Bianca del Vino. Una serata per le vie del borgo dedicata al buon vino e ai buoni sapori della tavola e non solo.

6-7 luglio

La Notte di Isabella Atmosfera e Misteri di Cerreto nel '500

Dove: Cerreto Guidi (FI)

Quando: 6-7 luglio

Ricci e Capricci
La Bellezza nei Capelli

MARIA LUISA VI ASPETTA
NEL NUOVO
SALONE PER ...
... UNA PETTINATURA VINCENTE!

via Leonardo da Vinci, 3
BORGHO A BUGGIANO (Pistoia)
Telefono 0572.318036 – 334.8092036



Per info: www.facebook.com/lanottedisabella

Tel. 0571.55671

Come in un racconto dei nostri avi il centro storico torna dietro nel tempo al

Luglio del 1576, in un

clima festante per l'arrivo dell'a-

mata Isabella, figlia prediletta di Cosimo I, per raggiungere il suo sposo nella Villa Medicea.

Tra le mura del borgo incontrerete nobili e popolani, antichi mestieri, musiche e balli rinascimentali, spettacoli coreografici delle quattro contrade del Palio del Cerro. Entrerete nelle atmosfere suggestive della Villa Medicea, della Pieve di San Leonardo, dell'Oratorio della Santissima Trinità. In questo scorcio di cinquecento potrete sostare e gustare piatti tipici nelle antiche locande e osterie. L'atmosfera si riscalderà con spettacoli d'epoca e giochi di fuoco fino alla notizia della misteriosa morte d'Isabella. Si sentirà sussurrare "la verità" tra storie e leggende popolari tramandate per secoli. Fino al gran finale nel magnifico scenario dei Ponti Medicei per festeggiare la vita della "stella di casa Medici".

Fossato in festa con gli Alpini

Dove: Cantagallo (PO) – Loc. Fossato

Quando: 6-7 luglio

Per info: alpini.montemurlo@tiscali.it

Tel. 335.1005497

I Gruppi Alpini di Montale, Montemurlo e Prato organizzano due giornate in compagnia degli Alpini. Sabato 6 dalle ore 10:00 presso la Pro-Loco di Fossato (Cantagallo) sarà inaugurata una mostra di foto storiche sugli Alpini durante la quale saranno proiettati anche filmati. Alle 21:00 negli stessi locali "Pizzata con gli Alpini". Domenica 7 alle ore 10:30 Santa Messa presso la Chiesa di San Lorenzo, a seguire deposizione della corona e benedizione del Monumento ai Caduti. Dopodiché ci sarà la sfilata lungo la via del paese accompagnata dalla Banda G.Verdi di Fognano. Alle 13:00 tradizionale "Rancio Alpino" presso la Pro-Loco su prenotazione entro Giovedì 4 luglio.

Dante Ghibellino

Dove: San Godenzo (FI)

Quando: 6-7 luglio

Per info: www.comune.san-godenzo.fi.it

Tel. 055.8373826

Un salto indietro nel tempo per ricordare il convegno dei fuoriusciti guelfi e ghibellini, avvenuto a San Godenzo nel 1302. Da questo fatto storico prende le mosse il "**Dante Ghibellino**", manifestazione-rievocazione storica che si svolge a San Godenzo dal 1991. Due giorni ricchi di eventi, con rievocazioni storiche, cene medievali, e tanto tanto altro ancora. La rievocazione storica del "Dante Ghibellino" celebra il "**Convegno dei fuoriusciti guelfi e ghibellini nell'Abbazia di San Godenzo nel giugno 1302**". La lotta intestina a Firenze tra guelfi neri da una parte e guelfi bianchi e ghibellini dall'altra, portarono alla cacciata di quest'ultima parte dalla città, con la condanna a morte in contumacia del Sommo Poeta, emessa nel gennaio del 1302. I bianchi fuggirono, e con essi Dante, che trovò asilo in Casentino ma sia lui che tutti coloro che facevano parte di questa frazione meditavano vendetta e tramavano per tornare a Firenze.

Festa del Grano

Dove: Fivizzano (MS) – Loc. Soliera Apuana

Quando: 6-7 luglio

Per info: www.facebook.com/solierainfesta

solieraapuana_solierainfesta@libero.it

Lungo le vie del centro storico si potranno degustare prodotti a base di grano (bruschette, sgabei, frittelle, tagliatelle, minestrone con "taiadin", insalata di farro, panigacci e focaccine). L'evento è animato da mercatini.

7 luglio

39° Palio Marinaro Giovanile

Dove: Castiglione della Pescaia (GR)

Quando: 7 luglio

Per info: www.maremapromotion.it

info@maremapromotion.it

Tel. 0564.935434

Evento storico che segna la tradizione del paese, nella quale si sfidano i rioni storici "Piazza", "Marina", "Castello", "portaccia" e "Ponte".

Il pronostico è come sempre molto incerto: tra i giovani equipaggi che possono celare sorprese e la scaramanzia dei rioni, nessuno si espone per un pronostico, preferendo guardare i tempi che i propri ragazzi ottengono in allenamento ed aspettando il verdetto finale della domenica.

ExtraMangiando 2013

Dove: San Marcello Pistoiese (PT)

Loc. Maresca

Quando: 7 luglio

Per info: manuel@extradarte.it

betty@extradarte.it Tel. 366.4122006

Dodicesima edizione di questo percorso enogastronomico, mercatino e musica caratterizzata da assaggi di prodotti preparati dalle attività, dai consorzi, dai ristoratori e dalle associazioni della Montagna Pistoiese.

9-27 luglio

Lucca Summer Festival 2013

Dove: Lucca – Piazza Napoleone

Quando: 9-27 luglio

Per info: www.summer-festival.com

Tutti i concerti previsti si svolgeranno, come di consueto, nella piazza principale di Lucca, **Piazza Napoleone**. Quest'anno ci sarà la presenza di molti **big internazionali**, alcuni dei quali sono già stati ospiti in precedenti edizioni, uniti ad alcuni nomi nazionali. Si prospetta dunque un luglio ricco e adatto a tutti i gusti. Ad aprire l'edizione 2013 del Summer Festival sarà la cantante e pianista jazz **Diana Krall** (6 luglio), seguita dai **Litfiba** (8 luglio).

Nei giorni 9, 10, 11 è poi prevista una tripla di tutto rispetto: **Leonard Cohen**, **Bryan Adams** e **Nick Cave**. Poi sarà il turno dei **Thirty Seconds to Mars** (13 luglio) e dei **Killers** (17 luglio). Il 18 luglio ci sarà una serata gratuita denominata "**Talenti Lucchesi**" dedicata all'orchestra del Conservatorio di musica della città, mentre il 21 e il 30 luglio sarà il turno, rispettivamente, di **Renzo Arbore** e **Pino Daniele**. Come di consueto, una serata sarà dedicata al cabaret e vedrà quest'anno la presenza del giovane napoletano **Alessandro Siani**. Infine, il luglio lucchese riserva alcune ultime sorprese per quanto riguarda gli artisti internazionali. Il 19 luglio sarà sul palco **Mark Knopfler** (per la terza volta a Lucca), il 22 ci saranno gli **Earth Wind and Fire** a scuotere la città con un po' di funky e soul e il 25 sarà il turno del famosissimo **Neil Young**.

Gli ultimi ospiti stranieri saranno gli islandesi **Sigur Ros** (27 luglio), che riempiranno la piazza con le loro particolarissime sonorità. ■



Lo sport ci salverà

CRISTIANO QUIRICONI, UNA VITA IN VASCA IN FORMA SMAGLIANTE

Di Simone Ballocci



MONSUMMANO TERME – Questo mese la nostra rubrica che va a caccia di valdinievolini capaci di farci incontrare una Valdinievole messa in pagina in base ad una narrazione convinta e partecipata, incontra Cristiano Quiriconi, il presidente dell'ASD "Nuoto Valdinievole". Abbiamo voluto incontrare Cristiano perché è una persona sana ed autentica, e perché volevamo raccontarvi uno sport pulito, profondo, fatto con il cuore che batte a mille e con la testa molto, ma molto accesa. Uno sport, quindi, capace di "salvarci", come proprio Cristiano ci ha detto nella nostra lunga chiacchierata. Entro nel complesso della piscina di Monsummano che mancano diversi minuti alle cinque del pomeriggio, orario dell'appuntamento con il nostro "uno per tutti" di questo mese, così mi siedo nell'ingresso, aspettandolo. Mi è subito evidente che, là dentro, ci sia una vita davvero abbondante, evidente e intrecciata: ci sono, anzitutto, un sacco di **bambini**. E poi molti adulti, nonni, mamme, fratelli e sorelle, intenti a recuperare i piccoli corsisti o a portarne di nuovi. E il tornello di apertura della zona riservata agli sportivi gira decine di volte in pochi minuti. Cristiano arriva, preciso, e mi accompagna nell'ufficio. Come prima cosa, gli domando: "Ma di fronte a così tanta gente, cosa significa per voi, oggi, proporre sport?". "Vuol dire insegnarne i fondamentali, i valori e la tecnica con percorsi ad hoc,

con il razionamento della passione". Una passione che porta ad incontrare se stessi. "Soprattutto. Lo sport è questo: **insegna a conoscersi, a fare i conti con i propri limiti**. Il nuoto, poi, è molto incline: anche quando riesci a fare un record, sai già che quel record sarà un giorno superato da qualcun altro. E questo insegna molto". **Insegna anche un rapporto con gli altri più autentico, fondato sul rispetto, no?** "Nella mia visione della vita una persona dovrebbe studiare, o lavorare, fare insomma il proprio dovere. E poi, nel tempo libero, fare attività sportiva, in un ambiente pulito e sano, per incontrare la dignità dell'altro. **Secondo me nell'uomo c'è il bene, e c'è anche il male: ebbene, lo**

sport è l'unico luogo nel quale queste due parti possono convivere senza distruggere l'altro". *L'altro che diventa a volte compagno, e a volte avversario. "Ed è proprio nel rispetto dell'altro che avviene lo sport. Poi, il nuoto dà una mano due volte. Perché dell'altro vedo solo la testa: l'acqua protegge, coccola, ed è anche molto inclusiva. La socializzazione, quindi, è vicina, si tocca quasi". Ed è per questo che nessuno vorrebbe mai nuotare da solo. "Proprio per questo: perché il compagno diventa il punto di riferimento, e diventa l'occasione per stare bene. Perché il corpo umano è fatto per muoversi. E farlo insieme è molto più soddisfacente. Il che, in un momento come questo, ha qualcosa di salvifico, no?" Altroché: **io sono convinto che lo sport sia in grado di salvarci tutti**, perché ci insegna la nostra umanità, ci insegna a volersi bene, a non fare stupidaggini, a rispettarci al punto da migliorarci sempre". *E la Valdinievole, Cristiano, come sta? Si fa salvare dallo sport?* "La Valdinievole è un territorio che sente molto lo sport. E partecipa – lo dicono anche i nostri numeri – in massa. Ha tutto per avere, prima o poi, dei risultati importanti". ■*



Kapuziner Bierstüble



Segui le nostre
proposte e novità
kapuzinerbierstueble.loc

Birreria trattoria bavarese
con 'biergarten'
un angolo di tipica
e vera baviera!!!
...Ein Prosit, ein Prosit
der Gemütlichkeit...



*E ora, con la bella stagione, Kapuziner
apre il suo caratteristico giardino esterno*



Kapuziner Bierstüble
Villa Campanile
(fraz. Castelfranco di Sotto)
via Ulivi 92-94
telefono 0583.289176
www.kapuzinerbierstueble.com

Le vere "cialde di Montecatini"

PRODOTTE DAL 1936 SOLO DALLA FAMIGLIA BARGILLI



All'inizio di Viale Grocco, in piena zona termale si scorge una graziosa palazzina con scritto "Bargilli Cialde di Montecatini".

Entrando all'interno del piccolo negozio gelateria, oltre al banco gelato si notano immediatamente una serie di confezioni di Cialde, brigidini e cantuccini, è il bel risultato di una storia iniziata nel 1936 quando Orlando Bargilli padre di Paolo, decise di avvicinarsi al mondo della pasticceria e intravede un futuro in questa originale dolcezza. Il figlio Paolo si è legato all'attività di famiglia fin dalla sua giovane età con determinazione e tenacia contribuendo allo sviluppo aziendale con tecniche di lavorazione che hanno saputo evolversi di pari passo con le richieste del mercato mantenendo questo prodotto, unico nel suo genere, immutato nella sua più genuina essenza. Ha inoltre contribuito gradualmente all'ampliamento della gamma produttiva, che oggi, oltre alle esclusive

Cialde di Montecatini, comprende brigidini, cantucci e gelato artigianale. Questo dolce genuino e raffinato dove le materie prime assolutamente naturali e sapientemente combinate si uniscono in una delicata assonanza viene sfornato nel laboratorio Bargilli di Massa e Cozzile (Pistoia). Il risultato è un biscotto leggero, friabile e molto digeribile, che può essere consumato come dessert accompagnato a vini passiti, come intermezzo con tè e cioccolata, ma è ideale anche da solo. Un abbinamento perfetto e raffinato si ottiene con il gelato, dove le cialde possono essere utilizzate come preziosa base per esaltare le note gustative del mantecato.

Le Cialde, abbinate ad una vasta scelta di confezioni in cartone, metallo e ceramica, sono un regalo per ricordare o farsi ricordare, che può raggiungere ogni angolo d'Italia, d'Europa e del Mondo e Vi aspettano nei nostri punti vendita. ■



NEGOZIO: viale P. Grocco, 2 viale Verdi 92
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono +39.0572.79459

Laboratorio e uffici: Via E. Fermi 3/5
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono +39.0572.73449
fax +39.0572.901884
cialdemontecatini@tin.it
www.cialdedimontecatini.it



BARGILLI®

CIALDE DI MONTECATINI



BISCOTTI DA DESSERT

www.studioaloccaforno.it

Twitter fa il (re)boom tra i teenager americani

NEW YORK – Il colpo di coda con ti aspetti. Questo ha messo a segno Twitter in America nel 2012, con un terzo dei ragazzi intento a cinguettare sul social network dalle 140 battute, con un aumento degli utenti pari al 16%. Secondo lo studio condotto dal Pew Research Center, pubblicato a metà maggio e riportato, in Italia, solo dall'ANSA, il social network della velocità sta vivendo una seconda giovinezza nella fascia dei giovanissimi a stelle e strisce, anche se raggiungere Facebook pare impossibile: il libro delle facce, infatti, è utilizzato dal 94% degli intervistati, ma cresce, è di parecchio, il numero degli interpellati che si dice "disaffezionato" verso Facebook, e di avere il profilo "quasi per obbligo". Il primo problema posto dai giovani? Che le facce, su Facebook, sono sempre più grandi: "Troppi adulti lo usano – dicono in molti – oramai, è diventato casa loro".

La mela di Apple vale 185 miliardi

NEW YORK – Secondo la classifica pubblicata dal Millward Brown Optimor, la BrandZ Top 100, è ancora la mela morsicata della Apple il marchio, ovvero il brand, con più valore, pari a 185 miliardi di dollari. Nonostante un balzo vertiginoso del 51%, l'ellisse blu del principale concorrente, la Samsung, vale ancora molto meno, ovvero 21 miliardi, piazzando

il marchio coreano al 30esimo posto della classifica. Sul podio, comunque, tantissima tecnologia a stelle e strisce: il secondo posto, infatti, va a Google, che lo riconquista dopo esser scivolata al terzo nel 2012, posizioni che si scambiano vicendevolmente, appunto, Google ed un altro colosso statunitense come IBM. Insomma: la mela fa gola ancora, e tanto, dimostrando un attaccamento (che fa il valore del brand) ancora irraggiungibile, un portato di valori aggiuntivi, una "personificazione" del marketing e del prodotto, che è diventato sempre più di valore

in quanto associato a quel logo, a quel marchio, a quelle caratteristiche di identificazione nel brand. Questo è il grande valore di Apple che difficilmente potrà essere scalfito. Anche quando la grande azienda di Cupertino, orfana del proprio padre e mentore, si vede mangiare a pieni bocconi le proprie quote di mercato, in America come nel Vecchio Continente.

Il latino, su internet, funziona

CITTÀ DEL VATICANO – L'account latino del Papa su Twitter tira moltissimo, con una progressione dei followers da capogiro. Secondo gli organizzatori della Sala Stampa del Vaticano, infatti, l'account nella lingua di Cicerone e Giulio Cesare potrebbe avere presto più seguaci di quelli in tedesco, visto che ha raggiunto e sfondato quota 100mila in questi giorni e che, quindi, oramai è vicinissimo a quello nella lingua di Bismark, fermo a 105mila da tempo. Dato che risulta particolarmente interessante, visto che l'account in latino, degli otto nelle principali lingue del mondo attivati dal 17 gennaio sotto @pontifex, è il più "giovane", essendo stato attivato per ultimo a fine febbraio. Insomma: su internet naviga anche tanta gente che legge e scrive in latino: altro che lingua morta!

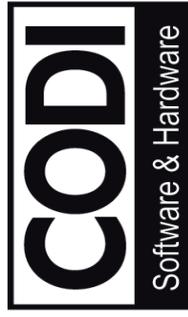
Ogni minuto YouTube cresce di quattro giorni

MONDO – Oramai, è una mania. Un'ossessione planetaria. Ma anche, una condivisione costante, vera essenza della rete 2.0. È Youtube, i cui contatori fanno segnare numeri da capogiro: ogni minuto, in media, nel mondo, vengono caricate sul megaportale dei video 100 ore di trasmissioni, in pratica, l'equivalente di 4

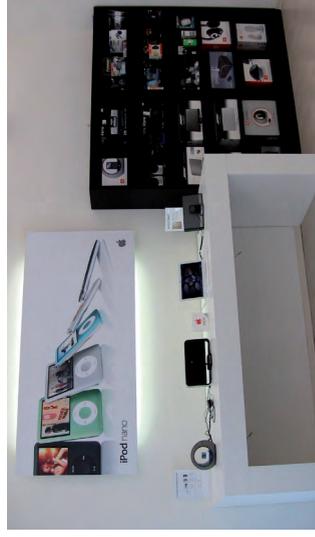


giorni di contenuti. Ogni minuto il database di YouTube cresce di quattro giorni: una crescita esponenziale, un record, un successo planetario senza precedenti che dimostrano quanto la rete stia entrando nelle nostre vite, nelle nostre anime, nei nostri interessi e nelle nostre idee. Questo dato aggiornato, reso noto dalla piattaforma sul proprio blog ufficiale in coincidenza con l'ottavo compleanno del servizio, dimostra insomma come la rete 2.0, ovvero, quella autoproducibile dagli utenti, stia diventando pervasiva, ma non solo: dimostrano pure come internet stia diventando fondamentale anche per l'economia reale, vera, piccola, quella vicino casa nostra, con oramai sempre più piccoli imprenditori e operatori disposti a tutto pur di essere presenti on-line tramite, appunto, YouTube, ma anche Facebook e Twitter, mega-aziende capaci di costruire una sorta di rete alla seconda, di rete della rete, habitat usuale per sempre più persone in ogni parte del globo. "Milioni di partner producono contenuti per YouTube – si legge infatti nel comunicato dell'azienda – con oltre un miliardo di persone che vi accede per scoprire notizie, per vedere qualcosa, o anche solo per divertirsi un po'". Dato, questo, che dimostra come il modello YouTube sia vincente, visto che è pari ad una persona su due tra quelle connesse ad internet nel mondo... ■





i tuoi esperti Apple più vicini



NUOVA SEDE

Montecatini Terme

Via N. Sauro 38/42

telefono 0572.74578 fax 0572.72411

info.montecatini@codi.it



Centro di Assistenza Autorizzato

WWW.CODI.IT



Rivenditore Autorizzato

Abattere i pesticidi usando l'osservazione

LA REGIONE TOSCANA E IL BOLLETTINO FITOSANITARIO
Di Andrea Marchetti

FIRENZE - La Regione Toscana, attraverso il portale agroambiente.info, ha pubblicato il nuovo bollettino fitosanitario per ridurre l'uso dei pesticidi e difendere la coltivazione dei cereali. <<Il progetto "monitoraggio fitosanitario del frumento" - spiega l'assessore all'agricoltura Gianni Salvadori - nasce in osservanza di una legge nazionale e di una

direttiva comunitaria (D.lgs 150 del 2012 "Attuazione della Direttiva 128/2009 CE che istituisce un quadro di azione comunitaria ai fini dell'utilizzo sostenibile dei pesticidi") volta all'uso sostenibile dei pesticidi. Applicando ai cereali i principi della difesa integrata si intendono supportare le scelte degli agricoltori nella difesa del frumento. Per questo il servizio - conclude Salvadori - fornisce informazioni utili per fare le migliori scelte fitosanitarie, finalizzate a salvaguardare la produttività e la salubrità e a prevenire lo sviluppo di micotossine>>. I rilievi vengono fatti settimana per settimana nei siti più significativi, controllando 6 tra le varietà più diffuse, divise in precoci, medie e tardive. Vengono rilevate intensità e diffusione dei seguenti patogeni: Septoria, Oidio, Ruggine Gialla e Ruggine Bruna, Fusariosi della spiga. I dati vengono riportati sul portale agroambiente.info per avere un quadro settimanale dello stato fitosanitario della coltura di cereali, evidenziando la eventuale necessità di un intervento di difesa e il momento per farlo così da evitare trattamenti inutili o fatti in momenti sbagliati.

VenTo, e la bici diventa un affare (molto ambientale!)

UNA PISTA CICLABILE
LUNGA QUANTO IL PO: UN'IDEA
Di Simone Ballocci

TORINO - Quasi 700 chilometri: questa la dimensione dell'ambizioso progetto di una enorme pista ciclabile lunga quanto il Po capace di collegare, costeggiando per larga parte le placide acque del grande fiume, Torino a Venezia. Un'idea molto al passo con i tempi capace di convogliare nella Pianura padana frotte di cicloturisti per una economia di scala - sostengono gli esperti e i sostenitori



che si sono raccolti intorno a questo progetto ideato ed elaborato da Dastu/Politecnico di Milano - pari a 100 milioni di euro l'anno. E per far salire quest'idea alla ribalta locale e nazionale, è partito nelle scorse settimane VenTo, un bici tour in 15 tappe organizzato dal 25 maggio al 2 giugno scorsi. 672 chilometri percorsi in bici in una settimana per promuovere la creazione di questa pista ciclabile innovativa e antica allo stesso tempo, percorsi dagli appassionati e dai sostenitori proprio per creare consenso intorno all'idea. Partendo da Torino e passando per Casale Monferrato, Pavia, Piacenza e Cremona, il VenTo ha coinvolto molte delle amministrazioni locali attraversate, riscuotendo un innegabile successo. "La pista ciclabile - assicurano gli ideatori - si può realizzare in due anni, e costa 80 milioni di euro. Ma toccando qualcosa come 242 località, 300 punti di ricettività, quasi 2mila attività commerciali per un bacino di più di 10mila aziende agricole, con passaggi in numerosi, incantevoli centri storici che molti cicloturisti non vedono l'ora di visitare questo progetto è in grado di smuovere qualcosa come 100 milioni di euro l'anno". Il tutto, dando un bacio in fronte all'ambiente fluviale, vera star di tutta l'idea. Riusciremo a realizzarlo, questo progetto, prima che le biciclette diventino mezzi volanti a propulsione micro nucleare? ■





OTTICA GOIORANI



1933-2013

Vedere meglio nell'acqua è possibile?

LA SOLUZIONE È LA MASCHERA DA SUB GRADUABILE!

Da oggi non ti perderai più la piena gioia di immergerti nei fondali più belli del mondo e non apprezzarne fino in fondo le meraviglie, solo perché non vedi bene! Certo esistono le lenti a contatto ma spesso si seccano, specialmente durante immersioni medio - lunghe, oppure non ti piacciono o semplicemente non le sopporti o non le sai usare. Finalmente arriva in tuo soccorso la **maschera da sub graduabile**: è come avere i tuoi occhiali da vista preferiti ma con la comodità e la sicurezza di una bella robusta e protettiva maschera ideata appositamente per le immersioni o per l'apnea.

Esistono, infatti, modelli diversi per i più svariati utilizzi e soprattutto sono delle migliori marche in campo subacqueo:

Cressi-sub

mares

OMER



technisub

TUSA

Sono disponibili diversi modelli, con lenti MONOFOCALI per MIOPI IPERMETROPI o ASTIGMATICI, lenti BIFOCALI per i PRESBITI, tutte con lenti in cristallo temprato, certificate e approvate CE.

E se non ti piace il mare ci sono anche gli **occhiali graduati per piscina**.

Adesso non ci sono davvero più scuse per perderti il piacere completo del tuo sport preferito...

29 giugno 2013

in occasione della notte Bianca,
presentazione della

Collezione Occhiali da Sole 2013

Borgo della Vittoria, 7 PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.476276 www.otticagoiorani.com

Un'azienda di Livorno stravince gli EnelLab

Di Andrea Marchetti



La tecnologia italiana è all'avanguardia nel settore delle energie rinnovabili: l'azienda i-EM di Livorno, infatti, si è aggiudicata la prima edizione del laboratorio di impresa EnelLab, un concorso a cui hanno preso parte più di 200 imprese provenienti da Spagna e Italia, due dei Paesi, insieme alla Germania, con tecnologia più avanzata nel settore delle rinnovabili. Enel, con EnelLab, mette a disposizione risorse e servizi alle start-up che possono innovare il mondo dell'energia. "Sono estremamente orgoglioso - ha detto Emilio Simeone, Amministratore Delegato di i-EM - del risultato ottenuto. Abbiamo lavorato duro per raggiungere questo importante obiettivo, il merito è di tutto il team". L'azienda livornese, nata dall'esperienza pluriennale di FlyBy nel settore dei servizi ICT per le energie rinnovabili, ha vinto la competizione grazie ad un avanzato sistema di simulazione e di supporto alle decisioni per la gestione intelligente dell'energia che permette di integrare flussi di dati provenienti da diversi fonti: dati satellitari, dati meteorologici, dati dalla rete elettrica, dati di esercizio degli impianti. I dati così analizzati, secondo modelli matematici complessi, sono presentati all'utente attraverso una semplice e personalizzabile interfaccia per desktop, tablet e smartphone. "La versatilità - continua Simeone - è uno degli aspetti vincenti delle nostre soluzioni. Sono pensate per ogni tipologia di utente: dal tecnico all'energy manager fino agli executives."

Quello che c'è e quello che si butta via

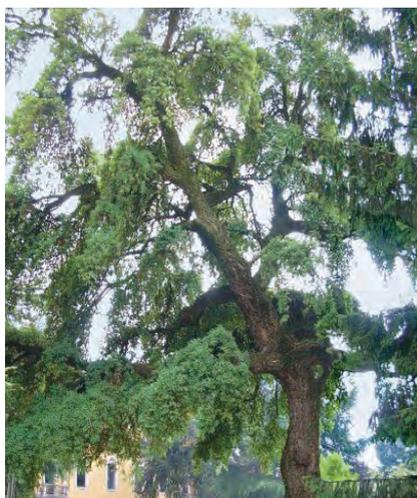
LA STORIA DEL TAPPO DA VINO IN SUGHERO

Di Simone Balocchi

In collaborazione con Lis

La pianta che produce il tappo si chiama "Sughera" o "Quercus Subera". Basti pensare che la "Mamma" che produce la materia sughero, per essere utilizzata, ha almeno 100 anni.

100 anni, ed un materiale miracolo. È proprio il caso di pensarci bene prima di gettare nella spazzatura quel piccolo miracolo che è un tappo di sughero, perché, gettandolo, buttiamo via qualcosa di anti-



co e di nuova utilità, un oggetto ancora perfettamente in grado di fare il proprio lavoro, un oggetto eccezionale. Il sughero è un prodotto nobile e di durata praticamente illimitata nel tempo: immaginiamo un tappo di sughero chiamato a chiudere una bottiglia di vino vecchio, in cantina, al buio, a contatto di tannini, acidi, zuccheri, alcool e una costante umidità relativa molto alta; ebbene, anche in condizioni così "estreme" non presenta mai muffe, non è bagnato all'interno, è caldo (+13°C ca), e, soprattutto, respira.



Ebbene: non è proprio il caso di buttarlo via. Anche perché è un materiale completamente, perfettamente riciclabile. Un prodotto finito ed usato pronto per ridiventare materia prima di eccellente qualità. Basta saperlo lavorare. Basta saperlo fare. Quindi, basta sapere a chi portarlo. In Valdinievole, abbiamo le persone giuste al posto giusto: sono quelli della L.I.S. Lavorazione Italiana Sughero, che riciclano per questo i tappi, sterilizzando la materia, per "ricostruire" pannelli

isolanti per l'edilizia posandoli poi in cappotti interni o esterni per il risparmio energetico. Già in diverse zone d'Italia



viene fatta questa raccolta, ed è un'operazione molto intelligente, oltre che giusta: il sughero è indistruttibile, miracoloso, utile e naturale, e allora perché gettarlo nella spazzatura? Allora: raccogliete i tappi di sughero, la LIS li acquista! ■

Per informazioni 0572.32289 o numero verde 800821842



COMPRO ORO E ARGENTO



Porta da noi il tuo
Oro Usato...
vale molto più di quanto credi!!!

VALUTIAMO ANCHE
LA TUA ARGENTERIA



La Fontana d'Oro

COMPRO ORO

VALUTIAMO IL TUO

ORO

AL MIGLIOR

PREZZO

COMPRO ORO E ARGENTO - COMPRO ORO E ARGENTO - COMPRO ORO E ARGENTO - COMPRO ORO E ARGENTO

MEDIA PUBBLICITA' 0572-901037

COMPRO ORO E ARGENTO - COMPRO ORO E ARGENTO - COMPRO ORO E ARGENTO - COMPRO ORO E ARGENTO

*VALUTIAMO IL VOSTRO ORO USATO NELLA PERCENTUALE DI ORO PURO PRESENTE

LOCALITA' TRAVERSAGNA - Piazza Libertà, 1
FRONTE ROTONDA MASSA E COZZILE Tel. 0572 771798

Meno multe col tutor

AUMENTA LA SICUREZZA STRADALE
E DIMINUISCONO LE INFRAZIONI: È UN SUCCESSO

Di Simone Ballocci

ROMA – Il tutor ha messo paura agli automobilisti italiani. Ed è una paura molto ma molto benefica, perché spesso salva loro la vita. Secondo i dati pubblicati dall'Asaps (ovvero, l'Associazione Sostenitori ed Amici della Polizia Stradale), in collaborazione con Autostrade per l'Italia, infatti, l'introduzione del tutor, datata oramai 2005, ha prodotto un significativo decremento sia della mortalità (abbattuta di ben il 50% nelle tratte coinvolte) sia dell'incidentalità (-28%), con conseguente diminuzione pure delle infrazioni contestate. Ovvero: il tutor ci dà una mano ad essere più prudenti, a pigiar meno sull'acceleratore, a far diminuire insomma l'indiziata numero uno per la pericolosità delle strade: l'alta velocità. L'utilizzo del tutor, intanto, si fa sempre più incalzante: all'ultima rilevazione, infatti, risultavano

installati 318 portali, per oltre 2900 chilometri di asfalto controllati. Complessivamente, nel 2012 il sistema è stato acceso per 545.674 ore (ben il 38.8% in più rispetto al 2011), sanzionando 489.448

eccessi di velocità.

Poco meno di uno all'ora, quindi, e ben il 29% in meno rispetto all'anno precedente. Quindi: molte più ore di controllo, e una sostanziale diminuzione dei verbali, quindi: siamo tutti più disciplinati. Più nello specifico, prendendo cioè in considerazione le autostrade più trafficate d'Italia (ovvero,

la A1, la A4 e la A8 in Area Lombarda), il numero dei verbali ha un decremento proporzionalmente ancora maggiore, essendo partiti dai 93.407 del 2010 per arrivare ai 75.927 del 2011 e ai 74.767 del 2012. In queste aree, nevralgiche per il Paese e per il traffico, l'incidentalità ha subito un calo comunque marcato (-23%) in massima parte responsabilità dell'effetto deterrente del tutor. Insomma: fare affidamento sulla civiltà degli automobilisti va anche bene, ma aver trovato il modo di controllarli molto da vicino fa pure meglio... ■



PNEUULINE



ASSISTENZA TECNICA PNEUMATICI

PIRELLI

VIKING

MICHELIN

Continental

DUNLOP

BRIDGESTONE

ASSETTO RUOTE COMPUTERIZZATO EQUILIBRATURA ELETTRONICA

via Mazzini 4/6 (zona ind.le) loc. Traversagna MASSA E COZZILE
telefono 0572.766946 - 388.1410746

Cinguettare mentre si guida non va per niente bene...

Di Simone Ballocci

ROMA – In effetti, non c'era bisogno di farci uno studio sopra: che cinguettare su twitter, taggare su facebook o comunque

navigare felici dal nostro smartphone al volante non sia proprio proprio una pratica salutare, ce lo potevamo immaginare. Ma vedere le cifre dello studio compiuto proprio in Italia da Direct Line, beh, fa una certa impressione. E per questo le pubblichiamo così, nude e crude: per renderci tutti insieme conto di quanto sappiamo essere mine vaganti noi, automobilisti sempre-connessi smartphone-dipendenti. Primo assunto: "I tempi di reazione di un automobilista internet-connesso sono del 30% più lenti di un automobilista con

il cellulare spento". 30%: spesso può far la differenza tra uno spavento e un'ambulanza. Di più: "Chi utilizza il proprio cellulare alla guida passa dal 40 al 60% del tempo con gli occhi abbassati, contro il 10% dell'automobilista concentrato alla guida". "60%" è più della metà. Più della metà del tempo con gli occhi abbassati. Pare follia, ma è la normalità. Ben il 24% dei giovani, tra i 18 e i 24 anni, chatta infatti alla guida. Ma anche ampliando il campione a tutti gli automobilisti, la cifra rimane alta: 17%. In caso di notifica, o di messaggio in ingresso, poi, solo il 27.2% del campione afferma di aspettare di fermarsi, mentre il 39.5% aspetta il primo semaforo e gli altri (un buon 35%), beh, non aspetta, e sbircia subito. In tutto questo, significativamente, calano però le infrazioni per mancato uso del vivavoce o dell'auricolare: si è passati dalle 3023 multe (conteggiando solo quelle della Polizia di Stato) di gennaio 2011 alle 2369 dello stesso mese del 2013. Segno che tutta la comunicazione anti-conversazione alla guida ha fatto effetto. Ma che non siamo molto inclini ad allargare la "prudenza" all'ultima notifica su facebook che proprio no, non può attendere... ■



Garage
SPRINT

Garage Sprint

L'esperienza del passato con la tecnologia del futuro



APERTI DOMENICA 16 & 30 GIUGNO

via Primo Maggio, 96 MASSA E COZZILE telefono 0572.772004

Unione dei Comuni, è tempo dare la parola ai cittadini

VANNI: "DOBBIAMO AVERE IL CORAGGIO DI RAGIONARE SULL'OPPORTUNITÀ DELL'ATTUALE SUDDIVISIONE"

In questo momento nel quale la crisi economica che scuote il mondo rende ancor più evidenti i problemi irrisolti di questo nostro Paese, ampie dosi di coraggio ed equilibrio sono richieste a tutti i livelli



del governo del territorio, compresi noi amministratori locali; quindi è necessario che ciascuno faccia la sua parte, non limitandosi ad opporsi ad ogni soluzione



proposta o a puntare il dito sulle inadempienze o sulle insufficienze degli altri. In materia di **riassetto degli enti territoriali**, molto si parla della probabile eliminazio-

ne delle Province, enti che come sono stati strutturati sono risultati deboli nella difficile attuazione della programmazione sovracomunale, programmazione molte volte infranta sbattuta sul muro dei tanti **localismi**. In questo senso la discussione "provincia sì provincia no" non mi pare che abbia ancora sviluppato il problema vero, che invece deve ricomprendere un

ridisegno complessivo dell'architettura istituzionale, anche dei livelli intermedi interposti fra Comuni e Regione. In questo quadro, ovviamente, siamo chiamati a fare la nostra parte anche noi Sindaci, e specificamente **noi amministratori della Valdinievole**. Dobbiamo avere il coraggio di **ragionare su quanto sia davvero opportuno e funzionale mantenere l'attuale suddivisione**; dobbiamo cominciare a ragionare su un **nuovo assetto organizzativo**, avendo la consapevolezza che non necessariamente la difesa dell'identità dei luoghi passi attraverso la difesa dei confini amministrativi. Non necessariamente si deve pensare ad arrivare a tre comuni della Valdinievole (*personalmente non mi appassiona tale sintesi*), tuttavia a **forme più aggregative** sì, anche con passaggi intermedi come **l'Unione dei Comuni**. Nel terzo millennio, ai tempi di internet e dei collegamenti veloci, possiamo lavorare su **altre forme di democrazia e partecipazione**, che sappiano coniugare **efficienza e partecipazione**, dimensione locale e bisogni universali, identità e interesse generale. E' ovvio che, per accogliere questa sfida, bisogna fare un salto di qualità nel nostro approccio politico-culturale, acquisendo la piena consapevolezza che quanto sta accadendo impone un vero e proprio cambio anche nei modelli organizzativi dei Comuni. **In questo percorso, non più rinviabile**, dobbiamo aprire una **discussione con i cittadini e le associazioni di categoria**. Se ragioniamo con schemi di campanilismo non riusciamo a cambiare ed il rischio, a mio parere, è quello di esser travolti dalla Storia, e dal futuro.

IL SINDACO di MONSUMMANO TERME,
Rinaldo Vanni



AGENDA

MUSEO DELLA CITTÀ E DEL TERRITORIO
0572 954463

Fino al 23, **mostra** – "**Bambini, la scoperta dell'infanzia**", percorso sulle trasformazioni culturali della famiglia.

Domenica 16, **giornata evento** – "**Senza Barriere – Sport, musica e cultura per diverse abilità**". Per tutto il giorno un ricco calendario di appuntamenti e inviti aperti a tutti, ma proprio tutti, tra musica, agonismo e cultura.

Martedì 18, ore 21.30, **scienza** – "**Osservazione della Luna e di Saturno da Piazza Giusti**".

Tutti i sabati e le domeniche – Visite guidate al museo.

Tutti i sabati e le domeniche – Escursioni guidate sui percorsi collinari (per info e conferme, 959236)

MONTEVETTOLINI

0572 640383, infomontevettolini@gmail.com

Tutti i venerdì, sabato e domenica apertura sportello "**Montevettolini, una porta sul Montalbano**", nell'ex palazzo comunale di Piazza Bargellini. Visite guidate e attività su prenotazione.

SALA CONSILIARE

0572 954463

Venerdì 7, alle 21, **serata/dibattito** – l'avv. Claudio Casciani presenta il prof. Paolo Casciani, politico e medico di chiara fama nato a Monsummano il 9/02/1852.

MAC,N – VILLA MARTINI

0572 959236

Martedì 11, ore 21.30 – per tutti a teatro 2013, **spettacolo/saggio allievi primo anno** – "**La cena dei serpenti**", di David Conati e Fabio Fracas, regia di Selena Lori. Fino al 7 luglio, **mostra** – "**Nuovi arrivi alla Collezione Civica il Renatico**", nuovo allestimento.

Bar Profumo di Caffè E non solo il buon caffè...

. Colazioni

. Pranzi di lavoro:

Primo (a scelta fra tre)
secondo (a scelta fra due)
acqua e caffè
€ 9,00

. Pizza

. Feste di compleanno

. Vasta scelta di insalate miste per tutti i gusti

Dal mese di MAGGIO, eccezionalmente,
aperto tutti i giorni dalle 6,30 alle 23,00.

**SIAMO APERTI DOMENICA
16 e 23 GIUGNO
CON ORARIO 8,30:13,00**

Postazione



**Tutti i
VENERDI e SABATO
APERITIVO a BUFFET**



Profumo di caffè

PROFUMO DI CAFFÈ

via Luciano Lama, 257/A MONSUMMANO TERME

(stabile nuova Coop)

telefono 0572.031288 cell 331-6466466



Vi aspettiamo il 6 luglio alla
Notte Bianca di Monsummano per una
serata speciale e ricca di sorprese

**Se vuoi organizzare un
Compleanno o una festa**

> CONTATTACI <

Per conoscere tutte le nostre Proposte!

**Per conoscere tutte le nostre
iniziative SEGUICI sulla**

nostra pagina



Gioca Giugno ed Estate Insieme 2013

I CENTRI ESTIVI DEL COMUNE DI BUGGIANO PER GRANDI E PICCINI

Il Comune di Buggiano anche quest'anno si dedica, con grande impegno, all'organizzazione dei **Centri Estivi** dove i bambini e i ragazzi, finita la scuola, potranno trascorrere le loro giornate con tante attività e occasioni di divertimento. Si inizia con **GIOCA GIUGNO**, organizzato dalla Cooperativa Selva in collaborazione con U.S. Borgo a Buggiano 1920 e il patrocinio del Comune di Buggiano. Tre settimane, **dal 10 al 14 giugno, dal 17 al 21 giugno e dal 24 al 28 giugno**, aperte



ai bambini e alle bambine frequentanti, nell'anno scolastico 2012/2013, la **scuola primaria**. Si tiene dal LUNEDÌ al VENERDÌ con le seguenti opzioni di accesso: dalle ore 8.00 alle 12.00 oppure dalle 8.00 alle 16.00. Le tariffe sono le seguenti:

1 settimana	€ 85,00
1 settimana (mattina)	€ 50,00
1 giorno in sede	€ 15,00
1 giorno gita	€ 20,00
1 giorno solo mattina in sede	€ 10,00
1 giorno gita solo mattina	€ 15,00



La quota di partecipazione comprende le attività sportive (calcio, pallavolo, basket e nuoto), quelle ludiche, i laboratori, l'assistenza per lo svolgimento dei compiti

estivi, le uscite sul territorio comunale, due uscite settimanali (in piscina e in montagna) e il pranzo.

Per informazioni ed iscrizioni ci si può rivolgere alla Cooperativa Selva, Corso Indipendenza, 50 a Buggiano dalle 9.30 alle 13.00, telefono 0572.33624 - 348.9206097.

Per i più piccini, ovvero per i bambini frequentanti, nell'anno scolastico 2012/2013 la **scuola dell'infanzia**, dal **1 luglio al 9 agosto** il Comune di Buggiano insieme alla Cooperativa Selva, organizza **ESTATE INSIEME BABY**. Le attività si svolgono dal lunedì al venerdì con ingresso entro le ore 8.30 (accoglienza dalle 7.30) e uscita entro le ore 17.00. Il programma prevede piscina, visite alla Svizzera Pesciatina, laboratori creativi, sport, escursioni e giochi.

Le quote sono agevolate per i residenti nel Comune di Buggiano e possono essere ulteriormente abbattute in base all'ISEE.

RESIDENTI- NON RESIDENTI	
MESE INTERO	343,93 euro 537,38 euro
QUINDICINA	171,96 euro 268,69 euro

La quota di partecipazione comprende tutte le attività, gli ingressi alle strutture, i pranzi e le merende.

Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi agli Uffici Socio Educativi del Comune di Buggiano, piazza Mercato Foraggi, Buggiano, telefono 0572.317149.

Per i più grandicelli, invece, **dal 1 al 26 luglio**, il Comune di Buggiano insieme alla Cooperativa Selva organizza **ESTATE INSIEME**, dedicato a bambini e ragazzi frequentanti la scuola primaria e secondaria di primo grado nell'anno scolastico 2012/2013. Anche in questo caso le attività si svolgono dal lunedì al venerdì con ingresso entro le ore 8.30 (accoglienza dalle 7.30) e uscita entro le ore 17.30. Le quote sono agevolate per i residenti nel Comune di Buggiano e possono essere ulteriormente abbattute in base all'ISEE.

RESIDENTI - NON RESIDENTI	
MESE INTERO	365,40 euro 558,86 euro
QUINDICINA	182,70 euro 279,43 euro

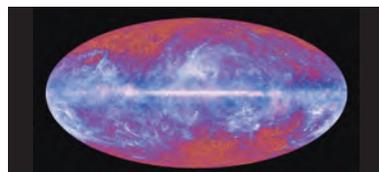
La quota di partecipazione comprende tutte le attività, gli ingressi alle strutture, i pranzi, le merende, i pernottamenti (ove previsti dal programma).

Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi

BIBLIOTECA COMUNALE DI BUGGIANO
conferenza

Breve storia dell'Universo
tenuta da

MARCO PADOVANI
(Astrofisico e Fisico dello Spazio - ricercatore presso la Scuola Normale Superiore di Parigi)



L'UNIVERSO OSSERVATO COL TELESCOPIO PLANCK

Sabato 29 giugno 2013, ore 21

Sala della Pubblica Assistenza-Avis di Borgo a Buggiano in biblioteca

dal 17 al 29 giugno 2013
mostra di libri sul tema della conferenza

agli Uffici Socio Educativi del Comune di Buggiano, piazza Mercato Foraggi, Buggiano, telefono 0572.317149.

Sia per Estate Insieme Baby che per Estate Insieme l'accettazione delle iscrizioni viene effettuata in ordine di presentazione delle domande, con precedenza per i residenti nel Comune di Buggiano.

Festa della Birra Bavarese

AL PARCO COLOMBAI DI VILLA ANKURI

Grande festa della Birra Bavarese, come ogni anno, tra le fronde del Parco Colombai di Villa Ankuri. Dal **7 giugno al 7 luglio** torna la **14ª edizione** di questa kermesse che dà il via ufficialmente all'estate. L'organizzazione è affidata, come sempre, all'esperienza dell'**Associazione Parco dei Colombai**, insieme alla **Croce Rossa di Buggiano**, con il **patrocinio del Comune di Buggiano**. Ricchissimo il



programma, ogni sera un evento diverso per concedersi una serata di assoluta spensieratezza.

Per maggiori informazioni
vedi spazio a pag. 121.



Comune di
Buggiano

www.comune.buggiano.pt.it



34 anni di esperienza nella carrozzeria



altri servizi:
assistenza gomme,
assistenza meccanica,
soccorso stradale,
assistenza legale,
auto sostitutiva e gestione
del sinistro.

**AUTOCARROZZERIA
BELLAVISTA**



**AUTOCARROZZERIA
BELLAVISTA**
di Stefano Corradi

via Molinetto 4
BORGO A BUGGIANO
telefono 0572.30331
mobile 335.6824450

i ristoranti di *Quello Che C'è*

Ristorante il Goraiolo

DAGLI AFFETTATI SUL TAGLIERE ALL'IMMANCABILE FUNGO

"Il Goraiolo", storico ristorante che prende il nome proprio dalla località in cui si trova, immerso tra i boschi di castani è il luogo dove si trova la vera, tipica cucina toscana. L'antipasto, con un'ampia scelta di affettati, viene servito direttamente col tagliere sul tavolo, e questa è una caratteristica che appartiene solo alla tradizione di questo locale. I primi piatti

con pasta sempre fresca fatta in casa, lasciano l'imbarazzo della scelta: ravioli, cannelloni, gnocchi, maccheroni, e poi le fiorentine, il filetto all'alpina, le grigliate di arrosti misti.

Immane l'appuntamento con i funghi, cucinati in tutti i modi, per esaltarne il gusto, e abbinati, con estro, ad ogni singola portata.

Una fornita cantina con vini toscani, anche di grande qualità, esalta ancora di più questa tipica cucina del ristorante di montagna.

E con l'arrivo della bella stagione a "Il Goraiolo" è possibile pranzare e cenare nella terrazza panoramica o al fresco del giardino.



RISTORANTE "IL GORAIOLO"

Via Mammianese 40
Loc. GORAIOLO MARLIANA (Pistoia)
telefono 0572919090//66279
chiuso il Mercoledì

APERTO A PRANZO E CENA



**TUTTE LE DOMENICHE
APERIMATTO
CENA A BUFFET DANZANTE**

**TUTTI I VENERDÌ
SERATE A TEMA
SOLO SU PRENOTAZIONE**



RISTORANTE BONFANTI ENOTECA
Piazza Vittorio Veneto, 145 - LARCIANO (Pistoia)
telefono 0573.838691 – 349.6152734 -
www.enotecabonfanti.it - **Chiuso il lunedì**

Al Ristoro

L'APPETITO VIEN MANGIANDO



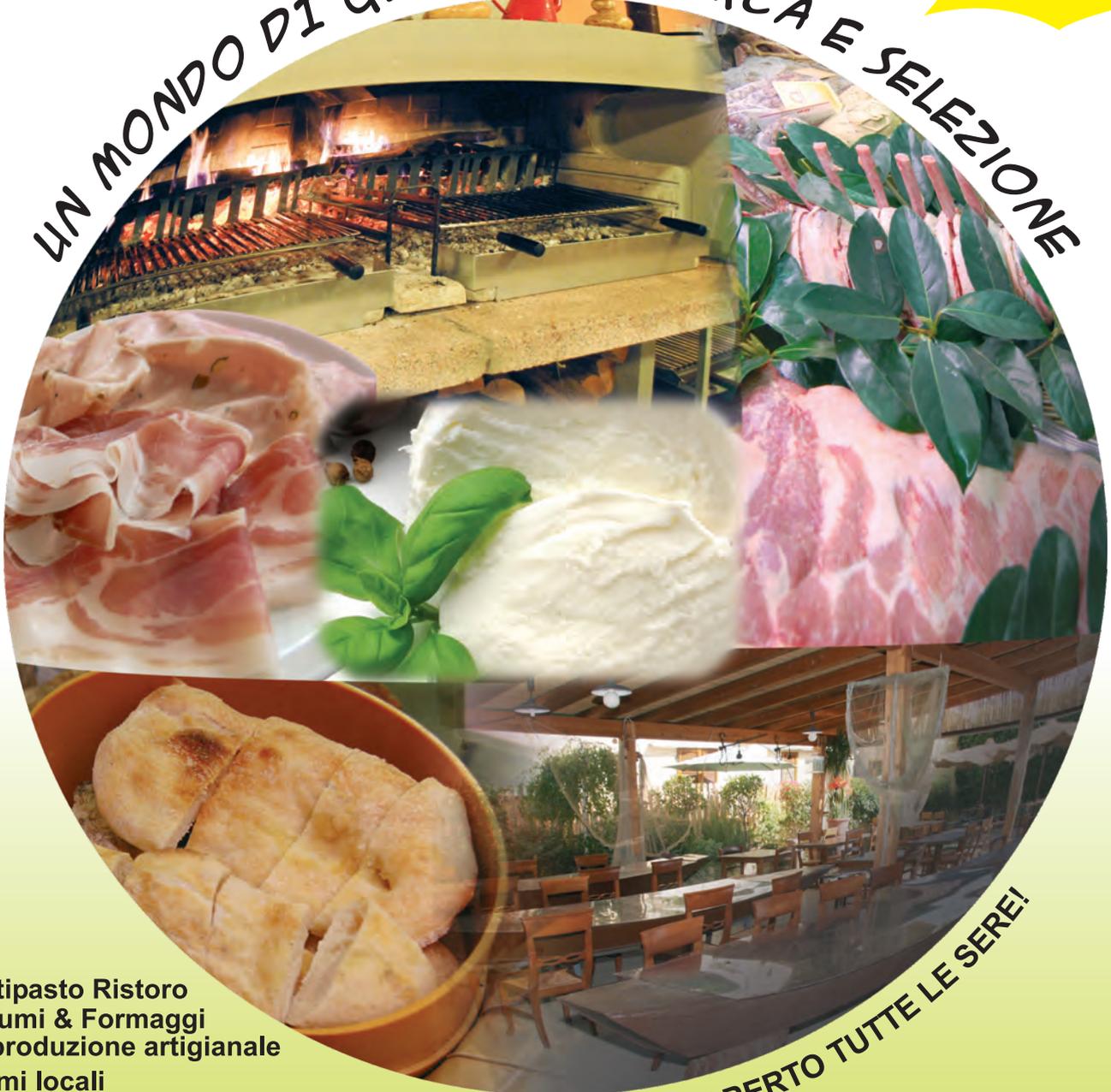
Visite turistiche con i tradizionali barchini fucecchiesi



La saporita porta
di ingresso del
Padule di Fucecchio!

**GIARDINO
ESTIVO**

UN MONDO DI QUALITÀ, RICERCA E SELEZIONE



- ✓ Antipasto Ristoro
Salumi & Formaggi
di produzione artigianale
- ✓ Primi locali
- ✓ Secondi Piatti tipici del periodo
- ✓ Bistecca alla brace
- ✓ Ranocchi e Anguille
- ✓ Dolcetti tradizionali

Dal 1 giugno APERTO TUTTE LE SERE!

via Capannone, 89
Loc. Anchione

PONTE BUGGIANESE (Pistoia)
telefono 0572.635005 – 339.6672217

Ristorante Giuliani

TARTUFO, PESCE, CARNE E FUNGHI
AL RISTORANTE DI CHIESINA UZZANESE



16 giugno 2013

5° Raduno Auto, Moto d'Epoca ed Harley Davidson
organizzato dal Comune di CHIESINA UZZANESE
in collaborazione con il Ristorante Giuliani
Una festa assolutamente da non perdere!!

Per info e prenotazioni contattaci al numero 0572.411644

Al termine della zona pedonale di Chiesina, nella parallela alla via principale del paese c'è il ristorante "Giuliani", che prende il nome proprio dalla famiglia che lo gestisce dal 2008 con tanto amore. Lo chef, con 35 anni di esperienza, è il signor Alessandro, validamente supportato dall'aiuto della moglie Antonella. In sala c'è il figlio Marco e la cameriera Lara.

Il locale, molto accogliente, è caratterizzato dalla continua ricerca della qualità. Il pesce è la loro grande passione: catalane di astice, bavette all'astice intero, senza dimenticare, comunque, la tradizione toscana della carne, che si accompagna al tartufo bianco e, in questa stagione al **tartufo nero di San Miniato**. E' da segnalare, inoltre, la ricca cantina che vanta ben 90 etichette d'autore, tra cui alcuni Champagne. **Alle ore 12, poi, per una pausa pranzo con i focchi, innumerevoli proposte, gustose e stuzzicanti.**

E alla sera possibilità di cenare all'aperto!

E allora cosa aspetti? Per mangiar bene e in armonia il ristorante Giuliani, a Chiesina Uzzanese, è il locale che fa per te. ■

RISTORANTE "GIULIANI"

via Roma, 7 CHIESINA UZZANESE (Pistoia)

telefono 0572.411644

Chiuso il martedì

Ristorante Pizzeria "Il Tulipano Nero"

DAL SUPERGIRO PIZZA ALLE DELIZIE DEL MARE....

Al Ristorante Pizzeria "Il Tulipano Nero" la **pizza è la più buona che c'è!!!** Puoi sceglierla tra **tanti gusti diversi, cotta a legna** e nella fragranza di un **impasto lievitato per ben 24 ore**. E se ti va di mangiarne a volontà non puoi perderti assolutamente lo speciale **Supergiro Pizza** di Roberto e Maria Grazia: una prelibatezza accompagnata da un ricco antipasto rustico con focaccina cotta a legna e assaggi di primi piatti. E il tutto, bevanda a scelta compresa, a

soli **13,00 euro!** Il Tulipano Nero è anche piatti della **tradizione toscana e delizie del mare**... vere e proprie bontà tutte da gustare e che lasciano la voglia di tornare... ■



Festeggia al
TULIPANO NERO
le tue cresime e comunioni!
Menù a partire da € 25,00

**TUTTI I GIORNI
GIROFRITTO**
Zuppetta di mare
Fritto di paranza e calamari
Bevande incluse
18,00 euro



Apertura della fresca terrazza estiva per serate all'insegna del relax e del mangiar bene!

**RISTORANTE
PIZZERIA
"IL TULIPANO
NERO"**

via dei Fabbri, 21-23
UZZANO - LOC.
FORONE telefono
0572.444640 cell.
347.0414643
Chiuso il Martedì

Antico Toppato è recensito su:



LO CHEF CHE
VIENE DAL MARE
SI È FERMATO ALL'ANTICO TOPPATO

Antico
Toppato

PER RACCONTARCI
LA STORIA DELLA
CUCINA DEL PESCE
E NON SOLO...



RISTORANTE PIZZERIA ANTICO TOPPATO
via Colmate del Cerro, 79 Loc. VIONE
PONTE BUGGIANESE (Pistoia) telefono 0572.634319

i ristoranti di *Quello Che C'è*

Trattoria Pizzeria "da Nerone"

TRADIZIONE E INNOVAZIONE NEL LOCALE
DOVE IL FUNGO LA FA DA PADRONE

Dal 1983, sulla strada che conduce nei boschi della "Svizzera Pesciatina," sulla via Mammianese, prima di Pietrabuona, c'è il ristorante di Giuliano Giampieri, detto Nerone, che dà il nome a questo simpatico locale.

Insieme a Giuliano, gestiscono il locale la moglie Franca, Luciano, Massimo ed Alessandro per una classica conduzione familiare in grado di soddisfare le esigenze di tutti, mantenendo la trattoria

all'altezza della sua fama.

Il menù, che si rinnova continuamente, segue le tendenze e le richieste dei clienti, conservando inalterati i piatti della cucina tradizionale: carni alla brace, cacciagione e, soprattutto, **gli immancabili funghi, che con i loro profumi**



E dal mese di giugno, apertura della fresca TERRAZZA ESTIVA



e i loro sapori inebriano di gusto tutti i palati! Da segnalare, e assolutamente da assaggiare,

l'antipasto del cacciatore, una selezione di affettati di selvaggina, i festonati alla Nerone e i pesciatini al ragù di caccia.

In questo locale della tradizione toscana puoi trovare vere e proprie specialità: bistecche di alta qualità, anguille, ranocchi, piccioni nostrali alla brace, accompagnati ovviamente dai funghi e dai famosi fagioli di Sorana, coltivati pochi chilometri più su. Trattoria Pizzeria da Nerone: tradizione e innovazione nel locale dove il fungo la fa da padrone.

**TRATTORIA PIZZERIA
"DA NERONE"**

Via Mammianese, 153

Loc. Pietrabuona – PESCIA (Pistoia)

telefono 0572.408144



seguici su FB "Da Nerone"

**Terzo venerdì del mese
pizza e birra a volontà
a € 12 su prenotazione**



**Quarto venerdì del mese
serata del pesce:
antipasto, primo, secondo,
dolce vino caffè a € 25
SOLO SU PRENOTAZIONE**

PIZZERIA CON FORNO A LEGNA - PIZZA DA ASPORTO - RISTORANTE



**PRANZI DI LAVORO: PRIMO, SECONDO,
CONTORNO E BEVUTA A € 8,50
MENÙ PER SOLI STUDENTI A € 4,50**



Via della stazione n°20 - Pescia
(di fronte alla stazione di Pescia)
telefono 345.8403423-chiuso il lunedì

i ristoranti di *Quello Che C'è*

Trattoria "Lo Storno"

UN MATRIMONIO DI SAPORI PER ACCOGLIERE L'ARRIVO DELL'ESTATE

Alla Trattoria "Lo Storno", un matrimonio di sapori per accogliere con gioia l'arrivo dell'estate. Tanti menu diversi per esaltare con creatività i sapori stagionali, offrendo sempre una gustosa doppia scelta: mare o terra. Vediamo, allora, insieme a Matteo e Simone, cosa ci aspetta in questo mese di giugno!

Antipasti - Tagliere dello storno: Prosciutto, salame, finocchiona, crostino nero e sottoli. Tomino al cocchio con radicchio rosso. Fiori di zucca gratinati con piselli e pancetta. Cestino con orzo, salame al cinghiale, asparagini e bufala. Sformatino di gamberi con pure di zucchine. Polpo e pollo al tegame con patate e prezzemolo. Tartara di vitello con crudité di verdure. Crostini misti: 1 con fagioli, 1 con fegatini e 1 con lardo di colonnata.

Primi piatti - Tagliatelle con tagliatelle di verdure e basilico. Ravioli al pistacchio di Bronte con ragù bianco di coniglio. Gnocchetti dello Storno. Spaghetti al passato di pesce e bottarga. Paccheri saltati con zucca gialla, capperi e acciughe. Risotto cozze, vongole e pesto rosso

Secondi piatti - Tagliata di manzo con fagioli cannellini. Hamburger di scottona al pane Kamut. Gran fritto alla toscana. Peposo dell'Impruneta. Arista al forno, vino rosso e pesche. Filetto di maiale al rosmarino, lardo di colonnata e patate arrosto. Coscia di pollo nella foglia di vite e patate arrosto. Filetto d'orata con riso



al curry. Vasetto di caponata e baccalà alla mentuccia. Branzino al cartoccio con fantasia di mare. Bistecca alla fiorentina min x 2. Bourguignonne di vitello con salse min x 2. Aioli - Agreste - Verde - Tobinambour - Tartufo Estivo e Confettura di cipolle

Contorni: Insalata mista, spinaci saltati in padella, patate arrosto
I nostri dolci: Zabaione allo zibibbo e pistacchi. Panna cotta. Tiramisù. Cantuccini con vinsanto. Salame di cioccolato. Cheesecake con marmellata di fichi. Crepes con zabaione alla banana. Ananas naturale o al maraschino.

TRATTORIA "LO STORNO"

via del Lastrone, 8 PISTOIA

telefono 0573.26193

Chiuso il martedì



VIA DEL LASTRONE, 8 - TEL. 0573 26193 - 51100 - PISTOIA - TRATTORIALOSTORNO@GMAIL.COM

Ristorante Pizzeria Caffè Wengè

UN LOCALE DOVE SI LEGGE NEL PENSIERO...

Il **Caffè Wengè**, negli anni, ha saputo stare al passo con i tempi, grazie alla scrupolosa attenzione che il titolare, Filippo, ha saputo mettere al servizio del cliente. Un lavoro di continua ricerca, di interpre-



tazione delle tendenze e delle aspettative di un mercato sempre in evoluzione, con un occhio molto attento al rapporto qualità-prezzo. Pranzi di lavoro alla portata di tutti, ricchi aperitivi, **compleanni/ buffet**, pesce fresco cucinato espresso, pizze, squisiti dolci della casa (la crostata di marmellata, di cioccolato e semolino e la torta di ricotta...meritano il bis!). La cantina, sempre fornita e ricercata, offre a tutti la possibilità di un ottimo bicchiere di vino anche a pranzo, dal momento che la bottiglia se non viene finita, è di nuovo confezionata e restituita in una shopping bag di Caffè Wengè. Perché Filippo pensa a tutto, un'impresa non facile ma resa possibile dal sinergico lavoro e dal rapporto di forte collaborazione con uno staff qualificato e sempre attento di cui si



è circondato. E da oggi potete godervi il pranzo e la cena anche all'aperto...perché l'estate è iniziata anche al Caffè Wengè! ■

RISTORANTE PIZZERIA BAR "CAFFÈ WENGÈ"

Via S. D'Acquisto
ALBERGHI DI PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.444890

Chiuso il giovedì e la domenica a pranzo

ALLA PIZZERIA DAL BUONGUSTAIO TUTTI I GIORNI MENÙ SPECIALI!

MENU DI TERRA.....€ 20,00

Antipasto Toscano,
Tagliata di vitello rucola e grana,
Bevuta (escluso vini in bottiglia),
Dolce della Casa

NOVITA'

I nostri piatti
(antipasti, primi piatti,
secondi piatti)
da oggi a CASA TUA!

MENU DI MARE.....€ 20,00

Insalatina di mare,
Fritto di calamari,
Gamberoni e patate,
Bevuta (escluso vini in bottiglia),
Dolce della Casa

MENU PIZZA.....€ 15,00

Antipasto della casa,
Pizza fantasia del pizzaiolo,
Bevuta (escluso vini in bottiglia),
Dolce della Casa

ed ancora:

- **HAMBURGER con PATATINE€ 6,00**
- **HOT DOG con PATATINE€ 6,00**
- **LUNEDI' e MARTEDI'**

Pizza, bibita, dolce della casa...€ 10,00

GIOVEDI' e DOMENICA

Tutti i tipi di pizza da asporto.....€ 5,00



**PIZZERIA "DAL BUONGUSTAIO"
"L'ORIGINALE"**

via Francesca Vecchia 38/b - UZZANO (Pistoia) - telefono 0572.444072

Chiuso il mercoledì

E' possibile ordinare
da ASPORTO,
non solo le pizze,
ma tutto il nostro MENU

i ristoranti di *Quello Che C'è*

Trattoria "Bellavista"

DA SEMPRE IN TAVOLA, I SAPORI TOSCANI.

Il Ristorante "Bellavista", situato a Borgo a Buggiano in località Santa Maria davanti all'omonimo Castello, gestito da sempre

dalla famiglia Poggetti, ha sempre messo in tavola i sapori della tradizione toscana.

Infatti propone le tipicità di questa saporita cucina: i tordelli lucchesi al ragù di carne, le pappardelle al cinghiale o alla lepre, la trippa, la cioncia, il baccalà alla brace, lo stoccafisso, il cinghiale con le olive, le grigliate di carne, ed il venerdì il caciucco; su richiesta le frittiture miste di carne e verdure e gli arrostiti al forno. Ogni giorno, inoltre, potrete trovare il **pranzo di lavoro a €12,00** con menù sempre diverso ed anche alcune proposte di **ottimi primi piatti e dessert per gli intolleranti al glutine.**

Diverse proposte con **menù personalizzati** anche per le vostre **ricorrenze**



speciali!

E con l'arrivo della bella stagione apertura del giardino estivo. ■

TRATTORIA "BELLAVISTA"

via Livornese
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.33053

32
anni di attività

Si organizzano
compleanni,
ritrovi e anniversari

**MENÙ
TRADIZIONALI
E INNOVATIVI**

Pizze "speciali"

Basi integrali ai
5 cereali e al kamut

Primi piatti e
basi per celiaci

“El Gatto”

RISTORANTE PIZZERIA



Postazione WI-FI
all'interno del locale

largo La Pira, 1
TRAVERSAGNA
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono 0572.74520 – 388.6537837

Spazio all'aperto
Area Giochi per bambini



A Giugno
Pianobar e Canto

i ristoranti di *Quello Che C'è*

Trattoria "Antico Colle"

CENARE NELLA STORICA PIAZZA DEL COLLE DI BUGGIANO

Un locale che profuma di tradizione, un ambiente accogliente con un'atmosfera tipica toscana dove **Piero Belardi** il proprietario aretino, ormai da decenni trapiantato in Valdinievole, ti fa gustare quei sapori dimenticati della cucina toscana: tagliolini al tartufo

marzuolo, ciondolini alle punte di asparagi, straccetti al ragù di cinta senese, linguine al limone e carciofi, e ultima creazione gli **gnocchetti di ceci con gamberi e baccalà**; e poi la trippa alla fiorentina, il branzino all'isolana, il filetto di cinta senese con fagioli cannellini alla salvia, baccalà alla livornese e la famosa burrata. La carne è cotta sulla brace del



forno a legna, che ogni sera sforna anche ottime pizze.

E per finire non puoi assolutamente perderti il gelato di Piero e i suoi dolci che variano ogni sera. La carta dei vini interessante e varia. In sala la moglie **Mila** sommelier A.I.S assieme alla figlia **Linda** e allo storico cameriere **Marino** ti accolgono e ti coccolano per rendere speciale ogni tua sosta. ■



E con l'arrivo della bella stagione è possibile cenare nella storica piazzetta davanti alla chiesa

TRATTORIA "ANTICO COLLE"

piazza Cavour,10 COLLE DI BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.30671

Osteria Il Fornello

da Gabriele ... Ove mangiare è un piacere, cucinare è un'arte.

Immerso tra filari di vite della meravigliosa campagna Toscana, questo splendido complesso rustico vi attende per farvi gustare ghiotti piatti tradizionali e cucina stagionale.

via Mammianese, 5 località MARGINONE - Altopascio (Lucca)
telefono 0583.216528
www.ristoranteilfornello.it - info@ristoranteilfornello.it

Locale per cerimonie con menù personalizzati di carne e di pesce.
Aperitivo offerto a bordo piscina oltre le 25 persone



ANTARTIDE® FRIGO

Arredamenti
Attrezzature
BAR
PASTICCERIE
GELATERIE
RISTORANTI

Nuove idee di arredo!

IL TUO BANCO BAR
A PARTIRE DA
€ 7.500,00 + IVA



LA TUA YOGURTERIA | GELATERIA
A PARTIRE DA
€ 15.900,00 + IVA



via Trento, 50 - LA SCALA (Pisa) - telefono 0571 419.586
www.antartidefrigo.it info@antartidefrigo.it

Ristorante Montacolle

DA OLTRE 60 ANNI SI DEDICA ALLA TRADIZIONE DELLA CUCINA TOSCANA

Il Ristorante Montacolle si trova all'interno di un antico casolare di fine 1800 con ampia sala, terrazza panoramica e saletta interna riservata. Troverete un ambiente accogliente e adatto ad ogni tipo di occasione: cena di lavoro, incontri romantici, riunioni di famiglia e cerimonie.

Le nostre specialità tipiche richiamano la tradizione della cucina toscana, un vero e proprio inno ai sapori, quelli buoni, di un tempo: PINZIMONIO con olio extravergine di oliva delle colline della Valdinievole, spaghetti al Chianti classico, bistecche alla fiorentina, carni grigliate. Cantina con i migliori vini Toscani e selezione delle migliori etichette nazionali.

Aperto per cena
– giorni festivi
sia pranzo che
cena – chiuso il
lunedì
**VENITE A
TROVARCI.....
DIVENTEREMO
AMICI! ■**



RISTORANTE MONTACOLLE

via Marlianese, 27
Località Montacolle
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572. 72480
0572.773828 – 345.4429387
ristorantemontacolle@gmail.com

**NOVITA'
OGNI VENERDI
CENA CON MUSICA
DAL VIVO**

MENU DEGLI AMICI:
antipasto, bistecca
alla fiorentina,
contorno, dolce, caffè
e bevande
a 29 euro



Locanda Zacco

RISTORANTE, BED & BREAKFAST



Cucina toscana – specialità primi piatti e dolci fatti in casa, alla riscoperta degli antichi e genuini sapori della tradizione contadina toscana, accompagnati dai migliori vini, con menu che cambiano seguendo ciò che di meglio offre la stagione.

Ambiente caldo e familiare, con ampio giardino interno immerso nel verde.

A 16 chilometri da Montecatini terme (25 minuti di macchina) potrete mangiare bene, godere il fresco della montagna e volendo...riposarvi in una delle 8 splendide camere di cui il locale è dotato...

Aperto da Pasqua fino alla fine di ottobre e festività natalizie – chiuso il lunedì.

**LOCANDA ZACCO
RISTORANTE BED & BREAKFAST**
via Mammianese, 49
Località GORAILO DI MARLIANA (PT)
telefono 0572. 698028
www.locandazacco.com
info@locandazacco.com



Ristorante Pizzeria "Lucignolo"

LE NOSTRE IDEE ANTICRISI PER L'ESTATE...TUTTI I GIORNI C'È NE UNA NUOVA!!!

LUNEDÌ

AMERICAN DINNER... McLucignolo vs McDonalds

Un italianizzato hamburger con patate fritte per una cena tipica americana ma con la qualità caratteristica Made in Italy..... 5 euro



MARTEDÌ

PIATTO PROTAGONISTA...

Paella e sangria..... 15 euro



GIOVEDÌ

STASERA IL CONTO LO DECIDI TU!!!

menu proposto da noi, conto fatto da voi.....



VENERDÌ

SPECIALITÀ D'ORIENTE

Il Sushi si fa in 10..... 10 euro
in collaborazione con "Kisso"



SABATO

LOW COST

Antipasti misti, pizza, bevanda, dessert..... 20 euro



DOMENICA

P&P - PIZZA & PROSECCO

Tu paghi la pizza, al prosecco ci pensiamo noi!!
In collaborazione con "Cantine Valdobiadene"



Tutte le sere rimane inalterata la scelta per la carta ristorante e pizzeria

APERTURA DEL GIARDINO ESTIVO

Lucignolo
RISTORANTE
PIZZERIA

**RISTORANTE
PIZZERIA
"LUCIGNOLO"**
via Amendola, 3
Loc. SANTA LUCIA
DI UZZANO (Pistoia)
telefono 0572.444140

i ristoranti di *Zuello Che C'è*

Osteria "Il maialetto"

E MANGIARE DIVENTA UNO SPETTACOLO!



All'Osteria "Il Maialetto" trovi gusto, qualità, genuinità delle materie prime e una grande passione per la carne, quella buona davvero! E poi, ogni sera, la possibilità di assaggiare una delle vere e proprie specialità della casa: il maialetto al forno, preparato appositamente per stupire e stuzzicare il nostro pa-

lato! Il locale, curato e originale, è la cornice naturale per trascorrere gustosi momenti di relax, accompagnati dalla simpatia e dalla calda accoglienza dei figli di Giacomo, Alberto e Sara e di tutto lo staff. E che dire poi della cantina: frutto di un'incessante ricerca permette di scegliere tra innumerevoli etichette, provenienti da tante zone diverse e non solo dalla Toscana, per offrire sempre l'accompagnamento giusto all'insegna della grande qualità! ■

**OSTERIA
"IL MAIALETTO"**
via della Repubblica, 70
MONSUMMANO TERME
telefono 0572.953849
info@macelleriadagiaco.com



*Speciale
Promozione*
PER CENE DI CLASSE, ASSOCIAZIONI
CULTURALI, SPORTIVE...
*Nei mesi di MAGGIO e GIUGNO,
dalla DOMENICA al GIOVEDÌ*
Antipasto, Giropizza & Bibita
a soli 10 euro per i ragazzi
e a 15 euro per gli adulti
E maestre, insegnanti, istruttori...
non pagano!!!

**PAUSE PRANZO DI QUALITA' A PREZZI RAGIONEVOLI?
DA "QUELLI DEL MAGO BAGO" PUOI...**

MENU CLASSIC

Primo
Secondo
Contorno
Acqua e Caffè
€ 12,00

MENU LIGHT

Primo e contorno
Oppure
Secondo e contorno
Acqua e Caffè
€ 7,00

**RISTORANTE PIZZERIA
"QUELLI DEL MAGO BAGO"**

via Pistoiese 41
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.33102
Cellulari 393.9407523
393.9619498

Sito internet: www.magobago.it

Apertura Giardino Estivo



via Perticaia, 35
SERRAVALLE
PISTOIESE (Pistoia)
telefono e fax 0573.518066
335.7017867

www.lamagione.it
info@lamagione.it

ALLA MAGIONE SI MANGIA, SI CANTA E SI BALLA!

Il sabato si canta e si mangia con antipasto, pizza (a scelta tra 22 tipi), un dolce a € 15,00, bevande incluse.

E nella **Serata Karaoke** se vuoi festeggiare il compleanno, il "festeggiato non paga" e la torta la offre il ristorante (prenotazione minima 10 persone).

La **domenica a pranzo**, antipasto, primo, secondo, contorno, dolce, bevande a € 17,00 su prenotazione. La sera, pizza con Ballo Liscio. Pizza a scelta, dolce e bevanda a € 12,00.

Tutte le sere dal martedì al venerdì pizza a scelta più bevanda a € 8,00.

E dopo il più classico dei Gran Premi della Montagna, il punto di ristoro per tutti i ciclisti della Valdinievole



Punto vendita di abbigliamento tecnico per il ciclismo

BAR ENOTECA

L'INDICATORE

Aperto a pranzo e cena, specialità carne e pesce alla griglia!!

AMPIA
TERRAZZA
PANORAMICA

via Montalbano, 71 - Lamporecchio (PT)
telefono 0573.856049



GIUGNO, ALLA FINE DEL MESE SAREBBE ESTATE...

Di Pierluigi "GIGI DJ" Pardocchi

Mamma mia siamo a Giugno, primavera inoltrata e già estate...si ma dove?

Voi direte cosa c'entra il meteo? C'entra, c'entra! Provate ad andare ad un concerto di sera sotto le stelle a 20 gradi e invece



quella sera trovate, come l'altro ieri per esempio, una fastidiosa pioggia e neanche 10 gradi... Morale, che soprattutto a livello di concerti, a parte **ZUCCHERO** che sarà al MANDELA di FIRENZE mercoledì 26 giugno, c'è un momento di "riflessione". Ovviamente a Luglio e Agosto partiranno appuntamenti a raffica come il consueto **SUMMER FESTIVAL** a LUCCA e il **PISTOIA BLUES**, quest'ultimo poi con un cartellone che

personalmente trovo molto interessante. Potrei scriverne nel prossimo numero, ma siccome i biglietti vanno presi con anticipo, è meglio mettersi avanti.

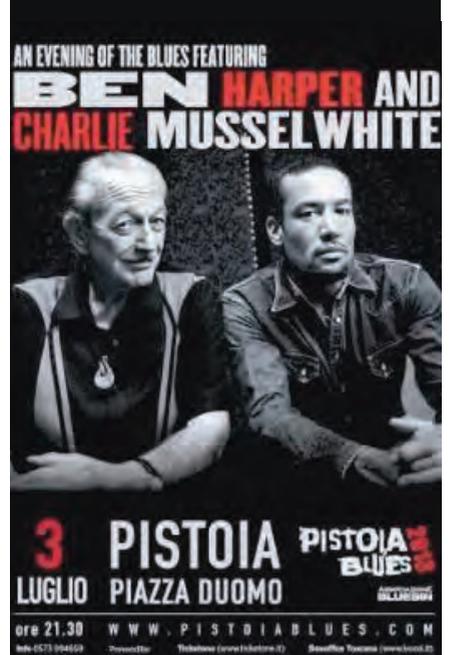
A PISTOIA infatti ci saranno in ordine **BEN HARPER** con **CHARLIE MUSSELWHITE**, **THE BLACK CROWES**, **VAN DER GRAAF GENERATOR** e poi **STEVE WILSON**, **BEADY EYE** (dell'ex Oasis Liam Gallagher)



anticipati dai **BLASTEMA** e con il gran finale di Domenica 7 luglio con il gruppo blues "giovane" di Federico Zampaglione i **BUZZ** e a seguire **LUCKY PETERSON**, **ROBBEN FORD** e **ROBERT**

CRAY.

Piacevole sorpresa dell'estate poi, per chi preferisce il nuovo pop italiano, saranno i concerti di **MARCO MENGONI** a Siena il 10 Luglio e a **BOLGHERI MELODY** il 13 di agosto. No, non me lo sono dimenticato, il grande appuntamento in Piazza del Duomo a PRATO venerdì 26 luglio con la grande **PATTI SMITH.** ■





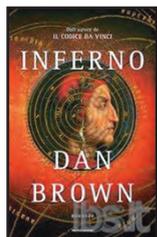
tipografia
STAMPA ZIDDID

PICCOLA CARTOTECNICA
PRODUZIONE DI SCATOLINE ED ASTUCCI
PER CIOCCOLATA, CANTUCCINI, BRIGIDINI ECC..
 CON STAMPA A CALDO, RILIEVO A SECCO

ed ancora
DEPLIANTS PUBBLICITARI, CATALOGHI, BROCHURES, LOCANDINE
MANIFESTI, VOLANTINI, BIGLIETTI DA VISITA, STAMPATI COMMERCIALI E FISCALI
STAMPA A CALDO E A RILIEVO, PARTECIPAZIONI PER MATRIMONI E COMUNIONI

Via G. Matteotti, 425/A - 51036 LARCIANO (PT) - Tel. 0573.83265 - Fax 0573.850273 - www.stamp2000.it - E-mail: info@stamp2000.it

Classifica libri più venduti maggio 2013



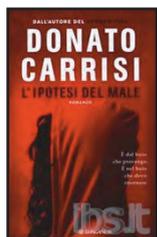
1[-]
Inferno
Autore: Brown Dan
Editore: Mondadori, 2013



2[1]
ZeroZeroZero
Autore: Saviano Roberto
Editore: Feltrinelli, 2013



3[-]
Il bambino segreto
Autore: Läckberg Camilla
Editore: Marsilio, 2013



4[-]
L'ipotesi del male
Autore: Carrisi Donato
Editore: Longanesi, 2013



5[-]
I 55 giorni che hanno cambiato l'Italia (...)
Autore: Imposimato Ferdinando
Editore: Newton Compton, 2013

Un libro per arrabbiarsi, e spegnere il televisore (o accenderlo con dispetto!)

Come costruire la biblioteca di Quellochece.

Questo mese ho lasciato che per un secondo la mia piccola collezione di saggi sui mass media debordasse su queste nostre pagine, pescandovi all'interno un piccolo libro che – ho deciso subito appena l'ho

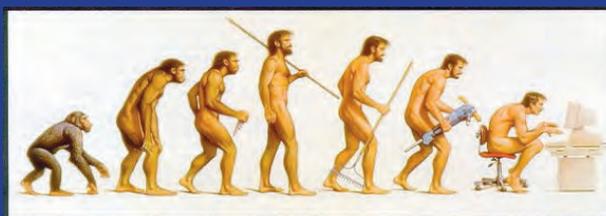


rivisto – non può mancare nella libreria di Quellochece: "Homo Videns" di Giovanni Sartori. Ora: il professor Sartori è una delle menti più autentiche e brillanti del panorama degli studi sociali non solo italiano, ma anche europeo e mondiale. E questo è un saggio che fa pensare, che fa riflette e che, soprattutto, fa arrabbiare. La tesi fondante è molto semplice: con il continuo, tricotante e abbondante diffondersi della televisione, e quindi dell'esperienza

mediale come semplice "visione" del mondo, l'homo sapiens ha dismesso a poco a poco le proprie facoltà cognitive, fatte di competenze astratte che solo il logos, ovvero, il linguaggio (scritto, pensato o parlato) può esprimere. Per questo, con l'impero televisivo sempre più includente e ignorante, si è passati, appunto, dall'homo

sapiens all'homo videns, una sorta di perenne video-bambino attratto dall'ambiente scintillante e divertente che il televisore gli propina. Quindi, in soldoni il professore propone di riappropriarci della nostra

capacità intrinsecamente umana di parlare e confrontarci, capire e comprendere spegnendo il televisore, e tornando a leggere, leggere, leggere e conversare. Ora: una tesi del genere, su un mensile fatto di carta per volontà, oltre che per bisogno, è da incorniciare. Ma anche da ampliare di molto e con gusto: ma davvero basta leggere, per aprire la mente? E, soprattutto: ma è davvero tutta colpa della televisione accesa se ci siamo tutti un po' spenti?? ■



6[-]
Il complesso di Telemaco (...)
Autore: Recalcati Massimo
Editore: Feltrinelli, 2013



7[3]
Il mio diario.
Violetta
Editore: Walt Disney Company Italia, 2013



8[-]
Testa, cuore, gambe
Autore: Conte Antonio, Di Rosa Antonio
Editore: Rizzoli, 2013



9[2]
Bianca come il latte, rossa come il sangue
Autore: D'Avenia Alessandro
Editore: Mondadori, 2011



10[-]
L'amore è un difetto meraviglioso
Autore: Simsion Graeme
Editore: Longanesi, 2013



Libri scolastici troppo cari?

USATO è meglio!

Vieni a trovarci e portaci i libri che non usi più.

Ti aspettiamo!

Dal lunedì al sabato dalle 8.00-13.00 16.00-19.30

Libreria - Cartoleria - Testi scolastici - Articoli da Regalo

CARTOLIBRERIA IL TEMPIETTO SNC

VIA SISMONDI, 2
51017 PESCIA (PT)

TEL. 0572 47023

E-MAIL: iltempietto@snc.it

P.I.: 0039 2680 476



A Cannes vince lo scandalo

Di Simone Ballocci

CANNES – La Palma d'Oro del 66esimo festival del cinema di Cannes, consegnata dalla giuria presieduta da Steven Spielberg, è stata vinta da Kechiche, per "La vie d'Adele", un film da molti definito "scandalo" nel quale il regista tunisino



PALME D'OR

FESTIVAL DE CANNES

racconta, senza troppi veli né autocensure, la storia d'amore di una studentessa quindicenne e di una misteriosa, affascinante ragazza dai capelli blu. Anche le due protagoniste del film, Adele Exarchopoulos e Lea Seydoux, sono state eccezionalmente premiate entrambe con la Palma d'Oro. Il film ha dimostrato, in effetti, una forza narrativa non comune, che deve aver colpito il cuore dei giurati con la toccante, autentica espressività messa sullo schermo con uno stile davvero inconfondibile. Importantissimo riconoscimento, poi, ai fratelli Coen, a cui è stato assegnato l'ambitissimo "Grand Prix" per il loro "Inside Llewyn Davis", pellicola molto

americana ambientata negli anni '60 e incentrata sulla scena folk newyorkese del periodo. Il "premio della giuria", ulteriore titolo messo a disposizione dei giurati per segnalare un'altra pellicola all'attenzione del pubblico, è andato al regista giapponese Kore-Eda Hirokazu, per il suo "Tale padre tale figlio"; il premio per la migliore sceneggiatura è stato vinto da Jia Zhangke per "A touch of sin" e il premio per la miglior regia a Amat Escalante per "Heli". Insomma: a bocca asciutta, dopo gli scroscianti applausi della proiezione, è rimasto l'unico film italiano in gara nella massima competizione, "La Grande Bellezza", di Paolo Sorrentino. Ed è un vero peccato... Anche se la creatività filmica italiana non è venuta via da Cannes proprio proprio a mani vuote: "37/o 45", di Adriano Valerio, si è infatti portato a casa la menzione speciale per il miglior cortometraggio, mentre "Salvo", storia di mafia, miracolo e amore di Antonio Piazza e Fabio Grassadonia si è aggiudicato il Gran Premio della Semaine della Critique (titolo non assegnato dalla giuria, ma dai critici), dopo aver già conquistato il premio "film rivelazione della Semaine".

Maggiodanza. A prescindere dalla causa, che sottoscriviamo in pieno, al centro di questa pacifica manifestazione (ovvero, la lotta contro la chiusura di Maggiodanza, il corpo di ballo del Maggio musicale fiorentino che la fondazione prevede di chiudere per metter mano ai conti sballati dell'ente), molto interessanti sono state le modalità di organizzazione. Perché è



nato, cresciuto e avvenuto tutto su internet dove, da protesta che interessava solo il gruppo di addetti ai lavori, ben presto è divenuto qualcosa di molto più seguito e importante. Alla fine, in piazza della Repubblica, oltre ai ballerini coinvolti nella vicenda (l'ennesimo esempio di casse riempite sforbiciando la cultura), si sono accalcate decine di bambine delle scuole di danza della città, che si sono appropriate del cuore della città manifestando la propria indignazione composta e creativa. Centinaia, alla fine, le scarpette da ballo amucchiate simbolicamente su striscioni stesi a terra, e poi, meravigliosa conclusione molto post-moderna, una coreografia. Una coreografia che tutti i ballerini intervenuti, che probabilmente si vedevano lì per la prima volta, hanno eseguito insieme, visto che avevano avuto modo di studiarsela nei giorni precedenti con l'attenzione maniacale degli artisti veri: era stata, infatti, diffusa sul web dagli organizzatori. Bello, molto ma molto bello... ■



@ già letto su quellochece.com

Un flash mob a Firenze per difendere Maggiodanza

Di Simone Ballocci

FIRENZE – È stato un evento davvero particolare quello andato in scena domenica 25 maggio scorsa in Piazza della Repubblica, a Firenze: il flash mob in difesa di



via I° Maggio, 253 - MARGINE COPERTA (Pistoia) - telefono 0572.72254

@ già letto su quellochece.com

Siena, una spettacolare *resurrexi* in mostra

Di Simone Ballocci



SIENA – Questo mese, per la prima volta, con il nostro "speciale città d'arte" andiamo di mezz'ora più lontani rispetto ai nostri soliti itinerari e ci fermiamo a Siena, città la cui visita fa bene al cuore, alla mente e agli occhi tanto è bella. E lo facciamo in occasione di una mostra veramente spettacolare: la "Resurrexi".

"Resurrexi, dalla Passione alla Resurre-

zione" è il titolo del complesso percorso artistico proposto a Siena in occasione dell'Anno della Fede, e in programma sino al 31 agosto prossimo. Questa mostra-percorso è un'occasione autentica e meravigliosa per incontrare i capolavori del Complesso monumentale del Duomo di Siena, un complesso criptico, immane e affascinante. L'esposizione racconta, attraverso le preziose miniature che compongono i manoscritti su pergamena, le pitture a fresco e i dipinti su tavola, gli ultimi momenti della vita di Cristo articolati in un suggestivo percorso all'interno del complesso monumentale del Duomo di Siena. L'itinerario si sviluppa principalmente in due sedi: nella Cripta, un ambiente interamente affrescato, e nel Museo dell'Opera istituito nel 1860 per conservare i capolavori provenienti



dalla cattedrale. Il ciclo figurativo che si dispiega lungo le pareti della Cripta annovera episodi del Vecchio e del Nuovo Testamento. Nelle suggestive sale attigue all'ambiente affrescato, dove si ammirano parte delle antiche strutture della basilica, riconducibili al periodo che va dal XII al XIV secolo, sono esposti alcuni codici miniati provenienti dalla cattedrale e appartenenti alla liturgia pasquale. Uscendo dalla Cripta, e attraversando l'antico portale gotico del Duomo Nuovo, si giunge al Museo dell'Opera, dove, al primo piano di una sala climatizzata, è possibile ammirare le *Storie della Passione* dipinte da Duccio di Buoninsegna. ■

Info: la mostra è aperta dalle 10:30 alle 19:00 fino al 31 agosto, costa 12€ a persona ma è gratuita sino agli 11 anni di età.

Fonte: sienagenda.it

Frutta e Verdura... da Romano



DA ROMANO trovi LA VERDURA MIGLIORE, LA FRUTTA PIÙ BUONA GENTILEZZA E CORTESIA

PANE COTTO A LEGNA E SERVIZIO A DOMICILIO



via Cavour, BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 328.5751471

Cardelli Gioielleria



Dal 1950

corso Roma, 39
MONTECATINI TERME
telefono 0572.71310

ISOLA DEL BENESSERE CENTRO ESTETICO



MANGIARE... MANGIARE...
Come smaltire tutte queste tossine?

UNA BELLA SUDATA NEL NOSTRO LETTINO DI VAPORE

GRANDE PROMOZIONE "GOCCE DI SOLE"

1 Pulizia Viso
1 Trattamento Ossigenante con "Gocce di Sole" (attivatore)

a solo 68,00 euro e in OMAGGIO 5 solarium

piazza Colzi, 5/A PIEVE A NIEVOLE (Pistoia) telefono 0572.951213

QUELLO CHE C'E'... A TEATRO!

21 giugno

DAVID HELFGOTT – "Sounds of life"



Dove: Montecatini Terme (PT) – Teatro Verdi **Quando:** 21 giugno

Per info: www.teatroverdimontecatini.it info@teatroverdimontecatini.it Tel. 0572.78903

Concerto in prima Nazionale ed Europea per l'Associazione **Valdinievole per la**

lotta contro i tumori Onlus che ha compiuto 25 anni di attività e dopo aver celebrato lo scorso anno con un calendario intenso di attività rilancia il suo impegno per altri progetti futuri. In questa ottica si pone, appunto, il concerto benefico del Maestro David Helfgott, ispiratore del bellissimo film "Shine", premio Oscar. Il ricavato, come sempre, verrà investito per la collettività. Preme sottolineare il grande cuore dell'artista che ha deciso di donare la sua musica per un fine così

nobile, rinunciando a qualsiasi forma di compenso. Il ritorno alla vita attiva, alla felicità e al successo sono stati possibili grazie all'amore e alla musica, dopo anni terribili di isolamento in ospedali psichiatrici lontano da ogni affetto e dal pianoforte.

ESTATE REGINA GIUGNO 2013

Venerdì 7 giugno – Terme Tettuccio – ore 20.30

IL PIANOFORTE DI VERDI Giuseppe Verdi torna a Montecatini. Musica, Parole, Immagini

Omaggio a Verdi in occasione del bicentenario dalla nascita 1813 - 2013
Maria Billeri, soprano, Andrea Severi, pianoforte, Dario Cantarelli, voce recitante Allestimento scenico a cura di Andrea Cigni musiche di Giuseppe Verdi Concerto in collaborazione con Lions Club, Amici della Musica e Accademia d'Arte Scalabrino di Montecatini

**Venerdì 14 Giugno - Terme Tettuccio
AUGURI MAESTRO! 1813 – 2013
ANNO VERDIANO**

Omaggio a Verdi in occasione del bicentenario dalla nascita 1813 - 2013

Pier Luigi Mencarelli, relatore e flautista, Yang Su Cin, pianoforte, Weng Schumei, mezzosoprano, Pietro Horwat e Vittoria Ottaviani, violini,

Claudia Wolwington, viola, Roger Low, violoncello, Antonio Rugani, attore Umberto Terzi, tecnico del suono e ricercatore musicale musiche di Giuseppe Verdi

**Giovedì 20 Giugno – Sala Regina
AUGURI MAESTRO! 1813 – 2013
ANNO WAGNERIANO**

Omaggio a Wagner in occasione del bicentenario dalla nascita 1813 - 2013

Valentina Coladonato, soprano, Giovanni Verona, pianoforte, Marion D'Amburgo e Daniele Lamuraglia, voce recitante, ENSEMBLE DEL MAGGIO MUSICALE FIORENTINO
regia e drammaturgia a cura di Daniele Lamuraglia musiche di Richard Wagner e Franz Schubert

**Lunedì 24 Giugno - Terme Tettuccio
GUSTAV MAHLER –
IL CANTO DELLA TERRA**

Classica viva

Valentina Coladonato, soprano, Giovanni Battista Varoli, direttore, Ensemble del Maggio Musicale Fiorentino musiche di Gustav Mahler

Festival Musicale di Montecatini Terme

**ESTATE REGINA
MUSICA PURA
VIENI DIRETTAMENTE ALLA FONTE**

Segui Figurella
trova la tua linea

NUOVA SEDE

via Primo Maggio, 94/a
MASSA e COZZILE
(Località Margine Coperta)
telefono 0572.910091

Rivenditore Ufficiale

da
nadia giusti
trend

ABBIGLIAMENTO & ACCESSORI

Piazza Mazzini 97 PESCIA (PT)

www.nadiagiusti.com

0572 478136

RINASCIMENTO
MADE IN ITALY

Nadia Giusti trend

SILVANA

Parrucchiera per Signora

via Gusci, 12
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.33003

QUELLO CHE C'E'... AL CINEMA!

Uscite del 6 giugno 2013 AFTER EARTH – DOPO LA FINE DEL MONDO

Regia di M. Night Shyamalan con Will Smith, Jaden Smith, Isabelle Fuhrman, David Denman, Kristofer Hiviu, Zoe Kravitz, Glenn Morshoven. Genere Fantascienza, Avventura

In After Earth, mille anni dopo che eventi catastrofici hanno costretto l'umanità ad abbandonare la Terra, Nova Prime è



diventata la nuova casa del genere umano. Il leggendario generale Cypher Raige fa ritorno a casa dopo un lunghissimo turno di servizio, pronto ad assumere il ruolo di padre nei confronti del 13enne Kitai. Ma



quando una tempesta di asteroidi danneggia la navicella di Cypher e Kitai, i due sono costretti a un atterraggio di emergenza sull'oramai inospitale

e pericolosa Terra. Cypher nell'impatto rimane gravemente ferito e Kitai deve attraversare territori ostili nel tentativo di raggiungere il faro che, attivato, gli permetterà di richiamare i soccorsi. Se per tutta la vita Kitai ha sognato di diventare un eroe come suo padre, ora ha la sua occasione per esserlo.

IL FUTURO

Regia di Alicia Scherson con Manuela Martelli, Luigi Ciardo, Rutger Hauer, Nicolas Vaporidis, Alessandro Giallocosta, Pino Calabrese Genere Drammatico
E' la storia di due fratelli adolescenti (Martelli e Ciardo) che, rimasti orfani improvvisamente, si addentrano progressivamente in una vita tra crimine e prostituzione spinti da due piccoli delinquenti che si fingono loro amici. La

speranza arriva personificata in Maciste, ex stella del cinema, vecchio, cieco e affascinante. Un uomo tutto muscoli e dal cuore grande che sarà in grado di far sentire Bianca al sicuro e farle vedere quella luce di cui la ragazza ha bisogno per affrontare il futuro.

Uscite del 13 giugno 2013 INTO DARKNESS – STAR TREK

Regia di J.J. Abrams con Chris Pine, Zachary Quinto, Zoe Saldana, Benedict Cumberbatch, Simon Pegg, Karl Urban, John Cho, Bruce Greenwood, Alice Eve, Anton Yelchin, Peter Weller, Nick Tarabay, Tom Archdeacon, Noel Clarke. Genere Azione, Fantascienza, Avventura
Quando l'Enterprise è chiamata a tornare verso casa, l'equipaggio scopre una terrificante e inarrestabile forza all'interno della propria organizzazione che ha fatto esplodere la flotta e tutto ciò che essa rappresenta, lasciando il nostro mondo in uno stato di crisi. Spinto da un



PLANET O
via Andreotti, 17
PESCIA (Pistoia)
Cell. 342.0281380
Planeto di
Alessandro

**GIOCATTOLI
ARTICOLI DA REGALO
GADGET
MODELLISMO GIAPPONESE
DISNEY
YU-GI-OH ECONOMICHE & DECK**

**CASA
del
MATERASSO**

MATERASSI, RETI, ORTOPEDICI,
CUSCINI CERVICALI,
ANTIALLERGICI
TUTTO PER UN LETTO SANO
E CONFORTEVOLE

viale Adua, 7
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.767778
www.casamaterasso.it

**ME!
HELP**

di Ammazzini Mario

**Ingresso e commercio
abbigliamento,
accessori,
abbigliamento sportivo
e da lavoro**

via Udine, 15 - BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.32352 - 328.4454312



conflitto personale, il Capitano Kirk condurrà una caccia all'uomo in un mondo in guerra per catturare una vera e propria arma umana di distruzione di massa. Mentre i nostri eroi vengono spinti in un'epica partita a scacchi tra

la vita e la morte, l'amore verrà messo alla prova, le amicizie saranno lacerate, e i sacrifici compiuti per l'unica famiglia che Kirk abbia mai avuto: il suo equipaggio.

NIENTE PUO' FERMARCI

Regia di Luigi Cecinelli con Gerard Depardieu, Serena Autieri, Massimo Ghini, Carolina Crescentini, Gian Marco Tognazzi, Eva Riccobono. Genere Commedia
A Villa Gaudiosa si incontrano i destini di quattro giovani affetti da varie patologie psicofisiche. Il narcolettico Mattia, l'internet-dipendente Augusto, l'ossessivo compulsivo Leonardo e Guglielmo, affetto da sindrome di Tourette, hanno scelto il ricovero in una struttura tranquilla per non dare ulteriori

noie ai genitori ma la routine di giornate troppo tranquille li spinge a elaborare un piano di fuga con destinazione Ibiza, capitale del divertimento. Rubando l'auto del direttore, cominciano il loro viaggio on the road con i genitori allarmati e da subito sulle loro tracce. Mentre i ragazzi scoprono anche nuovi sentimenti grazie all'incontro in un autogrill con le scatenate modelle Regina, Monique, Ellen e Gloria, i genitori impareranno a riconoscere le particolarità che rendono i loro figli unici.

Uscite del 20 giugno 2013

STOKER

Regia di Park Chan-wook con Mia Wasikowska, Nicole Kidman, Matthew Goode, Dermot Mulroney, Jacki Weaver, Lucas Till, Alden Ehrenreich, Ralph Brown, Phyllis Somerville. Genere Horror, Thriller
Dopo la morte del padre, una giovane ragazza rimane sola con la madre instabile di mente. A casa sua si trasferisce allora un misterioso ed eccentrico zio, mai incontrato prima. Mentre la giovane si sente intrigata dal personaggio, inizia anche a chiedersi se le concomitanti sparizioni avvenute nella loro cittadina abbiano qualcosa a che fare con lui.

L'UOMO D'ACCIAIO

Regia di Zack Snyder con Henry Cavill, Michael Shannon, Amy Adams, Kevin Costner, Diane Lane, Julia Ormond, Laurence Fishburne, Russell Crowe, Richard Schiff, Christopher Meloni.
Genere Azione, Fantascienza, Fantasy
In questo film troviamo Henry Cavill nel ruolo di Clark Kent/Superman. Il film è interpretato anche da Amy Adams nel ruolo della giornalista del Daily Planet Lois Lane, e da Laurence Fishburne in quello del direttore del giornale, Perry White. Nel ruolo dei genitori adottivi di Clark Kent, Martha e Jonathan Kent, ci sono Diane Lane e Kevin Costner. A combattere contro il supereroe sono due altri Kryptoniani sopravvissuti, il malvagio Generale Zod, interpretato da Michael Shannon e Faora, interpretata da Antje Traue. Originari di Krypton sono anche i genitori biologici di Superman, la madre Lara Lor-Van, interpretata da Ayelet Zurer e il padre Jor-El, interpretato dal premio Russell Crowe. Nel cast anche Harry Lennix, nel ruolo del Generale





ottica silvestri

**Dal 1964
l'esperienza
al tuo servizio**

via Marruota, 16/18
MONTECATINI TERME (Pistoia)
Telefono 0572.72669

 grafica e stampa dal 1951

TIPOGRAFIA DI GRAZIA

C.so Roma, 86 - MONTECATINI TERME
Tel. 0572 78789 - tipografiadigrazia@gmail.com

 *la più regia e di gusto*

Nel 2011 nasce la linea di design per bambini in carta e cartone riciclato



 tipografia di grazia

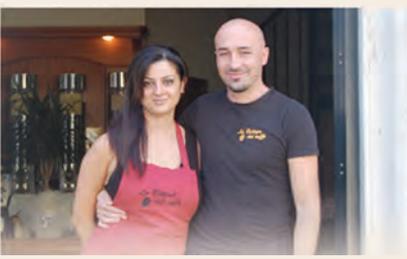
Caffetteria Cioccolateria



La Bottega del Caffè

**prossima
apertura nei nuovi
AMPI LOCALI**

in piazza DEL POPOLO a
MONSUMMANO TERME
(vicino ALLA CHIESA)



TELEFONO 328.3380946

Swanwick, Christopher Meloni in quello del Colonnello Hardy e Richard Schiff che interpreta il Dr. Emil Hamilton.

Uscite del 27 giugno 2013
WORLD WAR Z

Regia di Marc Forster con Brad Pitt, Mireille Enos, Eric West, Matthew Fox, James Badge Dale, David Morse, Elys Gabel, Michiel Huisman, David Andrews, Trevor



White, Sterling Jerins, Daniel Newman, Nikola Djuricko. Genere Azione, Horror
Dieci anni dopo la vittoria degli esseri umani sull'epidemia mondiale di zombie, chiamata la guerra mondiale

Z, Max Brooks va in giro per il mondo raccogliendo le storie e le esperienze di coloro che sono sopravvissuti al conflitto che ha quasi eradicato la razza umana.

CHA CHA CHA

Regia di Marco Risi con Luca Argentero, Eva Herzigova, Claudio Amendola, Pippo Delbono. Genere Horror, Noir
Roma ai nostri giorni. Non è la Roma

• piaciona, sonnolenta
• e pigra, è la Roma
• cinica e grigia
• degli intrighi, gli
• affari sporchi, le
• intercettazioni. Le
• indagini partono da
• un incidente stradale
• che coinvolge un
• ragazzo di sedici anni.
• Tutto lascia pensare che si tratti di un
• incidente ma Corso non ne è convinto. In
• più quello stesso giorno viene ritrovato
• il cadavere di un ingegnere che avrebbe
• dovuto dare il via all'appalto per un
• mega centro commerciale nei pressi
• dell'aeroporto. I due fatti sembrano
• lontanissimi uno dall'altro. Ma così non è.



Uscite del 04 luglio 2013
QUESTI SONO I 40

• Regia di Judd Apatow con Paul
• Rudd, Leslie Mann, Jason Segel, Megan
• Fox, John Lithgow, Albert Brooks, Lena
• Dunham, Melissa McCarthy, Chris
• O'Dowd, Charlyne Yi, Maude Apatow, Iris
• Apatow, Ryan Lee, Annie Mumolo, Wyatt
• Russell. Genere Commedia
• Pete e Debbie sono ormai sposati
• da un bel po' e, giunti alla soglia dei
• 40, cominciano a fare i conti con le
• problematiche della vita adulta: non solo

• le questioni finanziarie o le aspettative
• di carriera, ma anche come mantenere
• vivo il loro rapporto, l'educazione e i
• cambiamenti delle due figlie Sadie e
• Charlotte, come gestire le relazioni con i
• rispettivi genitori e gli amici...

LONE RANGER

• Regia di Gore Verbinski con Johnny
• Depp, Armie Hammer, Helena Bonham
• Carter, Ruth Wilson, William Fichtner, Tom
• Wilkinson, Barry Pepper, James Badge
• Dale, James Frain, Leon Rippy. Genere
• Azione, Western, Avventura
• The Lone Ranger è un film d'avventura



intriso di azione e humour, in cui il famoso eroe mascherato torna a rivivere attraverso nuovi occhi. Il guerriero indiano Tonto (Johnny Depp) racconta la storia di John

• Reid (Armie Hammer), uomo di legge
• che divenne leggenda, trascinando il
• pubblico in un'avventura fatta di imprese
• epiche e rocambolesche, vissute dai due
• eroi impegnati nella lotta all'avidità e alla
• corruzione.

MERCERIA Puccini
1913 - 2013
da 100 anni un punto di riferimento per lane, filati, bottoni e intimo

corso Roma, 63
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.78072

il Girotondo
PRIMA INFANZIA, PREMAMAN e non solo...
Montecatini Terme

Liste nascita,
Premaman,
Abbigliamento 0-7
e non solo

PROMOZIONE FOPPAPEDRETTI
Cameretta completa con lettino, fasciatoio, piumetto con paracolpi e mangiapannolini
TUTTO A SOLI 390,00 EURO

Artigiani
catimini mayoral

via Marruota, 122
MONTECATINI TERME (Pistoia)
tel. 0572.911838

FARMACIA LE TERME
Dottori Marietta e Paolo Lorenzi s.n.c.

DERMOCOSMESI-OMEOPATIA-VETERINARIA
AUTOANALISI

piazza Aldo Rossi, 4 - Montecatini Terme - PT
telefono 0572 70123
info@farmacialeterme.it

Quello che c'è nel cielo...

A CURA DELL'ASTROFILO ED APPASSIONATO DI ASTRONAUTICA
 MASSIMO MARTINI (WWW.ASTRONAUTICA.US)

Eventi del mese: Luna e pianeti

A giugno avremo la Luna nuova il giorno 8, primo quarto il 16, piena il 23 e ultimo quarto il 30. Venere, l'astro più brillante nel cielo, sarà visibile all'inizio del mese per circa un'ora dopo il tramonto per arrivare fino alle 22:30 a fine giugno. Marte sarà visibile per pochi minuti prima dell'alba ad inizio mese fino ad un'ora prima del sorgere del Sole al termine del mese. Giove rimane ormai visibile per meno di un'ora dopo il tramonto ad inizio mese per poi scomparire del tutto. Saturno invece sarà visibile ad inizio mese dal tramonto fino alle 4 del mattino mentre a fine giugno tramonterà poco dopo le 2. Il 21 giugno cade il solstizio d'estate (primo giorno di estate): nell'emisfero boreale è il giorno con più ore di luce, e dal 21 giugno in poi la durata del giorno diminuisce progressivamente

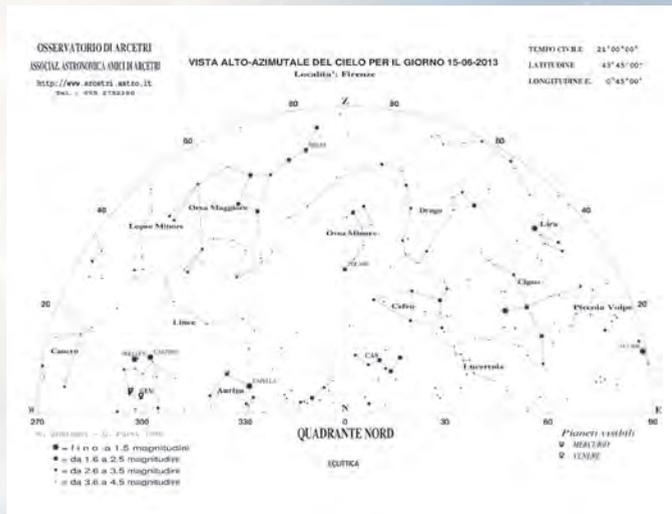
fino al solstizio d'inverno. Nell'emisfero australe questo giorno è invece il solstizio d'inverno, il giorno più breve dell'anno.

Costellazioni

Il cielo di giugno mostra ad est le caratteristiche tipiche del cielo dell'estate, con il centro della Via Lattea e le dense nubi stellari visibili nelle notti limpide. L'area del cielo visibile ad est è sicuramente la più interessante: disposta poco sopra l'orizzonte giace la lunga scia della Via Lattea, attraversata da una banda scura

longitudinale, la fenditura del Cigno; proprio nella costellazione del Cigno si trova infatti la parte più intensa della Via Lattea dell'emisfero boreale: è compresa tra le stelle Sadr e Albireo, che formano l'asse inferiore di quello che viene chiamato asterismo della Croce del Nord; con un semplice binocolo si possono osservare ricchissimi campi stellari, con varie associazioni di astri minuti e spesso

continua a pag. 37



OSTERIA BAR PIZZERIA
il Vecchio Gusci

Chiuso il lunedì **Postazione wi-fi**

Pranzi di lavoro Rosticceria e Pizza da asporto

Bar pizzeria Vecchio Gusci via Elli Cervi, 3
 Loc. Gusci TRAVERSAGNA (Pistoia)
 Telefono 0572.766156 - 348.5429948

Il Piccolo Fiore
 di Sara Gagliardi

Composizioni e bouquet per ogni occasione: comunioni, battesimi, saggi di danza, recite scolastiche, matrimoni e molto altro ancora

via I° Maggio, 267
 MARGINE COPERTA (Pistoia)
 telefono 0572.091826
 www.ilpiccolofioredisara.com
 sara@ilpiccolofioredisara.com

f Il Piccolo Fiore

LORENZINI Panificio

Pane e prodotti da forno dolci e salati

piazza del Popolo, 1
 BORGIO A BUGGIANO (Pistoia)
 telefono 0572.30672

QUELLO CHE C'È NEL CIELO

dai colori contrastanti. L'asterismo del Triangolo estivo è un punto di riferimento irrinunciabile per reperire le principali costellazioni: il vertice più settentrionale Deneb (la stella meno luminosa delle tre) domina la costellazione del Cigno, Vega, la più brillante, quella della Lira; la più meridionale, Altair, è l'astro principale della costellazione dell'Aquila. La Via Lattea prosegue verso sud, dove si trova il rigonfiamento che indica il centro

galattico; qua, compresi tra la brillante costellazione dello Scorpione e del Sagittario, si concentra un gran numero di ammassi globulari, alcuni dei quali, come M22, visibili anche con un binocolo. A nord prevale sempre l'asterismo del Grande Carro, le cui stelle di coda possono essere usate, scendendo a sud, per reperire Arturo, la stella rossa della costellazione del Boote, e Spica, nella Vergine. Ad ovest, la stella Prozione è

sempre più prossima al tramonto, come il Cancro ed il Leone; in direzione sud sud ovest ancora è visibile una parte del Centauro, brillante costellazione dei cieli del sud.

Pillole di astronomia

Si dice satellite

naturale – o talvolta, più impropriamente, luna (con l'iniziale in minuscolo) – un qualunque corpo celeste che orbiti attorno a un corpo diverso da una stella, come ad esempio un pianeta, un pianeta nano o un asteroide. Nel sistema solare si conoscono oltre centocinquanta satelliti naturali: si presume che ne esistano anche attorno ai pianeti di altre stelle. Nel nostro Sistema Solare gli unici due pianeti che non posseggono lune sono Mercurio e Venere, la Terra ne possiede una molto grande rapportata alle proprie dimensioni (la Luna) mentre Marte ne possiede due piccole (Phobos e Deimos). I pianeti gassosi hanno molti satelliti naturali: Giove 67, Saturno 62, Urano 27 e Nettuno 13. Plutone, che viene ora considerato un pianeta nano, possiede cinque satelliti naturali, di cui Caronte, il più grande del Sistema Solare rapportato al corpo principale attorno a cui orbita.

Per saperne di più:

GAV - Gruppo Astronomico Viareggio

www.astrogav.eu

Sito dell'osservatorio di Arcetri

<http://www.arcetri.astro.it/po/>



Buoni... come il Pane
PANETTERIA • PASTICCERIA

Buoni... come il pane
Panetteria
Focacceria Pasticceria

Aperto la Domenica
via del Salsero 125,
MONTECATINI TERME telefono 0572 70911

Luana
abbigliamento

via Empolese, 98
PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 0572.80071

ottica
Belpassi

Esame della Vista
Applicazione Lenti
a Contatto
Lenti Progressive
Personalizzate
Lenti notturne per
la riduzione della miopia

viale Marconi, 14/C PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.451288
www.otticabelpassi.it
info@otticabelpassi.it

MOSTRE IN CORSO GIUGNO 2013

Mirò & Friends in mostra al Mo.C.A.

Dove: Montecatini Terme – Mo.C.A. Montecatini Terme Contemporary Art
Quando: Fino al 30 giugno 2013
Per info: mocamontecatiniterme@gmail.com Tel. 0572.918299

A 120 anni dalla nascita il Mo.C.A. celebra uno dei più importanti esponenti del surrealismo, Joan Mirò dove tutte le nuove opere esposte ruotano intorno a quella principale del festeggiato, la grande tela "Donna avvolta in un volo d'uccelli" regalata appunto da Mirò a Montecatini nel 1980. Nella prima sala sono presenti i lavori che parlano del rapporto artistico che Mirò ha avuto con Montecatini Terme. La seconda sala invece ospita gli amici di Parigi, la terza sala, la penultima,

è quella degli amici italiani, da Emilio Vedova, frequentato nel corso delle Biennali e delle rassegne veneziane, a Marino Marini, conosciuto già a Parigi, per arrivare a tutti gli altri che gli resero omaggio nel corso del

"Maggio Mirò", e che in questa mostra si ripropongono con nuove opere, come a voler fare un ulteriore tributo artistico al grande pittore.

Artemisia. La musa Clio e gli anni napoletani

Dove: Pisa – Palazzo Blu
Quando: Fino al 30 giugno 2013
Per info: www.palazzoblu.org info@palazzoblu.org Tel. 050.916950
 La mostra, che propone importanti dipinti, inediti o mai visti in Italia, si concentra sugli anni napoletani dell'artista e

• approfondisce le nostre conoscenze sulla sua cospicua produzione partenopea e sulle sue vicende biografiche nella capitale del Vice Regno e in Toscana, dove Artemisia conservava interessi e proprietà. Tra questi, oltre al prestigioso David inedito (1631) proveniente da un'antica collezione napoletana, saranno presentate altre opere certe di quegli anni, quali l'Annunciazione del Museo Nazionale di Capodimonte (1630), la Minerva delle Gallerie Fiorentine (1635), restaurata per l'occasione, l'Autoritratto della Galleria Nazionale di Palazzo Barberini (1635-37).

Grandi Maestri, Piccole Sculture. Da Depero a Beverly Pepper

Dove: Pistoia – Palazzo Buontalenti - Sozzifanti
Quando: Fino al 30 giugno 2013
Per info: Tel. 0573.97421
 Mostra promossa dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia e curata da Lara-Vinca Masini, con opere tratte dalla collezione di arte di Loriano Bertini. In mostra la parte più recente della raccolta del collezionista: circa 200 sculture, quasi tutte di piccole dimensioni, per un excursus lungo la storia dell'arte del XX secolo, con nomi quali Pablo Picasso, Salvador Dalí, Fortunato Depero, Giorgio De Chirico, Lucio Fontana, Christo, Roy Lichtenstein, Jannis Kounellis, Michelangelo Pistoletto, Mimmo Paladino.

Bertil Vallien 8 Rooms

Dove: Lucca – Palazzo Guinigi
Quando: Fino al 1 settembre 2013
Per info: www.artscristoforolucca.com info@artscristoforolucca.com Tel. 0583.957660
 Progetto ideato e curato da LALLA'S JOIN di STEFANIA TROLLI e ADRIANO BERENGO. In collaborazione con KOSTA BODA e FRANCESCA GIUBILEI. Promosso e organizzato dalla ASSOCIAZIONE SAN CRISTOFORO Art-Philosophy-Science-Spirituality. In collaborazione con COMUNE DI LUCCA. La mostra intende mettere in luce la forte relazione tra gli aspetti progettuali della sua ricerca e la concretizzazione

delle idee, che divengono opere in vetro in stretta relazione e dialogo con l'ambiente che le ospita, sottolineando il particolare interesse dell'artista per il rapporto dell'uomo con l'ambiente, con la storia, con il sacro e con il tempo, insomma con i segni della società contemporanea. Bertil Vallien, inventore di una particolare e unica tecnica di lavorazione del vetro a stampo, è il più famoso artista e designer del vetro svedese a livello internazionale. Ha ricevuto numerosi riconoscimenti e le sue opere sono esposte nei musei di tutto il mondo.



Ne Pas Couvrir! Festival dell'Arte

Dove: Bucine (AR) – Cave di Santa Maria
Quando: 27-30 giugno
Per info: www.nepascouvrir.tumblr.com info@nepascouvrir@gmail.com Tel. 328.9281081 – 347.1505391
 Festival immerso nel verde delle colline toscane ad ingresso gratuito! Concerti, mostre fotografiche, installazioni, mercatino e area ristoro con prodotti del territorio, il tutto nell'atmosfera magica delle vecchie cave di Santa Maria...da non perdere! La novità assoluta sarà la crescita dell'area FOOD, con una zona ristoro ampliata che dedicherà grande attenzione alla scelta di alimenti e prodotti nel nostro territorio. Sarà così possibile cenare con pasti completi e gustosi a km 0. Confermata la presenza dell'area nepARTcouvrir! con EXPO artistiche che costelleranno la verde collina, ormai diventata un vero e proprio anfiteatro, da cui godersi i concerti in completo relax. Torna anche la zona mercatino con artigianato locale, oggetti nati da chi con le proprie mani, fa delle sue creazioni l'ennesima forma d'arte che anima le Cave di Santa Maria.



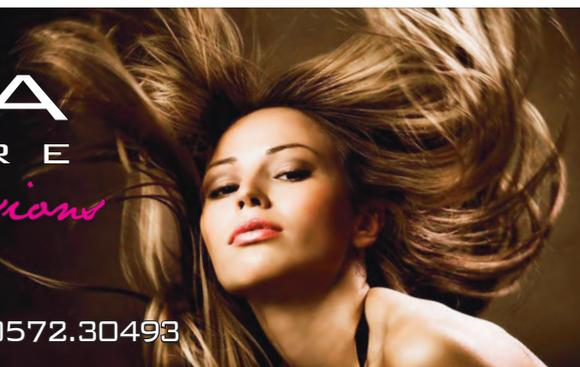


MANUELA

ACCONCIATURE

acconciature unisex, extensions
solarium trifacciale e intero

VIA GARIBALDI 56 BORGO A BUGGIANO TELEFONO 0572.30493



EVENTI DEL SAPORE

Prima edizione del Festival del Territorio- Arezzo Chilometrozero

DAL 6 AL 9 GIUGNO

UNA PRIMAVERA DI GRANDI SAPORI AD AREZZO, NELLA TOSCANA PIÙ GENUINA

Dal tortello alla lastra di Corezzo al raviolo di Partina, l'olio, il tartufo di Chiusi delle Verna o il prugnolo di Pieve Santo Stefano, sono tante le iniziative dedicate ai prodotti tipici del territorio che saranno presenti al Festival del Territorio - Arezzo chilometrozero. Per gli amanti dell'enogastronomia e della buona cucina tradizionale del territorio aretino il Festival presenta alcune delle manifestazioni più significative della nostra provincia, in una cornice che ha tutti i tratti caratteristici della campagna più conosciuta nel mondo. Location dell'evento è il bellissimo **parco cittadino di Villa Severi**, perfetto per questa tipologia di manifestazione. Tradizionalmente le principali manifestazioni paesane della provincia si svolgono dalla primavera all'autunno, mesi in cui

i colori ed i prodotti di queste stagioni attirano un turismo interno, e non solo, di enorme importanza per l'economia locale. L'enogastronomia è il settore di attrazione e di interesse per la quasi totalità della popolazione, dai più giovani ai meno giovani. Le famiglie sono al centro di questo progetto con svaghi ed ottima cucina, il tutto rigorosamente a chilometrozero.

Per info: www.festivaldellesagre.com
francesca@festivaldellesagre.com
Tel.0575.323702

Torna la 33^a Fiera Agricola Mugellana

A BORGO SAN LORENZO
DAL 6 AL 9 GIUGNO

Una fiera sempre nuova ma dal sapore antico che mette in mostra il meglio della produzione agricola mugellana, sottolineando gli aspetti virtuosi, come gli sviluppi dati dalla tecnologia e dalla ricerca, la riscoperta e la valorizzazione della filiera corta. Un momento



per vedere "in piazza" le ultime tecnologie del settore, per confrontarsi con i responsabili delle varie associazioni di categoria e mostrare prodotti e novità provenienti da tutto lo stivale. Anche in questa edizione sono previsti numerosi convegni e dibattiti con la partecipazione di ricercatori, politici e addetti ai lavori. Questa è anche l'occasione per mostrare bandi e progetti realizzati in collaborazione con il GAL Start che tanto è servito in questi anni alla crescita di iniziative e proposte a livello europeo.

Per info: www.fieragricolamugellana.it
Tel. 055.84966229



Antico Forno a legna

dal 1912



**Pane cotto
a legna
Schiacciate
Focacce farcite
Biscotteria**

**via Puccini, 3 angolo via Boito
PONTE BUGGIANESE (Pistoia)
telefono 328.1863420**

**APERTO LA DOMENICA
MATTINA**



Festival del Pane a Prato Prima edizione

DAL 7 AL 9 GIUGNO
LA GRANDE FESTA
DELLA TRADIZIONE

La città di Prato celebra l'antichissima arte del pane e la tradizionale Bozza con un evento unico che fa incontrare gusto e tradizione: la prima edizione del

Festival del Pane di Prato.

Dal 7 al 9

giugno le piazze del centro storico si

trasformeranno in

luoghi

dei sa-

pori con forni

a cielo aperto e profumi di pane e bozza appena sfornati dalle mani sapienti dei maestri panificatori. Ci sarà la musica, l'intrattenimento, la cultura... ma soprattutto ci sarà il pane.

Tre giorni in cui si potrà conoscere il pane in tutti i suoi aspetti, da quello nutrizionale a quello storico, da quello agronomico a quello culturale, grazie a una serie di iniziative pen-

sate per coinvolgere tutta la città e non solo. L'inaugurazione ufficiale è fissata per sabato 8 giugno quando si aprirà la "Piazza dei Sapori" in Piazza Duomo. Ma saranno molte altre le piazze coinvolte nell'evento: Piazza Lippi, Piazza Mercatale, Via Santa Trinita. Piazza del Comune e Piazza del Pesce Quello del Festival del Pane di Prato sarà un fine settimana intenso, che animerà la città di giorno ma anche di notte, con la prima "Notte Bianca" dedicata proprio alla Bozza Pratese, fissata per la sera di sabato 8 giugno.

Per info: www.festivaldelpanediprato.it
attivapromozionali@comune.prato.it
Tel. 0574.1835927

Dietro Poggio a Tutto Gas, sabato 8 giugno a Calenzano
UN MERCATO ED UNA FESTA PER LE FAMIGLIE IN NOME DEL CONSUMO CONSAPEVOLE

Dietro Poggio a Tutto Gas, sabato 8 giugno a Calenzano

UN MERCATO ED UNA FESTA PER LE FAMIGLIE IN NOME DEL CONSUMO CONSAPEVOLE

Per il secondo anno, il **Gas Gruppo di Acquisto Solidale di Calenzano**, col patrocinio del Comune di Calenzano, propone, sabato 8 giugno, quella che è una vera festa in allegria per le famiglie locali. Stand di prodotti alimentari e non, bio ed ecologici, prodotti



dell'artigianato locale, associazioni, corsi di cucina, laboratori, attività e divertimento per i bambini, canti e tamburi dei nativi del mondo, concerto con le campane tibetane ed infine un pranzo, merenda ed aperitivo bio, ispirati alla cucina vegetariana. Il tutto per far conoscere e diffondere la filosofia nuova, più solidale e rispettosa della salute dell'uomo e dell'ambiente. Sempre molto seguite sono le attività dedicate ai bambini, quest'anno con laboratori di pittura, di lavorazione della creta, truccabimbi e passeggiate con gli asinelli. Spicca il corso dedicato agli indiani con la possibilità di realizzazione del proprio totem animale. Per gli adulti, vengono organizzati dei corsi per imparare la cucina vegana, con la preziosa collaborazione del Dr. Giuseppe Coco e, corsi per creare in modo autonomo, detersivi per la casa e creme ed oli per il corpo con ingredienti naturali, con la Naturopata Lara Amantia. Infine il corso di Yoga e di Reiki,



PRODOTTI BIOLOGICI & NATURALI



PRODOTTI BIOLOGICI CERTIFICATI

Detergenti per la persona e per la casa

Legumi, cereali, Pasta

Biscotti, marmellate, miele, cioccolato (cioccolato di Modica)

Prodotti senza glutine, di soia, di riso, di mais e kamut

Farina e prodotti di kamut

Farine e spezie sfuse

Frutta, verdura, latticini e latte in polvere per neonati BIO

Prodotti a base di FOTU e SEITAN freschi

Birra e Vino Bio

via Cavour, 75
BORGHO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.33718
carlomelosi@virgilio.it

un mercatino per lo scambio libero di libri usati Bookcrossing ed il celebre T'Uso e ti Riuso, il mercatino dell'usato organizzato dai cittadini locali.

Per info: calenzanogas@gmail.com
Tel. 339.7821473 – 366.5984338

GambasSi'gena! Saperi e sapori della Via Francigena

A GAMBASSI TERME
DAL 17 AL 23 GIUGNO

Gambassi Terme è una tappa importante della Via Francigena, forse una delle più significative ed intense dell'intero percorso italiano e per questo vuole dedicare a questa storica Via una manifestazione unica, in grado di valorizzare le eccellenze del nostro territorio. Gambassigena, Saperi e Sapori nella Via Francigena, nasce dalla consapevolezza di detenere uno straordinario patrimonio culturale, enogastronomico e paesaggistico da valorizzare. Questa è una manifestazione che vuole raccontare, ma soprattutto condividere i saperi e i sapori

GAMBASSI GENA!
SAPERI E SAPORI NELLA VIA FRANCIGENA

che, da sempre, costituiscono la ricchezza che coinvolge i visitatori e i turisti che si avvicinano a questa terra. Gambassigena è un viaggio emozionale che fornisce gli elementi per continuare a scoprire, assaporare, gustare, giocare... vivere le nostre straordinarie risorse. Gambassigena, con questa seconda edizione, coinvolge il territorio con un serie di eventi che si svolgono nelle aziende agricole, nelle attività ricettive e in luoghi pubblici.

Per info: www.gambassigena.it comune-gambassi@libero.it Tel. 0571.639192

Festival Melodiadelvino dal 27 giugno al 6 luglio

DIVERSE LOCATION PER UN FESTIVAL UNICO

Vino e musica classica nelle più belle Cantine della Toscana. MelodiadelVino, il Festival dedicato alle eccellenze del vino unite ai concerti dei migliori artisti della musica classica internazionale, prosegue fino al 6 luglio. Le note di pianoforte e violoncello invaderanno ville e castelli della Toscana, nonché cantine che portano la firma dei più noti architetti al mondo. Il Festival, che nasce sull'impronta del suo gemello francese "Grands Crus Musicaux", si propone come "ponte ideale" tra le



eccellenze di Toscana e Francia; per questo la Regione Toscana ha deciso di aderire e sostenere l'iniziativa fin dalla sua prima edizione nell'estate 2011. Il Festival è un viaggio che attraversa insieme alla magia della musica, ben quattro province toscane (Firenze, Livorno, Siena e Grosseto) alla scoperta delle più suggestive tenute vitivinicole della regione. MelodiadelVino è realizzato, infatti, grazie alla generosità dei proprietari delle varie tenute: la Famiglia Antinori, la Famiglia Moretti, la Famiglia Mariani, la Famiglia Zonin, la Famiglia Pannerai. Ecco nel dettaglio le location all'interno delle quali si svolgerà il festival: San Casciano Val di Pesa (FI) - Loc. Bargino - Cantina Antinori; Suvereto (LI) - Cantina Petra; Montalcino (SI) - Castello Poggio alle Mura Banfi; Roccastrada (GR) - Tenuta Rocca di Montemassi; Gavorrano (GR) - Tenuta Rocca di Frassinello.

Per info: www.melodiadelvino.it



*Pizze, focacce, schiacciate, biscotti, panini.
Pizza da asporto tutte le sere fino alle 21,00
La domenica pane fresco tutto il giorno*

**via Matteotti, 41
PIEVE A NIEVOLE
telefono 0572.524914**

**via Circonvallazione, 4
BORGO A BUGGIANO
telefono 0572.32716**

Landi Leandro

SIAMO
alla
Frutta
Dal 1932

FRUTTA E VERDURA
dal 1932 al vostro servizio

Qualita' ed eccellenza
dal 1932

che puoi trovare al mercato
di Borgo a Buggiano il martedì,
a quello di Montecatini il giovedì
e a Quarrata il sabato

telefono 349.6434149



Stanca del solito pesce lesso?

Vieni da... **Pescheria Federico**

Tutto il pesce fresco dei nostri mari

**Tutti i giorni: pesce per crudità con abbattitore,
pesce cotto, fish & chips**

Martedì: spettacolare paella;

Venerdì: cacciucco e sushi; Sabato: sushi



Su ordinazione il pesce cucinato che vuoi tu!

NOVITÀ! RISTOFISH

**Pesce fresco fritto, cucinato e mangiato direttamente
all'interno del locale, attrezzato appositamente per
farti gustare al meglio le delizie della Pescheria Federico.**



via dell'Unità d'Italia, 60/64 - MONSUMMANO TERME (Pistoia)
telefono 0572.81623



Pescheria Federico



A tutta Pizza !!!

Orentano

dal 29 maggio

al 28 luglio

30° Festa della

Pizza

e dei prodotti tipici



a cura dell' Ente Carnevale
e del G.S. Orentano Calcio

LUNEDÌ E MARTEDÌ CHIUSO

5 forni al lavoro per la Festa della Pizza di Orentano

Immane la musica dal vivo a partire dalle ore 21,00 e il giovedì sera
dedicato alla Disco Music.

Ente Carnevale dei Bambini - G.S. Orentano

www.orentanocarnevale.it / telefono 349.3426778 - 388.8990820

Non si smentiscono mai! Anche quest'anno a Orentano, frazione di Castelfranco di Sotto (Pisa), i collaboratori dell'Ente Carnevale dei Bambini sono già a lavoro per garantirvi gusto e buonumore alla 30° Festa della Pizza, con un'operosità ed un entusiasmo che vi lasceranno a bocca aperta.

Quintali di mozzarella e pomodoro, birra a fiumi, musica e ballo sono, come sempre, gli ingredienti fondamentali di questa grande festa, che vi ospita in un ambiente confortevole e soprattutto all'aria aperta (ambiente dotato di zanzariere), dove c'è posto per tutti, e, soprattutto, un **grande parcheggio gratuito**. Non solo pizza, alla Festa di Orentano. Carne alla griglia, crostini, affettati e formaggi, tutto ruota intorno a questi incredibili forni (5!!!) alimentati a legna, nel rispetto della migliore tradizione italiana, pronti a sfornare oltre 200 pizze a sera. **Tutte le sere, a partire dalle ore 19,00 (esclusi il lunedì e il martedì) fino al 28 luglio.**



Questo mese ospite del nostro appuntamento è la trattoria Antico Colle del Colle di Buggiano che ci presenta una semplice e appetitosa ricetta, un buon primo che possiamo provare a fare; lasciamo allora la parola al nostro chef: l'aretino Piero Belardi,

le ricette
dei ristoranti
di Quello Che C'è



Taglierini al nero di seppia, con baccalà e gamberi.

Ingredienti:
tagliolini al nero di seppia
pomodori di pachino
prezzemolo
aglio
baccalà dissalato
gamberi

Preparare un battutino con prezzemolo ed aglio, farlo saltare in padella qualche minuto, poi mettere il baccalà, sfumare quindi con del buon vino bianco, a questo punto una volta evaporato il vino, buttare i gamberi e i pomodorini pachini, e farli cuocere per circa 2 minuti.

Nel frattempo avremo cotto al dente i nostri tagliolini, (pochi minuti), saltarli insieme a tutto e servire... "tanta roba" dice Piero.



Le bontà di Napoli a Pieve a Nievole

La vera pizza napoletana col forno a legna

Il baba, le sfogliatelle

Il pane salato

Piatti tipici



CONSEGNE a DOMICILIO

ANCHE DA ASPORTO

Corri a provare la nostra pizza al metro

Nadia



CONTINUANO, A GRANDE RICHIESTA I MERCOLEDÌ DELLA PIZZA MARGHERITA CON MOZZARELLA DI BUFALA A SOLI 3,80 EURO!

UNA VERA E PROPRIA "OCCASIONE"... TUTTA DA GUSTARE...

PIZZERIA ROSTICCERIA DA NADIA
via Mezzomiglio, 49
PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 0572.954586

DAL 1950

INGROSSO ORTOFRUTTICOLO FUNGHI E SOTTOBOSCO FORNITURE PER NEGOZI, BAR, RISTORANTI E PASTICCERIE



FONTANAFRUTTA

via Mazzini - Mercato Coperto MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.71720 - 340.0644389

UNA SERATA "AL FRESCO": E BIRRA SIA!

"Juni Fest" o "Festa della Birra"...non fa differenza, l'importante è che ci sia! Al Parco Colombai di Borgo a Buggiano (Pistoia), infatti la Bavaria sbarca dal 7 giugno fino al 7 luglio, garantendo birra a fiumi e tanto divertimento. Ottimi tutti i tipi di birra, sfiziosi gli antipasti toscani, golose le grigliate miste e altre specialità

toscane, perfette in una serata di fresco in pineta, con animazioni, spettacoli, serate liscio e disco, sfilate, cover band.

L'organizzazione è affidata, anche in questa 14^a edizione, all'esperienza dell'Associazione Parco dei Colombai, insieme alla Croce Rossa di Buggiano, con il patrocinio del Comune di Buggiano. Ricchissimo il programma, ogni sera un evento diverso: non c'è proprio da annoiarsi, si può ballare e lasciarsi andare al brio per concedersi una serata di assoluta spensieratezza! Orario: dalle 18,00 alle 24,00.

Associazione Parco Colombai Croce Rossa Buggiano
Buggiano (Pistoia) - telefono 334.8909678



l'angolo di Cleo



La fragolina di bosco

IL FRUTTO PIÙ BUONO DEL SOTTOBOSCO

La fragolina di bosco (*fragaria vesca*) è una pianta erbacea della famiglia delle rosacee che cresce spontaneamente al limitare del bosco, sui prati, cigli e scarpate.

Nascosta tra le erbe spontanee di questo periodo, i frutti (che in botanica vengono definiti falsi frutti) sono puntini rossi come stelle nella volta celeste.

Morbidi al tatto, dolci che si sciolgono in bocca è un'ardua impresa raccogliercene in discreta quantità senza farsi prendere dalla tentazione di mangiarne uno dopo l'altro...

Una volta tornati a casa, semplicemente si possono assaporare con zucchero e limone, oppure sopra yogurt e gelato, ci gusteremo tutto il piacere dell'estate che avanza. ■



La ricetta di Paola

BRACIOLINE SAPORITE

Ingredienti:

8 fettine di carne di maiale
polpa di pomodoro
filetti di acciuga, capperi
sale, pepe, olio, aglio,
prezzemolo, peperoncino



Preparazione

Grigliare a fuoco vivo le fettine di maiale. In un'altra padella fare andare nell'olio un trito di aglio, peperoncino e prezzemolo aggiungendo qualche filettino di acciuga pulito, lavato e tritato, unire il pomodoro e far andare qualche minuto.

A metà cottura aggiungere un trito di capperi lavati e asciugati e far ritirare la salsa. Adagiarvi le fettine di maiale e lasciare andare un paio di minuti. Consiglio di lasciarle una mezz'oretta ad insaporire nel sughetto che poi potrete riscaldare prima di servire. Sono molto appetitose, e si possono preparare anche qualche ora prima di servire, avranno solo da guadagnarci! È un piatto veloce e anche abbastanza economico, fatto con ingredienti semplici e saporiti. ■

Chelotti Caffè



CAFFÈ

maraviglia

®

L'unico caffè tostato a legna

ORA È A BORGO A BUGGIANO NELLA NUOVA SEDE DI VIA BENEDETTO CROCE, 20

Vendita Diretta di: CIALDE, CAPSULE, CAFFÈ GRANI, CAFFÈ MACINATO, DECAFFEINATO, TÈ e INFUSI



Via Benedetto Croce, 20 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.70773 - 389.1967730
www.chelotticaffe.com - info@chelotticaffe.com

VISITA IL NOSTRO PUNTO VENDITA
PRESENTANDO QUESTO BUONO
RICEVERAI IN OMAGGIO 200g DI CAFFÈ

offerta valida fino al 31 luglio 2013

L'ANGOLO DEL BUON VINO

Recanto enoteca

ENOTECA
DEGUSTAZIONE
VINI PREGIATI
VINO SFUSO



ANGOLO DEL THÈ
con VENDITA DI
THÈ SFUSO
Più di 100 tipi di thè,
tisane e infusi.
Accessori per il thè
e oggettistica varia

Via Pistoiese, 105/B - BUGGIANO (Pistoia) - Telefono 0572-70942
www.recantoenoteca.com - info@recantoenoteca.com



PRO-LOCO STAFFOLI



COMUNALE STAFFOLI

Pro Loco Staffoli (Pisa) - Avis Staffoli
via Ugo Foscolo, 7 - Staffoli (Pisa)
prolocostaffoli@hotmail.it
telefono 334.3270359



STAFFOLI

31ª FESTA DEL DONATORE

Sagra della pappardella alla lepre

ORGANIZZAZIONE PRO-LOCO STAFFOLI

Gli amanti della pappardella troveranno da far festa alla "31ª Festa del Donatore - Sagra della Pappardella alla Lepre" a Staffoli (Pisa). Tantissimi gli appuntamenti presso il centro **Avis**, tutti i **giovedì, venerdì, sabato e domenica** a partire dal **27 giugno** fino al **28 luglio**: ogni sera verranno servite le prelibate pappardelle, oltre a menù alternativi per tutti i gusti.

Inoltre, il giovedì sera sarà dedicato ai giovani, che, a prezzi agevolati, potranno mangiare pizza con bibita. I motivi per esserci sono molti, a partire da un ampio e comodo parcheggio, un'area giochi per bambini, la fiera di beneficenza, esibizioni di scuole di ballo, Rock band, tribute band di Ligabue, Coro & Friends, Schiuma Party e serate disco. Ce n'è proprio per tutti e questo grazie all'impegno incessante dei Volontari del Centro Avis in collaborazione con la Pro Loco di Staffoli, una sinergia di forze con un unico nobile obiettivo: il ricavato, infatti, sarà utilizzato per l'ampliamento e l'adeguamento delle strutture del Centro Avis, in via Ugo Foscolo, 7, che vi ospiterà per questa imperdibile sagra. Vi aspettiamo!

Dop e Igp, la grande distribuzione deve fare la sua parte

Di Simone Ballocci

NAPOLI – “La grande distribuzione deve fare la sua parte”. Questo, in sintesi, lo slogan con il quale l’Associazione Italiana Consorzi Indicazioni Geografiche, riunita in un consesso largo e variegato a Napoli lo scorso 16 maggio, ha voluto sferzare il panorama italiano della vendita dei pro-

dotti alimentari. “Auspichiamo – ha detto Giuseppe Liberatore, presidente dell’Associazione – che la grande distribuzione riesca a dare il giusto risalto ai prodotti Dop e IGP, perché questi forniscono delle garanzie che i consumatori hanno già dimostrato di apprezzare”. Quindi, grande

distribuzione, coraggio! Secondo i numeri dell’Aicig, noi consumatori siamo disponibili a pagare qualche soldo in più pur d’esser certi

della qualità dei prodotti che mangiamo. E sono numeri piuttosto abbondanti: i soli prodotti Dop e IGP, infatti, hanno in Italia un valore alla produzione che sfiora i sette miliardi di euro, e che portano ad un valore al consumo di poco inferiore ai 12 miliardi, di cui ben 8 e mezzo consumati sul mercato nazionale, e 3 e mezzo derivanti da vendite all’estero. Insomma: il made in Italy sulla tavola piace molto agli stranieri, ma ancor di più agli italiani stessi. “Questi prodotti – sono ancora parole di Liberatore – garantiscono infatti, l’origine, il rispetto di regole certe e il controllo di un organismo terzo che certifichi e controfirmi l’intero processo produttivo”. Insomma: non solo prodotti che si fanno ancora “come una volta”, ma prodotti che si autosottopongono ad un incessante e attentissimo meccanismo di controllo capace di esaltarne le qualità, stroncando gli eventuali, maledetti furbetti che si annidano nella filiera. Insomma: i prodotti Dop e IGP si meritano un posto in prima fila sugli scaffali dei nostri supermercati. E se, oltre ai produttori, cominciamo a pretenderlo anche noi consumatori, acquistandoli con cura e raziocinio, ben presto se lo conquisteranno di sicuro... ■



Dolce Forno di Montecatini: l'arte di fare le cose buone

Muffin con nutella & Muffin con fragole, Pane di segale e noci, Torte di frutta, Semifreddi al mascarpone e yogurt e tanto, tanto altro ancora!



APERTO LA DOMENICA ORARIO 7,30-13,30 ORARIO SETTIMANALE 7,30-13,30 /18,30-21,00
DOLCE FORNO di Pieretti Stefano via Pietro Mascagni MONTECATINI TERME (Pistoia) telefono 0572.773000

COSA SONO LA CORONA PROTESICA (O CAPSULA DENTALE) E IL PONTE DENTALE FISSO?

A cura dello Studio Dentistico Giuntoli Leandro

Il termine **"capsula"** in ambito odontoiatrico è usato per indicare una corona dentale artificiale, costituita da un cuore metallico estremamente resistente e da un rivestimento lucido ed estetico in vari materiali. Proprio come un guscio protettivo, la capsula dentale ricopre il dente gravemente danneggiato, rinforza la struttura e lo protegge da inevitabili fratture.

Il **ponte dentale fisso** è un manufatto che sostituisce uno o più denti mancanti. E' costituito da capsule connesse ad elementi intermedi e viene cementato ai denti naturali dopo che questi sono stati adeguatamente preparati.

La corona protesica o il ponte dentale possono essere composti da due sezioni:

- una armatura interna estremamente solida e resistente la cui funzione è quella di offrire una certa solidità e resistenza al dente, generalmente costituita da leghe metalliche pregiate (oro, platino e zirconio) o meno preziose (acciaio, cromo e cobalto);
- un involucro esterno, che può essere composto interamente da composito e ceramica con duplice funzione: conferire un'ottima estetica al dente ed assicurare una superficie di masticazione resistente e solida paragonabile a quella dello smalto dentale naturale.

Esistono anche corone protesiche dette "metal free" che possono essere interamente composte da sola ceramica, disilicato di litio o ossido di zirconio.

Per quanto riguarda le corone protesiche provvisorie il materiale di composizione è solitamente la resina, che sarà poi rimossa per cementare la faccetta definitiva.

Studio Dentistico
Dr. LEANDRO GIUNTOLI

i suoi collaboratori:
Dr. Massimo Scaramelli,
Dr.ssa Chiara Innocenti
Dr.ssa Caterina Pandolfi



Studio Dentistico
GIUNTOLI LEANDRO

via Calderaio 12,
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono 0572.910492

Attività Motorie Ghelli

Wellness,
Personal Trainer



Programmi
personalizzati
per tutte le esigenze

MAL DI SCHIENA E PREVENZIONE

Nella vita quotidiana ci sono tante abitudini sbagliate che portano prima o poi all'insorgere del mal di schiena, per prevenirlo basta usare piccole accortezze. Quando stiamo molto in piedi dovremmo poggiare un piede su un sostegno e cambiare spesso il piede di appoggio; non tenere troppo a lungo una posizione; se è per lavoro assicurarsi che il piano di lavoro sia alla giusta altezza. Se stiamo a lungo seduti la schiena può soffrire, è sempre bene fare delle piccole pause o cambiare posizione spesso; le sedie basse sono da evitare e, soprattutto per lo studio, è importante piegare tutto il busto in avanti e non solo le spalle appoggiandosi con i gomiti sul tavolo. Se guidate molto potete usare un sostegno lombare per alleggerire il carico della schiena. Sollevare i pesi: piegare gli arti inferiori e non la schiena! La schiena deve rimanere dritta; in alternativa potete piegarvi in avanti

con il busto tenendo una gamba tesa e sollevando l'altra da terra (tipo bilancia) ma solo per i pesi leggeri!!! Per dormire è consigliate un materasso dove voi state bene, né troppo rigido né troppo morbido. Ricordate che lo stare troppo sdraiati o seduti, su letto o divano, non fa bene alla schiena. Alcuni stili di vita come: la vita stressante, il fumo e l'alimentazione sbagliata che porta al sovrappeso, influiscono in maniera negativa sulla colonna vertebrale. È importante: **FATE DELLA BUONA ATTIVITÀ FISICA.**

Deve essere fatta regolarmente per sempre, alcune attività possono essere vantaggiose altre meno. Affidandosi a personale qualificato potete conoscere gli esercizi specifici per voi e le vostre necessità ed evitare quelli dannosi. Inoltre è un modo efficace di scaricare le tensioni accumulate durante la giornata lavorativa.

via Sabatini, 33/37 - MASSA E COZZILE (Pistoia) - telefono 0572.767123 348.2641010

www.attivitaomotorieghelli.com



Studio Attività Motorie Ghelli

ORTOPEDIA BERNARDINI

Bastiani M. Cristina - Tecnico Ortopedico



Calzature anatomiche e predisposte a plantare
Collari, busti, ginocchiere, cavigliere
ed ogni tipo di tutore

Noleggio e vendita

Apparecchio Veinoplus trattamento insufficienza venosa

Carrozine

Deambulatori

Apparecchio per magnetoterapia

Apparecchio per riabilitazione del ginocchio

Articoli e calzature per diabetici

CONVENZIONATO USL 3 PISTOIA

Un tecnico ortopedico è a vostra disposizione per consigliare ed offrire un servizio professionale

PESCIA - via Cesare Battisti, 67
telefono 0572.476915
www.ortopediabernardini.com
ortopediabernardini@gmail.com



NUOVA SEDE
via Giuseppe Mazzini, 63
MONSUMMANO TERME (Pistoia)
telefono 0572.525332

Pensieri ed emozioni

GIUGNO...UN MESE DI CAMBIAMENTI E SOPRESE

Carissimi lettori, in un batter d'occhio ci ritroviamo di nuovo nel mese di giugno, un mese ricco di cambiamenti e sorprese...soprattutto per i nostri bambini e ragazzi. Terminano le interrogazioni a scuola, le verifiche e in parte, o almeno per un buon periodo, i compiti per casa.

(Di tutto ciò non sembrano essere contenti solo i bambini...).

Per molti giugno rappresenta uno spartiacque, la fine di un percorso e al tempo stesso l'inizio di un cammino per una nuova meta. I bambini che termineranno la scuola primaria ed inizieranno a breve la scuola media dovranno dire addio al colloquiale "tu" dato alla maestra che si sostituirà con un più rigoroso "lei" per i professori delle medie.

Si prevede una maggiore autonomia e qualche delusione in più, nel frattempo si consiglia divertimento e riposo!

I ragazzi delle medie che dovranno

confrontarsi con il primo esame della loro vita (ahimè poteva essere il secondo!).

Solo una brevissima estate li divide da un mondo tutto da scoprire: saranno soddisfatti della scelta della scuola superiore? Ed ancora: i primi amori importanti, quelli che rimangono nel cuore, la scoperta delle amicizie profonde che talvolta ti salvano da tutto il resto.

E per i ragazzi che si accingono ad affrontare l'esame di maturità che dire... stringere i denti e lottare ancora un po'. Questa esperienza vi segnerà in un modo o nell'altro: tanta felicità o delusione, ma l'effetto sarà breve perché senza rendervene conto ecco settembre con l'università o la ricerca di un lavoro (o entrambe). Ma tutto ciò non prima di aver assaporato il senso di libertà con tante serate in compagnia degli amici più cari (con un viaggio post esame di maturità se potete), con quelli più divertenti e con tanta spensieratezza... ■



In bocca al lupo...a tutti !!!
Dott.ssa Alice Calonaci
Psicologa e Psicoterapeuta
Cognitivo- Comportamentale

STUDIO DI PSICOLOGIA E PSICOTERAPIA

"Tu sei lo spazio in cui tutto accade"

Lo studio offre servizi di consulenza e psicoterapia individuale, di coppia e di gruppo

Dr.ssa Marisa Stellabotte

Innumerevoli possono essere i motivi che riteniamo prova e causa del nostro disagio e di quella sensazione di non vivere a pieno la nostra esistenza, spesso accade che la vita ci sorprende e d'un tratto ci sentiamo spaesati, sconosciuti a sé e agli altri, o accade che diventiamo più consapevoli che qualcosa non va e non ci piace. Oggi poi, c'è la necessità di rivedersi e ritrovarsi nuovamente.

Come professionista, voglio avvicinarmi alle richieste di aiuto, quelle di chiunque, quelle che troppo spesso non trovano la voce o le parole per farsi sentire. La partecipazione a gruppi tematici, è considerata uno strumento "fertile" per la ri-lettura dei bisogni, schemi comportamentali e vissuti emotivi della persona.

Infatti è possibile partecipare al **gruppo gratuito: "Comunicare tra donne, per non sentirsi sole"**, da mercoledì **5 giugno** ore 18,30; uno spazio accogliente in cui poter riposare, scambiare, ri-connettersi a sé in assenza di giudizio, un tempo un luogo in cui poter godere della compagnia delle altre donne e soprattutto riscoprirsi in modo giocoso e rilassato.

È possibile inoltre partecipare a un **gruppo di auto-aiuto estivo** tutti i giovedì dalle ore 19,00 alle ore 21,00 a partire dal **6 giugno**.

Per tutto il mese di giugno il primo colloquio è gratuito.

Per i gruppi è obbligatoria la prenotazione.

Dr.ssa Marisa Stellabotte Psicologa psicoterapeuta laureata presso l'Università degli Studi di Firenze ha conseguito la Specializzazione Quadriennale in Psicoterapia. Promuove il benessere e la crescita personale attraverso lavori individuali, gruppi d'incontro e laboratori tematici.

È responsabile di uno sportello di consulenza presso il Soccorso Pubblico di Montecatini Terme.

**Studio: via della Libertà, 23 - Ponte Buggianese (Pistoia) - telefono 331.9555250
e-mail: marisastellabotte@virgilio.it**

Audiomedical Pistoia e Oticon

INSIEME PER L'UDITO MIGLIORE

AUDIOMEDICAL s.n.c. è una realtà operativa a Pistoia dal **1982**.

Si occupa di problematiche uditive ed in particolare di applicazione e adattamento di apparecchi acustici. In Audiomedical Pistoia operano **persone qualificate** e **due tecnici audioprotesisti laureati** di provata esperienza professionale. Sul territorio di Pistoia, Audiomedical ha realizzato, senza costi per la comunità, un impianto per **favorire l'ascolto ai deboli di udito al Teatro Manzoni** e, successivamente, all'**Auditorium Terzani della Biblioteca S. Giorgio**. Nel 2005 ha promosso e partecipato ad un **lavoro di ricerca** sugli aspetti psicologici e sociali nelle persone che fanno uso di apparecchi acustici.

Da segnalare anche la **messa a punto di un sito web** (uditovivo.com) in continua evoluzione, dove gli utenti

possono raccogliere importanti informazioni e spunti di riflessione sulle tematiche della funzione uditiva.

Audiomedical collabora da sempre con **OTICON** in un rapporto di stima reciproca e di completa autonomia economica e professionale.

OTICON è un'azienda danese leader mondiale nella lotta alla sordità. Grazie al suo fondatore William Demant, impegnato a cercare un rimedio per alleggerire il problema di sua

moglie, nasce all'insegna dell'impegno nei confronti delle persone con problemi di udito e da sempre mette in primo piano le loro esigenze, sviluppando **soluzioni tecnologiche realmente efficaci ed innovative**.

Oticon oltre a disporre di un **Centro di Ricerca Internazionale ad Eriksholm**, Copenaghen, fa capo

LA TRASPARENZA E LA RISERVATEZZA SONO UN VALORE...CERCACI TU!

**AUDIOMEDICAL VALDINIEVOLE
CONTATTACI
PER UN APPUNTAMENTO AI RECAPITI
DI MONTECATINI,
MONSUMMANO E PESCIA**

ad una **Fondazione** che porta il suo stesso nome ed è a oggi il fiore all'occhiello del gruppo William Demant cui fanno riferimento altre aziende del settore. ■

AUDIOMEDICAL

UDITO E QUALITA' DELLA VITA DAL 1982

INFORMAZIONI SULL'UDITO PER CONOSCERE E PREVENIRE

PREVENZIONE 1° LIVELLO

Informazioni, controlli e consulenze personalizzate senza spesa

PREVENZIONE 2° LIVELLO

Prove di adattamento assistite nel tempo, senza impegno d'acquisto*
Autorizzato fornire ASL INAIL. Condizioni d'acquisto concorrenziali con possibilità di comode rateizzazioni.



PISTOIA - Via Panciatichi, 16

TELEFONARE PER APPUNTAMENTO AL NUMERO 0573 30319

Recapiti per informazioni, assistenza e rivendita batterie

- **AGLIANA:** Farmacia S. Niccolò - Via M. Magnino, 118 • **BUGGIANO:** Farmacia Carlini - Via Roma, 38
- **MONSUMMANO:** Amb. Misericordia - Via Empolese, 74 - Farmacia Satti - Via Matteotti
- **QUARRATA:** Farm. Sarteschi - P.zza Risorgimento - Amb. Misericordia - Via Brunelleschi
- **MONTECATINI:** Pubblico Soccorso - Via Manin, 22 - Centro Eughenos - Viale Rosselli - Farmacia Le Terme - P.zza Rossi
- **PESCIA:** Pubblica Assist. - P.zza XX Settembre, 12 - Ottica Goiorani - Borgo della Vittoria, 9

SIAMO QUELLO CHE MANGIAMO...

Problemi di colesterolo, pressione alta, trigliceridi, glicemia alta, colite, gastrite, diverticoli, intolleranze, celiachia, sovrappeso ed obesità?

Si possono risolvere con una CORRETTA ALIMENTAZIONE!

La Dr.ssa STEFANIA CAPECCHI

BIOLOGO NUTRIZIONISTA, EFFETTUA

Programmi di alimentazione individuali per raggiungere e mantenere il peso corporeo ideale

Consulenze nutrizionali per l'infanzia

Consulenze nutrizionali per donne in menopausa

Consulenze nutrizionali per sportivi e tabelle nutrizionali personalizzate

Misurazione conbioimpedenziometro della massa magra, massa grassa ed acqua corporea



Per informazioni e appuntamenti
Dr.ssa Stefania Capecchi
telefono 349.6943038 - 0573.505219



**STUDIO
MASSO &
FISIO
TERAPIA**

Maurizio D'Angelo
Remo Ambrosino

**MASSAGGIO NEUROMUSCOLARE
CERVICALGIA, LOMBALGIA, SCIATALGIA
MASSAGGIO CONNETTIVALE
MASSAGGIO MIOFASCIALE
MASSAGGIO SPORTIVO
DOLORI E CONTRATTURE MUSCOLARI NEGLI SPORTIVI
PERIARTRITI DELLA SPALLA, EPICONDILITI, PUBALGIE, TENDINITE
TRAUMI E DISTORSIONI DELLA CAVIGLIA E DEL GINOCCHIO
SINDROMI DA COLPO DI FRUSTA, COLPO DELLA STREGA
CEFALEE MUSCOLOTENSIVE
LINFODRENAGGIO MANUALE METODO "DR. VODDER"
RIEDUCAZIONE POSTURALE GLOBALE
RIEDUCAZIONE FUNZIONALE DEI LEGAMENTI E DEL MENISCO
TERAPIA MANUALE: MAITLAND, MULLIGAN, CYRIAX,
SHARMANN, MANIPOLAZIONE FASCIALE**

Via del Calderaio, 18 Loc. Traversagna Massa e Cozzile (PT) telefono 0572.770722
Orario da Lunedì a Venerdì 08.30-12.30 e 15.00-19.30 *su appuntamento*

Più compliance con il farmacista

Dr. Cristiano Valeri

Solo il 50% degli italiani segue correttamente le indicazioni del medico sulla terapia farmacologica prescrittagli per la cura della patologia che lo affligge e il dato scende al 45% tra i bambini e al 41% tra gli anziani. Questa realtà, che incide negativamente sull'esito della terapia e quindi sulla salute e sui costi assistenziali a carico dello Stato, basta solo pensare

ai ricoveri ospedalieri, potrebbe notevolmente migliorare grazie all'intervento del farmacista. Il farmacista in

quanto specialista del farmaco, con i suoi consigli, con il rapporto quotidiano con il paziente, con la sua competenza a 360° ha la capacità potenziale, e non solo, di aumentare l'aderenza alla terapia da parte del paziente. Che vuol dire aderenza alla terapia? Semplicemente rispettare alla lettera le indicazioni del medico, quindi orari di somministrazione, intervalli di somministrazione, modalità (prima/dopo i pasti...) ma non solo. Il farmacista può anche essere di aiuto nel verificare se il trattamento ha l'effetto voluto oppure verificare più o meno la presenza di effetti collaterali che spesso sono la causa dell'interruzione della terapia ed anche informare il paziente sulla conoscenza dei farmaci. Tutto questo è stato oggetto del primo studio condotto in Italia, grazie alla collaborazione delle Associazioni Farmacisti e dei rispettivi Ordini delle province di Pistoia, Treviso,

Brescia e Torino e della Medway School of Pharmacy dell'Università del Kent. Il MUR (Medicine Use Review, Revisione dell'uso dei medicinali) è uno delle principali prestazioni avanzate condotte nelle farmacie britanniche accreditate e consiste in una intervista strutturata condotta dal farmacista con il paziente per valutare e migliorare la sua conoscenza dei medicinali che sta assumendo, scovare eventuali effetti collaterali e, se possibile, indicare soluzioni, migliorare in poche parole l'aderenza del paziente alle indicazioni del medico in modo da ridurre gli sprechi che inevitabilmente si producono quando i farmaci vengono usati male. Lo studio svolto dal 1° Ottobre 2012 a 31 gennaio 2013 ha dato risultati che vanno esattamente in questa direzione e dimostrano l'effettiva utilità del farmacista che si slega dalla sola attività di dispensatore dei farmaci per affermarsi in un ruolo più ampio. ■

FARMACIA MORGANTI

via Lucchese, 164
PONTE ALL'ABATE - PESCIA (Pistoia)
telefono 0572 429007
info@farmaciarmorganti.it



Benvenuta Estate... Come combattere la Cellulite o "PEFS"

Con l'avvento dell'estate e la necessità di indossare il costume molto spesso la donna si trova a fare i conti con antiestetiche irregolarità della cute e cuscinetti troppo evidenti: è la cosiddetta "cellulite" che in termine medico viene più propriamente chiamata "panniculopatia edemato-fibro-

sclerotica" abbreviata come "PEFS". La PEFS ha varie cause: ormonali, metaboliche, costituzionali, alimentari, posturali e si esprime in vari gradi; ne è affetta la maggior parte delle persone di sesso femminile proprio perché alcuni metaboliti degli ormoni femminili stessi determinano alterazioni del microcircolo in determinate sedi, soprattutto cosce e glutei. La conseguenza sul piano estetico è una cute irregolare, ondulata, talvolta retratta sino all'aspetto cosiddetto "a materasso", con stasi venosa e linfatica, cute più fredda al tatto rispetto alle aree circostanti ed accumuli di tessuto adiposo; spesso è proprio per questi piccoli accumuli di tessuto adiposo a livello di esterno cosce e glutei che la paziente viene dal medico.

La terapia della cellulite si basa oggi su vari approcci: carbositerapia, intrader-



moterapia, radiofrequenza, laser lipolisi. Solitamente occorre un ciclo di sedute a cadenza settimanale o bi-settimanale il cui fine è quello di migliorare il microcircolo, drenare la stasi venosa e linfatica, stimolare la rigenerazione di fibre collagene ed elastiche e migliorare quindi la silhouette e la tonicità della cute. ■

Dott. GINO LUCA PAGNI

MEDICO CHIRURGO ESTETICO
via Cavour, 25 – ALTOPASCIO (Lucca)
telefono 0583.216123
cellulare 348.3147309
dottorpagni@pagnimedicinaestetica.com
www.pagnimedicinaestetica.com



Il Sole fa bene al cuore

(E CHI SE NE FREGA DELLA PELLE)

Di Simone Ballocci

LONDRA – Raggi UV (solo) killer? Nient'afatto: fanno bene pure quelli... Secondo uno studio pubblicato dal sito on-line della BBC nei primi giorni di maggio e condotto dal dermatologo Richard Weller dell'Università di Edimburgo, i raggi UV, ovvero quei raggi per la presenza dei quali spesso si sconsiglia di stare troppo

al Sole, farebbero (anche) bene. Anzi, non solo: "I benefici cardiovascolari offerti dall'esposizione al Sole – si legge nelle conclusioni dello studio – superano il rischio dei tumori alla pelle legato ad una cattiva esposizione". A supporto della

tesi per la quale il Sole, in sintesi, farebbe bene al cuore, il professor Weller porta un esperimento che ha condotto ad Edimburgo su 24 volontari. Le due dozzine di giovani sono state sottoposte a massicci trattamenti di lampade abbronzanti, in tutto e per tutto simili alla luce solare, mentre la loro pressione sanguigna era costantemente monito-



rata. Ebbene, miracolo: già dopo un'ora l'esposizione ai raggi UV ha abbassato considerevolmente la pressione sanguigna dei volontari. Per esser certi che fossero proprio gli ultravioletti i responsabili di questo effetto benefico (pressione più bassa equivale a cuore più tranquillo), Weller e i propri collaboratori hanno poi messo i volontari, per egual tempo, sotto lampade a solo calore, quindi senza UV: nessun effetto apprezzabile è stato rilevato sui dati della pressione. Quindi, il Sole fa bene al cuore più di quanto (potenzialmente) potrebbe far male alla pelle. Ovviamente, come sempre, il tutto da prendere con una grossa dose di cervello acceso... ■

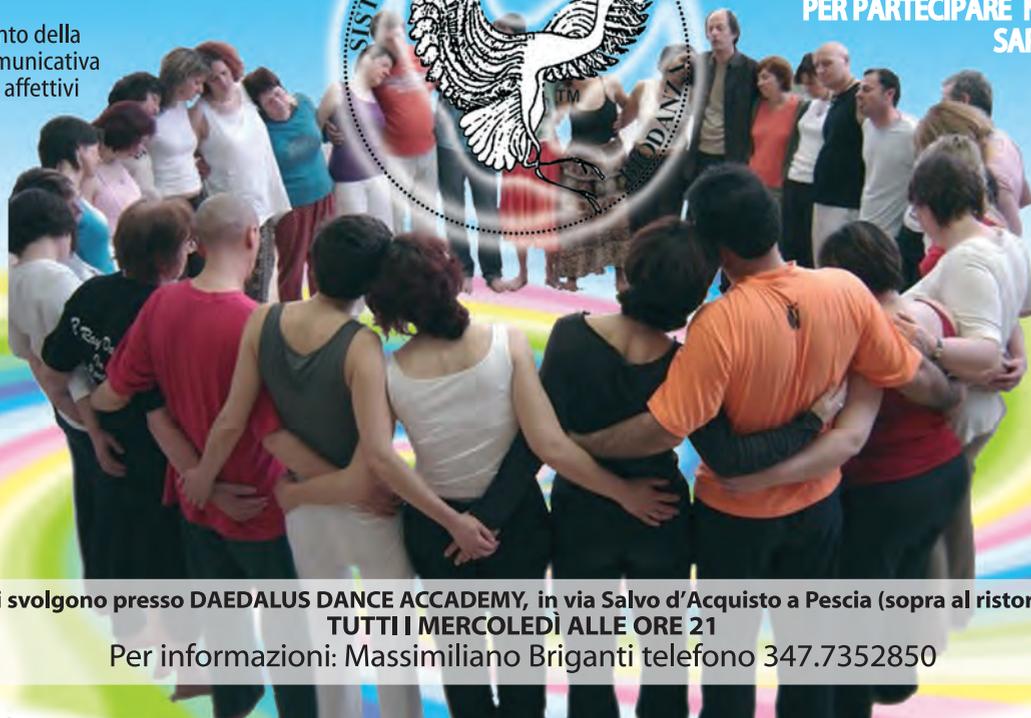


Segui l'airone di BIODANZA troverai il BENESSERE per il corpo e la mente

- Riduzione della tensione muscolare e dello stress quotidiano e lavorativo
- Aumento dell'energia vitale e del benessere personale
- Aumento dell'autostima e della fiducia in se stessi
- Miglioramento della capacità comunicativa e dei vincoli affettivi



È UN'ATTIVITÀ PIACEVOLE E SALUTARE DOVE TUTTI, UOMINI E DONNE SENZA LIMITI DI ETÀ, SONO INVITATI A SCOPRIRE LA PROPRIA RISPOSTA VITALE PER PARTECIPARE NON OCCORRE SAPER DANZARE!



Le lezioni si svolgono presso DAEDALUS DANCE ACCADEMY, in via Salvo d'Acquisto a Pescia (sopra al ristorante Wengè) TUTTI I MERCOLEDÌ ALLE ORE 21

Per informazioni: Massimiliano Briganti telefono 347.7352850

sorri **DENTY**

STUDIO DENTISTICO PAOLO ZUCCONI



Dott.
Paolo Zucconi
*Medico Chirurgo
Odontoiatra*



Dott.ssa
Elena Ricca
Ortodonzista



Dott.ssa
Stefania Lazzerini
Igienista dentale



Dott.ssa
Annalisa Rotulo
Odontoiatra



Dania Morganti
Assistente



Michela Stagi
Assistente

STUDIO DENTISTICO PAOLO ZUCCONI

via Verdi, 4 MARGINE COPERTA telefono 0572.770795

Abitare solidale, quando la casa ti cambia la vita

Di Joselia Pisano

FIRENZE - Prendi un anziano solo, con una casa troppo grande che, a causa del senso di solitudine, sembra ogni giorno più vuota e malinconica. E prendi una famiglia in difficoltà, bimbi giocosi, mamme single con un gran bisogno di un punto da cui ripartire per tornare sui "binari" di una vita regolare, e imparare o riscoprire come gestire gli affetti, gli impegni lavorativi, la cura dei figli. Ecco i protagonisti di "Abitare Solidale", un progetto nato a Firenze, ma che rapidamente è stato replicato con successo in numerosi altri comuni italiani. I "passi" per aderire al progetto sono semplici, sia che si tratti di un anziano che mette a disposizione la sua casa, sia che si tratti di soggetti (single, famiglie, genitori con figli) che hanno bisogno di un alloggio temporaneo, ma non solo: perché non si tratta solo di trovare o offrire un "tetto", ma di instaurare un rapporto di sostegno reciproco, basato su legami forti e sinceri.

Dopo aver inoltrato richiesta o offerta abitativa, infatti, viene compilato un "profilo" di valutazione delle caratteristiche generiche dei potenziali fruitori del servizio, e per facilitare l'incontro tra domanda ed offerta, a fronte di una verificabile convergenza di interessi e

bisogni. Successivamente si organizza un colloquio individuale, indispensabile per poter individuare le coppie di coabitazione, che gradualmente si incontreranno e cominceranno a conoscersi, prima di proseguire con il progetto e avviare un periodo di coabitazione di prova della durata di 30 giorni, seguito infine da un accordo vero e proprio di coabitazione. ■

Info al numero 800.995.988
(dal lunedì al venerdì con
orario 9 - 12.30).



UN'OASI DI SERENITÀ PER I PIÙ PICCINI!



via Giovannini, 4
BUGGIANO
(Pistoia)
telefono 0572.32673



IL NIDO DI FLA è una struttura che nasce nel 2005 come Baby Parking e che diventa nel 2011 un Asilo Nido convenzionato con il Comune di Buggiano. Accoglie fino a 20 bambini dai 3 mesi ai 3 anni ed è attivo tutto l'anno con eccezione di due settimane nel mese di Agosto. Ai bambini sono offerte opportunità di gioco e di socializzazione in spazi attrezzati.

Il Nido è aperto dal Lunedì al Venerdì dalle ore 7:30 alle 16:30 con le seguenti fasce orarie: dalle 7:30 alle 11:30; dalle 7:30 alle 13:30 e dalle 7:30 alle 16:30

Il personale è composto da educatrici professionali che lavorano per offrire un servizio che intende rispondere in maniera flessibile e diversificata ai bisogni dei bambini e delle famiglie. Durante l'anno, presso il Nido ci sono momenti di incontro tra genitori ed educatrici: colloqui individuali, assemblee, feste e iniziative varie.

Da Giugno a Settembre sono aperte le iscrizioni per l'anno educativo 2013-2014 sia per i bambini residenti nel comune di Buggiano che per quelli residenti in altri comuni.



Secchiello, paletta e... giunzaglio: tutti al mare!

Di Joselia Pisano

TOSCANA - Finalmente è giugno! È arrivato il caldo, le scuole chiudono, si programmano le vacanze. E magari quest'anno c'è una novità: un membro in più in famiglia. Un aiutino? Ha la coda, quattro zampe, e due occhioni languidi che ti strappano un sorriso ogni volta che incrociano il tuo sguardo.

Se anche quest'anno non vuoi rinunciare alle tradizionali vacanze al mare, e ti stai arrovellando il cervello perché è la prima estate del tuo cucciolo e il solo pensiero di affidare il tuo amico peloso ad una pensione per cani rattrista tanto te quanto lui (come faresti a stare così lontani senza soffrire di solitudine?), allora il problema è facilmente risolto, grazie agli stabilimenti balneari che accettano volentieri gli amici a quattro zampe.

La lista in Toscana, per fortuna, è ampia e offre solo l'imbarazzo della scelta. Ci sono bagni che mettono a disposi-



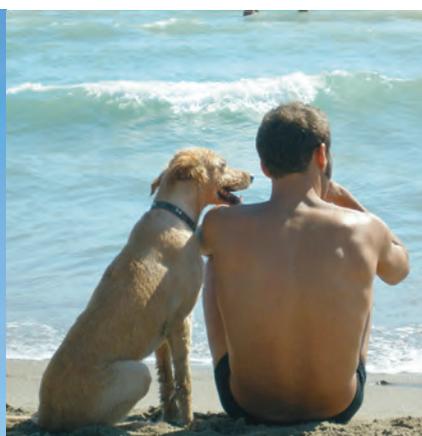
zione anche un servizio di per-sitting, quelli che offrono cibo per cani gratuito, altri che dispongono di docce dedicate, altri ancora che ammettono gli animali anche al ristorante. Il più delle volte portare con sé il proprio amico non comporta alcun costo aggiuntivo,

tranne il caso in cui si voglia usufruire di servizi specifici o... noleggiare attrezzature e giochi!

Ovviamente, è obbligatorio essere in regola con le vaccinazioni e portare con sé il libretto sanitario e paletta e sacchetti. Quindi, è proprio come dice la

canzone: per quest'anno non cambiare, stessa spiaggia e stesso mare. Con in più... il tuo amico inseparabile! ■

Info e lista delle spiagge accessibili su:
www.vacanzebestiali.org



Del Pesco in Fiore

Allevamento riconosciuto ENCI
golden retriever e cavalier king charles spaniel

Via delle corti, 34 - Chiesina Uzzanese (PT) - tel 3389367810

www.delpescoinfiore.it

Facebook è un Paese per cani

Di Simone Ballocci
 ONLINE – Sembra incredibile, ma più del 10% delle identità su facebook fa capo ad una simpatica bestiolina. Secondo un'analisi portata avanti internamente dal mega social network, infatti, sul quasi miliardo di utenti presenti sulla rete sociale lanciata, oramai, nel "lontano" 2004, almeno 100milioni sono le identità intestate ad animali domestici. Cagnolini, gattini, ma anche pitoni, pappagalli, pesci: ce n'è per tutte le compagnie, segno dell'innegabile empatia che lega un padrone alla propria bestiola, tanto da pubblicarne un racconto dettagliato, illustrato e divertito delle vicissitudini domestiche quotidiane, attendendosi attenzione, interesse e rispetto. Manco a dirlo, tra gli animali più famosi della rete c'è Beast, il pastore ungherese che conta più di 1 milione e mezzo di "mi piace". Bella forza, però, così non vale: il padrone

di questo meraviglioso cucciolo è il padrone di casa di Facebook, ovvero l'ideatore e fondatore Mark Zuckerberg.



Una famiglia su due cerca affetto animale

Di Simone Ballocci
 ITALIA – Gli italiani, anche in tempo di crisi, non rinunciano all'affetto di un animale tra le proprie mura domestiche. Più della metà delle famiglie del nostro Paese, ovvero il 55.3%, ha in casa uno o più animali domestici, mentre nel 2011 ci si fermava al 41.7%. Questo ed altri numeri, contenuti nel "Rapporto Italia 2013" dell'Eurispes, fotografano un'Italia sem-

pre più "animale". Il più amato, e coccolato, è ancora il cane, con al secondo posto (ben distanziato) il gatto. Il rapporto, tra l'altro, sfata il mito delle spese eccessive: il 46.7% di chi possiede un animale riesce a sopprimere ai suoi bisogni con meno di 30 euro al mese. Un terzo spende tra i 30 e i 50 euro e solo il 13.6% ci spende tra i 51 e i 100 euro. Insomma: le coccole di un animale sono a basso costo, empatiche, solidali e salutari. E gli italiani, a giudicare dai numeri, se ne stanno accorgendo sempre di più... ■

IL VOCABOLARIO DI ARTURO consigli per cani dalla A alla Z

B come... BISCOTTO

È il premio che il tuo umano ti dà quando lo rendi felice. Vale la pena sedersi quando te lo chiede: ti arriverà un bocconcino croccante al gusto di carne, verdure, pesce.... mmmm, che bontà! Provare per credere!



**ALIMENTI NATURALI
 E BIOLOGICI**

**ACCESSORI PER
 ANIMALI DOMESTICI**



A loro piace Bio

Alimenti biologici ed accessori
 per animali domestici

via Gramsci, 26
 TRAVERSAGNA – MASSA E COZZILE
 (Pistoia) telefono 345.7902919
www.aloropiacebio.it



Una TERRAZZA, Una porzione di GIARDINO, attrezzati con una copertura, realizzata su misura, un autentico LIVING esterno con la possibilità di utilizzo in ogni stagione grazie a chiusure opportunamente studiate, minimali, trasparenti, tutto vetro.

UN AMBIENTE DA VIVERE: UNO SPAZIO ABITATIVO supplementare, a diretto contatto con l'esterno, eterogeneo, polivalente, da utilizzare nella bella stagione e non solo.

Ogni nostra realizzazione nasce all'insegna di una scelta stilistica ben precisa, supportata da BRAND di prestigio, superando, il TRADIZIONALE CONFINE DENTRO/FUORI, così da rappresentare UN VALORE AGGIUNTO per la casa, ma soprattutto creare anche qui un'atmosfera di massimo confort abitativo, INDISPENSABILE PER UNA MIGLIORE QUALITÀ DI VITA.

UN VALORE AGGIUNTO da arredare... un SOGGIORNO IMMERSO NELLA LUCE con oggettistica di pregio, materiali di qualità ad alta resistenza, cura dei dettagli, studio delle luci.

Tutto questo è Paris, uno staff preparato che da anni lavora nella convinzione che distinguersi, anche fuori, è fondamentale: "IN QUALUNQUE POSTO, MAI IN UN POSTO QUALUNQUE."



Soluzioni creative d'arredo per spazi all'aperto.

PARISI GIOVANNI S.N.C. VIA CIRCONVALLAZIONE 66 - BORGO A BUGGIANO (PT) telefono 0572 32187 posta@giovanniparis.it.

L'arte del legno

Professionalità ed esperienza al servizio della tua casa, falegnami dal 1960.

hartolozzi
F A L E G N A M E R I A

via Turati, 1
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono 0572.74763



La tua casa è un bene prezioso Iuri la protegge e la migliora con serietà e professionalità

Serramenti a taglio termico certificati per ottenere la detrazione fiscale, sia in Alluminio che in PVC con sistemi **2D** e **l'innovativo 3D**, il **TOP x l'isolamento termico, acustico e antieffrazione**. Zanzariere con la **nuovissima rete**

POLLTEX antipolline, che fa assumere alla rete una funzione protettiva. Test condotti hanno certificato che anche i piccolissimi pollini di ortica e ambrosia sono stati fermati quasi completamente (al 97%).

Inoltre per gli ordini di zanzariere effettuati entro il 27/07/13 la frizione idraulica (rallentatore di risalita) omaggio...

IURI DEGL'INNOCENTI

via B. Croce, 27 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia) -
telefono 333 2352423 - yurideglinno@gmail.com

AUTODEMOLIZIONE VALDINIEVOLE



di LENZI
ANDREA



**AUTODEMOLIZIONE
AUTOVEICOLI**
RITIRO A DOMICILIO
vasto assortimento di
ricambi auto usati

PONTE BUGGIANESE (Pistoia) via Buggianese, 168/a telefono 0572.635473 fax 0572.931469
www.autodemolizionivaldinievole.it email: valdinievole@libero.it

BIELETTRA S.R.L.

IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI



- IMPIANTI ELETTRICI, CIVILI ED INDUSTRIALI
- AUTOMAZIONE
- IMPIANTI D'ALLARME
- LINEE DATI PER UFFICIO

Via della resistenza 64 MONSUMMANO TERME (Pistoia)
Cellulare 3488286627 - Telefono e fax 057251224

DEL MINISTRO ECOLOGIA

Vuotatura pozzi neri, fosse biologiche e settiche
Stasature in genere - Canal jet
Trasporto c/terzi rifiuti speciali - Trasporto acqua



via Ponte del Marchi, 11 - PESCIA (Pistoia)
telefono e fax 0572.476398 - 335.5333424
delministroecologia@alice.it



RESTAURI EDILI, CIVILI ED INDUSTRIALI
IMBIANCATURE E DECORAZIONI
CARTONGESSO

PER PREVENTIVI GRATUITI CHIAMARE IL NUMERO **0572.32859**

via XXIV Maggio, 149 - BUGGIANO (Pistoia)

IMU e dichiarazioni, ci risiamo!

Di Francesco Salani, tributarista

Si sta avvicinando di nuovo la scadenza di uno dei tributi più odiati dai contribuenti italiani, ovvero l'IMU: è infatti previsto per lunedì 17 giugno, dal momento che il 16 cade di domenica, il termine ultimo per il pagamento dell'acconto Imu.

Come tutti già sapranno, sono state però introdotte alcune novità rispetto alla versione 2012. Innanzi tutto il tributo tornerà ad essere, come lo era l'ICI a suo tempo,

un vero e proprio Tributo municipale il cui gettito affluirà direttamente nelle casse dei Comuni, fatto eccezione per gli immobili ad uso produttivo classificati nel gruppo D, il cui introito sarà di competenza solo statale. Viene in questo modo superato anche il complesso calcolo che il contribuente doveva effettuare al fine di suddividere l'importo da versare tra quota a carico dello Stato e quota a carico del

Comune. L'altra importante novità relativa al pagamento, introdotta dal D.L. 21.05.2013, è la sospensione dei versamenti IMU di giu-

gno in relazione alla Prima Casa: questa modifica di cui tutti i giornali e le TV parlano da mesi era pressoché scontata, ma è il caso di entrare nel dettaglio di quali siano le tipologie di immobili che non debbano versare l'acconto di giugno.

Non dovranno pertanto versare l'imu le abitazioni principali e le relative pertinenze, le abitazioni degli IACP (Istituti autonomi per le case popolari) e degli enti di edilizia residenziale pubblica, comunque denominati, aventi le stesse finalità degli IACP, i fabbricati delle cooperative edilizie a proprietà indivisa adibite dai soci assegnatari ad abitazione principale unitamente alle relative pertinenze, i terreni agricoli e i fabbricati rurali.

Va altresì precisato che l'abitazione principale non è comunque garanzia di "sospensione" di pagamento: infatti è il caso di approfondire quali siano le tipologie di immobili esentate dal versamento dell'acconto: rimangono infatti fuori gli appartamenti signorili, ville e castelli, per i quali la rata è confermata. In particolare, la sospensione non riguarda gli immobili appartenenti alle categorie catastali A/1, A/8 e A/9.

E' altresì importante chiarire il significato



del termine "pertinenze" dell'abitazione principale: devono infatti intendersi quelle cui fa riferimento l'art. 13 c. 2 del D.L. 201/2011 ovvero le unità immobiliari a servizio della prima casa ricadenti in una delle seguenti categorie catastali: C/2 (cantina-soffitta o locale di sgombero); C/6 (garage o posto auto); C/7 (tettoia). Come per il 2012 si potrà provvedere al pagamento a mezzo bollettino postale o modello F24, eccetto che per i titolari di p.iva i quali dovranno obbligatoriamente trasmettere il modello F24 in forma telematica.

Sarà pertanto opportuno monitorare attentamente la propria situazione al fine di verificare se tenuti o meno al versamento dell'acconto entro il termine del 17 giugno: sarà comunque possibile per coloro che si accorgessero di non aver provveduto al pagamento entro i termini indicati, provvedere a sanare la propria posizione attraverso lo strumento del ravvedimento: se la sanatoria avviene nei 14 giorni successivi alla scadenza verrà applicata una sanzione pari allo 0.2% per ogni giorno di ritardo; il ravvedimento nei 30 gg invece prevede una sanzione del 3%, mentre se si provvederà a sanare il mancato pagamento oltre i termini sopra indicati ma comunque entro il 30 giugno 2014 si potrà versare con una maggiorazione del 3.75%. Agli importi sopra indicati dovranno essere comunque aggiunti gli interessi legali calcolati nella misura del 2.5% annuo.

L'acconto IMU non è comunque l'unica scadenza all'orizzonte per i contribuenti, anzi sta per iniziare un periodo assai pesante per le tasche degli italiani che dovranno, in molti casi versare allo Stato, oltre all'imu anche le imposte relative ai redditi 2012.

Resta ad oggi (momento in cui viene scritto questo articolo) infatti fissata per il 17 giugno la prima scadenza per il versamento del saldo 2012 risultante dal modello unico 2013 e per il primo acconto sulle imposte relative all'esercizio 2013. Come ogni anno sarà comunque prevista

la possibilità di provvedere al pagamento entro il 17 luglio 2013 applicando una maggiorazione dello 0.40% a titolo di interesse.

Ad oggi non risulta altresì alcuna ulteriore proroga che rinvii le scadenze al mese di luglio, quale prima data e a quello di agosto con la maggiorazione sopra indicata, come era accaduto regolarmente negli ultimi anni.

Visto che il mese scorso avevamo già parlato in maniera abbastanza esaustiva del modello 730, cercando di chiarire chi potesse presentarlo e tralasciando i modelli unici SP e SC rispettivamente relativi a Società di persone e Società di Capitali,



direi di vedere chi sia tenuto a presentare la dichiarazione dei redditi (unico PF) relativo alle persone fisiche.

Sono obbligati tutti coloro che hanno conseguito redditi di impresa o libera professione, in possesso di più certificazioni di lavoro dipendente e assimilati, coloro che hanno conseguito redditi assoggettati a tassazione separata. Sono invece esonerati coloro che hanno avuto un reddito complessivo cui corrisponde un'imposta lorda che non superi euro 10,33, coloro che hanno solo reddito derivante da possesso di abitazione principale e coloro che hanno percepito solo reddito di lavoro dipendente o pensione corrisposto da un unico sostituto di imposta.

Sia relativamente ai casi di obbligo di presentazione che di esonero ci sono naturalmente moltissime altre casistiche minori... qui mi sono limitato ad esporre le principali ovvero le più ricorrenti.

Per quanto concerne i pagamenti, anche quest'anno sarà possibile provvedervi o in un'unica rata nei termini sopra indicati

oppure tramite rateazione che cambia a seconda della data del primo



pagamento e se il contribuente è o meno titolare di partita iva.

Infatti per i contribuenti non in possesso di p.iva che provvedessero al pagamento della prima rata entro il giorno 17 giugno è prevista la possibilità di ripartire i pagamenti in sette rate alle seguenti scadenze 17/6-01/07-31/07-02/09-30/09-31/10-02/11; scegliendo di iniziare i pagamenti invece al 17 luglio con la maggiorazione dello 0.40% le rate si riducono a 6 con le stesse scadenze sopra elencate tranne appunto le prime due sostituite dalla scadenza del 17/7.

Per tutti i titolari di p.iva vale più o meno la stessa considerazione fatta per gli altri ma cambiano soltanto le date delle scadenze che andranno ad allinearsi al 16 di ogni mese: pertanto con pagamento a partire dal 17 giugno avremo sei rate rispettivamente al 17/6-16/7-20/8-16/9-16/10-18/11 mentre in caso di inizio al 17/7 ne avremo solo 5.

Qualche paragrafo sopra, ho precisato che in sede di dichiarazione si va a pagare il saldo relativo all'esercizio 2012 nonché il primo acconto sull'anno 2013. Vorrei chiarire ora a chi non avesse chiara la quantificazione dell'acconto che lo stato ci chiede di versare: infatti l'acconto deve essere versato sulla base del reddito dell'anno precedente (metodo storico) in due rate rispettivamente al 17 giugno e al 30 novembre (quest'anno 02 dicembre). La sommatoria delle due rate deve essere pari al 99% dell'imposta versata per l'anno precedente, ripartita nella misura del 39.6% nella prima rata e del 56.4% nella seconda.

Comprenderete pertanto che parlare di acconto sia una decisa forzatura in quanto in pratica al termine dell'anno il contribuente ha pagato, a parità di reddito con l'anno precedente, quasi tutte le imposte dovute dovendo poi a giugno versare solo il saldo del 1%.

Infine facci un ultimo punto sulle modalità di presentazione del modello che può essere consegnato in forma cartacea presso un qualunque ufficio postale entro e non oltre il giorno 01 luglio 2013 oppure per via telematica entro il 30 settembre 2013. ■



Un piano C per le donne che vogliono mettere su... lavoro

Di Simone Ballocci

MILANO – Si chiama Piano C, è per adesso a Milano ma se ne prospettano imminenti aperture anche a Roma e Trieste. A prima vista, sembra uno spazio di coworking, ovvero quelle iniziative di condivisione di scrivanie, telefoni e sale riunioni che mirano a far convivere più iniziative imprenditoriali per abbatterne i costi di gestione. Ma "Piano C" è molto di più: ideato per le lavoratrici, ma aperto ovviamente anche ai papà, offre tutta una serie di servizi di supporto, dalla gestione dei bambini al fare la spesa. In pratica proprio la "terza via" che possa liberare il genere femminile italiano dalla scelta tra famiglia e lavoro, facendoli convivere in uno spazio portatore di servizi. Lo spazio nato in questo modo a Milano è un ambiente di circa 250 metri quadri, dentro ai quali trovano posto 20 postazioni ben illuminate in un open space centrale più

cinque sale multifunzione dove fare riunioni, organizzare corsi o rilassarsi, e soprattutto più una cucina e due aree bambini. Educatori qualificati sono disponibili dalle 9 alle 19 di ogni giorno per intrattenere i bimbi e giocare con loro mentre la mamma (o il papà) lavora a pochi metri da loro, in una situazione di presenza/riservatezza che non produce distacchi e che permette (anche) momenti di pausa condivisi. Non solo: "Piano C" ha anche tutta una serie di servizi "salva tempo", con personale disponibile, in orario di lavoro, a sbrigare faccende domestiche come la spesa, la lavanderia o la fila alle poste per pagare le bollette, più un ampio parco convenzioni

con i commercianti della zona. Tra le 20 persone che fino ad oggi hanno preso in "affitto" le postazioni, 18 sono donne, e 2 sono uomini. 18 donne "liberate" dalla scelta. Chi aprirà un "Piano C" in Valdinievole? ■



Guasto all'ascensore

Spesso sorgono questioni tra i condomini in relazione a come devono essere ripartite le spese per le riparazioni all'ascensore. In un caso che ho seguito



ciascun condominio aveva la medesima quota condominiale, così l'amministratore aveva diviso la spesa in parti uguali. Ma i condomini dei piani bassi contestavano il criterio perché ritenevano di utilizzare l'ascensore in maniera diversa da coloro che abitavano ai piani superiori. Le ragioni dei condomini dei piani bassi sono valide e fondate. L'art. 1124 del c.c., il quale trova applicazione per estensione analogica anche in materia di spese rela-

tive all'ascensore, prevede che le scale siano mantenute e ricostruite dai proprietari dei diversi piani a cui servono. La spesa dunque deve essere ripartita tra i condomini secondo il seguente criterio: "per metà in ragione del valore dei singoli piani o porzioni di piano, e per l'altra metà in misura proporzionale all'altezza di ciascun piano dal suolo". Nel caso in questione la spesa è stata così suddivisa: per metà ripartita in parti uguali tra i condomini (dato che i condomini avevano i medesimi millesimi di proprietà generale) e per metà la ripartizione ha tenuto conto dell'altezza di ciascun piano. Ovviamente



per questa seconda parte pagheranno di più coloro che sono ai piani superiori. ■

AVV.TA SERENA INNOCENTI

piazza XX Settembre, 21 PESCIA (Pistoia)

telefono 0572 318101/02

fax. 0572 318191

s.innocenti@donneavv.com





dal 1997 in Valdinievole

M&D
formazione

Centro Formazione Professionale
www.md-formazione.com

corsi d'inglese per ragazzi

per ragazzi di età 10, 13 anni

**piccoli gruppi
massimo 6 studenti**

**insegnante
madrelingua inglese**
periodi giugno, luglio, agosto

**per informazioni
chiama 0572.33555
www.md-formazione.com**

Dal nido alla scuola superiore

UNA FOTOGRAFIA DELLA TOSCANA NEL RAPPORTO DELLA REGIONE

Dr.ssa Chiara Torrighiani

I settori istruzione e infanzia della Regione Toscana hanno elaborato il rapporto sui dati dell'infanzia e dell'educazione in Toscana, dal titolo "Dal nido alla scuola superiore: i dati della Toscana a supporto della programmazione educativa territoriale". Da questa fotografia emerge un sistema scolastico efficiente, caratterizzato da un'offerta ampia e qualificata di servizi in favore della prima infanzia, con un'attenzione agli studenti disabili e con un buon indice di integrazione degli studenti stranieri. Ma, allo stesso tempo, anche con una serie di problemi da affrontare: non soltanto quelli legati alla scarsità di risorse ma soprattutto la piaga della dispersione scolastica. La Toscana è tra le regioni italiane con valori più alti di abbandono prematuro degli studi: 18,6% contro il 18,2% nazionale e un trend non favorevole, soprattutto

nell'ultimo periodo. I maschi abbandonano molto di più (23,4%) rispetto alle femmine (13,6%). Anche i cosiddetti NEET, ovvero i giovani che non studiano



né lavorano tra i 15-29 rappresentano un altro fenomeno in crescita, in questo caso più diffuso tra le donne che tra gli uomini. Non positivo anche il dato che riguarda



indicativo – ha commentato la vicepresidente – perché va integrato con i dati su chi ha scelto il percorso della formazione professionale e di chi si è trasferito in

altre regioni. Ma più che il valore assoluto ciò che conta è la tendenza, che purtroppo è in aumento. E' un segno del crescente disagio sociale e allo stesso tempo ne è la causa. Chi lascia la scuola infatti non manifesta solo un disagio, ma è destinato a viverne anche di peggiori in futuro, perché abbandonando gli studi diventerà poi più difficile entrare nel mondo del lavoro e stare nella società, visto che tra i banchi si sviluppano competenze

anche sociali. Anche per questo motivo – ha proseguito – la prima risposta al disagio sociale è proprio la scuola, perché è il luogo privilegiato per aggredirlo". ■



gli alunni in ritardo rispetto al regolare percorso di studi: nel 2011 sono quasi 63mila, 15,59% degli iscritti. Anche in questo caso il fenomeno è in aumento negli ultimi cinque anni e riguarda soprattutto le scuole secondarie, specie quelle di II grado. "Il dato sull'abbandono scolastico è



Fonte: www.regione.toscana.it
I dati sono stati raccolti in un ebook che può essere scaricato direttamente dal sito

f mmparrucchieri unisex

M&M

PARRUCCHIERI UNISEX

SPECIALE MESE DI GIUGNO

Tutti i giovedì piega completa a € 10,00



Si effettuano servizi di manicure, pedicure, ricostruzione unghie e applicazione di smalto semipermanente.

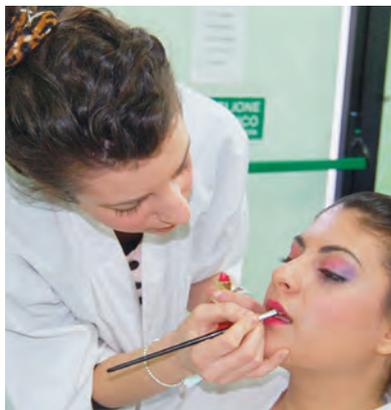
SPECIALE PACCHETTI SPOSI

Via Camporcioni Est, 14
PONTE BUGGIANESE (Pistoia)
Telefono 366.1556703



COPPING

Costruisci il tuo futuro con noi



Il nuovo anno formativo sta per iniziare

Sono aperte le iscrizioni ai corsi 2013 presso le sedi di Prato, Pistoia e Montecatini Terme. I nuovi corsi per Estetista, Parrucchiere e Assistente Dentista partiranno a marzo 2013. Tutti gli altri corsi di formazione obbligatoria e i corsi per la sicurezza nei luoghi di lavoro hanno una programmazione regolare con cadenza mensile.

Per informazioni e iscrizioni:

Prato, via Santa Margherita, 52 - Lunedì, martedì, mercoledì e giovedì dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 19. Il venerdì dalle 9 alle 13.

Pistoia, Via Brana, 45 - Lunedì, martedì e mercoledì dalle 9 alle 17. Giovedì e venerdì dalle 9 alle 13.

Montecatini Terme, Via Mascagni, 5/B - Lunedì, Giovedì e Venerdì dalle 9 alle 13. Martedì e mercoledì dalle ore 9 alle 13 e dalle 15 alle 19.

La Scuola **COPPING** svolge attività di formazione professionale da oltre vent'anni sul territorio pratese e dal 2003 anche a Montecatini Terme e a Pistoia.

Ha ottenuto dalla Regione Toscana l'accreditamento per svolgere attività nell'ambito della formazione dell'obbligo, continua e superiore e anche come Agenzia per la formazione esterna degli apprendisti. Tali accreditamenti aggiungendosi a quanto già operativo all'interno della struttura stessa, fanno della Scuola **COPPING** un importante punto di riferimento sul territorio regionale nel settore della formazione e del lavoro.

La forte spinta al miglioramento e l'impegno a raggiungere livelli di formazione d'eccellenza ha portato la Scuola **COPPING** a dotarsi di un sistema di gestione della qualità con il conseguimento della certificazione rilasciata da IMQ-CSQ.

Corsi riconosciuti

- Corso di acconciatore Parrucchiere Unisex
- Corso di Piercing, Tatuaggio e Trucco Semipermanente
- Corso di Assistente Dentista
- Corso di Estetista Specializzazione
- Corso di Estetista: qualifica biennale Corsi EDA

Corsi di perfezionamento

- Corso di Massaggio Rilassante
- Corso di Massaggio Drenante Emolinfatico
- Corso di Massaggio Ayurvedico
- Corso di Massaggio del Fuoco
- Corso di ricostruzione unghie
- Corso di Cristalloterapia
- Corso di Riflessologia Plantare
- Corso di Tecnico qualificato per lo sviluppo del Turismo di Salute Naturale Olistica

Presso ogni sede è possibile ricevere informazioni e fare le iscrizioni per tutte le altre nostre sedi. È possibile, inoltre, concordare appuntamenti personalizzati chiamando qualunque nostro recapito telefonico.

PRATO

Via S.Margherita 52
telefono 0574.400973
prato@copping.it

PISTOIA

Via della Brana
telefono 0573.381229
pistoia@copping.it

MONTECATINI TERME

via Mascagni 5/B
telefono 0572.773591
montecatini@copping.it

www.copping.it

Agenzia formativa accreditata dalla Regione Toscana

PROVINCIA DI LUCCA
CENTRI PER L'IMPIEGO
SELEZIONE OFFERTE LAVORO
AZIENDE PRIVATE

**N°1 SALDATORE/TRICE
CARPENTIERE (Offerta: OC 6/13)**

Mansione: Offerta rivolta ad operai specializzati che dal disegno tecnico riescono a preparare e costruire le parti in metallo o ferro che dovranno andare a montare in completa autonomia

Titolo di studio: Diploma ITI/IPSIA
Requisiti: Patente B, automunito, comprovata esperienza pregressa nella mansione. Richiesta disponibilità a lavorare il sabato e la domenica.

Tipo di contratto: Tempo determinato

Orario: Tempo pieno, orario spezzato

Zona di lavoro: Garfagnana
Rivolgersi a: HUMANGEST SPA tel. 0583.494309 lucca@humangest.it

**N°2 AGENTE/VENDITORE/TRICE
(Offerta: OF 28/13)**

Mansione: Agenti di vendita settore informatico per sviluppo nuove aree territoriali e ampliamento portafoglio clienti

Titolo di studio: Diploma
Requisiti: Patente B, automunito, conoscenze informatiche di base (word, excel). Esperienza pregressa nel campo della comunicazione e nel campo di internet

Tipo di contratto: Incaricato alle vendite

Zona di lavoro: Lucca e provincia
Rivolgersi a: MG PROGET GROUP SRL direttorecommerciale.biproget@gmail.com

**N°1 OPERATORE/TRICE CNC
(Offerta: OC 29/13)**

Mansione: Operatori macchine a controllo numerico (tornio e fresa)

Titolo di studio: Qualifica in ambito meccanico

Requisiti: Patente B, automunito,

capacità di lettura del disegno meccanico. Pregressa esperienza.
Tipo di contratto: Tempo determinato finalizzato all'inserimento stabile

Orario: Tempo pieno, orario spezzato

Zona di lavoro: Mediavalle
Rivolgersi a: LAVOROPIU' SPA tel. 0583.331114 lucca@lavoropiu.it

**N°1 AIUTO CUOCO/A
(Offerta: OC 30/13)**

Mansione: Aiuto in cucina e servizio ai tavoli

Requisiti: Patente B, automunito, italiano corretto e lingua inglese almeno basilare. Aspetto curato, predisposizione al rapporto con il pubblico e disponibilità ad orari flessibili. Richiesta esperienza pregressa.

Tipo di contratto: Tempo determinato per la stagione estiva

Orario: Full time, dal lunedì alla domenica con un giorno libero. Orario spezzato

Zona di lavoro: Barga
Rivolgersi a: RISTORANTE FONTANAMAGGIO tel. 0583.331114 lucca@lavoropiu.it

**N°1 CAMERIERE/A AI PIANI
(Offerta: OF 31/13)**

Mansione: Pulizia e riordino delle stanze ai piani, cambiare la biancheria, controllare la fornitura dei bagni e del frigobar, portare la colazione in camera e ritirare i vassoi

Requisiti: Patente B, automunito, conoscenza delle tecniche di pulizia, norme igieniche sanitarie. Preferenziale esperienza pregressa nelle mansioni.

Tipo di contratto: Tempo determinato

Orario: Part time
Zona di lavoro: Mediavalle

Rivolgersi a: HUMANGEST SPA tel. 0583.494309 lucca@humangest.it

**N°2 MURATORE/TRICE
(Offerta: OF 33/13)**

Mansione: Lavori in muratura, cartongessista, lavori di idraulica.
Requisiti: Patente B, automunito, necessaria pregressa esperienza come muratore e/o cartongessista.

Tipo di contratto: Socio-lavoratore

Orario: Tempo pieno, orario spezzato

Zona di lavoro: Mediavalle con possibilità di trasferta fuori Regione
Rivolgersi a: ECOSERVICE SOC. COOP. maura@cooperativaquila.it

**N°1 APPRENDISTA BARISTA
(Offerta: OV 36/13)**

Mansione: Banconiere di bar di base; richiesto corso S.A.B. (ex R.E.C.). Preferenziale esperienza pregressa

Tipo di contratto: Apprendistato

Orario: Part time
Zona di lavoro: Viareggio
Rivolgersi a: BAR ZEUS Viareggio tel. 347.9457618

**N°1 INFERMIERE/A
PROFESSIONALE
(Offerta: OL 231/13)**

Mansione: Assistenza infermieristica durante le visite di medicina sportiva

Requisiti: Patente B, conoscenze informatiche di base

Titolo di studio: Laurea in Scienze Infermieristiche

Tipo di contratto: Collaborazione a progetto

Orario: Da definire in base agli appuntamenti

Zona di lavoro: Lunata - Capannori

Rivolgersi a: FITNESS CLUB SRL info@fitnessclublunata.it

**N°1 CAMERIERE/A DI SALA
(Offerta: OL 233/13)**

Mansione: Allestimento sala (tavoli e buffet), servizio ai tavoli e pulizia sala

Requisiti: Patente B, buona conoscenza dell'inglese. Richiesta esperienza di almeno un anno nelle mansioni e conoscenze di

base dei vini
Titolo di studio: Diploma
Tipo di contratto: Tempo determinato (3 mesi) con possibilità di trasformazione in tempo indeterminato

Orario: Part time, 32 ore settimanali, orario spezzato

Zona di lavoro: Lammari
Rivolgersi a: RISTORANTE ACCASATUA - tel. 329.4545071 s.loren69@yahoo.it

**N°5 PROMOTER
(Offerta: OL 234/13)**

Mansione: Addetto/a a proporre e fissare un successivo appuntamento con un incaricato Enel Green Power, recandosi presso clienti

Requisiti: Motivazione al ruolo

Tipo di contratto: Collaborazione a progetto o Partita IVA

Orario: Full Time e/o Part time

Zona di lavoro: Lucca e provincia

Rivolgersi a: AGENZIA ENEL GREEN POWER - candidati.toscana.egreen@gmail.com

**N°1 PROMOTER/VENDITORI
(Offerta: OL 239/13)**

Mansione: Vendita di abbonamenti televisivi Sky presso corner allestito da Sky all'interno di centro commerciale

Titolo di studio: Diploma

Requisiti: Conoscenza pacchetto office, gestione posta elettronica, utilizzo internet. Richiesta esperienza come commesso/a o promoter. Disponibilità di mezzo di trasporto.

Tipo di contratto: Procacciatore di affari. Retribuzione a provvigione + rimborso spese giornaliero

Orario: Full Time e/o Part time

Zona di lavoro: Lucca

Rivolgersi a: OBIETTIVO LAVORO tel. 0583.440183 lucca@obiettivolavoro.it

**N°1 IMPIEGATO/A
AMMINISTRATIVO/A
(Offerta: OL 240/13)**

Mansione: Addetto

amministrazione e contabilità



Dal 1950
Consulenti del lavoro
Consulenza del Lavoro e Amministrazione del personale •
Buste paga •
Dichiarazioni 730 e Unico •

Via Amendola, 36 PESCIA (Pistoia) telefono 0572.476352 fax 0572.477649

Titolo di studio: Diploma/Laurea

Requisiti: Conoscenza software Galileo e richiesta esperienza nella mansione.

Tipo di contratto: Tempo determinato (3 mesi) con possibilità di trasformazione in tempo indeterminato

Orario: Full Time, orario spezzato

Zona di lavoro: Lucca

Rivolgersi a: GI GROUP SPA
tel. 0583.342444
lucca.giannotti@gigroup.it

**N°1 OPERAIO/A
SPECIALIZZATO/A
(Offerta: OL 241/13)**

Mansione: Addetto macchine utensili tornio e fresa

Requisiti: Richiesta esperienza nella programmazione e utilizzo macchine a controllo numerico

Tipo di contratto: Tempo determinato (3 mesi) con possibilità di proroghe

Orario: Full Time, orario spezzato

Zona di lavoro: Altopascio

Rivolgersi a: GI GROUP SPA
tel. 0583.342444
lucca.giannotti@gigroup.it

**N°1 ASSISTANT STORE
MANAGER (Offerta: OL 242/13)**

Mansione: Affiancamento dello store manager nella gestione quotidiana del punto vendita, conoscenza delle esigenze organizzative, del layout, del visual, vendite ed assistenza clienti, attività di cassa

Titolo di studio: Diploma

Requisiti: Età max 29 anni. Patente B, conoscenza lingua inglese, pacchetto Office, internet e posta elettronica. Esperienza nel settore elettronico largo consumo, abbigliamento, tessile, bricolage. Disponibilità a trasferimenti

Tipo di contratto: Apprendistato

Orario: Full Time, orario spezzato

Zona di lavoro: Centro Italia

Rivolgersi a: MANPOWER SRL –
tel. 0583.469102
lucca.dellaquercia@manpower.it

N°2 TECNICO INSTALLATORE/

La Repubblica degli stagisti, quando l'esperienza...paga

Di Joselia Pisano

Se è vero che l'Italia è una Repubblica fondata sul lavoro, negli ultimi anni il lavoro è fondato... sullo stage. Ma non sempre un'esperienza di lavoro in azienda è destinata a concludersi con un nulla di fatto, come spesso si tende a credere. Certo, non è facile trovarle, ma ci sono aziende ancora disposte a scommettere sui giovani, offrire loro l'opportunità di mettersi in gioco nel mondo del lavoro, imparare e dare molto.

Provare per credere. Anzi, navigare per credere: basta visitare il sito www.repubblicadeglistagisti.it per avere delle dritte su come affrontare un colloquio di lavoro, e per leggere (ammettiamolo) con una punta di invidia le storie di giovani che ce l'hanno fatta. Come Nino, che arriva (e rimane) alla Nestlé, o Luigi che a soli 26 anni è stato assunto nel settore marketing della Ferrero. E ancora: Roberta, Pietro, Ester e molti altri. Tutti



piccoli pezzi di un puzzle che, una volta composto, restituisce a chi legge le loro storie personali e professionali un pizzico di coraggio, voglia di crederci e farcela.

In un momento in cui trovare un lavoro è difficile più che mai, riuscire ad ottenere un colloquio diventa un miracolo, e dire addio alla condizione di disoccupato è più un sogno che una realtà, poter leggere le storie positive di ragazzi intraprendenti (e anche un po' fortunati) è una vera e propria boccata d'aria fresca.

Da non perdere la sezione dedicata alle notizie, contenente info su come accedere a stage retribuiti al Parlamento europeo, alla Nato, e in numerosissime altre realtà istituzionali e aziendali di livello. ■

• **TRICE**
• **(Offerta: OL 245/13)**

• **Mansione:** Installazione impianti di depurazione presso abitazioni civili

• **Requisiti:** Patente B, richiesta esperienza nelle mansioni o nel settore idraulico

• **Tipo di contratto:** Tempo determinato o indeterminato

• **Orario:** Full Time

• **Zona di lavoro:** Toscana

• **Rivolgersi a:** W.I.L.L.FIN SRL
• tel. 333.6400412

• **N°1 RESPONSABILE SICUREZZA**
• **(Offerta: OL 249/13)**

• **Mansione:** Responsabile sicurezza, salute e prevenzione. Aggiornamento normative sulla sicurezza e supervisione sul loro rispetto; pianificazione e gestione della formazione ai dipendenti; rapporti con gli enti

Requisiti: Buona conoscenza lingua inglese. Richiesta esperienza maturata nella posizione preferibilmente in aziende del settore carta

Tipo di contratto: Tempo determinato con possibilità di trasformazione in tempo indeterminato

Orario: Full Time, orario spezzato

Zona di lavoro: Lucca

Rivolgersi a: GI GROUP SPA – tel. 0583.342444
lucca.giannotti@gigroup.it

**N°1 ADDETTO/A
ALLA RECEPTION**
(Offerta: OL 250/13)

Mansione: Addetto/a alla Reception

Titolo di studio: Diploma

Requisiti: Età max 29 anni.

Ottima conoscenza dell'inglese parlato e scritto, conoscenza pacchetto Office (in particolare Excel) e internet. Predisposizione ai rapporti umani

Tipo di contratto: Apprendistato

Orario: Part time, 20 ore

Zona di lavoro: Lucca

Rivolgersi a: DA ELISA ALLE SETTE ARTI – tel. 328.8892387

**N°1 MACCHINISTA
DI CARTIERA**
(Offerta: OL 251/13)

Mansione: Macchinista di cartiera su CASEMAKER MARTIN e su FUSTELLATORE ROTATIVO

Titolo di studio: Licenza media

Requisiti: Patente B, richiesta esperienza nelle mansioni. Disponibilità immediata

Tipo di contratto: Interinale, finalizzato all'assunzione

• **Orario:** Full time su turni

• **Zona di lavoro:** Lucca

• 0583.331114 – lucca@lavoropiu.it

Le informazioni sono state tratte dal sito della Provincia di Lucca http://www.provincia.lucca.it/offertelavoro/cerca_offerta_view.asp

Studio Birindelli Carla e Martina

• **Gestione Colf e Badanti**

• **Assistenza controversie di lavoro**

• **Stipula contratti d'affitto e gestione immobiliare**

carlabirindelli@gmail.com; martinabirindelli@gmail.com www.studiobirindelli.com

RE_LOOK

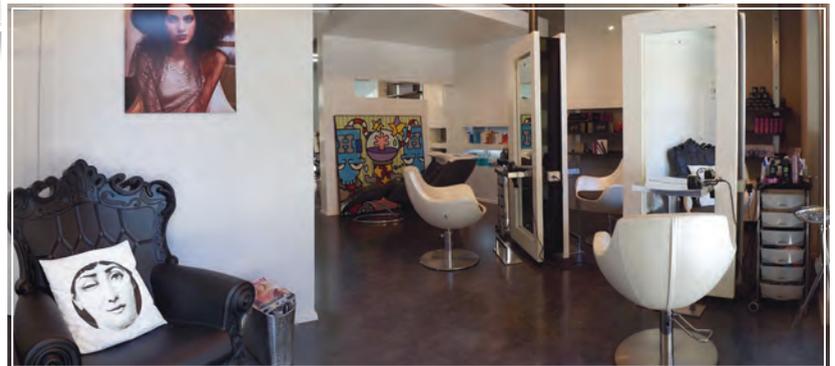
Preparati All'estate

RICARICA IL LOOK DEI CAPELLI E IL TUO CORPO
CON NUOVI TAGLI E NUOVI TRATTAMENTI



Art
kapelli

hair
beauty
center
montecatini



Interno Kursaal - telefono +39 0572.78932



La pagina dei numeri utili amministrazioni provinciali e comunali

UFFICI RELAZIONE CON IL PUBBLICO

Provincia di Pistoia	800 24 62 45
Provincia di Lucca	800 74 71 55
Provincia di Pisa	800 06 21 22
Provincia di Prato	800 05 88 50

LINEA AMICA

da telefono fisso	803 001
da cellulare	06.828881

COMUNI

Buggiano	0572.31711
Chiesina Uzzanese	0572.41801
Massa e Cozzile	0572.928311
Monsummano Terme	0572.9591
Montecatini Terme	0572.9181
Pescia	0572.4920
Pieve a Nievole	0572.95631
Ponte Buggianese	0572.93211
Serravalle Pistoiese	0573.9170
Uzzano	0572.44771

AIUTODONNA

Un numero utile per aiutare ad uscire dal maltrattamento e dalla violenza: 0573 21175

SALUTE

Telecup 848 800 709
dalle 7.30 alle 18.30
dal lunedì al venerdì
dalle 7.30 alle 13.00 il sabato

Pronto Salute USL 3
PISTOIA 800 86 12 13

OSPEDALI

Ceppo Pistoia	0573.3521
SS Cosma e Damiano	
Pescia	0572.4601
Pacini S. Marcello Pistoiese	0573.63401

GUARDIA MEDICA

PISTOIA E SERRAVALLE	0573.368378
	348.6972318
	348.6972355

MONSUMMANO TERME

0572.53362
0572.53772
348.0181237

MONTECATINI TERME

0572.909033
0572.75567
348.0714119
349.0714108

PESCIA

0572.47007
0572.476830
349.4461870
348.6972358

LAMPORECCHIO

0573.81123
348.7678352

SICUREZZA

CARABINIERI

Pistoia	0573.9721
Montecatini Terme	0572.78184
Monsummano Terme	0572.81721
Ponte Buggianese	0572.635007
Buggiano	0572.32040
Pescia	0572.477923
Lamporecchio	0573.82005
Serravalle Pistoiese	0573.51002

EMERGENZA

Carabinieri	112
Polizia	113
Emergenza infanzia	114
Vigili del Fuoco	115
Guardia di Finanza	117
Emergenza sanitaria	118
Emergenza ambientale	1515
Emergenza mare	1516
Viaggiare informati	1518

TRASPORTO PUBBLICO

TAXI

MONTECATINI TERME
Servizio 24 ore su 24
0572.71352 - 0572.75161

servizio 24 ore su 24 con servizio GPS su Montecatini e tutta la Valdinievole 02.5353

PESCIA

0572.444474
PISTOIA
0573.509530
NUMERO VERDE 800 661855

AGENZIE

E BIGLIETTERE
BLUBUS

Informazioni sulle linee, sugli orari e le tariffe:

PISTOIA

Via XX Settembre
0573.363243

MONTECATINI TERME

Piazza Italia
0572.911781

PESCIA

Piazza XX Settembre
0572.4706

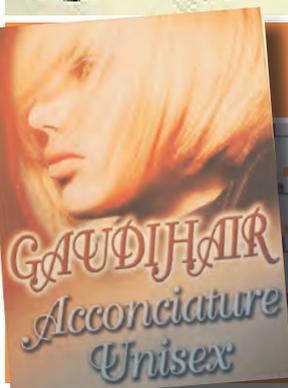
STAZIONE FERROVIARIA

MONTECATINI TERME 0572.78551
PESCIA 0573.444401
PISTOIA 0573.21119

AEREOPORTI

FIRENZE PERETOLA 055.315874
GALILEO GALILEI PISA 050.849300

GAUDIHAIR ACCONCIATURE UNISEX



L'esperienza, l'intraprendenza,
la creatività di Saverio Gaudiano
al servizio della tua bellezza!

via Empolese, 69
PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 0572.525178



Farmacie di turno GIUGNO 2013

Montecatini Terme

Farmacia Centrale S.n.c.

Corso G. Matteotti, 10
Montecatini Terme - 0572.78539
Da venerdì 7/6 a venerdì 14/6

Farmacia Ascioti & C. S.n.c.

Via U. Foscolo, 10
Montecatini Terme - 0572.78566
Da venerdì 14/6 a venerdì 21/6

Farmacia Le Terme

Viale IV Novembre, 4
Montecatini Terme - 0572.70123
Da venerdì 21/6 a venerdì 28/6

Farmacia Della Stazione

Corso G. Matteotti, 144
Montecatini Terme - 0572.78404
Da venerdì 28/6 a venerdì 5/7

Farmacia Internazionale

Piazza del Popolo, 37
Montecatini Terme - 0572.70082
Da venerdì 5/7 a venerdì 12/7

Margine Coperta

Massa e Cozzile

Buggiano

Uzzano

Farmacia Carlini & C. S.a.s.

Via Roma, 38
Borgo a Buggiano - 0572.32010
da sabato 8/6 a sabato 15/6

Farmacia Dr. Casci & C. S.n.c.

Via Primo Maggio, 25
Margine Coperta - 0572.911831
da sabato 15/6 a sabato 22/6

Farmacia Magnini

Via Ponte Buggianese, 144
Loc. Pittini - 0572.33797
da sabato 22/6 a sabato 29/6

Farmacia Sant'Antonio

Dr. A. Gambera
Via Biscolla, 48
Massa e Cozzile - 0572.910685
da sabato 29/6 a sabato 6/7

Farmacia Corsaro

Dott. M. Grazzini
Via Provinciale Lucchese, 180
S. Lucia - 0572.444356
da sabato 6/7 a sabato 13/7

Ponte Buggianese

Chiesina Uzzanese

Farmacia Checchia S.n.c.

Dr. Massimo e Maria Clara

Checchia

Via Garibaldi, 3
Chiesina Uzzanese - 0572.489005
da lunedì 3/6 a domenica 9/6
da lunedì 24/6 a domenica 30/6

Farmacia Al Ponte

Dott. Cecchi & Dott. Grazzini

S.n.c.

Via Roma, 3
Ponte Buggianese - 0572.635060
da lunedì 10/6 a domenica 16/6
da lunedì 1/7 a domenica 7/7

Farmacia Mainardi Gionata

Via G. Matteotti, 34
Ponte Buggianese - 0572.635004
da lunedì 17/6 a domenica 23/6

Pescia

Farmacia Lavorini & C.

Piazza Mazzini, 83
Pescia - 0572.477987
da sabato 8/7 a sabato 15/5
da sabato 29/7 a sabato 6/7

Farmacia Antica Farmacia

Sansoni

Piazza Mazzini, 54
Pescia - 0572.490092
da sabato 15/7 a sabato 22/7

Farmacia Vecchio Mercato

Via Amendola
Pescia - 0572.476111
da sabato 22/7 a sabato 29/7

Pieve a Nievole

Monsummano Cintoiese

Farmacia Ceccarelli

Piazza G. Giusti, 61
Monsummano Terme
0572.51030
da sabato 8/6 a sabato 15/6

Farmacia Della Pieve s.n.c.

Via Mimbelli, 15
Pieve a Nievole - 0572.951062
da sabato 15/6 a sabato 22/6

Farmacia Satti

Via Matteotti, 35
Monsummano Terme -
0572.53500
da sabato 22/6 a sabato 29/6

Farmacia Cintoiese

Via Francesca V.P., 120
Monsummano Terme -
0572.640155
da sabato 29/6 a sabato 6/7

Larciano - Lamporecchio

Farmacia Comunale n°7

Via Statale Francesca, 2824/a -
Larciano - 0573.849176
da lunedì 10/6 a domenica 16/6

Farmacia

di San Baronto S. Palandri

Via Montalbano, 75
Lamporecchio - 0573.88385
da lunedì 17/6 a domenica 23/6

Farmacia

Dr. Giovanni Petra & C S.n.c.

Via A. Gramsci, 57
Lamporecchio - 0573.82075
da lunedì 24/6 a domenica 30/6

Farmacia

Dott. Venturini Piero & C S.n.c.

Via G. Marconi
Larciano - 0573.850161
da lunedì 1/7 a domenica 7/7

Pistoia

Farmacia Dell'Arca

Dott. Vincenzi Attilio

Piazza Leonardo da Vinci, 27
Pistoia - 0573.22270
da sabato 8/6 a venerdì 14/6

Farmacia Scorcelletti

Via Porta al Borgo, 110
Pistoia - 0573.21159
da sabato 15/6 a venerdì 22/6

Farmacia

Dott. De Candia Mario

Via Cino da Pistoia, 33
Pistoia - 0573.368180
da sabato 22/6 a venerdì 28/6

Farmacia Banci S.a.s.

Via degli Orafi, 22
Pistoia - 0573.22183
da lunedì 29/6 a domenica 5/7

Fonte:

www.federfarmapistoia.it



via del Castellare, 26 PESCIA (Pistoia) (vicino alla Chiesa di Castellare) Telefono 334.3346892 – 340.8693040

14 GIUGNO Ultimo "Baby Pigiamata Party" all'aperto!

Per passare una serata, dal venerdì sera al sabato mattina, insieme alle tate all'insegna dell'allegria e del divertimento. Aperto a tutti i bambini, anche quelli non iscritti all'asilo.

BABY VILLAGE
asilo nido

**APERTE LE ISCRIZIONI
PER IL CENTRO ESTIVO DI LUGLIO**

Gruppo Bambini 0-3 anni

Gruppo Bambini 3-6 anni

Orario 8.00-17.00



**CENTRO DI MEDICINA CLINICA
PER LA PREVENZIONE DELL'INVECCHIAMENTO**

Convenzionato, per la ricerca scientifica con la
Facoltà di Medicina e Chirurgia - Università degli Studi di Firenze.



Università degli Studi di Firenze



Eughenos

Diagnostica

CENTRO DIAGNOSTICO A TECNOLOGIA AVANZATA Tariffe Esami Diagnostici

Tariffa valida fino al

1 settembre 2013

In regime privato

TAC DIRETTA (per distretto)

€ 100,00

eseguita con Tc a 64 strati
**SOLO PER PAZIENTI USL3 PISTOIA
E CON RICETTA ROSSA**

Gli esami verranno eseguiti
in un massimo di 48 ore (festivi esclusi)

MOC Desitometria ossea con tecnica DEXA	€ 49,00
Esami Radiologici (Radiografie)	€ 35,00
Radiografia Rachide in Toto	€ 90,00
Ortopantomografia (Panoramica Dentaria)	€ 35,00
Mammografia	€ 70,00
Ecografia mammaria	€ 80,00
Pacchetto Senologico – Mammografia ed Ecografia Mammaria	€ 120,00
Ecografia dell'Apparato Muscolare-Scheletrico	€ 65,00
Ecografia dell'Addome superiore o inferiore	€ 65,00
Ecografia del collo (tiroide, linfonodi, gh.salivari)	€ 65,00
Ecografia dell'addome completo	€ 80,00



Per informazioni e prenotazioni dalle ore 08.30 alle ore 20.00 (orario continuato)
Viale Carlo Rosselli, 45 - MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.910130
www.eughenos.it - info@eughenosdiagnostica.it

Missoni, "un credente che ha sfidato Dio nell'impastare i colori"

ELOGIO ALL'ESTRO DI UN GENIO CHE HA SALUTATO L'ARTE MONDIALE "TORNANDO NEL FIRMAMENTO CELESTE"

Di Marta Tesi - Stilista

Un mare di **colori**. I colori di Missoni, indossati, in barba all'etichetta del nero-lutto, dalle **oltre cinquecento persone** che in un pomeriggio piovoso dello scorso maggio lo hanno voluto abbracciare per l'ultima volta,



nella Basilica di Santa Maria Assunta, nella sua Gallarate: ecco l'immagine dalla quale voglio partire per ricordare **Ottavio Missoni**, stella della moda italiana tornata nel firmamento celeste il mese scorso, all'età di 92 anni. Aveva spento le sue ultime candeline l'11 febbraio scorso, ma non era stato un compleanno di festa come gli altri. Per **Tai**, così era soprannominato, quella era stata un'altra delle grigie giornate di ansia nell'attesa mai rassegnata di notizie dal **Venezuela**. Il 5 gennaio era sparito infatti il piccolo aereo su cui il primogenito

Vittorio e sua moglie Maurizia stavano tornando da una vacanza con gli amici alle isole Los Roques. Il mondo si stringe intorno alla famiglia, Ottavio si fa ancora più vicino alla moglie Rosita, il pilastro intorno a cui ruota tutta la sua vita. Da quel giorno, la vita di tutti i Mis-

soni era cambiata, per essere stravolta ancora una volta dallo spegnersi del suo simbolo più luminoso. *"Uno stilista che ha preso i disegni dei sogni per farne abiti, un anziano che sognava come un bambino, un credente che ha sfidato Dio nell'impastare i colori..."*; è monsignor Della Vite, amico di una vita, a tratteggiarlo così dal pulpito, nel giorno della commozone più grande, tornando ancora una volta sull'arcobaleno di toni e salti cromatici, che hanno eletto Ottavio e la sua casa al rango di **artisti del colore**. Nato a **Dubrovnik** nel **1921** ma cresciuto a Zara, è orgoglioso figlio di quella che un tempo si chiamava Dalmazia, terra dove mosse i suoi primi passi di sportivo, arrivando nel 1939 ad aggiudicarsi il mondiale studentesco a Vienna nei 400 m piani. A Londra, per le olimpiadi del 1948, conosce la connazionale **Rosita Jelmini**, figlia di imprenditori tessili lombardi, e con lei, diventata sua moglie, inizia a sviluppare la sua attività, già avviata da solo con una piccola produzione di indumenti sportivi, il nucleo di quell'impresa che avrebbe portato la coppia sulle vette della moda. All'inizio degli anni '70 fu successo mondiale: **arazzi coloratissimi, patchwork, righe e fiammati arcobaleno e il famoso 'put together'**, espressione con cui Ottavio spiegò agli americani che si trattava di



'mettere insieme' fantasie di punti e colori che mai nessuno avrebbe osato accostare, in un caleidoscopio di motivi e di tinte. L'originalità e la riconoscibilità di questa moda ha portato i Missoni nei più importanti musei, dove i tessuti sono esposti al cospetto delle tele più importanti del momento. Non si contano le mostre dedicate all'arte di Tai, di Rosita e della loro famiglia speciale, e non si contano i premi. Nel **1987** viene creata una versione Missoni della **Autobianchi Y10**. Essa differisce dagli altri modelli per l'esclusivo colore Blu Memphis metallizzato, gli interni con abbinamento cromatico disegnato dallo stilista e il tessuto dei sedili in velluto. All'esterno, per riconoscere la vettura, è presente un adesivo "Missoni" sulle fiancate posteriori. Lo stesso Ottavio partecipò ad uno dei tanti spot pubblicitari che in quegli anni reclamizzavano la Y10 con lo slogan "Y10. Piace alla gente che piace". Ma per il patriarca, che in questi anni ormai ultranovantenne aveva ancora il suo studio pieno di lane colorate e di arazzi in maglia, tutta questa fama era intessuta di leggerezza e ironia: ormai classico il suo **"per vestirsi male non serve seguire la moda, ma aiuta"**; così come il suo rapporto canzonatorio con il suo stesso mondo: *"Non compro abiti firmati, mi metto quello che mi piace. Quando sono stato invitato al Quirinale mi serviva uno smoking... Non producendo io quella roba, sono entrato da Armani e ne ho comprato uno"*. Tai viveva il successo con il disincanto della nostalgia da profugo dalmata e insieme con l'ottimismo della terra lombarda dove aveva messo radici. **"Siamo qui a raccogliere la lezione di un uomo di stile"** - ha concluso monsignor Della Vite, sapendo bene tutti che...se la moda passa, lo stile resta, e resterà sempre. ■

L'Italia ha meno mal di testa d'Europa

(COME GLI STATI UNITI)

Di Simone Ballocci

PALERMO – Questo mese torniamo a parlarvi di **mal di testa**, per darvi conto di uno studio, il primo così articolato e completo nel nostro Paese, presentato da un gruppo di ricercatori delle Università di Parma e di Palermo. Ebbene, secondo questo studio, diffuso a Stresa in occasione di un convegno sul mal di testa, appunto, a metà maggio, il nostro Paese ha una percentuale di abitanti colpiti da cefalea da stress molto bassa, pari al 19.4%, di parecchio inferiore alla media delle altre nazioni europee (che sfondano quota 30%), come a sostanziare una correlazione quasi meteoropatica tra il clima e il benessere dell'encefalo.

Lo studio, in realtà, era mirato a approfondire e aggiornare con raziocinio e cura l'ultimo studio italiano di epidemiologia di questo disturbo finora disponibile: il

PACE Study condotto nel 2008-2009 che riportava percentuali di cefalea generica nell'anno precedente pari al 52% per le donne e al 42.8% negli uomini. Come abbiamo però detto prima, i numeri dell'ultimo studio rivelano una ben minore diffusione sulla cefalea di tipo intensivo, quella cosiddetta "da stress", nella misurazione della quale,

però, stanno piovendo sulla comunità scientifica dati a dir poco illeggibili: in Danimarca, addirittura, parrebbe pari al 74%, in Germania al 54%, mentre in Italia, appunto, e negli USA i valori si fermano sotto quota 20%. Per il nostro Paese parrebbe valida la teoria del "bel vivere", e del "Paese del Sole", ma per gli Stati Uniti? Insomma: è evidente che ci sia ancora molto da studiare, anche se un dato pare certo: le donne sono molto più colpite degli uomini. Su questo i dati sono tutti d'accordo. ■



POLVERINI
SYSTEM

BY BIO HAIR STUDIO
Via Cavour, 69
Chiesina Uzzanese (PT)
328 1458121

Pacchetto Speciale Spose:

2 Prove Acconciature + 2 Prove Trucco
Servizio a domicilio il giorno delle nozze
1 Depilazione totale + 1 Pulizia viso
1 Ricostruzione Unghie + 1 Manicure + 1 Pedicure
ALL INCLUSIVE € 330!!!

Pacchetto Speciale Battesimi, Comunioni e Cresime

3 Acconciature + 2 Servizio Trucco
1 Unghie Semipermanente
1 Manicure
ALL INCLUSIVE € 150!!!

Affidati a noi per le tue Occasioni Speciali

dal lunedì al sabato 8:30 - 12:30 / 14:00 - 20:00 mercoledì 16:00 - 20:00 per appuntamento 328 1458121

Con l'esplosione della bella stagione, torniamo a fare trekking?

Di Andrea Innocenti

Per il mese di Giugno consiglio una passeggiata, come al solito eventualmente trasformabile in una pedalata in mountain bike, attraverso le colline delle Cerbaie.

Si tratta di un complesso collinare che si estende tra il Padule di Bientina e il

Padule di Fucecchio. È un sistema di dolci alture con copertura prevalentemente boscosa che ospita una notevole diversità floristica, vegetazionale e biologica in genere.

Andremo a visitare l'Ex Opera Pia Landini-Marchiani, un territorio situato tra le

Vedute, Pinete e Torre, in comune di Fucecchio, che occupa parte del Sito di Interesse Comunitario delle Cerbaie (IT5160003) che consiglio di raggiungere dalla Via Rimedio. Questa porzione di territorio è stata recentemente interessata da un intervento di riqualificazione naturalistica, con ripristino di vecchi sentieri e con una cartellonistica indicante percorsi e peculiarità naturalistiche.



Si tratta di una rete di sentieri piuttosto estesa e articolata per cui consiglio caldamente di affrontare la passeggiata muniti di mappa dei percorsi, reperibile anche sul sito internet del Comune di Fucecchio, onde evitare di perdersi, a meno di non essere esperti del posto.

I percorsi sono tutti molto interessanti per cui lascerò agli interessati la massima libertà di esplorazione descrivendo le particolarità che si possono incontrare. Le Cerbaie si sono formate tra i 5 e 1.5 milioni di anni fa, quando il fondo fluvio-lacustre di un antico bacino ha iniziato a sollevarsi e a incresparsi disegnando val-



lecole e rilievi resi verdi da una vegetazione che doveva cambiare in conseguenza



STEFANO FONTANA
le tue idee personalizzate

Vendita
Abbigliamento
per Aziende e Locali
Stampe
Personalizzazioni
Gadget

Preventivi Gratuiti

Telefono 0572.767040
Via I Maggio, 275 Massa e Cozzile (PT)
info@fontanastefano.it

www.fontanastefano.it

CICLOIDEA - DVF:
IL TEMPIO DEL CICLISMO



Negoziomultimarche specializzato
in biciclette da corsa e mountain-bike
Noleggio - Assistenza accurata
Biciclette da bambini ed elettriche

via Amendola, 38
Loc. La Colonna - PIEVE A NIEVOLE
telefono e fax 0572.952796

Le Mille Molliche



Pane toscano e salato
Pane cotto a legna di Pietrabuona
Pane cotto a legna di Malocchio
il martedì e il sabato

Schiacciate, pizze & dolci

corso Indipendenza, 122
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.30226

dell'alternarsi dei vari periodi glaciali e interglaciali.

In particolare è stata proprio l'ultima di



queste glaciazioni, quella Wurmiana, che ha lasciato in loco alcuni relitti floristici, cioè specie vegetali, che solitamente si ritrovano a latitudini maggiori o in quota sulle montagne. Alcuni esempi sono il frassino ossifillo, il tiglio selvatico, lo sfagno, ma se ne potrebbero citare anche altri. Ma perché queste particolari specie si possono ritrovare ancora oggi in queste meravigliose colline, se il clima si è fatto più caldo? La risposta è nella particolare conformazione di questi modesti rilievi

che sono solcati da piccoli corsi d'acqua che hanno scavato dei "Vallini" cioè delle piccole forre dove si mantiene un

microclima fresco e umido che "emula" il clima nordico e che permette a queste specie ad areale relitto di vivere e riprodursi.

Altra particolarità consiste nel fatto che in effetti questo microclima si rileva spesso solo sui fondovalle di questi piccoli torrenti per cui si assiste ad una specie di "inversione termica" cioè

si incontrano le specie con esigenze di clima fresco a bassa quota e le specie più termofile che richiedono clima mediterraneo, a più alta quota. E' l'esatto contrario di ciò che si osserva quando iniziamo a salire lungo il nostro appennino. Le Cerbaie sono dunque un territorio estremamente caratteristico e ricco di natura e di "storia della natura" da visitare e da scoprire accompagnati e spiati dagli animali dei boschi e dei prati.

Buona passeggiata! ■



Caratteristiche del percorso.

Lunghezza: 150 Km; **Dislivello:** 1000 m.

Tempo di percorrenza in bici: circa 6 h

Andrea Innocenti

Guida Ambientale Escursionistica

Laurea in Scienze Naturali

Escursioni guidate a piedi e in bicicletta in Toscana e in Valdinievole.

Info. e prenotazioni:

Web: <http://sites.google.com/site/escursionivaldinievole/>

Cell.: +39 328 6173770

E-mail: drusio@yahoo.it



100X100 Mbt Tour

AREA "EX BUSSOLA DOMANI" A LIDO DI CAMAIORE (LUCCA), DAL 7 AL 9 GIUGNO



Esposizione, gara, eventi, spettacolo, party pasta, mare, mountain bike. L'8 giugno 2013, 100 team, composti da tre bikers ciascuno, si sfideranno in una gara senza respiro tutta ritmo ed adrenalina. La competizione, che avrà una durata di circa 5 ore, vedrà sfidarsi i team

esclusivamente in sella ad una mountain bike. La competizione si svolge su un percorso ad anello chiuso, appositamente tracciato, che si snoda per una lunghezza di un 1 km all'interno dell'Area ex Busso-la Domani. Il cambio dell'atleta avverrà nell'apposita "zona cambio" ad ogni giro: al passaggio del concorrente in gara sotto lo striscione d'arrivo, il compagno di squadra potrà oltrepassare la linea di partenza. Particolarità questa che rende la 100x100 MTB adrenalinica, emozionante ed estremamente dinamica.

Per info: www.bikeparkroma.it
Tel. 0584.617766

Argentario Sailing Week

REGATE DI VELA CLASSICA DAL 13 AL 16 GIUGNO A PORTO SANTO STEFANO (GR)

La regata ospita yacht Classici, Vintage, Spirit of Tradition e Classi Metriche con equipaggi provenienti da ogni parte del mondo. Le imbarcazioni vengono ormeggiate nell'antico porto di Porto S. Stefano,



conosciuto come La Pilarella, da dove gli equipaggi possono godere delle bellezze storiche del paese ed apprezzare la qualità dei ristoranti, bar e delle boutique affacciate direttamente sulla passeggiata del molo. I tre giorni di entusiasmanti regate in uno dei più belli campi di regata del Mediterraneo e la famosa ospitalità dello YCSS rendono l'Argentario Sailing Week un appuntamento imperdibile per gli amanti della vela classica.

Per info: www.argentariosailingweek.it
raceoffice@ycss.it
Tel. 0564.814002 - 346.0427423

Corsa dello Spino

A PIEVE SANTO STEFANO (AREZZO), DAL 14 AL 16 GIUGNO, LA PIÙ CLASSICA DELLE CRONOSCALATE
Evento imperdibile per gli amanti dei motori e non solo: oltre 200 piloti con le loro

auto si sfideranno in questa classica corsa in salita. Con gli anni il tracciato è stato accorciato per una maggiore sicurezza dei piloti, ma la sua bellezza e particolarità è rimasta quella di un tempo. Al Passo dello Spino il compito di aprire la stagione del Campionato Italiano Velocità Montagna. Parteciperanno alla corsa piloti di spicco e vetture di grande valore sia moderne che storiche.

Per info: www.prospino.com
info@prospino.com
Tel. 392.0810271



World League - Volley 2013

AL NELSON MANDELA DI FIRENZE IL 16 GIUGNO

Il prossimo 16 giugno, con inizio alle ore 20.00, il Mandela Forum ospiterà la nazionale Italiana che disputerà una nuova avvincente partita con la rivale nazionale Cubana. L'edizione numero 23 della World League si disputerà con una nuova formula. Sedici le formazioni partecipanti suddivise in 4 gironi che si disputeranno nell'arco di quattro settimane, e durante le quali cia-



Voglia di calcio?

Mettiti in mostra con le
MAGLIE UFFICIALI
dei tuoi campioni!

“Santi  Diva”
SPORT

Siamo anche su Facebook!
SANTI DIVA SPORT



designed by GraficaPro.it

SANTI DIVA SPORT - Portici Gambrinus - Montecatini Terme (PT) - Tel. 0572 75196

**MINIGOLF
MONTECATINI**

Presentando questo coupon
il bambino avrà il pranzo della domenica...

GRATIS

**OGNI DOMENICA A PRANZO MENÙ FISSO
A 15 EURO PER GLI ADULTI**

**GRANDE FESTA DI FINE SCUOLA
SABATO 8 GIUGNO DALLE 12
DIVERTIMENTO ASSICURATO CON IL TRUCCABIMBI,
I PERSONAGGI DI WALT DISNEY
E LO ZUCCHERO FILATO**

**PARCO GIOCHI DI 600 METRI
QUADRATI CON GONFIABILI, RETI ELASTICHE E SCIVOLI**



PIZZERIA-RISTORANTE-BAR



MINIGOLF CON 18 BUCHE



Un grande spazio immerso nel verde ...

ideale per i bambini e le loro famiglie



**MINIGOLF
MONTECATINI**



**Ristorantino - Pizzeria - Bisteccheria
American Bar - Garden Beer
Minigolf - Parco Giochi**



**ORARI: DA LUNEDÌ A VENERDÌ APERTI DALLE 16 ALLE 24
SABATO E DOMENICA DALLE 12 ALLE 2 DI NOTTE**

**DOVE SIAMO: VIALE BUSTICHINI, 59
(ZONA PANTERAIE) 51010 MONTECATINI TERME (PT)**

TEL. 0572/771991

CHRISTIAN.B72@HOTMAIL.IT.



MINIGOLF MONTECATINI



scuna nazione ospiterà un torneo quadrangolare. Invariato il numero totale di partite giocate: dodici per squadra. Alla Final Six, in programma a Sofia dal 4 al 8 luglio, accederanno le prime di ciascun girone, la migliore tra le seconde e la Bulgaria, paese organizzatore

Per info: www.federvolley.it Tel. 055.678841

Valdelsa River Trophy

A CERTALDO (FIRENZE) IL 16 GIUGNO



Discesa non competitiva del fiume Elsa all'altezza di Certaldo,

Castelfiorentino, Campo gara di Granaiole. Gli equipaggi, del numero massimo di 6 persone partecipano con imbarcazioni auto-prodotte pazzereellone e non convenzionali, mosse solamente da muscoli o elementi naturali. Il ricavato del Trofeo viene devoluto in beneficenza.

Per info: www.rivertrophy.it

Buonconvento (Siena), L'Eroica x36h

SHOW DELLE DUE RUOTE DAL 21 AL 23 GIUGNO

Si tratta della prima 36 ore in bicicletta disputata in Italia, dunque un esercizio sportivo di notevole spessore atletico che ha già conquistato il sogno di centinaia di uomini e donne di ogni età ma soprattutto di ogni

disciplina a due ruote, dalle mountain bike alle specialissime da strada, alle gloriose bici d'epoca che in provincia di Siena trovano la loro vetrina più bella nell'Eroica, in programma il prossimo 6 ottobre. Il via



sarà dato alle ore 21 di venerdì 21 giugno mentre lo stop avverrà domenica mattina, alle ore 9.00; in mezzo ci saranno 36 ore di magnifica avventura a pedali. I percorsi a disposizione saranno due: un anello di 6 chilometri per le

biciclette da strada, di cui circa metà su "strada bianca", ed uno di 7 chilometri per le mountain bike, con un tratto di "single track". Ma Buonconvento non sarà meta solo di chi vorrà diventare protagonista della prima Eroica x36h.

Domenica 23 giugno, infatti, dalle ore 7.00 alle ore 9.00 sarà dato il via alla prima edizione dell'**Eroica Sud**.

Cioè il percorso sud dell'Eroica che in molti accarezzano ma in pochi percorrono, si tratta infatti della differenza fra il percorso di 135 e quello di 205 chilometri dell'Eroica. Le possibilità sono due: 45 o 65 chilometri. All'Eroica Sud si partecipa con bici d'epoca e bici moderne.

Per info: www.eroicafan.it
x36h@eroicafan.it Tel. 0577.1645170

Pistoia-Abetone 2013

IL 30 GIUGNO LA 38ª EDIZIONE DELL'ULTRAMARATHON DI 50 KM

L'ultramaratona in salita più dura, importante e longeva d'Europa (si corre ininterrottamente dal 1976) il prossimo 30 giugno tornerà a far emozionare runners e appassionati di podismo, che come ogni anno accorreranno da tutto il mondo per colorare del loro entusiasmo strade e tornanti della montagna pistoiese. La novità più rilevante dell'edizione 2013 riguarda i traguardi competitivi, che saranno due: San Marcello (30 km) e Abetone (50km). Il traguardo di Le Piastre (km 14) rimarrà in programma come gara non competitiva, così come la prova di fitwalking e passo libero (20 km) da San Marcello ad Abetone. Tutto confermato per il Quarto Traguardo, riservato ai diversamente abili ed ai loro accompagnatori (percorso Le Regine-Abetone di 3 km) e per il Sesto Traguardo, la camminata notturna dal rifugio Portafranca all'Abetone organizzata dal Cai sezione di Pistoia. ■



Per info: www.pistoia-abetone.net
info@pistoia-abetone.net Tel. 0573.34761

Alla G.S.D Run..dagi il 38° trofeo "Dormisacco" e il 1° Trofeo "Casacolor"

UN GRUPPO CHE CRESCE DI QUALITÀ E NUMERO

di Raffaele Molinaro (Il Moro)

Il 28 Aprile 2013 e' una data che restera' scolpita nella storia della GSD RUN...DAGI per la conquista del 38° Trofeo Dormisacco disputatosi a Borgo a Buggiano. Nella corsa di casa , in un percorso breve ma impegnativo, la partecipazione degli atleti e' stata massiccia : ben 33, che hanno onorato l'evento ed hanno contribuito

alla prima vittoria ufficiale della breve storia di questa giovane societa', fondata l' 11/11/2011.

Ma oltre al numero, si stanno scoprendo giovani atleti di spiccate qualità, che in questo gruppo stanno crescendo.

Il risultato premia l'intuizione , la tenacia e la pazzia degli allora fondatori , che

cominciarono per scherzo, ed oggi hanno avuto la soddisfazione di salire sul gradino piu' alto del podio , sopravanzando societa' storiche e blasonate classificate alle spalle.

I Run...dagi sono stati capaci di ripetersi a distanza di poche settimane vincendo la 1° Edizione del Trofeo Casacolor che si e' tenuto il 12 Maggio a Montecatini Terme. Queste vittorie saranno un punto di partenza ed uno stimolo a fare sempre meglio , rispettando i valori che contraddistinguono il gruppo : passione , amicizia, rispetto, e goliardia con l'aggiunta di un pizzico di sana rivalita'.

In bocca al lupo Run...dagi...

Lenti ma Fieri. ■



L'Alta Valdinievole ora gioca a Montecatini Alto

MONTECATINI ALTO - Questa volta l'erba del vicino non è più verde. L'Alta Valdinievole si fregia di aver riportato un manto erboso sul campo di Montecatini Alto "Rismo Mencarelli" e soprattutto di averlo rimesso a norma, con il sudore e la fatica dei genitori-dirigenti che per dieci mesi si sono dati un gran da fare, coordinati dal Vice Presidente Mimmo Di Milta, rigorosamente in forma gratuita, come tutto quel che riguarda la società con sede nella Nievole.

Gli sforzi sono stati riconosciuti e ricompensati anche dalla Figc che, dopo i sopralluoghi necessari, ha dato l'omologazione e la possibilità di disputare gare ufficiali sul rettangolo di via Foresta. E pensare che a giugno scorso, quando l'Alta Valdinievole ne aveva ottenuto la concessione dal Comune, era un misto di degrado ed abbandono, sia per il rettangolo di gioco, che per gli spogliatoi.

I primi calci al pallone in collina in veste ufficiale sono stati dati una domenica mattina di maggio dalla formazione Pulcini 2004, allenati da Alessandro "Energia" Romani, che hanno sfidato il Casalguidi

1923, sotto gli occhi di una bella cornice di pubblico, tra cui spiccavano le presenze di rappresenti del Comune di Montecatini Terme e delle Associazioni del Castello, a dimostrazione

dell'importanza dell'evento.

"Una bella giornata di sport, ma anche una dimostrazione che con buon senso, oculatezza e caparbieta possono essere riutilizzati beni pubblici ormai abbandonati, destinandoli allo scopo per cui sono originariamente nati" dichiara fiero il presidente Aronni, che però non si sbottona sulla sorpresa che sta tentando di organizzare per i ragazzi e le famiglie, per un'inaugurazione in grande stile per il piccolo e già glorioso Centro Sportivo dell'AV. ■



❖ **ASSISTENZA E RIPARAZIONE**

❖ **VENDITA BICI PROFESSIONALI**

❖ **UOMO - DONNA BAMBINO**

❖ **ACCESSORI DELLE MIGLIORI MARCHE**

❖ **NOLEGGIO BICICLETTE**

piazza del Santuario, 15
PONTE BUGGIANESE (Pistoia)
telefono 0572.635381
www.cicligm.it
infocicligm@gmail.com

Cicli G&M

ASSISTENZA RIPARAZIONI **Cicli G&M** VENDITA 0572 635381



Calcio, AICS: Chiesaina 2010 festeggia la promozione

Di Carlo Alberto Pazienza

È terminata con una grande festa la stagione del Chiesaina 2010 Paralleloweb. La squadra del patron Ghilardi ha infatti chiuso il campionato IIª serie Aics di Lucca al primo posto e ottenuto la promozione nella prima serie con tre giornate di anticipo. Uno ruolino di marcia davvero impressionante quello macinato dalla squadra amaranto, capace di chiudere il campionato con la miglior difesa (20 gol subiti in 30 giornate) restare imbattuta nelle gare casalinghe. Dopo la vittoria aritmetica del campionato i ragazzi di mister Buonamici hanno scatenato la festa nel centro città, prima con un brindisi al bar Chiesaina, poi con i bomboloni della pizzeria 'Da Annita', assieme ad un nutrito gruppo di sostenitori tra i quali sono stati beccati anche alcuni rappresentanti dell'amministrazione comunale.

Rally, l'Acì premia Massimiliano Giannini

Di Carlo Alberto Pazienza

Prosegue con un'altra vittoria l'esaltante inizio di stagione di Massimiliano Giannini. Non stiamo parlando dell'ultimo trionfo in un circuito delle 4 ruote, ma del premio 'Campione Rally' ricevuto direttamente dall'Acì Pistoia ad inizio maggio. Il premio, ritirato davanti ai massimi esponenti dell'istituzione automobilistica, consacra Giannini in virtù di indiscusse qualità velocistiche dimostrate a livello regionale e per merito di una programmazione agonistica 2012 archiviata all'insegna di ottimi risultati. Una grande

soddisfazione per il rallista chiesinese, orgoglioso aver centrato il massimo obiettivo dopo aver guadagnato una posizione



di risalto in mezzo ai tanti primattori del motorsport locale, da sempre rappresentato da talenti di primo livello.

Calcio, Uisp: i verdetti di una lunga stagione

Di Carlo Alberto Pazienza

Anche per la Lega Calcio Uisp, maggio è stato mese di verdetti. Per quanto riguarda la disciplina a 11, la cosiddetta 'Attività Ufficiale', in trofeo di Prima Categoria è finito nella bacheca dell'ADS Le Querci, capace di battere lo Spazzavento ai calci di rigore nella finale playoff (1-1 il risultato dopo i supplementari). Nella Coppa Primavera a esultare è stata invece la Pool Buggiani, uscita vincitrice dalla lotteria dei rigori nella finale contro il Marruota dopo l'1-1 dei tempi regolamentari. Passando alla Seconda Divisione, il titolo di campione se l'è aggiudicato il Circolo Sperone dopo il 2-0 rifilato alla Nuova Dajc nella fina-

lissima. Oltre a queste due, ad ottenere la promozione nella categoria superiore sono state Casini Boys e Buggiano 1191. Esclusi i tornei a 5 e a 7 del Club la Pineta di Santa Lucia, tutti i maggiori campionati della Valdinievole di 'Attività non ufficiale' hanno consacrato i rispettivi vincitori. Partendo da Monsummano Terme, impianto Giuliano Pierini, nel campionato a 7 la vittoria è andata alla Grotta Giusti Decò (5-4 il punteggio nella finale contro Ispanici), mentre nel torneo a 5 a trionfare è stata Automary, uscita vittoriosa dalla finale contro Gioventù Italiana per 6-5. Nonostante la sconfitta al Monsummano, la squadra di Migliore ha saputo rifarsi alla grande: prima vincendo la finale del campionato al Derby di Ponte Buggianese per 6-3 sul Badia; poi aggiudicandosi anche la finale Provinciale battendo il Paola Pippi per 6-4, volando così alla fase regionale. Al Campus di Traversagna il campionato a 5 è stato vinto da Team Buzzi dopo una clamorosa rimonta da 0-5 a 7-5 in finale contro Aquile.



Chiudiamo la lunga parentesi dedicata al calcio amatoriale Uisp, riportando la vittoria di Pizzeria Capri nella finale del campionato di calcio a 8 del Playground di Montecatini in finale contro Feeling. ■





Piscine Comunali Monsummano Terme
piazza Sandro Pertini, 11
tel. 0572952255



Piscine Intercomunali Larciano-Lamporecchio
via Marconi 878c loc. Centocampi
tel. 057381506



**QUESTA
ESTATE**

Valdo Camp

A.S.D. Nuoto Valdinievole



Il Camp Estivo in Piscina

GIUGNO-LUGLIO-AGOSTO 2013

PER RAGAZZI DAI 6 AI 12 ANNI
(nati dal 2007 al 2001 compresi)

solo MATTINO - solo POMERIGGIO
oppure **TUTTO IL GIORNO**

periodo minimo
una settimana

POSTI LIMITATI

Informati in segreteria

**SONO APERTE
LE ISCRIZIONI
AI CORSI ESTIVI.
INIZIO CORSI
10 GIUGNO**



CHIEDICI L'AMICIZIA SU FACEBOOK A:
Nuoto Valdinievole
Piscine Larciano Lamporecchio

SCRIVICI A: info@nuotovaldinievole.it
VAI SUL NOSTRO SITO: www.nuotovaldinievole.it

ESERCIZIO 1

Ho una stanza con dentro una lampadina. La stanza è inizialmente chiusa e la lampadina è su un tavolino. Fuori dalla stanza ho tre interruttori di cui uno solo accende la luce. All'inizio la luce è spenta. La stanza è insonorizzata e dalla porta non può filtrare luce. I tre interruttori possono essere premuti in qualsiasi combinazione e tutte le volte che si vuole, ma solo una volta si può entrare nella stanza e trovare il modo di capire quale sia dei tre l'interruttore che accende la luce.

ESERCIZIO 2

Ho disposto alcuni stecchini sul tavolo in modo da formare l'eguaglianza falsa

$$VI=II$$

Spostare un solo stecchino in modo da ottenere un'eguaglianza vera.

ESERCIZIO 3

Dati i numeri 1, 3, 4 e 6, utilizzando tutti i numeri, una sola volta ciascuno e le opportune operazioni matematiche (parentesi, addizione, moltiplicazione, sottrazione, divisione, ecc.) ...arriva al risultato 24

1 2 3 4 5
6 7 8 9 0
+ - : * = %

PASSA IL TEMPO

con Quello Che C'è

a cura di Marco Silvestri

				3			9	1
		4		6		8	3	2
1	3	9		8	5	4	6	7
2						3		
	4		1			6		
	6				3	1	2	8
4					2	7	1	6
6				1	7	2	5	4
7			5		6	9		

Sudoku coi colori

Mini Sudoku

		2	
	2		3
3		4	
2	4	3	1

1	5	2					
9			1		4	6	
		6			3		
3	8		2			1	
		7			5	3	9
			8	3	7		6
	3		6		8	2	1
5			9		2		3
2	6		3	5	1	4	9

LE SOLUZIONI LE TROVATE SUL SITO
WWW.QUELLOCHECE.COM CLICCA SUL LINK

SOLUZIONE PAGINA PASSA IL TEMPO CON QUELLO CHE C'È

A CACCIA DI PICCOLI TESORI

8-9 giugno

Mercatini in Cortile a Monte San Quirico

Dove: Monte San Quirico (LU)

Area del Foro Boario

Quando: 8-9 giugno

Per info: www.luccainvita.com
info@luccainvita.com

Tel. 0583.19901413 – 340.8112621

Oggetti, abbigliamento e materiali vari in disuso, usati o riciclati, provenienti dalla proprietà privata. Lo scopo di questo mercatino è quello di favorire lo scambio, il riutilizzo e il riciclo degli oggetti di consumo e di uso quotidiano, in una precisa ottica di economia ecosostenibile e di solidarietà sociale. Possono partecipare alla manifestazione privati cittadini e/o associazioni e/o enti senza scopo di lucro.



9 giugno

La Soffitta in Piazza a Carmignano

Dove: Carmignano (PO)

Loc. Casa Rossa, Seano

Quando: 9 giugno

Per info: www.carmignanodivino.prato.it
info@carmignanodivino.prato.it
Tel. 055.8712468

Punto di incontro di veri e propri fan di chincaglierie, un vero e proprio "mercato delle pulci" con bancarelle di "roba vecchia", esposizione di ninnoi più svariati, recuperati da cantine e soffitte. Diversi anche gli stand di prodotti dell'artigianato locale, fiore all'occhiello del territorio. Il mercatino che evoca ricordi ed immagini ben lontane, rimane con i curiosi per tutto l'arco della giornata.

Mercatino dell'Antiquariato a Barga

Dove: Barga (LU)

Quando: 9 giugno

Per info: www.comune.barga.lu.it
urp@comunedibarga.it Tel. 0583.723352
La caratteristica cittadina dell'entroterra lucchese ospita questo consueto mercatino dell'antiquariato. L'occasione è buona per visitare il meraviglioso Duomo di Barga, le stradine del centro storico e degustare vini e prodotti tipici della lucchesia e della Garfagnana, in particolare salumi, carni e formaggi di primissima qualità. Sono esposti per la vendita oggetti dell'artigianato e artigianato

locale, toscano e lucchese, antiquariato, collezionismo, oggetti vecchi ed antichi di tutte le epoche provenienti da ogni parte d'Italia.

Mercato Artigianale di Lucca

Dove: Lucca – Piazza San Francesco

Quando: 9 giugno

Per info: dolivonicola@confcommercio.lu.it Tel. 0583.473135

Mercato artigianale lucchese che vede la presenza di banchi dedicati ad arti e mestieri e ad opere dell'ingegno. L'intento è quello di portare avanti con questo nuovo mercato artigianale un progetto di riqualificazione dell'area di Piazza San Francesco che vedrà anche il coinvolgimento attivo delle varie attività della zona, commerciali e non solo.

15-16 giugno

Mercato Antiquario di Lucca

Dove: Lucca – Centro storico

Quando: 15-16 giugno

Per info: www.comune.lucca.it
urp@comune.lucca.it Tel. 0583.442444

Circa 230 antiquari si danno appuntamento nel centro storico per esporre oggetti di antiquariato di qualità come mobili, tessuti, vestiti, libri, oggetti e molto altro. Un evento per appassionati e collezionisti, ma anche per curiosi. Le piazze interessate sono quelle classiche e più belle di Lucca: piazza Antelminelli, piazza San Giusto, piazza San Giovanni, piazza Bernardini, piazza S. Martino, via del Battistero e vie adiacenti. A passeggio tra i banchi degli antiquari ed espositori non è difficile trovare anche personaggi famosi sia dello spettacolo che della cultura tanto forte è il richiamo di questo appuntamento.

22-23 giugno

Mercato dell'Antiquariato a Bientina, Pisa

Dove: Bientina (PI) – Centro Storico

Quando: 22-23 giugno

Per info: www.comune.bientina.pi.it
Tel. 0587.758411

Importante mercato antiquario, che vede la presenza di numerosi espositori con mobili di antiquariato e oggettistica varia. Il mercato, che si tiene all'aperto, rientra nella più classica tradizione antiquaria Toscana. Gli espositori, che sono



generalmente circa un centinaio, si dispongono nelle piazze del vecchio centro storico. Sulla piazza principale del paese e nelle caratteristiche vie del centro vi sono anche molti negozi di antiquariato, che restano sempre aperti durante i giorni in cui si tiene il mercatino. Questo mercato, sia per le sue dimensioni sia grazie ad un'ambientazione preziosa ma senza pretese, si è meritato una particolare fama di simpatia. Tra la vecchia merce esposta sui banchi possiamo trovare

23 giugno

Car Boot Sale a Pontremoli

Dove:

Pontremoli (MS)

Piazza Italia

Quando:

23 giugno

Per info:

www.inlunigiana.it

info@inlunigiana.it

L'evento è un'ottima occasione per vendere oggetti che non si usano più come libri, dischi, attrezzature per bricolage e giardinaggio, giochi, abbigliamento, ecc. I privati cittadini possono così sfruttare la possibilità di diventare mercanti per un giorno esponendo tutte le loro cose nel bagagliaio della loro auto, ciò che è stato usato o ciò che semplicemente si vuol vendere.



30 giugno

Egolantiquaria

Dove: Ponte a Egola (PI) – Piazza Rossa

Quando: 30 giugno

Per info: www.laruga.it info@laruga.it
Tel. 339.2393899



Mostra mercato scambio collezionismo e antiquariato organizzata dalle associazioni La Ruga e Rione Il Ponte. Vista l'ottima riuscita delle edizioni passate, la grande richiesta degli espositori e la risposta degli appassionati, è stato deciso di dedicare più date al mercatino optando proprio per la formula dell'ultima domenica. Piazza rossa si anima ogni volta richiamando espositori e appassionati da tutta la toscana con gli oggetti di una volta, permettendo di ritrovare quell'atmosfera magica che soltanto gli oggetti di una volta sanno regalare.

Antico Mercatino di Pinocchio

Dove: Pescia (PT) – Loc. Collodi

Quando: 30 giugno

Per info: studiopinocchio2006@alice.it
Tel. 0572.504789

MERCATI || ed occasioni

I banchi allestiti in piazza Carlo Collodi, via di Castello e via delle Cartiere, proprio all'uscita dello Storico Giardino di Villa Garzoni, attirano l'attenzione di numerosissimi visitatori, che amano trattenerci a lungo a sbirciare fra gli spazi espositivi in cerca di curiosità, memorabilia, piccoli oggetti di antiquariato, ma anche artigianato locale. Libri, monete, francobolli, mobili, abiti, quadri, sculture, e poi chiavi, strumenti di lavoro, piatti, bicchieri, bottiglie, vasellame. Senza dimenticare gli spazi dedicati alle associazioni di volontariato, Gocce di Vita e Fratres, e quelli gestiti dai floricoltori.

Mercatino dell'Antiquariato e del libro antico a Villafranca in Lunigiana

Dove: Villafranca in Lunigiana (MS) **Quando:** 30 giugno
Per info: Tel. 339.5813720

Esposizione di oggetti usati di ogni tipo: dall'antiquariato all'oggettistica, dalle curiosità ai libri di seconda mano e antichi.

Il mercatino è ambientato nel



borgo murato di Filetto, restituito dopo la riqualificazione in una veste nuova. I visitatori potranno addentrarsi nelle caratteristiche botteghe del borgo e lasciarsi tentare dai buoni ristoranti o da un aperitivo, approfittando di scorci incantevoli. Da segnalare la sezione dedicata al libro d'epoca, ospitata nel Chiostro dell'antico Convento Fatebenefratelli. ■



Il 21 maggio 2013 è nato Marco Vannacci, un bel bimbo di 3,4 Kg, la sua mamma Denise lavora con noi, e noi tutti della redazione ci congratuliamo con questa brava mamma, con il babbo Daniele, e il fratellino Davide. Auguri!

Il più grande periodico di eventi della Toscana

QUELLO CHE C'È

mensile di Vita,
Eccellenza e
Buonumore

La rivista più letta in Valdinievole.

Oltre 10.000 contatti mensili sul nostro portale web.

Vuoi essere visibile? Vuoi farti conoscere? CONTATTACI

www.quellochece.com
0572.33555

giugno 2013, n° 6 anno XI registrazione Tribunale di Pistoia al n° 3/2003 reg. Giornali e Periodici. Periodico Mensile a Distribuzione Gratuita. Iscrizione ROC n. 21053.

Editore: M&D Formazione di Barlocco Guido

Redazione: via Ponte Buggianese, 1C/1D Buggiano (Pistoia) tel. 0572.33555 info@quellochece.com

Pubblicità: telefono 0572.33555

Direttore Responsabile: Simone Ballocci direttore@quellochece.com

Redazione: Simone Ballocci, Chiara Torrigiani, Guido Barlocco, Andrea Marchetti, Joselia Pisano, Matteo Melani, Carlo Alberto Pazienza.

Hanno collaborato: Denise Spadoni, Paola Olmi, Francesca Micheli, Maurizio Papalini, Spicciani Sara, Claudio Bechini, Francesco Salani, Dj Gigi, Marta Tesi, Andrea Innocenti, Massimiliano Natali, Marco Santoni, Massimiliano Brogelli, Marco Silvestri.

Grafica e impaginazione: WEBGRAPHICA.IT

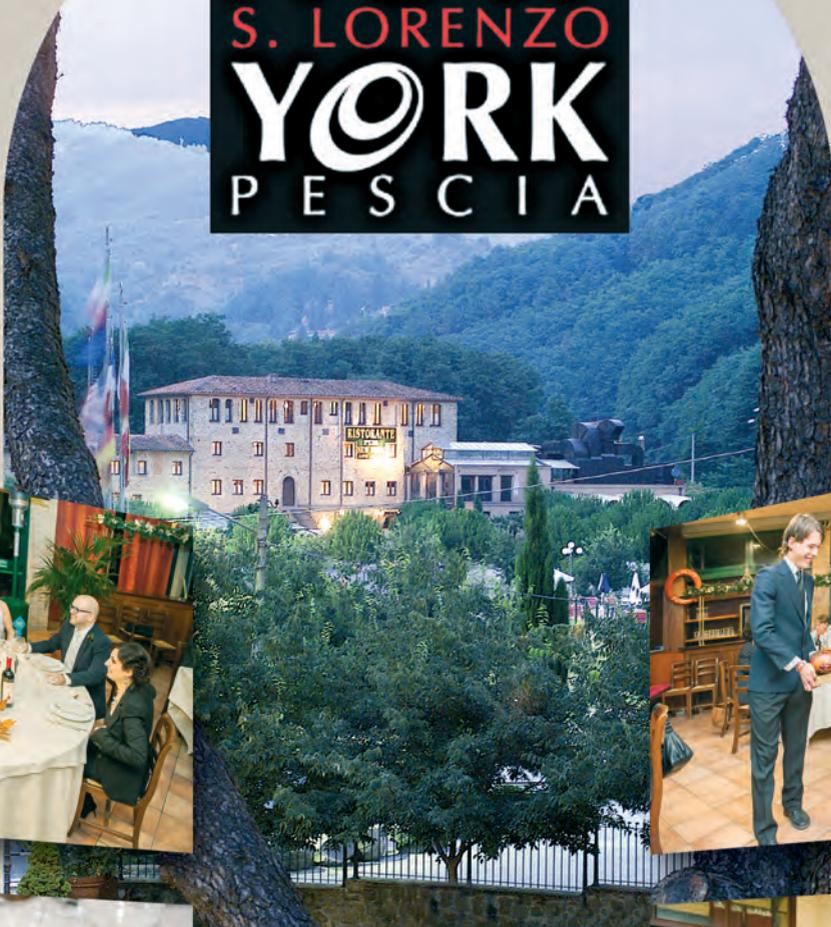
Stampa: TIBER S.p.A. Brescia (Italia)

LA REDAZIONE NON È RESPONSABILE DI VARIAZIONE/CANCELLAZIONE DELLE DATE DEGLI EVENTI E DELLA EVENTUALE VARIAZIONE DEI DATI INDICATI DAGLI INSERZIONISTI. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

QUELLO CHE C'È
mensile di Vita,
Eccellenza e
Buonumore
www.quellochece.com

PER UN BANCHETTO DI NOZZE CHE RIMANGA PER SEMPRE NEL RICORDO VOSTRO E DEGLI INVITATI

NEW S. LORENZO YORK PESCIA



Via San Lorenzo n° 15/24
Pescia (PISTOIA)



**PER INFORMAZIONI E
PRENOTAZIONI**
telefono 0572408340
fax 0572408333
s.lorenzo@rphotels.com
www.albergoslorenzoscaterina.com

